Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 104

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 0025064
3003 BERN 10236

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

No 104 Montag, 03.06.2002 120. Jahrgang | No 104 Lundi, 03.06.2002 120. année | No 104 Lunedì, 03.06.2002 120. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt | Feuille officielle suisse du commerce | Foglio ufficiale svizzero di commercio

SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SUISSE
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA
BIBLIOTECA NAZIONALA SVIZRA
Opf. 19 K

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, **E-mail**: anzeigen@gassmann.ch
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.– (TVA compris); Etranger CHF 200.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, **E-mail**: anzeigen@gassmann.ch
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.– (IVA compresa); Estero CHP 200.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, **E-mail**: anzeigen@gassmann.ch
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AI

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Wacker Vermögensverwaltung + Finanzberatung**, in Appenzell, Marktgasse 6, 9050 Appenzell, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung sowie der Finanzberatung. Eingetragene Personen: Wacker, Hans Rudolf, von Uerkheim, in Appenzell, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 100 vom 28.05.2002
(00493512 / CH-310.1.001.269-1)

AR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG**, in Herisau, Anlagen zur Erzeugung elektrischer Energie usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 01. 06. 2001, S. 4148), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höhener, Hans, von Gais, in Teufen AR, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipf, Theo, von Winterthur, in Speicher, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Domenig, Rolf, von Tamins, in Frümsen (Sennwald), Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Geschäftsleitung); Brunnschweiler, Jakob, von Hauptwil-Gottshaus, in Teufen AR, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 496 vom 28.05.2002
(00494084 / CH-300.9.010.749-6)

■ **Stiftung Roth-Haus, Schule Roth-Haus**, in Teufen AR, Führung einer heilpädagogischen Sonderschule usw. Stiftung (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dürr, Christoph, von St. Gallen, in Appenzell, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Meinrad, von Walenstadt und Flums, in St. Gallen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 497 vom 28.05.2002
(00494086 / CH-300.7.011.096-9)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BILDER-BUECH-LADE Tanner**, in Bern, Bümplizstrasse 126, 3018 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Büchern. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'Bilder-Buech-Lade und Galerie Tanner', in Bern, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Tanner-Gehrig, Dora, von Lützelflüh, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3024 vom 28.05.2002
(00493220 / CH-035.1.030.600-9)

■ **Chinesisches Take Away GOLDENEN LÖWEN La-Ye Anna**, in Köniz, Schwarzenburgastrasse 252, 3098 Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines chinesischen Take Aways. Eingetragene Personen: La-Ye, Anna, von Bern, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3025 vom 28.05.2002
(00493222 / CH-035.1.030.601-7)

■ **CP01 AG**, in Bern, Jubiläumsstrasse 45, 3005 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 05. 2002. Zweck: Handel mit chemisch-technischen Produkten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'CP 01 Haberthür Toni', in Bern, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 24.5.2002 und Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 127'866.40 und Passiven von CHF 41'480.45 zum Preis von CHF 86'385.95, wofür 100 zu 50 % liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 36'385.95 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Haberthür, Toni, von Breitenbach, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nordring Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3026 vom 28.05.2002
(00493792 / CH-035.3.030.602-9)

■ **Gygax Entkalkungen GmbH**, in Bern, Scheibenstrasse 58, 3014 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 05. 2002. Zweck: Mechanische und chemische Entkalkung von Kalt- und Warmwasseranlagen, wie z.B. Boilern, Heizungen, Wärmepumpen, Dampfkesseln, Klimaanlagen usw. sowie Reparaturen an allen Boilerfabrikaten, wie u.a. Ersetzen von Thermostaten, Heizkörpern und defekten Heizeinsätzen und Erbringen von allgemeinen Sanitär- und Spenglerarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kasteler, Rolf, von Guggisberg, in Niederscherli (Köniz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Stampfli, Urs, von Flaach, in Bäriswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Wicki, Samuel, von Flühli, in Bösingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Widmer, Bruno, von Heimiswil, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Gygax, Peter, von Schwarzhäusern, in Zollikofen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3027 vom 28.05.2002
(00493794 / CH-035.4.030.603-2)

■ **Kaufmännischer Personaldienst Bern AG**, in Bern, Eigerplatz 5, 3000 Bern 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2002. Zweck: Personalverleih und Personalvermittlung im kaufmännischen Bereich, Anbieten von Dienstleistungen, die direkt oder indirekt im der Personaladministration zusammenhängen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hug, Walter, von Bern, in Gümligen (Muri bei Bern), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hans Siegenthaler AG, Treuhand + Revisionen, in Mühleberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3028 vom 28.05.2002
(00493796 / CH-035.3.030.604-5)

■ **KM Engineering GmbH**, in Golaten, Räbli, 3207 Golaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 05. 2002. Zweck: Projektleitung für komplexe Montage- und Fabrikationsaufträge, technisches Consulting, Entwicklung und Konstruktion von mechanischen und elektromechanischen Baugruppen und Maschinen, Führen eines Montage- und Fabrikationsbetriebs, sowie aller damit zusammenhängender Arbeiten; kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marti, Kurt, von Kallnach, in Golaten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Marti-Rufer, Elsbeth, von Kallnach, in Golaten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Marti, Andreas, von Kallnach, in Golaten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3029 vom 28.05.2002
(00493798 / CH-035.4.030.605-3)

■ **Schreinerei Bosshard GmbH**, in Belp, Allmendweg 16, 3123 Belp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2002. Zweck: Betrieb einer Schreinerei; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bosshard, Heinz, von Bauma, in Belp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bosshard-Zaugg, Irene, von Bauma, in Belp, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3030 vom 28.05.2002
(00493224 / CH-035.4.030.606-9)

■ **Team Spirit Immobilien AG**, in Ittigen, Papiermühlestrasse 166, 3063 Ittigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 05. 2002. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken, Erbringung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 700'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 700'000.--. Aktien: 700 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Ittigen-Grundbuchblatt Nr. 755 zum Preis von höchstens CHF 2'500'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fross, Jürg, von Basel, in Lugnorre (Haut-Vully), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Junker, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Boll (Vechigen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feer, Susan, von Aarau und Brugg, in Rüti bei Lyssach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stupnicki + Germann AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3031 vom 28.05.2002
(00493226 / CH-035.3.030.607-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Air + Eau AG**, in Bern, Erbringung von Ingenieur-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6431). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Beat, von Wynau, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedermann, Beat, von Thalwil, in Bönigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 3032 vom 28.05.2002
(00493228 / CH-035.3.000.409-5)

■ **Art + Design GmbH Import**, bisher in Homberg, Import, Handel mit und Vermittlung von Einrichtungsgegenständen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1996, S. 7532). Gründungsstatuten: 17.08.1995. Statutenänderung: 22. 05. 2002. Firma neu: **Art & Design Designermöbel zu vernünftigen Preisen GmbH**. Sitz neu: Ittigen. Domizil neu: Ey 5 A, 3063 Ittigen. Zweck: Import, Handel mit und Vermittlung von Einrichtungsgegenständen aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, Immobilien erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walther, Marianne, von Kirchlindach, Wohlen bei Bern und Münsingen, in Kirchlindach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio

AI 1	FR 5	LU 7	SH 10	VD 14
AR 1	GE 5	NE 8	SO 11	VS 15
BE 1	GL 6	NW 8	SZ 12	ZG 15
BL 3	GR 6	OW 8	TG 12	ZH 17
BS 4	JU 6	SG 9	TI 13	

Schuldenrufe 22
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 25
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 28
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 30
Marques
Marchi

Unternehmenspublikationen 32
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 38
Indice
Indice

Provisorisches Angebot:
Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter **www.shab.ch** wieder eingesehen werden.

Offre provisoire:
Des maintenant, les donnés de la FOSC peuvent de nouveau être consultées sous format PDF à l'adresse: **www.shab.ch.**

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abonnenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abonnenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 3003 BERN 00250 64 1 0236

von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Beat, von Ausserberg, in Thun, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Bobst, Angelika, von Oensingen, in Riedholz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 3033 vom 28.05.2002
(00493230 / CH-092.4.000.550-4)

■ **BASHKIMI I INTELEKTUALËVE SHQIPTAR NË ZVICËR (BISHZ)**, in Bern, Vereinigung des albanischen Intellektuellenpotentials usw., Verein (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3710). Statutenänderung: 12. 01. 2002. Name neu: **BASHKIMI I INTELEKTUALËVE SHQIPËTARË NË ZVICËR (BISHZ)**. Uebersetzungen des Namens neu: **(VEREINIGUNG DER ALBANISCHEN INTELLEKTUELLEN IN DER SCHWEIZ (VAIS)) (UNION DES INTELECTUELS ALBANAIS EN SUISSE (UIAS)) (UNIONE INTELLETTUALI ALBANESI IN SVIZZERA (UIAS))**. Domizil neu: c/o Ismet Rexhaj, Bahnstrasse 92, 3008 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jakurti, Nazmi, von Kroatien, in Langenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iseini, Gjuliano, von Mazedonien, in Ostermundigen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rexhaj-Hamidi, Florije, von Jugoslawien, in Bern, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saljihi, Xhevat, mazedonischer Staatsangehöriger, in Monthey, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Shehu, Sinollah, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Sisseln, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Xhigoli, Ahmet Dr., kroatischer Staatsangehöriger, in Bellach, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Kroatien, Präsident]; Rexhaj, Ismet, von Niederbipp, in Bern, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3034 vom 28.05.2002
(00493800 / CH-035.6.017.908-1)

■ **BERNA BIOTECH AG**, in Bern, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von biotechnologischen, pharmazeutischen und ähnlichen Produkten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2002, S. 2, Publ. 465976). Statutenänderung: 28. 05. 2002. Aktien neu: 25'041'675 Namenaktien zu CHF 0.40 [bisher: 1'001'667 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 3022 vom 28.05.2002
(00493218 / CH-035.3.000.374-7)

■ **Büchi Bauunternehmung AG**, in Bern, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2002, S. 3, Publ. 323972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fahrer, Roland, von Schnottwil, in Oberburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3035 vom 28.05.2002
(00493802 / CH-035.3.001.168-9)

■ **C Holding AG**, in Bern, Halten von Beteiligungen sowie Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 2000, S. 7558). Domizil neu: c/o C Treuhand GmbH, Blumenbergstrasse 16, 3013 Bern.
Tagebuch Nr. 3036 vom 28.05.2002
(00493804 / CH-035.3.026.820-7)

■ **C Treuhand GmbH**, in Bern, Führung eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros sowie Immobilienverwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 2000, S. 2212). Domizil neu: Blumenbergstrasse 16, 3013 Bern.
Tagebuch Nr. 3037 vom 28.05.2002
(00493806 / CH-035.4.002.639-0)

■ **Crevalor GmbH**, in Bern, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2240). Statutenänderung: 23. 05. 2002. Domizil neu: c/o Armin Müller, Matzenriedstrasse 54 B, 3019 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Breguet, Yvonne, von Zürich, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Armin, von Zürich, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 32'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--].
Tagebuch Nr. 3038 vom 28.05.2002
(00493232 / CH-035.4.011.061-3)

■ **M. & C. Stadler AG**, in Köniz, Führung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4378). Domizil neu: Burisholzweg 138, 3145 Niederscherli.
Tagebuch Nr. 3039 vom 28.05.2002
(00493234 / CH-035.3.021.337-7)

■ **Röthlisberger Schreinerei AG**, in Muri bei Bern, Planung, Verkauf und Herstellung von exklusivem Innenausbau und Einzelmöbeln, usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3865). Domizil neu: Sägeweg 11, 3073 Gümligen.
Tagebuch Nr. 3040 vom 28.05.2002
(00493236 / CH-035.3.012.115-9)

■ **Sandra Bhend Innendekorationen**, in Bern, Innendekorations - Beratung und Herstellung von Heimtextilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2002, S. 2, Publ. 442798). Domizil neu: Erlachstrasse 23, 3012 Bern.
Tagebuch Nr. 3041 vom 28.05.2002
(00493238 / CH-035.1.030.485-3)

■ **SOWO AG**, in Bern, An- und Verkauf von Bauland und Liegenschaften, deren Überbauung, Sanierung und Verwaltung usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1998, S. 5787). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walther, Paul, von Wohlen bei Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3043 vom 28.05.2002
(00493808 / CH-035.3.012.182-3)

■ **Stiftung Freier Leben**, in Münsingen, Die Stiftung bezweckt die Förderung, den Bau, den Betrieb von sozialtherapeutischen Einrichtungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 2000, S. 4944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Urs, von Radelfingen, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flück, Konrad, von Brienz BE, in Münsingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Heimleiter [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stüssi, Pierre genannt Peter, von Basel und Niederurnen, in Münsingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Heimleiter; Niederhauser, Susanne, von Eriswil, in Thierachern, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Born-Siegrist, Arlette, von Farnern und Niederbipp, in Ostermundigen, Heimleiterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3044 vom 28.05.2002
(00493810 / CH-035.7.009.001-7)

■ **SWISS SCHLIFF, von Allmen Urs-Peter**, in Köniz, Fabrikation, Konstruktion, Reparaturen und Rundschleifen von mechanischen Teilen in der ganzen Schweiz. Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 873). Domizil neu: Schwarzenburgstrasse 248, 3098 Köniz.
Tagebuch Nr. 3045 vom 28.05.2002
(00493812 / CH-035.1.020.380-1)

■ **Swisscom Fixnet AG**, in Ittigen, Anbieten von Fernmelde- und Informatikdiensten im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 3, Publ. 483348). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bult, Adrian, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brand, Christoph, von Ursenbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niemack, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Rapperswil BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, René, von Neuenhof, in Zufikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Josef, von Altdorf UR, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schalch, Markus, von Schaffhausen, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwimpfler, Jakob, von Kilchberg ZH, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löhrer, Anton genannt Toni, von Waldkirch, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harte, Alexander, von Spiez, in Spiez, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mion, Theodor, von Basel, in Safnern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser, Nicole, von Bottighofen und Altnau, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3046 vom 28.05.2002
(00493814 / CH-035.3.016.930-9)

■ **Trelleborg Gummi AG**, in Bern, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit industriellen Erzeugnissen der Gummibranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pieret, Patrick, von Frankreich, in Riom (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Andreas Dr., von Baden, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kläy, Hans-Ulrich, von Rüegsau, in Bremgarten bei Bern, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3047 vom 28.05.2002
(00493240 / CH-270.3.005.309-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bilder-Buech-Lade und Galerie Tanner**, in Bern, Handel mit Büchern und kunstgewerblichen Arbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1998, S. 5921). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma 'BILDER-BUECH-LADE Tanner', in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3048 vom 28.05.2002
(00493242 / CH-035.1.009.413-0)

■ **CP 01 Haberthür Toni**, in Bern, Verkauf von chemischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8055). Die Aktiven und Passiven sind an die 'CP01 AG', in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3049 vom 28.05.2002
(00493244 / CH-035.1.027.055-8)

■ **Hofstetter & Bezzola AG**, in Zollikofen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Strassenbauarbeiten usw, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2002, S. 3, Publ. 345056), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3050 vom 28.05.2002
(00493246 / CH-035.9.000.121-7)

■ **Hofstetter & Bezzola AG**, in Kirchlindach, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2002, S. 3, Publ. 345054), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3051 vom 28.05.2002
(00493816 / CH-035.9.000.122-5)

■ **Hofstetter & Bezzola AG**, in Bremgarten bei Bern, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Strassenbauarbeiten usw, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2002, S. 3, Publ. 345052), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3052 vom 28.05.2002
(00493818 / CH-035.9.000.120-9)

■ **LEBENSMITTEL MAIRE**, in Muri bei Bern, Verkauf von Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 483). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3053 vom 28.05.2002
(00493820 / CH-035.1.020.308-4)

■ **Systor AG**, in Bern, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten und anderen Dienstleistungen, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 2000, S. 1522), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3054 vom 28.05.2002
(00493822 / CH-035.9.018.221-9)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Druckkunst GmbH**, in Hindelbank, Moosweg 66, 3324 Hindelbank, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 05. 2002. Zweck: Herstellung von hochwertigen Druckerzeugnissen, insbesondere auf dem Gebiet des Thermoreliefdruckes, sowie Gestaltung und Pflege von Corporate Identity-Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Völlmer, Beatrix, von Röthenbach im Emmental, in Hindelbank, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Völlmer, Astrid, von Röthenbach im Emmental, in Hindelbank, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 1006 vom 28.05.2002
(00493248 / CH-053.4.015.802-5)

■ **Xenon Film GmbH**, in Urtenen-Schönbühl, c/o Walter Gubler, Adlerweg 4, 3322 Urtenen-Schönbühl, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2002. Zweck: Film- und Videoproduktion sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, belasten oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Walter Gubler, in Urtenen-Schönbühl, technisches Equipment zur Herstellung von Film und Fotografien gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preis von höchstens CHF 100'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gubler, Walter, von Lostorf, in Urtenen-Schönbühl, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000; Därendinger, Beat Daniel, von Bätterkinden, in Oberdiessbach, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.
Tagebuch Nr. 1007 vom 28.05.2002
(00493250 / CH-053.4.015.803-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Blumen Brunner AG**, in Hermiswil, Betrieb einer Gärtnerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 2001, S. 4103). Eingetragene Personen neu oder mutierend: WS Treuhand AG Liebefeld, in Köniz, Revisionsstelle [bisher: Widmer & Partner AG Liebefeld, in Köniz].
Tagebuch Nr. 1008 vom 28.05.2002
(00493252 / CH-053.3.006.980-8)

■ **Brunner Holding AG**, in Hermiswil, Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, Unternehmungen zu erwerben und zu pachten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1998, S. 2950). Eingetragene Personen neu oder mutierend: WS Treuhand AG Liebefeld, in Liebefeld (Gemeinde Köniz), Revisionsstelle [bisher: Widmer & Partner AG Liebefeld, in Liebefeld (Gemeinde Köniz)].
Tagebuch Nr. 1009 vom 28.05.2002
(00493254 / CH-053.3.006.974-9)

■ **Korff AG**, in Oberbipp, Produktion und Verarbeitung von Baumaterialien, insbesondere von Isoliermaterialien und Aluminiumprodukten, sowie Handel mit denselben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7830). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Garraux, Philippe, von Bern und Malleray, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Dr. Raymond, von Escholzmatt, in Bolligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1010 vom 28.05.2002
(00493824 / CH-053.3.007.102-5)

■ **Typon Ruprecht AG**, in Krauchthal, Handel mit Maschinen und Material für das grafische Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschlimann, Manfred, von Rüegsau, in Dulliken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosimann, Rudolf, von Signau, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofner, Urs, von Oberbalm, in Schinznach Bad, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Aarau].
Tagebuch Nr. 1011 vom 28.05.2002
(00493826 / CH-053.3.006.249-9)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Biedermann Unterhalt- & Vertriebs GmbH**, in Safnern, Am Gässli 31, 2553 Safnern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2002. Zweck: Unterhalt und Vertrieb von Werkzeugen und Maschinen aller Art sowie die dazugehörige Planung und Beratung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie Lizenzen und Vertretungen übernehmen. Sie ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Biedermann, Kurt, von Jens, in Safnern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Biedermann, Johanna, von Jens, in Safnern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1456 vom 28.05.2002
(00493258 / CH-073.4.014.383-6)

■ **Bijouterie Bieri GmbH**, in Biel BE, Unionsgasse 10, 2502 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 03. 2002. Zweck: Handel mit Schmuck und Uhren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 11.03.2002 mit Bilanz per 31.12.2001 von der erloschenen Einzelfirma ''Birex' Hans Bieri', in Biel BE, Aktiven von CHF 138'544.81 und Passiven von CHF 58'447.31 zum Preis von CHF 80'097.50, wovon CHF 17'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 63'097.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Bieri, Bruno, von Cazis, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Bieri, Hans, von Cazis, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.--; Bieri, Anne-Marie, von Cazis, in Biel BE, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Bieri, Nadia, von Cazis, in Biel BE, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1457 vom 28.05.2002
(00493260 / CH-073.4.014.384-4)

■ **ECHS Group AG**, in Biel BE, c/o Fidutax Wirtschaftsberatung AG, Murtenstrasse 14, 2502 Biel/Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 05. 2002. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eichler, Stefan, von Oberrohrdorf, in Merzligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Martin, von Gutenburg, in Oberwil bei Büren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Martin, von Reitnau, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Heinz, von Frutigen, in Grenchen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reluko Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1458 vom 28.05.2002
(00493262 / CH-073.3.014.385-5)

■ **Freelance Services Piralli Christine**, à Evilard, chemin des Chenevières 35, 2533 Evilard, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Ecrivain-public. Personne inscrite: Piralli, Christine Paola, de Ormont-Dessus, à Ormont-Dessus, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1468 du 28.05.2002
(00493840 / CH-073.1.014.387-8)

■ **Pizzeria Phénix Ibraimi Safet**, à Moutier, avenue de la Liberté 12, 2740 Moutier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'une pizzeria. Personne inscrite: Ibraimi, Safet, ressortissant croate, à Moutier, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1453 du 28.05.2002
(00493828 / CH-073.1.014.382-0)

■ **SOS-Clean Sàrl**, à Biel BE, Chemin de l'Evêché 8, 2504 Biel/Bienne, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 27. 03. 2002. But: Tous travaux de nettoyage et d'entretien de locaux, d'extérieurs de bâtiments et de façades. La société peut acquérir ou créer des entreprises identiques ou analogues, acheter et vendre des immeubles, assumer des participations en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.--. Faits qualifiés: Apports en nature/reprise de biens: La société reprend des véhicules (Citroën, Fiat, Jeep Sherokee), machines et matériel de nettoyage selon contrat d'apports du 27.03.2002 pour un prix de CHF 53'980.--, dont CHF 10'000.-- sont imputés sur le capital social, le solde de CHF 43'980.-- constituant une créance de l'apportant envers la société. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Mathys, Jean-Claude, de Eriswil, à Bienne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Struchen, Véronique, de Bühl, à Bienne, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--.
Journal no 1469 du 28.05.2002
(00493842 / CH-073.4.014.388-9)

■ **Thomas Prescher Uhren GmbH**, in Twann, Klein Twann 11, 2513 Twann, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 05. 2002. Zweck: Herstellung und Handel, Reparaturen, Restaurationen von Uhren, Beratung und Consulting und Schulungen. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmungen zu erwerben oder zu pachten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: Prescher, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Twann, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Prescher-Stockmann, Heike, deutsche Staatsangehörige, in Twann, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1459 vom 28.05.2002
(00493264 / CH-073.4.014.386-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Burkhalter transports Sàrl**, précédem. à Souboz, exploitation d'une entreprise de transport en tout genre, société à responsabilité limitée (FOSC no 61 du 28. 03. 2001, p. 2285). Modification des statuts: 6. 05. 2002. Nouveau siège: Crémines. Nouvelle adresse: rue des Courtils 204, 2746 Crémines. Inscription ou modification de personnes: Burkhalter, Norbert, de Langnau im Emmental, à Crémines, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-- [précédemment: à Les Ecorcheresses (Souboz)]; Burkhalter-Ellenberger, Anne-Marie, de Langnau im Emmental, à Crémines, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.-- [précédemment: à Les Ecorcheresses (Souboz)].
Journal no 1454 du 28.05.2002
(00493830 / CH-073.4.013.231-4)

■ **Cogne Suisse SA**, in Pieterlen, Kauf, Verkauf und Vertrieb von rostfreiem Stahl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2002, S. 4, Publ. 306590). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gambazza, Daniele, italienischer Staatsangehöriger, in Bévilard, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1460 vom 28.05.2002
(00493832 / CH-073.3.014.118-9)

■ **Egana Schweiz AG**, in Lengnau BE, Kauf und Verkauf von Uhren und Uhrenbestandteile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09. 04. 2002, S. 3, Publ. 418002). Statutenänderung: 24. 05. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 1461 vom 28.05.2002
(00493834 / CH-073.3.003.352-4)

■ **Herrli Industrie AG**, in Brügg, Herstellung und Vertrieb von Metallbauteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 4, Publ. 380438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenfeld, Burkhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bergisch Gladbach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1462 vom 28.05.2002
(00493836 / CH-073.3.009.417-7)

■ **Interpass S.A.**, à Moutier, commerce de tout produit manufacturé ou alimentaire, société anonyme (FOSC no 167 du 02. 09. 1997, p. 6448). Modification des statuts: 21. 05. 2002. Nouveau but: toute action à but humanitaire et social, en particulier à l'égard du territoire de l'Ex-Yougoslavie, mais également partout dans le monde. La société peut acquérir ou participer sous n'importe quelle forme à d'autres entreprises du même genre et s'intéresser à toute affaire en rapport avec son but social ou susceptible d'en assurer la réalisation; elle peut acquérir et vendre tout immeuble; assumer des participations financières et exercer des activités commerciales dans toute entreprise en Suisse ou à l'étranger.
Journal no 1455 du 28.05.2002
(00493256 / CH-073.3.001.196-3)

■ **IP Handelssysteme AG**, in Lyss, Propagierung und Vertrieb von Absatzsystemen für den Handel mit innovativen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 2000, S. 5253). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Läderach, Andreas, von Worb, in Ried bei Kerzers, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickenbacher, Urs Dr., von Oltingen, in Jens, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1463 vom 28.05.2002
(00493838 / CH-073.3.001.202-7)

■ **Sabag AG Biel**, in Biel BE, Handel mit Baumaterialien, sanitären Apparaten und Einrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2002, S. 4, Publ. 324182). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weingart, Doris, von Grossaffoltern, in Bellmund, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1464 vom 28.05.2002
(00493266 / CH-073.3.002.123-2)

■ **T-G Web-Supporting Glatt**, bisher in Täuffelen, Erstellung und Betreuung von Internetseiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 3, Publ. 426094). Firma neu: **T-G Web Solutions Glatt**. Sitz neu: Lyss. Domizil neu: Industriering 43, Nord, 3250 Lyss. Zweck neu: Erstellung und Betreuung sowie Beratung von Internetseiten, Handel mit PCs, Hard- und Software.
Tagebuch Nr. 1465 vom 28.05.2002
(00493268 / CH-073.1.014.286-0)

■ **Ultim Trading Top-D Computer SA**, à Biel BE, commerce avec du matériel informatique, électronique et musique etc., société anonyme (FOSC no 94 du 17. 05. 2002, p. 4, publ. 473172). Inscription ou modification de personnes: Lambiel, Michelle, de Trachselwald et Isérables, à Reconvilier, avec signature collective à deux [précédemment: Molinaro, Michelle, de Trachselwald et Bienne]; Krumm, Cécile Anne, de Tramelan et Winterthur, à Nidau, avec signature collective à deux; Germann, Daniel, de Ermatingen, à Solothurn, avec signature collective à deux.
Journal no 1470 du 28.05.2002
(00493844 / CH-073.3.006.881-6)

■ **WU Electronics AG in Liquidation**, in Biel BE, Produktion und Handel mit elektronischen Geräten für die Musikindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2002, S. 3, Publ. 451220). Am 24.04.2002 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 1466 vom 28.05.2002
(00493270 / CH-073.3.010.031-8)

■ **WU TANG Holding AG in Liquidation**, in Biel BE, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 4, Publ. 461008). Am 24.04.2002 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 1467 vom 28.05.2002
(00493272 / CH-073.3.010.009-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Lusitània, Jorge Nunes Simoes Pereira**, à Biel BE, exploitation d'un magasin d'alimentation, raison individuelle (FOSC no 47 du 08. 03. 2001, p. 1735). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1471 du 28.05.2002
(00493846 / CH-073.1.013.054-8)

■ **San Marco Textiles SA en liquidation**, à Biel BE, importation, exportation et commerce de matières textiles et d'autres marchandises de tout genre, société anonyme (FOSC no 124 du 28. 06. 2000, p. 4359). Liquidation terminée. Raison sociale radiée.
Journal no 1472 du 28.05.2002
(00493274 / CH-073.3.001.546-6)

■ **Sanztar SA en liquidation**, à Biel BE, représentation et diffusion de produits de tout genre, notamment de cuisines etc., Société anonyme (FOSC no 31 du 14. 02. 2002, p. 4, publ. 343188). Cette raison sociale est radiée d'office selon l'art. 66 al. 2 ORC, attendu qu'aucune opposition n'a été formée.
Journal no 1473 du 28.05.2002
(00493276 / CH-073.3.006.912-2)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **VERENA MANI Property Management**, in Zwieselberg, Bühlweidli, 3645 Zwieselberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verwaltung, Vermietung, Handel mit und Verkauf von Liegenschaften, Durchführung von Verkehrswertschatzungen sowie Dienstleistungen aller Art im Liegenschaftsbereich. Eingetragene Personen: Mani-Rinklin, Verena, von Zwieselberg, in Zwieselberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 990 vom 28.05.2002
(00493278 / CH-092.1.015.463-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bildungszentrum BZO GmbH**, in Unterseen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1999, S. 8874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feusi Bildungszentrum AG, mit Sitz in Bern, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bildungszentrum BZO GmbH, in Unterseen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 991 vom 28.05.2002
(00493280 / CH-092.4.000.595-5)

■ **Clubsauna Horn GmbH Interlaken**, in Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1995, S. 6433). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Péteut, Pierre, von Roches BE, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Thun]; Péteut-Dünneisen, Doris, von Roches BE, in Steffisburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Thun].
Tagebuch Nr. 993 vom 28.05.2002
(00493848 / CH-092.4.000.629-0)

■ **ECO Boot ICT-BO**, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 15. 09. 2000, S. 6326). Firma neu: **ECO Boot ICT-BO in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.3.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kennel-Hess, Regula Dr. Ing., von Engelberg, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günter, Paul Dr. med., von Aarwangen, in Därligen, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kelterborn, Hans Dr. iur., von Basel, in Thun, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Andrist, Klaus, von Erlenbach im Simmental und Bern, in Steffisburg, Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Balmer, Erich, von Wilderswil, in Matten bei Interlaken, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Renold, Therese, von Brunegg, in Thun, Mitglied und Liquidatorin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 994 vom 28.05.2002
(00493850 / CH-092.5.000.037-5)

■ **Fewagsa Fernwärme AG in Liquidation**, in Schönried (Gde. Saanen), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8085). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1008 vom 28.05.2002
(00493298 / CH-092.3.008.506-4)

■ **Finaver GmbH**, in Steffisburg, Dienstleistungen im Bereich Risikoanalysen, Steuern, Versicherungen, etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4090). Geschäftsdomizil: Altelsweg 12, 3661 Uetendorf.
Tagebuch Nr. 995 vom 28.05.2002
(00493852 / CH-092.4.000.667-3)

■ **First-Treuhand AG**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 2002, S. 5, Publ. 471852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter-Treuhand AG, Interlaken, Intrag, in Interlaken, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beer, Kurt Dr., von Trub, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 996 vom 28.05.2002
(00493282 / CH-092.3.002.384-3)

■ **Fritz Wenger**, bisher in Bern, Hauswartungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1998, S. 6301). Sitz neu: Reutigen. Domizil neu: Hinterdorf 77, 3647 Reutigen. Zweck neu: Schreinerei; Reparaturen und Renovationen sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Fritz, von Grindelwald, in Reutigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern].
Tagebuch Nr. 997 vom 28.05.2002
(00493284 / CH-035.1.019.684-0)

■ **Genossenschaft WeitWandern**, in Aeschi bei Spiez, Genossenschaft (SHAB Nr. 189 vom 28. 09. 2000, S. 6639). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerni, Michael, von Heimenhausen, in Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär [bisher: in Lindau]; Humm Zürcher, Ursina, von Frutigen und Strengelbach, in Aeschi bei Spiez, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: Humm, Ursina, von Strengelbach, in Bern].
Tagebuch Nr. 998 vom 28.05.2002
(00493286 / CH-092.5.014.460-1)

■ **Hotel Adler AG, Adelboden**, in Adelboden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1995, S. 3765). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 9 Mitgliedern]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allenbach-Escher, Fritz, von Adelboden, in Adelboden, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Peter, von Bettenhausen, in Adelboden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Künzi, Christian, von Adelboden, in Adelboden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spori, Werner, von Oberwil im Simmental, in Adelboden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Birrer, Peter, von Luthern, in Adelboden, Revisionsstelle; Hari, Felix, von Adelboden, in Adelboden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzi, Peter, von Adelboden, in Adelboden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Loretan, Lothar, von Leukerbad, in Adelboden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Hoga-Treuhand Fritz Woern, Nachfolger Andreas Wuffli, in Interlaken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 999 vom 28.05.2002
(00493288 / CH-092.3.006.348-0)

■ **Peter Wandfluh**, in Kandersteg, Betrieb eines Architekturbüros und Handel mit Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 16. 08. 1988, S. 3388). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersimmental vom 6. Mai 2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 1000 vom 28.05.2002
(00493290 / CH-092.1.007.878-7)

■ **Ricke's Videotreff GmbH**, in Spiez, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 1997, S. 7287). Geschäftsdomizil: Obermatt 32 D, 3624 Goldiwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiger, Werner, von Basel, in Goldiwil (Thun), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Spiez]; Geiger-Paul, Friederike, von Basel, in Goldiwil (Thun), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Spiez]; Stöbe-Geiger, Eveline, von Basel, in Eggiwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Geiger, Eveline, in Diemtigen].
Tagebuch Nr. 1001 vom 28.05.2002
(00493854 / CH-092.4.000.081-5)

■ **Safe Power GmbH**, in Heimberg, Handel mit Geldtresoren etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 426). Domizil neu: c/o Frau Pavlina Bieri, Blümlisalpstrasse 22, 3627 Heimberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri-Bechynova, Pavlina, tschechische Staatsangehörige, in Heimberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Jarouskova-Bechynova, Pavlina].
Tagebuch Nr. 1002 vom 28.05.2002
(00493856 / CH-092.4.013.781-9)

■ **Schweiz. Wohn- und Arbeitsgemeinschaft für Körperbehinderte Gwatt**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villet, Ernest, von Vuisternens-en-Ogoz, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häsler, Markus, von Grindelwald, in Steffisburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel BE].
Tagebuch Nr. 1003 vom 28.05.2002
(00493858 / CH-092.7.002.657-8)

■ **Softbit Computer AG**, in Schwanden bei Brienz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 11. 05. 2000, S. 3184). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dänzer, Helmut, von Kandersteg, in Abländschen (Saanen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zimmerli, André, von Oftringen, in Obfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teumer, Monique, deutsche Staatsangehörige, in Freiburg im Breisgau (D), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Späni, Claudia, von Schübelbach, in Schwanden bei Brienz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oster, Hans Peter, von Bözingen BE, in Bönigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; atto treuhand & informatik, trust & software solutions, F.M. La Cioppa, in Oberglatt, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1004 vom 28.05.2002
(00493860 / CH-092.3.007.770-3)

■ **Stiftung Zentrum für Buddhistische Meditation Beatenberg**, in Beatenberg, Stiftung (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 2000, S. 5556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Walder, Ursula, von Wangen bei Olten, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1005 vom 28.05.2002
(00493292 / CH-092.7.014.228-7)

■ **Verein Vogellisi Rock Festival**, in Adelboden, Durchführung von kulturellen Anlässen, Verein (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5014). Statutenänderung: 16. 01. 2002. Name neu: **Verein Vogellisi Festival**. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Daniela, von Niederwil AG, in Adelboden, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Miriam, von Grossdietwil, in Adelboden, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosser, Christopher, von Frutigen, in Adelboden, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien als Kassier].
Tagebuch Nr. 1006 vom 28.05.2002
(00493294 / CH-092.6.014.901-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bärtschi Invest AG**, in Heimberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 63). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1007 vom 28.05.2002
(00493296 / CH-092.3.000.418-7)

■ **Gafuj AG**, in Thun, Betrieb, Verwaltung von Gastwirtschaftsbetrieben, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1999, S. 5485). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1009 vom 28.05.2002
(00493862 / CH-092.3.006.648-3)

■ **Jungfrau-Garage AG in Liq.**, in Matten bei Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8376). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1010 vom 28.05.2002
(00493864 / CH-092.3.001.195-1)

■ **Restaurant Steinbock, Alfred Inniger**, in Adelboden, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5273). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1011 vom 28.05.2002
(00493866 / CH-092.1.004.460-4)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BIZCO International Business Consulting GmbH**, in Binningen, Bleicherweg 24, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 05. 2002. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Geschäftsführung (Management) und Administration in- und ausländischen Firmen, Institutionen und sonstigen Gruppierungen. Die Gesellschaft kann Handels- und Vermittlungsgeschäfte aller Art tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Patente, Lizenzen und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ceregheti, Walter, von Muggio und Basel, in Bretzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; von Rotz, Renée, von Kerns, in Wetzikon ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 2219 vom 28.05.2002
(00493480 / CH-280.4.005.536-4)

■ **Christian Schmidlin, Garten Gestaltung & Pflege**, in Bottmingen, Sonnmattstrasse 13, 4103 Bottmingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartengestaltung und -pflege, insbesondere Gartenunterhalt, easy gardening, Feng Shui, Verkauf von Gartenzubehör und -assesoires wie Gartenmöbel und Kunstgegenständen. Eingetragene Personen: Schmidlin, Christian Peter, von Dittingen, in Bottmingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2220 vom 28.05.2002
(00493482 / CH-280.1.005.537-4)

■ **Coiffure Team Davide, Inhaber Fellino Davide**, in Laufen, Delsbergerstrasse 9, 4242 Laufen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Damen- und Herrencoiffeur. Eingetragene Personen: Fellino, Vito Davide, italienischer Staatsangehöriger, in Laufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2221 vom 28.05.2002
(00493484 / CH-280.1.005.538-2)

■ **Daniel Dubler**, in Duggingen, Im unteren Letten 4, 4202 Duggingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung und Dienstleistung im Bereich Informatik; Vermittlung, Schulung und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Dubler, Daniel, von Wohlen AG, in Duggingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2222 vom 28.05.2002
(00494056 / CH-280.1.005.539-8)

■ **Judith Tankschiffahrt AG**, in Schönenbuch, Frostweg 8, 4124 Schönenbuch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 05. 2002. Zweck: Schiffsbefrachtungen von flüssigen Brennstoffen und Chemikalien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum er-

werben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Adressen bekannt, brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Reichlin, Hugo, von Steinerberg, in Schwyz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Fontijne, Alexander, niederländischer Staatsangehöriger, in Schönenbuch, Direktor, mit Einzelunterschrift; Retraco AG, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2223 vom 28.05.2002
(00494058 / CH-280.3.005.540-5)

■ **Lian Hua & Co.**, in Binningen, Oberwilerstrasse 129, 4102 Binningen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 28. 05. 2002. Zweck: Import und Verkauf von asiatischen Lebensmitteln und Non-Food-Artikeln. Eingetragene Personen: Lian, Geng Hui, Bürger der Volksrepublik China, in Binningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Liu-Huang, Rei Hong, Bürgerin der Volksrepublik China, in Münchenstein, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2224 vom 28.05.2002
(00494060 / CH-280.2.005.541-4)

■ **NordWest Medien AG**, in Allschwil, Binningerstrasse 110d, 4123 Allschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 2002. Zweck: Konzeption, Produktion von und Handel mit Medieninhalten, insbesondere Herstellung von und Handel mit elektronischen Medieninhalten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Büroinventar und TV-Equipment zum Preis von höchstens CHF 30'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tavor, Adar, von Riehen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alder, Beat, von Herisau, in Hégenheim (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baier, Dominik, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehntner, Heiner, von Basel und Reigoldswil, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2225 vom 28.05.2002
(00494062 / CH-280.3.005.542-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Daniel Herren Consulting**, bisher in Arlesheim, Beratung im Bereich Büroautomation, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1999, S. 7073). Sitz neu: Binningen. Domizil neu: Bündtenweg 38, 4102 Binningen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herren, Daniel, von Mühleberg, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arlesheim]; Herren-Thommen, Stefanie, von Mühleberg und Diegten, in Binningen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arlesheim].
Tagebuch Nr. 2226 vom 28.05.2002
(00493486 / CH-280.1.002.782-5)

■ **DOM Verwaltungs AG**, in Liestal, Erstellung, Umbau, Kauf, Verkauf, Halten und Verwalten von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Susan, von Reiden, in Gümligen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederwangen bei Bern].
Tagebuch Nr. 2227 vom 28.05.2002
(00493488 / CH-280.3.900.018-6)

■ **Hehlen Treuhand AG**, in Reinach BL, Erstellung von Buchhaltungen und Jahresabschlüssen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2001, S. 6220). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Oliver, von Belp, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2228 vom 28.05.2002
(00493490 / CH-280.3.915.339-6)

■ **ib informatik GmbH**, bisher in Breitenbach, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8523). Statutenänderung: 27. 05. 2002. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Nenzlingerweg 5, 4153 Reinach. Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren aller Art sowie Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere Beratung, Projektleitung, Schulung und Support im IT-Bereich. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 24.06.1999 sowie Übernahmebilanz per 01.01.1999 Aktiven von CHF 94'624.85 und Passiven von CHF 19'294.60 der bisherigen Einzelfirma 'IB Informatik-Beratung Gerber', in Himmelried, zum Preis von CHF 75'330.25, wovon 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 55'330.25 als Forderung gutgeschrieben wurden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Hans, von Langnau im Emmental, in Himmelried, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [wie bisher]; Gerber-Scheidegger, Katharina, von Langnau im Emmental, in Himmelried, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2229 vom 28.05.2002
(00493492 / CH-261.4.000.040-8)

■ **itheca Services SA**, in Reinach BL, Erbringung von Unternehmensentwicklungs-, führungs- und beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6373). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersperger, Markus, von Basel und Breitenbach, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2230 vom 28.05.2002
(00493494 / CH-280.3.003.656-5)

■ **LDC Holding AG**, in Reinach BL, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4692). Statutenänderung: 24. 05. 2002. Firma neu: **RBK (Schweiz) AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(RBK (Switzerland) LTD.) (RBK (Suisse) SA)**.
Tagebuch Nr. 2231 vom 28.05.2002
(00494064 / CH-280.3.002.916-0)

■ **Likuma AG**, in Liestal, Handel mit Maschinen und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18. 05. 2001, S. 3762). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Susan, von Reiden, in Gümligen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederwangen bei Bern].
Tagebuch Nr. 2232 vom 28.05.2002
(00494066 / CH-280.3.915.826-3)

■ **Merkur AG**, in Muttenz, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 4), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dreier, Rolf, von Wallbach, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jungo, Josef, von St. Ursen, in Lupsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Wälder, Jürg, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2233 vom 28.05.2002
(00494068 / CH-280.9.005.179-3)

■ **Softron AG**, in Reinach BL, Beratung, Entwicklung, Produktion, Handel und Service von Hard- und Software im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alconsa Finanz AG, in Fürigen (Gemeinde Stansstad), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litra GmbH, Biel-Benken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2234 vom 28.05.2002
(00494070 / CH-280.3.917.606-6)

■ **Sport- und Volksbad Gitterli AG**, in Liestal, Betrieb des Freibades und Hallenbades in Liestal als regionales Sport- und Freizeitzentrum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8380). Statutenänderung: 27. 05. 2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.--.
Tagebuch Nr. 2235 vom 28.05.2002
(00493496 / CH-280.3.004.034-6)

■ **Wohlfahrtsfonds der Häring & Co. AG**, in Pratteln, Gewährung von Unterstützungen oder von Beiträgen an die ehemaligen, derzeitigen und zukünftigen Mitarbeiter der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 213 vom 04. 11. 1991, S. 4725). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häring, Friedrich, von Arisdorf, in Füllinsdorf, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häring, Christoph H., von Arisdorf, in Füllinsdorf, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Widmer, Hans Rudolf, von Oftringen, in Nunningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2236 vom 28.05.2002
(00493498 / CH-280.7.916.533-2)

■ **WSC, Handels- und Wirtschaftsinformations AG**, in Allschwil, Handel mit Wirtschaftsdaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Torres, Virginia, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ptaszyk, Ronald Henry, deutscher Staatsangehöriger, in Marbella (E), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 2237 vom 28.05.2002
(00493500 / CH-280.3.918.352-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Peter Obrist**, in Birsfelden, Herstellung von und Handel mit elektronischen Apparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 19. 07. 1966, S. 2320). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2238 vom 28.05.2002
(00493502 / CH-280.1.910.583-7)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **6:am. gmbh**, in Basel, Fringelistr. 9, 4024 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 05. 2002. Zweck: Vertrieb von Musik auf Tonträgern jeglicher Art. Vertrieb von Textilien und Schuhen mit Aufdruck. Organisation und Durchführung von Musik Events. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flum, Michael, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Vischer Klein, Nadine, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2629 vom 27.05.2002
(00494034 / CH-270.4.013.156-0)

■ **Art Broker Interdisziplinär GmbH**, in Basel, Auf dem Wolf 4, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 05. 2002. Zweck: Vermittlungsagentur für Kunst aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eckinger, Christina, von Benken ZH, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Moed, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 2630 vom 27.05.2002
(00494036 / CH-270.4.013.157-1)

■ **KAN TICARET**, in Basel, Burgfelderstr. 30, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Kan, Bekir, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2631 vom 27.05.2002
(00493462 / CH-270.1.012.649-5)

■ **Sergio De Paola GmbH**, in Basel, Aeschenvorstadt 36, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 2002. Zweck: Verkauf und Herstellung von Schmuck und Uhren sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: De Paola, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Karimi, Mahmoud, von Füllinsdorf, in Füllinsdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2632 vom 27.05.2002
(00493464 / CH-270.4.013.158-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alt - Gonçalves Pereira ARCHITEKTEN AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8379). Domizil neu: Mülhauserstr. 50, 4056 Basel.
Tagebuch Nr. 2633 vom 27.05.2002
(00493466 / CH-270.3.012.685-5)

■ **Bau- und Wohngenossenschaft Zum Kirschgarten**, in Riehen, Genossenschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weingartner, Pascal, von Basel, in Riehen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ochsner, Anne-Marie, von Riehen, in Riehen, Mitglied und Sekretärin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giesser, Eugen, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessler, Michael, von Basel, in Riehen, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Vorstandes]; Etter, Paul, von Basel und Appenzell, in Riehen, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gantenbein, Margreth, von Grabs, in Riehen, Mitglied und Sekretärin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2634 vom 27.05.2002
(00493468 / CH-270.5.000.046-2)

■ **Ciba Spezialitätenchemie Services AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3053). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerny, Franz, von Trimbach, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler, Dr. Peter, von Luzern, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschannen, Andreas, von Basel und Radelfingen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strub, Oliver, von Läufelfingen, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Ballmer, Steven, von Lausen, in Bottmingen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Grossmann, Carmen, von Küsnacht ZH, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mighali, Luca, italienischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moore Schaub, Karin Ursula, von Binningen, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2635 vom 27.05.2002
(00494038 / CH-270.3.011.674-8)

■ **Danzas Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 7, Publ. 6323). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Proffitt, Michael genannt Mike, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: John, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2636 vom 27.05.2002
(00494040 / CH-270.3.001.362-7)

■ **Digisoft AG**, in Basel, Handel mit Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 286). Domizil neu: Utengasse 44, 4058 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ströhmer, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Bubendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rheinfelden (D)].
Tagebuch Nr. 2637 vom 27.05.2002
(00494042 / CH-270.3.001.537-2)

■ **Export Import Breite Sefedin Ismailji**, in Basel, Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6707). Domizil neu: In den Klostermatten 10, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 2638 vom 27.05.2002
(00494044 / CH-270.1.002.513-7)

■ **Hanspi's Brötliservice Peter Wirz**, in Basel, Lebensmittel usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5108). Über den Inhaber der Einzelfirma, Peter Wirz, wurde am 16.04.2002 der Konkurs erkannt. Das Konkurserkanntnis wurde durch Urteil des Appelationsgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 14.05.2002 bestätigt.
Tagebuch Nr. 2639 vom 27.05.2002
(00494046 / CH-270.1.012.229-0)

■ **Novartis-Stiftung für Gerontologie**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 2000, S. 4488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heitz, Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2640 vom 27.05.2002
(00493470 / CH-270.7.001.334-7)

■ **Richard und Martin Kym**, in Basel, Vermögensverwaltung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1992, S. 4329). Firma neu: **Kym Richard und Martin**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kym, Rudolf, von Möhlin, in Möhlin, mit Einzelprokura [bisher: in Rheinfelden].
Tagebuch Nr. 2641 vom 27.05.2002
(00493472 / CH-270.2.000.407-7)

■ **STC Software Consulting (Basel) GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2595). Domizil neu: Reinacherstr. 126, 4053 Basel.
Tagebuch Nr. 2642 vom 27.05.2002
(00493474 / CH-270.4.012.803-7)

■ **Super Constellation Flyers Association**, in Basel, Oldtimer-Flugzeug usw., Verein (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 2000, S. 4693). Statutenänderung: 10. 09. 2001. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Ernst, von Zürich, in Meilen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2643 vom 27.05.2002
(00493476 / CH-270.6.000.453-3)

■ **Synergy, Peter Wirz**, in Basel, Kommunikations- und Personalberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 1989, S. 1464). Über den Inhaber der Einzelfirma, Peter Wirz, wurde am 16.04.2002 der Konkurs erkannt. Das Konkurserkanntnis wurde durch Urteil des Appelationsgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 14.05.2002 bestätigt.
Tagebuch Nr. 2644 vom 27.05.2002
(00494048 / CH-270.1.003.484-4)

■ **Wip Personal für Industrie und Gewerbe Peter Wirz**, in Basel, Personalsuche im Kundenauftrag usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4015). Über den Inhaber der Einzelfirma, Peter Wirz, wurde am 16.04.2002 der Konkurs erkannt. Das Konkurserkanntnis wurde durch Urteil des Appelationsgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 14.05.2002 bestätigt.
Tagebuch Nr. 2645 vom 27.05.2002
(00494050 / CH-270.1.003.841-2)

■ **Wisor Peter Wirz**, in Basel, Beratung von Unternehmen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 14. 08. 1985, S. 3128). Über den Inhaber der Einzelfirma, Peter Wirz, wurde am 16.04.2002 der Konkurs erkannt. Das Konkurserkanntnis wurde durch Urteil des Appelationsgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 14.05.2002 bestätigt.
Tagebuch Nr. 2646 vom 27.05.2002
(00494052 / CH-270.1.003.859-2)

■ **Wohngenossenschaft Chrischona**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7163). Domizil neu: c/o Ralph Spring, Hirzbrunnenstr. 130, 4058 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boll, Hans, von Basel, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tasinato, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Nägeli, Maja, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Loehler, René, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, René, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Vorstandes]; Flückiger, Adrian, von Huttwil, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habegger, Peter, von Basel und Trub, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spring, Ralph, von Basel, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich Amadiegwu, Regula, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2647 vom 27.05.2002
(00494054 / CH-270.5.000.449-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ART BROKER, Roland Moed**, in Basel, Vermittlungsagentur für Kunst usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 5, Publ. 318314). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2648 vom 27.05.2002
(00493478 / CH-270.1.012.489-0)

FR

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **B.A.Z. Sàrl**, à Fribourg, Route de la Veveyse 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.05.2002. But: achat, vente, location, distribution d'appareils, notamment d'automate de jeux et de cigarettes; exploitation de restaurants, kiosques, agences de voyage et commerce, notamment d'alimentation, de voitures automobiles; import et export de tous produits et marchandises. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Babar Özgür, de Turquie, à Fribourg, pour une part de CHF 16'000.--, et Kalan Babar Zahide, de Fribourg, à Fribourg, pour une part de CHF 4'000.--. Gérant: l'associé Babar Özgür, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 1093 du 28.05.2002
(00493430 / CH-217.1.001.624-5)

■ **Lindita Aliu**, à Fribourg, Impasse de la Forêt 2A. Chef de la maison: Aliu Lindita, d'Albanie, à Fribourg. But: exploitation d'un cabinet de voyance.
Journal no 1094 du 28.05.2002
(00493432 / CH-217.1.001.625-0)

■ **Omnicom S.A., succursale de Givisiez**, à Givisiez, Rue du Mont-Carmel 3. Sous cette raison sociale, la société Omnicom S.A., société anonyme à Neuchâtel, inscrite au Registre du commerce de Neuchâtel le 20.08.1998, a, selon procès-verbal du 06.03.2002, créé une succursale à Givisiez. But: mise en oeuvre de toute application du marketing; étude, réalisation et vente de concepts promotionnels et publicitaires et tous développements et activités liés à INTERNET. La succursale est engagée par la signature individuelle limitée à la succursale de Filliatreau Laurent Pierre, de France, à Peseux, directeur de la succursale. D'Amico Sébastien, de Baden, à Neuchâtel, administrateur unique, avec signature individuelle. Del Mastro Renzo, d'Italie, à Peseux, directeur, avec signature collective à deux.
Journal no 1095 du 28.05.2002
(00493434 / CH-217.1.001.626-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BABY CROESUS S.A.**, à Fribourg, toutes études techniques, économiques, financières, etc. (FOSC du 26.10.2001, p. 8383). Nouvelle raison sociale: **CARTE A WEB S.A.**. Statuts modifiés le 24.05.2002.
Journal no 1096 du 28.05.2002
(00493436 / CH-217.1.000.719-1)

■ **Compagnie Financière Michelin**, à Granges-Paccot, assurer la coordination, le développement et la permanence des activités du groupe Michelin, etc. Société en commandite par actions. (FOSC du 21.06.2001, p. 4657). Michelin Daniel, sans signature inscrit, n'est plus contrôleur.
Journal no 1097 du 28.05.2002
(00494004 / CH-217.0.136.115-2)

■ **e-lec SA**, à Fribourg, conseils, planification, exécution et entretien de toutes installations électriques, etc. (FOSC du 23.04.2002, p. 5). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Saint-Blaise, (FOSC du 23.05.2002, p. 8).
Journal no 1098 du 28.05.2002
(00494006 / CH-217.1.001.574-5)

■ **NSL Audit & Consulting Sàrl**, à Fribourg, exécution de mandats fiduciaires et de révision, etc. (FOSC du 18.05.2001, p. 3761). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Genève, sous la nouvelle raison sociale NSL (Nexia) Audit & Consulting SA, (FOSC du 16.05.2002, p. 7).
Journal no 1099 du 28.05.2002
(00494008 / CH-217.0.140.410-8)

■ **PA CONSULTING GROUP HOLDINGS SA**, à Fribourg, acquérir et détenir des participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 14.05.2002, p. 6). Hayes Nicolas John Gardner n'est plus président, sa signature est radiée. Drabble Maxine Frances, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), est nommée présidente, avec signature collective à deux.
Journal no 1100 du 28.05.2002
(00494010 / CH-217.0.138.774-0)

■ **Philippe Angéloz S.A.**, à Fribourg, exploitation d'une entreprise d'installations électriques, etc. (FOSC du 18.09.2001, p. 7255). Fiduciaire Rochat SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidusar Fiduciaire fribourgeoise des arts et métiers, à Fribourg.
Journal no 1101 du 28.05.2002
(00493438 / CH-217.0.131.676-6)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AC TECHNOLOGIES SA**, à Versoix, route de Sauverny 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.05.2002. But: importation, exportation, commerce, distribution et représentation de produits, principalement dans le domaine chimique, ainsi que recherche dans les nouvelles technologies. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Longchamp Arena Sylvie, de Confignon, à Bernex, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: REVI CONSULTANTS SA, à Genève.
Journal no 5431 du 28.05.2002
(00493702 / CH-660.1.023.002-1)

■ **ARTHA FINANCE SA**, à Genève, quai Gustave-Ador 54bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.05.2002. But: activité financière, gestion de fortune et conseil à la clientèle. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Notz Olivier, de Bussy-Chardonney, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.
Journal no 5432 du 28.05.2002
(00493704 / CH-660.1.024.002-9)

■ **B.D. Montages, Chacouto Djemajlji**, à Bardonnex, chemin d'Archamps 28. Chef de la maison: Chacouto Djemajlji Lucinda, du Portugal, à Bardonnex. Montages ventilation.
Journal no 5434 du 28.05.2002
(00493708 / CH-660.1.026.002-3)

■ **BATICREA SA**, à Genève, avenue Wendt 16, c/ECG Efficience, Comptabilité et Gestion, Georges et Philippe Mortgé. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.05.2002. But: exploitation d'une entreprise générale dans le domaine de la construction, notamment pose de cloisons légères, gypserie-peinture et carrelage. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Mortgé Philippe, de Genève, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: ACF FIDUCIAIRE SA, à Genève.
Journal no 5433 du 28.05.2002
(00493706 / CH-660.1.025.002-5)

■ **CASTOR & CHOUCA SA**, à Genève, rue Kléberg 25, c/Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.05.2002. But: activités liées à la conception, la production et la commercialisation de produits et services dédiés à l'enfant et à son habitat, ainsi qu'en matière de brevets, marques, droits d'auteur et contrats de licence. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Di Dio Salvatore, de Meyrin, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Ossona de Mendez Philippe, de France, à Saint-Jorioz, F, directeur. Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.
Journal no 5435 du 28.05.2002
(00494280 / CH-660.1.027.002-6)

■ **DFA Dento Facial Aging Research Center SA**, à Genève, avenue de Champel 24. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.05.2002. But: activités d'études et de recherches dans le domaine du vieillissement du visage et de la dentition; exploitation et mise en application des résultats issus de ses recherches. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Campanile Gaetano, de Grimisuat, à Chêne-Bougeries, président, et Muller Campanile Véronique, de Grimisuat, à Chêne-Bougeries, secrétaire, avec signature individuelle. Réviseur: RGI Revision Gestion Informatique SA, à Genève.
Journal no 5436 du 28.05.2002
(00494282 / CH-660.1.028.002-2)

■ **HUMETAL SA**, à Genève, rue du Cendrier 15, c/Arnico SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.05.2002. But: opérations commerciales et financières, principalement dans le domaine des produits sidérurgiques, services et consultations en matière de gestion, de commerce et de finance ainsi que prise de participations à des entreprises commerciales, financières ou industrielles, à l'exception d'opérations prohibées par la LFAIE. Capital-actions: CHF 1'500'000, entièrement libéré, divisé en 1'500 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Chenaud Olivia, de Genève, à Plan-les-Ouates, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: INTERCOMPTA R. et V. Schneider, à Genève.
Journal no 5437 du 28.05.2002
(00494284 / CH-660.1.029.002-8)

■ **J. Gonzalez**, à Genève, rue Baudit 6. Chef de la maison: Gonzalez Jose, d'Espagne, à Genève. Exploitation d'un cabaret-dancing à l'enseigne 'La Gitana', à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Schaller Claude, de Villaraboud, à Genève.
Journal no 5438 du 28.05.2002
(00494286 / CH-660.1.030.002-0)

■ **Montecristo, Marco De Oliveira**, à Genève, rue Simond-Durand 7 bis. Chef de la maison: De Oliveira Marco, du Portugal, à Versoix. Exploitation d'un dancing, club latino.
Journal no 5439 du 28.05.2002
(00493710 / CH-660.1.031.002-1)

■ **Singletone, Olivier Keller**, à Genève, rue Imbert-Galloix 4. Chef de la maison: Keller Olivier, de Zurich, à Genève. Import-export, comptabilité analytique, optimisation d'entreprise.
Journal no 5440 du 28.05.2002
(00493712 / CH-660.1.032.002-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABN Amro Bank (Suisse), succursale de Genève**, à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 03.05.2002, p. 6). Sauter Edwin, de Zurich, à Rüschlikon, signe collectivement à deux.
Journal no 5442 du 28.05.2002
(00493714 / CH-660.0.390.979-5)

■ **ACH Securities SA**, à Genève, gestion de fortune, conseil et opérations en matière financière. (FOSC du 29.04.2002, p. 6). But modifié : activité de négociant en valeurs mobilières au sens de la 'Loi fédérale sur les bourses et le commerce des valeurs mobilières (LBVM)'. Nouveaux Statuts du 03.04.2002.
Journal no 5254 du 22.05.2002
(00494278 / CH-660.0.556.000-0)

■ **Acrow SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 24.03.2000, p. 2008). Bozzolo Pierre-L. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ALBER & ROLLE Experts-comptables Associés SA, à Genève.
Journal no 5443 du 28.05.2002
(00494288 / CH-660.0.005.954-2)

■ **AGL FM Production SA**, à Genève, gestion de ressources d'impression, etc. (FOSC du 03.07.2001, p. 5017). Sevaz Jean-François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Menetrey Pascal, de Poliez-le-Grand, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 5444 du 28.05.2002
(00494290 / CH-660.1.335.997-0)

■ **Artistry Limited**, à Genève, exploitation d'un atelier de bijouterie, etc. société anonyme (FOSC du 13.07.2000, p. 4794). Spiess Dominik n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 5445 du 28.05.2002
(00494292 / CH-660.1.451.996-6)

■ **Caisse publique de prêts sur gages**, à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 28.03.2000, p. 2085). Bruel Alain et Maulini Pierre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Capt Yvan est maintenant domicilié à Onex. Finet Jacques, de et à Genève, Rosenthal Albert, de Chêne-Bougeries, à Genève, et Steiner Pascal, de Oron-Le-Chatel, à Veyrier, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5446 du 28.05.2002
(00494294 / CH-660.0.014.916-0)

■ **Calvy SARL**, à Genève, exploitation, prise à bail, mise en location de locaux destinés à l'hôtellerie, etc. (FOSC du 14.02.2000, p. 1016). Par suite de changement d'état civil, Petrucci Audrey porte désormais le nom de Mori Audrey.
Journal no 5447 du 28.05.2002
(00493716 / CH-660.0.339.993-5)

■ **Carnica SA**, à Genève, commerce, fabrication, importation et exportation de produits, etc. (FOSC du 22.11.1996, p. 7213). 'Société Fiduciaire Hedco SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: MB Fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 5448 du 28.05.2002
(00493718 / CH-660.1.032.995-0)

■ **Carrosserie de Châtelaine SA**, à Vernier, gérer et exploiter tous commerces et installations, etc. (FOSC du 11.10.1996, p. 6208). 'L'entreprise individuelle Romanens Jean-Pierre, expert comptable' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FFS Comptabilité & Fiscalité SARL, à Pregny-Chambésy.
Journal no 5449 du 28.05.2002
(00493720 / CH-660.0.072.972-2)

■ **Caterpillar World Trading of Europe SARL**, à Genève, acquisition, importation, exportation, distribution, échange ou aliénation, pour son propre compte ou en qualité d'intermédiaire, de biens de toute nature etc (FOSC du 27.05.2002, p. 7). Statuts modifiés le 23.05.2002 sur un point non soumis à publication.
Journal no 5450 du 28.05.2002
(00493722 / CH-660.1.191.000-4)

■ **Chauffage-Assistance SA**, à Genève, surveillance et entretien général de chaufferies; etc. (FOSC du 20.11.2001, p. 9126). Meilland Alain et Mariano Donato ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Ledda Ilide, de Liddes, à Genève, présidente, et Ledda Dario, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 5451 du 28.05.2002
(00494296 / CH-660.0.164.972-8)

■ **Danour SA**, à Genève, représentations et prestations de services pour d'autres sociétés établies à l'étranger, etc. (FOSC du 16.08.1993, p. 4304). Zimmermann Franz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Argand Luc, de Corsier, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 5453 du 28.05.2002
(00494300 / CH-660.0.093.983-8)

■ **DELOITTE & TOUCHE SA**, succursale à Meyrin, exécution de revisions, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 22.03.2002, p. 7). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gehring Jürg, de Buchberg, à Pully.
Journal no 5454 du 28.05.2002
(00494302 / CH-660.0.778.984-7)

■ **EFG Bank European Financial Group**, à Genève, société anonyme, détenir des participations, etc. (FOSC du 24.04.2002, p. 6). Cookson Ian R., est nommé directeur, il continue à signer collectivement à deux.
Journal no 5455 du 28.05.2002
(00494304 / CH-660.0.008.952-4)

■ **EUROP ASSISTANCE (SUISSE) HOLDING**, à Vernier, participation à des sociétés de toutes sortes, etc. société anonyme (FOSC du 14.05.2002, p. 6). L'inscription 4803 du 7.5.2002 est rectifiée en ce sens que le nom exact de l'administrateur secrétaire est Schürch Peter (et non Shürch Peter).
Journal no 5457 du 28.05.2002
(00493726 / CH-660.0.904.002-7)

■ **Experts-comptables et conseillers financiers SA**, à Genève, exécution de tous mandats de révision et de conseils, etc. (FOSC du 15.01.2002, p. 6). Les pouvoirs de Phillips Christopher James sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Mehrmann François, de Kirchberg (SG), à Cologny.
Journal no 5458 du 28.05.2002
(00493728 / CH-660.0.135.967-4)

■ **FOOTBALL PASSION Sàrl**, à Genève, en relation avec le monde du football, production de films, etc. (FOSC du 27.10.2000, p. 7347). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 21.5.2002, p. 13); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 5459 du 28.05.2002
(00493730 / CH-660.2.121.000-5)

■ **Garage Victoria Genève, Daniel Frey**, à Genève, garage, parking et station-service, etc. (FOSC du 10.06.1999, p. 3895). Nouvel objet: garage, parking et station-service; achat, vente et réparation de véhicules; carrosserie. Le chef de la maison exploite en outre une carrosserie à Carouge (GE), chemin du Faubourg-de-Cruseilles 17. Frey Daniel est maintenant domicilié à Genève.
Journal no 5461 du 28.05.2002
(00494308 / CH-660.0.733.996-2)

■ **GV Noltec Holding SA**, à Genève, prise de participations dans des sociétés, etc. (FOSC du 09.12.1999, p. 8347). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.05.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **GV Noltec Holding SA, en liquidation**. Opry Octavian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Humbert Joël, jusqu'ici réviseur, lequel signe désormais individuellement. Adresse de liquidation: quai Gustave-Ador 20, c/Actifid SA.
Journal no 5463 du 28.05.2002
(00494312 / CH-660.0.349.993-6)

■ **Helix & Co SA**, à Genève, fabrication, commercialisation, distribution de machines à travailler la tôle, etc. (FOSC du 29.03.2001, p. 2339). Cuendet André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gardiol Alain, nommé président, et Capt Michel, de Le Chenit, à Paudex, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Gardiol Alain sont modifiés dans ce sens. Procuration collective à deux a été conférée à Murez Serge, de Belgique, à Pully.
Journal no 5464 du 28.05.2002
(00493732 / CH-660.0.942.991-5)

■ **HSBC Guyerzeller Bank SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 24.05.2002, p. 6). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Le Ber Claude, du Canada, à Chêne-Bougeries, directeur, de Ziegler Nicolas, de Genève, à Anières, directeur adjoint, Dorthe Michel, de Bossonnens, à Trélex, directeur adjoint, Souillard Jean, de France, à Cologny, directeur adjoint, Timonier Laurent, de France, à Genève, directeur adjoint, Daester Daniel, de Genève, à Corsier, sous-directeur, Delattre Philippe, de Vechigen, à Anthy-sur-Léman, F, sous-directeur, Duchesne Michel, de France, à Massongy, F, sous-directeur, Galat Lydia, de et à Thônex, sous-directrice, Habis Nabil, de France, à Genève, sous-directeur, Jaffrot Françoise, de France, à Bonne, F, sous-directrice, Metzinger Franck, de Gressy, à Crans-près-Céligny, sous-directeur, Nguyen Minh-Nhut, de Luterbach, à Collex-Bossy, sous-directeur, Nasr Brigitte, de Nyon, à Genève, sous-directrice, et Petch-Tonti Sandra, de et à Genève, sous-directrice. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Brunialti Marisa, d'Italie, à Carouge, Cuenat Alexandre, des Enfers, à Douvaine, F, Degerine Yvan, de Feschel, à Genève, Dodens Stéphane, de France, à Genève, Dousse Evelyne, d'Arconciel, à Chêne-Bougeries, Leguillon Claudine, de France, à Genève, Mattatia Rachel, de et à Genève, Mudry Pierre-André, de Lens, à Cartigny, et Vuagnoux Philippe, de France, à Ville-la-Grand, F.
Journal no 5466 du 28.05.2002
(00493736 / CH-660.0.190.972-0)

■ **Ilex Oncology Research SA**, à Versoix, exploitation d'un laboratoire de recherche, etc. (FOSC du 03.09.2001, p. 6803). 'William Jaeggli' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 5467 du 28.05.2002
(00493738 / CH-660.0.159.977-0)

■ **Investimenti Fiduciari IF SA**, à Genève, contrôle fiduciaire d'actes et d'opérations fiduciaires, etc. (FOSC du 09.08.2001, p. 6110). Cuendet André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gardiol Alain, président, et Capt Michel, de Le Chenit, à Paudex, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Gardiol Alain sont modifiés dans ce sens. Procuration collective à deux a été conférée à Murez Serge, de Belgique, à Pully.
Journal no 5468 du 28.05.2002
(00494314 / CH-660.0.255.976-5)

■ **Job & Co SA**, à Genève, conseil en matière de ressources humaines, etc. (FOSC du 16.01.2001, p. 348). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 17.05.2002. AGS Bureau Comptable, Myriam Aebi n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Bureau fiduciaire Heinz Gerber, à Genève.
Journal no 5469 du 28.05.2002
(00494316 / CH-660.0.082.001-6)

■ **K.E. Schmid SA, en liquidation**, à Carouge (GE), exploitation d'une entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 15.05.1998, p. 3316). Schmid Kurt E. n'est plus administrateur, ni liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. Le domicile de liquidation: Onex, route de Loëx 41, c/Kurt E. Schmid est radié.
Journal no 5470 du 28.05.2002
(00494318 / CH-660.0.179.986-0)

■ **Kidder Peabody (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 17.07.1998, p. 4986). Martin Jan W. et Oltramare Gabriel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Tomasetti Robert J., des USA, à Salisbury, CT, USA, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5471 du 28.05.2002
(00494320 / CH-660.0.002.936-6)

■ **Mecasertis SA**, à Genève, exploitation d'un atelier micromécanique, etc. (FOSC du 13.07.2001, p. 5380). Hayoun Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Falcy Patrick, de Vallorbe, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 5472 du 28.05.2002
(00493740 / CH-660.1.403.001-2)

■ **MIF SA, Management, Investments and Financial Engineering**, à Genève, opérations financières et commerciales, etc (FOSC du 13.09.2001, p. 7147). La procuration de Wohnrau Josepha, est radiée. L'administrateur Wakim Elie est nommé directeur général; il continue signer individuellement. Roos Bernard P., maintenant domicilié à Divonne-les-Bains, F, jusqu'ici directeur, nommé directeur général adjoint, Öz Y. Sinan, jusqu'ici directeur, nommé directeur général adjoint, Boujon Emmanuel, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Poletti Serge, de Ste-Croix, à Veyrier, directeur adjoint. Procuration collective à deux a été conférée à Colina-Mengelle Adriana, de France, à Rolle. Muller Pascal est maintenant domicilié à Genève.
Journal no 5473 du 28.05.2002
(00493742 / CH-660.0.289.996-1)

■ **Mobilière Suisse Société d'assurances, Agence générale de Genève, René Magnin**, à Genève (FOSC du 08.02.2002, p. 7). La procuration de Fontana Josiane est radiée.
Journal no 5474 du 28.05.2002
(00493744 / CH-660.0.008.982-6)

■ **MONDIA TRANS SHIPPING SA**, à Genève, transports internationaux, notamment le fret maritime, ainsi que négoce et courtage dans ce domaine. (FOSC du 15.05.2001, p. 3659). Nouveau siège: Carouge (GE), rue Blavignac 10, c/o Josiane Pizzetta. Statuts modifiés le 16.04.2002. Legrand Yannick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sugnaux Marguerite, de Billens-Hennens, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.
Journal no 5475 du 28.05.2002
(00493746 / CH-660.0.363.960-8)

■ **Pelmah SA**, à Genève, acquisition et exploitation de locaux, etc. (FOSC du 22.08.2001, p. 6436). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.05.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Pelmah SA, en liquidation**. Weil Benador Anita et Benador Daivy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: KPMG Fides, à Genève. Adresse de liquidation: chemin de Normandie 14, c/KPMG Fides.
Journal no 5476 du 28.05.2002
(00493748 / CH-660.2.056.999-2)

■ **Pictet Funds SA**, à Genève, exclusivement s'occuper d'activités relevant des fonds de placement, etc. (FOSC du 03.05.2002, p. 6). Ramsey Laurent, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Adam Ivan, de Meyrin, à Onex, Gillis John, du Canada, à Zurich, Moses Ranjit Kumar, des USA, à Genève, tous sous-directeurs. Les pouvoirs de Genovese Francesco sont radiés, en revanche procuration collective à deux lui a été conférée.
Journal no 5478 du 28.05.2002
(00494324 / CH-660.1.792.996-1)

■ **PRINTED SERVICES COMPANY SA**, à Genève, gestion de matériel et travaux relatifs à l'impression, etc. (FOSC du 17.04.2000, p. 2598). Sevaz Jean-François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Menetrey Pascal, de Poliez-le-Grand, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 5479 du 28.05.2002
(00494326 / CH-660.0.838.000-6)

■ **Promotion et Gestion Pegsi SA**, à Genève, acquisition et construction d'immeubles à l'étranger, etc. (FOSC du 09.09.1997, p. 6652). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.05.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Promotion et Gestion Pegsi SA, en liquidation**. Bonnefous Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Bonnefous Philippe, de Genève, à Collonge-Bellerive, lequel signe individuellement. Adresse de liquidation: rue Kléberg 25, c/Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA.
Journal no 5480 du 28.05.2002
(00494328 / CH-660.0.102.975-5)

■ **R. Decurtins**, à Genève, café-brasserie à l'enseigne 'Café de la Gare' (FOSC du 25.01.1996, p. 506). Par suite de changement d'état civil Decurtins Florence porte désormais le nom de Florenza Florence.
Journal no 5481 du 28.05.2002
(00493750 / CH-660.0.258.974-8)

■ **Société Anonyme Immobilière Manana**, à Genève (FOSC du 29.09.1994, p. 5401). Wander Jean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Beck Konrad M., vice-président et secrétaire, et Bonnard Yves, de Nyon, à Pully, président, lesquels signent individuellement.
Journal no 5483 du 28.05.2002
(00493754 / CH-660.0.138.963-1)

■ **Société Immobilière Arnolfina**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.06.1986, p. 2483). Zimmermann Franz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Argand Luc, de Corsier, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 5484 du 28.05.2002
(00493756 / CH-660.0.130.957-0)

■ **START TRAVEL Sàrl**, à Genève, exploitation d'une agence de voyages. (FOSC du 20.02.2002, p. 5). Par suite de changement d'état civil, Petrucci Audrey porte désormais le nom de Mori Audrey.
Journal no 5486 du 28.05.2002
(00494332 / CH-660.0.349.002-4)

■ **Syndicat d'élevage et d'alpage de Dardagny-Russin**, à Dardagny, exploitation du bétail, etc (FOSC du 13.08.1998, p. 5611). Bellevaux Roger et Girardet Pierre ne sont plus membres du comité; les pouvoirs du premier sont radiés. Desbaillet Blaise, membre du comité, est nommé président; il signe désormais collectivement à deux avec le secrétaire.
Journal no 5487 du 28.05.2002
(00494334 / CH-660.0.060.913-2)

■ **Top-D Computer Genève SA**, à Genève, commerce avec du matériel informatique, etc. (FOSC du 15.11.2000, p. 7771). Molinaro Michelle, jusqu'ici sous-directrice, qui par suite de changement d'état civil porte désormais le nom de Lambiel Michelle, est maintenant originaire d'Isérables; elle continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Germann Daniel, de Ermatingen, à Soleure, et Krumm Cécile, de Winterthur, à Nidau.
Journal no 5488 du 28.05.2002
(00494336 / CH-660.0.687.998-0)

■ **Tora SA**, à Genève, achat, vente, construction, aménagement, exploitation, gérance et location d'immeubles, etc. (FOSC du 28.01.1994, p. 562). de Cannière Anne-Claire n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue Charles-Bonnet 6, c/Sercofin, Société de Services Comptables et Financiers SA est radiée.
Journal no 5489 du 28.05.2002
(00493758 / CH-660.0.233.991-9)

■ **Unifida SA, succursale de Genève**, à Genève, consultations dans le domaine financier et des assurances; etc. entreprise ayant son siège à Lugano (FOSC du 20.09.2001, p. 7327). Gazzaniga Sandro, de Bellinzona, à Mendrisio, et Mächler Elda, d'Innerthal, à Gentilino, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.
Journal no 5490 du 28.05.2002
(00493760 / CH-660.0.371.982-6)

■ **Vidcin SA**, à Carouge (GE), commerce de tous produits, etc. (FOSC du 09.08.1983, p. 2771). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 24.05.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Vidcin SA, en liquidation**. De Moura Peixoto Antonio et Krattenmacher Elisabeth ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Krattenmacher Willy, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 5491 du 28.05.2002
(00493762 / CH-660.0.425.983-4)

■ **Water Tower SA**, à Lancy, commercialisation d'eaux de source, etc. (FOSC du 10.12.2001, p. 9692). Tibessart Alexandre est maintenant domicilié à Ecublens.
Journal no 5492 du 28.05.2002
(00493764 / CH-660.0.123.996-2)

■ **Wincc SA**, à Genève, détention de participations, etc. (FOSC du 29.03.2001, p. 2340). Cuendet André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gardiol Alain, nommé président, et Capt Michel, de Le Chenit, à Paudex, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Gardiol Alain sont modifiés dans ce sens. Procuration collective à deux a été conférée à Murez Serge, de Belgique, à Pully.
Journal no 5493 du 28.05.2002
(00494338 / CH-660.0.572.985-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Choisélle Cosmetic, Josette Sauty Fernandez**, à Genthod, vente de produits cosmétiques. (FOSC du 11.10.1989, p. 4141). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 5452 du 28.05.2002
(00494298 / CH-660.0.181.972-5)

■ **Elcocell Ltd, in liquidation**, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 14.04.1999, p. 2408). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5456 du 28.05.2002
(00493724 / CH-660.1.165.993-6)

■ **Galerie Cigarini**, à Genève, exposition et vente de tableaux et objets d'arts (FOSC du 19.09.1996, p. 5687). L'inscription est radiée par suite de décès du titulaire et cessation de l'exploitation.
Journal no 5460 du 28.05.2002
(00494306 / CH-660.0.113.975-6)

■ **Genrho SA**, à Genève, participation à des entreprises financières, etc, société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 13.04.1999, p. 2376). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des suretés, la société est radiée.
Journal no 5462 du 28.05.2002
(00494310 / CH-660.0.529.993-4)

■ **Henrique Da Costa**, à Genève, alimentation générale à l'enseigne 'Casa Ribatejo' (FOSC du 09.11.1994, p. 6058). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 5465 du 28.05.2002
(00493734 / CH-660.1.119.994-2)

■ **Photo RKM SA, en liquidation**, à Genève, exploitation d'un atelier et laboratoire de photographies, etc (FOSC du 25.05.1998, p. 3527). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5477 du 28.05.2002
(00494322 / CH-660.0.647.991-6)

■ **Servando Lago**, à Genève, exploitation d'un cabaret-dancing à l'enseigne 'La Gitana', à Genève. (FOSC du 05.02.2002, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 5482 du 28.05.2002
(00493752 / CH-660.0.215.002-1)

■ **Société Immobilière Les Hutins A, en liquidation**, à Perly-Certoux, société anonyme (FOSC du 10.03.2000, p. 1653). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5485 du 28.05.2002
(00494330 / CH-660.0.157.963-9)

GL

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Kidder, Peabody GmbH**, in Glarus, Halten von Beteiligungen, Finanzierungen sowie damit im Zusammenhang stehende Geschäfte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 8, Publ. 483446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Jan W., amerikanische Staatsangehörige, in Old Greenwich (USA), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 391 vom 28.05.2002
(00493366 / CH-160.4.002.418-8)

■ **Sealand Andrea Doria AG**, in Glarus, Entwicklung, Inbetriebnahme und Verwertung der Programme 'Sealand Andrea Doria' und "Telecross' im internationalen BTX Netz sowie Entwicklung und Vertrieb von Telekommunikationsprogrammen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 7, Publ. 422280). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 99 vom 27.05.2002, S. 19) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Firma und Adresse: EDENCITY AG, c/o N. Sigg & Co AG, Bergstrasse 42, 8032 Zürich.
Tagebuch Nr. 393 vom 28.05.2002
(00493940 / CH-160.3.001.352-2)

■ **Sulivan AG**, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von wirtschaftlichen, industriellen und kommerziellen Beteiligungen sowie Kauf und Verwaltung von Beteiligungen an Mobilien und Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 10005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pegoraro, Sabine, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frossard-Knuchel, Heidi, von Basel, in Himmelried, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 392 vom 28.05.2002
(00493368 / CH-160.3.004.023-1)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Dentallabor O. Schwendener**, in Chur, Steinbockstrasse 2, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines zahntechnischen Labors. Eingetragene Personen: Schwendener, Oliver, von Buchs SG und Sevelen, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1555 vom 28.05.2002
(00493560 / CH-350.1.006.960-6)

■ **Garage / Pneuhaus Häfner**, in Ramosch, Seraplana, Chasa 121, 7558 Strada, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturwerkstatt für leichte Motorwagen und landwirtschaftliche Motorfahrzeuge. Eingetragene Personen: Häfner, Michel, von Klosters-Serneus, in Zuoz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1556 vom 28.05.2002
(00493562 / CH-350.1.006.961-4)

■ **LUAN AG**, in Chur, Industriestrasse 19, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 05. 2002. Zweck: Kauf, Verkauf sowie Erstellung, Finanzierung und Verwaltung von Immobilien; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Willi, Luzius, von Domat/Ems, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Willi-Lustenberger, Anita, von Domat/Ems, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1557 vom 28.05.2002
(00494128 / CH-350.3.007.778-4)

■ **Werner Wäspi**, in Churwalden, Girabodawäg 36, 7075 Churwalden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Forst- und Aushubarbeiten. Eingetragene Personen: Wäspi, Werner, von Krinau, in Churwalden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1558 vom 28.05.2002
(00494130 / CH-350.1.006.962-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Cadeco AG**, in Chur, Handelgeschäfte aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1994, S. 5396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bührer Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle. [Die Gesellschaft ist nun ohne eingetragene Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 1559 vom 28.05.2002
(00494132 / CH-350.3.000.496-8)

■ **Kieswerk Oldis AG**, in Haldenstein, Die Gewinnung und Aufbereitung von Kies und Sand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2001, S. 8917). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sprecher, Peter, von Jenaz, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chada Control-Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1560 vom 28.05.2002
(00494134 / CH-350.3.002.142-1)

■ **Raiffeisenbank Mittelprättigau-Davos**, in Küblis, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 8, Publ. 335224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Putzi-Lyss, Alfred, von Luzein, in Pany, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flütsch-Strolz, Niklaus, von St. Antönien, in St. Antönien, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hartmann-Steiner, Peter, von Luzein, in Luzein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kindschi, Claudio, von Davos, in Davos Dorf (Davos), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1561 vom 28.05.2002
(00494136 / CH-350.5.000.352-1)

■ **Willi Holding AG**, in Chur, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung sowie Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9692). Statutenänderung: 24. 05. 2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.
Tagebuch Nr. 1563 vom 28.05.2002
(00493564 / CH-350.3.007.718-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ehrensperger Christiana**, in Chur, Führung des Apollo-Kioskes, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1998, S. 5927). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
Tagebuch Nr. 1564 vom 28.05.2002
(00493566 / CH-350.1.005.294-5)

■ **Elsinvest GmbH in Liquidation**, in Chur, Finanzierung von Unternehmen und Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 2001, S. 4109). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1565 vom 28.05.2002
(00493568 / CH-350.4.000.581-5)

■ **Garage / Pneuhaus Häfner**, in Ramosch, Reparaturwerkstatt für leichte Motorwagen und landwirtschaftliche Motorfahrzeuge, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4871). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1566 vom 28.05.2002
(00494138 / CH-350.1.005.952-5)

■ **Ramaco Generalunternehmung AG in Liquidation**, in Ilanz, Führung einer Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2002, S. 7, Publ. 375486). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1567 vom 28.05.2002
(00494140 / CH-350.3.004.657-7)

■ **United Hotel Projects GmbH in Liquidation**, in Flims, Führung und Betrieb von Hotels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2469). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1568 vom 28.05.2002
(00494142 / CH-350.4.000.122-4)

JU

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Deltherm SA**, à Delémont, Etude, conception, ingénierie, représentation, commerce de fours industriels pour le traitement thermique de pièces métalliques. Société anonyme (FOSC no 50 du 13. 03. 2001, p. 1874). Personne et signature radiée: PricewaterhouseCoopers SA, à Neuchâtel, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Membrez, Antoine, de Courtételle, à Delémont, organe de révision.
Journal no 520 du 28.05.2002
(00494340 / CH-670.3.001.093-7)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Buholzer Bedachungen AG**, in Eschenbach LU, Hubenfeldhalde 3b, 6274 Eschenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 05. 2002. Zweck: Planung und Ausführung von Steil- und Flachbedachungen sowie Fassadenverkleidungen und andere branchenähnliche Dienstleistungen; Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken sowie Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 15.05.2002 und Bilanz per 31.12.2001 übernimmt die Gesellschaft von Xaver Buholzer, 1959, von Eschenbach LU, in Eschenbach LU, seine bisherige Einzelfirma Buholzer Bedachungen, in Eschenbach LU, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Konto CHF 3'952.85 und angefangene Arbeiten CHF 25'300.--), deren Wert zusammen CHF 196'070.86 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 46'025.65 zum Preise von CHF 150'045.21, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 50'045.21 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Buholzer, Xaver, 1959, von Eschenbach LU, in Eschenbach LU, Präsident, mit Einzelunterschrift; Buholzer, Karoline, von Eschenbach LU, in Eschenbach LU, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rigitreuhand AG, in Meggen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2479 vom 28.05.2002
(00493300 / CH-100.3.025.975-1)

■ **Camion-Transport AG Wil CT (Camion-Transport SA Wil CT)**, in Luzern, Reusseggstrasse 7, Post 6020 Emmenbrücke; Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Camion-Transport AG Wil CT (Camion-Transport SA Wil CT). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Wil SG. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 09.04.1925 [Letzte Publikation im SHAB Nr. 137 vom 19.07.1999 Seite 4904]. Zweck Hauptsitz: Transport von Gütern aller Art im In- und Ausland speziell mit Camions; Betrieb von Lagerhäusern; Führung von Camions-Unterhalts-Werkstätten sowie damit verwandte Nebengeschäfte; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Angaben zur Zweigniederlassung: Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 03.04.2002. Eingetragene Personen: Jäger, Josef, von Mosnang, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jäger, Josef A., von Mosnang, in Wil SG, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Gemperli, Paul, von Oberuzwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jäger, Bruno, von Mosnang, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bernhardsgrütter, Peter, von Gossau SG, in Niederhelfenschwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imbach, Hans Peter, von Altbüron, in Niederhelfenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Jäger, Regula, von Mosnang, in Vernier, mit Kollektivprokura zu zweien; Meienhofer, Franz, von Wuppenau, in Niederhelfenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2480 vom 28.05.2002
(00493302 / CH-100.9.025.976-2)

■ **COMPUTERAG IT Services AG**, in Luzern, Obergrundstrasse 94, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 05. 2002. Zweck: Verkauf, Support, Installation, Beratung, Schulung und Programmierung in bezug auf Hard- und Software in den Bereichen Netzwerk, Internet, Telekommunikation, Unterhaltungselektronik, Security Solution und Webdesign; Verwaltung, Kauf und Verkauf von Grundstükken; Vergabe von Lizenzen und Franchisen; Vornahme von Finanzierungen; Eingehung von Garantien und Bürgschaften; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Verwertung von Vermögenswerten; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Martinez, Armando, von Emmen, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bregnard, Louis, von Bonfol, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2481 vom 28.05.2002
(00493304 / CH-100.3.025.977-4)

■ **M. Steinmann Wetzikon GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, c/o DBT Dienstleistung-Beratung-Treuhand GmbH, Zweigniederlassung Horw, Schulhausstrasse 1, 6048 Horw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 05. 2002. Zweck: Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineraloel AG in Wetzikon; Ausführung von Aufgaben im Zusammenhang mit der Betreuung dieser Tankstelle, wie Inkassi von Benzingeld, Benachrichtigung bei Defekten, etc.. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt von der Coop Mineraloel AG, in Allschwil, das gesamte Verkaufsinventar im Tankstellen-Shop auf dem Areal der von der Coop Mineraloel AG in Wetzikon betriebenen Tankstelle gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 100'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steinmann, Marcel, von Landiswil, in Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Coop Mineraloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2482 vom 28.05.2002
(00493306 / CH-100.4.025.978-7)

■ **Marti Digital Services**, in Pfaffnau, Sagenstrasse 53, 6264 Pfaffnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von digitalen Dienstleistungen in den Bereichen Internet, Netzwerk und Grafik. Eingetragene Personen: Marti, Sven, von Ruppoldsried, in Pfaffnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2483 vom 28.05.2002
(00493870 / CH-100.1.025.979-4)

■ **SPV Betriebs AG**, in Dagmersellen, Altishoferstrasse 40, 6252 Dagmersellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 05. 2002. Zweck: Betrieb und Bewirtschaftung eines Ausbildungs- und Verwaltungszentrums; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Aus- und Weiterbildung für Verbände und Gesellschaften; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Boschian, Silvio, von Davesco-Soragno, in Stans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Ruedi, von Frauenfeld, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renggli, Alois, von Dierikon, in Dagmersellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fokus Wirtschaftsberatung AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2484 vom 28.05.2002
(00493872 / CH-100.3.025.980-7)

■ **Stiftung zur Förderung des begleiteten Wohnens im Alter**, in Luzern, c/o von Düring Management AG, Haldenstrasse 4, 6006 Luzern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 24. 05. 2002. Zweck: Förderung des begleiteten Wohnens im Alter; Verbesserung der Situation von Menschen nach dem 65. Altersjahr, speziell die Wohnsituation dadurch zu verbessern, dass durch Einbau von Wohn- und Arbeitsgelegenheiten verschiedenen Generationen soziale Kontakte ermöglicht werden; Realisierung von damit im Zusammenhang stehenden Projekten. Aufsichtsbehörde: [Die Stiftungsaufsicht wird zu einem späteren Zeitpunkt übernommen.]. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Reglement vom 24.05.2002. Eingetragene Personen: von Düring, Bodo, von Luzern und Horw, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nosetti, Piero, von Emmen, in Emmen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maréchaux, Ernst, von Luzern, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2485 vom 28.05.2002
(00493874 / CH-100.7.025.981-1)

■ **TABA Lisibach AG**, in Neudorf, Luzernerstrasse 63, 6025 Neudorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 2002. Zweck: Ausführung von Aufträgen im Bausektor, namentlich Transport, Abbruch und Recycling sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Immobiliensektor; Beteiligungen; Erwerb, Verwertung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Schutzrechten und Wertschriften aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Lisibach, Thomas, von Littau, in Neuenkirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lisibach, Bruno, von Littau, in Malters, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Data Treuhand Troxler Hans, in Willisau-Land, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2486 vom 28.05.2002
(00493876 / CH-100.3.025.982-0)

■ **Ziswiler Kurt**, in Ettiswil, Wauwilerstrasse, 6218 Ettiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Getränkehandels. Eingetragene Personen: Ziswiler, Kurt, von Ettiswil, in Ettiswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2487 vom 28.05.2002
(00493878 / CH-100.1.025.983-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Antonio Caviglia AG**, in Luzern, Handel mit, Import und Export von Bedarfsartikeln für die Industrie und das Autogewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4462). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caviglia-Odermatt, Ottilia, von Dallenwil, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caviglia-Estermann, Rosmarie, von Eschenbach LU, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Massafra, Luigi, von Emmen, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2488 vom 28.05.2002
(00493308 / CH-100.3.005.209-8)

■ **Bavaria Kapitalanlagen Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Ebikon, Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Familienunternehmens, insbesondere Kapitalanlagen in Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1278). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 29.04.2002 über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 2490 vom 28.05.2002
(00493310 / CH-100.3.016.804-5)

■ **Bin707 AG**, in Meggen, Führung einer Weinhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7965). Domizil neu: Luzernerstrasse 31, 6045 Meggen.
Tagebuch Nr. 2491 vom 28.05.2002
(00493312 / CH-100.3.025.257-1)

■ **Brunner Walter AG**, in Dierikon, Handel (inklusive Import und Export) mit Haushaltartikeln aller Art und chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1999, S. 4862). Firma neu: **Brunner Walter AG in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 03.05.2002 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2492 vom 28.05.2002
(00493880 / CH-100.3.004.846-5)

■ **CM CrossMedia AG**, in Luzern, Durchführung sämtlicher Operationen und Geschäfte im Zusammenhang mit der Produktion, dem Kauf, der Verwaltung, dem Vertrieb und der Verwertung von Filmen einschliesslich Video-Filmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 2002, S. 8, Publ. 429106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, lic. iur. Martin Ernst, von Basel, in Rünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2493 vom 28.05.2002
(00493882 / CH-130.0.005.503-8)

■ **Dael Investments AG in Liq.**, in Luzern, Erbringung von Anlage- und Vermittlungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2002, S. 8, Publ. 391166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richter, Dr. Marc, von St. Gallen, in Zürich, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2494 vom 28.05.2002
(00493884 / CH-100.3.025.201-6)

■ **Epper an der Autobahn AG**, in Luzern, Betrieb von Garage und Autoservicestellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 2000, S. 6021). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Epper, Kurt, 1932, von Heldswil, in Horw, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Epper, Stefan, von Heldswil TG und Gottshaus TG, in Horw, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Andermatt, André, von Baar, in Sins, mit Kollektivprokura zu zweien; Christen, Thomas, von Horw und Wolfenschiessen, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2495 vom 28.05.2002
(00493886 / CH-100.3.005.566-7)

■ **Guido Blum**, in Richenthal, Betrieb des Cafés Fleury sowie des Lebensmittelgeschäftes 'Dorflade', Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 11. 02. 1986, S. 523). Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 03.05.2002 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 2496 vom 28.05.2002
(00493314 / CH-100.1.000.353-7)

■ **Hafner Transport AG**, in Buttisholz, Transport und Handel mit Gütern und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4513). Firma neu: **Hafner Transport AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien.]. Die Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee hat mit Entscheid vom 29.04.2002 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2497 vom 28.05.2002
(00493316 / CH-100.3.016.540-1)

■ **Jakob Muri AG Sursee**, in Sursee, Herstellung von und Handel mit elektronischen und elektromechanischen Anlagen und Produkten, wie Uhrenanlagen, Glockenantriebe, Glockenspiele, Zeiterfassungsgeräte usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 2000, S. 7338). Statutenänderung: 8. 05. 2002. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muri, Ivo, von Sursee und Buttisholz, in Sursee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Muri, Markus, von Sursee und Buttisholz, in Sursee, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muri, Stefan, von Buttisholz und Sursee, in Geuensee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Muri, Jakob, von Sursee und Buttisholz, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Faden, Markus, von Sursee und Ohmstal, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt, Franz, von Dallenwil, in Oberdorf NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2498 vom 28.05.2002
(00493318 / CH-100.3.024.168-8)

■ **Job in AG**, in Luzern, Arbeitsvermittlung sowie Personalverleih für sämtliche Berufe und Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2002, S. 8, Publ. 329032). Firma neu: **Job in AG in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 29.04.2002 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2499 vom 28.05.2002
(00493320 / CH-100.3.022.374-2)

■ **Kamat AG, Kaffeemaschinen und Automaten**, in Rothenburg, Handel mit Automaten und Getränkemaschinen und den dazugehörigen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2000, S. 1239). Firma neu: **Kamat AG, Kaffeemaschinen und Automaten in Liquidation**. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien.]. Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 30.04.2002 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2500 vom 28.05.2002
(00493888 / CH-100.3.007.262-0)

■ **KOCH + SCHMID AG**, in Kriens, Handel mit Möbeln, Küchen und Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 10). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Alex, von Baar, in Baar, Delegierter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2501 vom 28.05.2002
(00493890 / CH-100.3.025.479-5)

■ **LKB Expert Fondsleitung AG**, in Luzern, Verwaltung von Anlagefonds, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolfer, Christoph, von Zürich, in Buchrain, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2502 vom 28.05.2002
(00493892 / CH-100.3.019.502-8)

■ **LZ Medien Holding**, in Luzern, Dauerhafte Beteiligung an der Neuen Luzerner Zeitung AG, welche die Neue Luzerner Zeitung mit Regionalausgaben herausgibt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7844). Statutenänderung: 27. 05. 2002. Aktienkapital neu: CHF 7'800'000.-- [bisher: CHF 5'200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 7'800'000.--. Aktien neu: 78'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 52'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.05.2002 übernimmt die Gesellschaft bei der Kapitalerhöhung von der 'Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung', in Zürich, 3'460 gemäss Statuten vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der 'Neue Luzerner Zeitung AG', in Luzern, zum Preise von CHF 11'622'000.--, wofür 26'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.].
Tagebuch Nr. 2478 vom 28.05.2002
(00493868 / CH-100.3.013.015-9)

■ **Lötscher Tiefbau AG**, in Ballwil, Tiefbau, Kies- und Sandausbeutung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1999, S. 3198), mit Hauptsitz in: Littau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kälin, Kurt, von Zürich und Einsiedeln, in Buochs, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaeser, Erika, von Düdingen und Freiburg, in Buochs, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2504 vom 28.05.2002
(00493322 / CH-100.9.015.264-0)

■ **Lötscher Tiefbau AG**, in Littau, Tiefbau, Kies- und Sandausbeutung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1999, S. 3198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kälin, Kurt, von Zürich und Einsiedeln, in Buochs, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaeser, Erika, von Düdingen und Freiburg, in Buochs, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2505 vom 28.05.2002
(00493324 / CH-100.3.007.784-0)

■ **Lötscher Tiefbau AG**, in Luzern, Tiefbau, Kies- und Sandausbeutung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1999, S. 3198), mit Hauptsitz in: Littau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kälin, Kurt, von Zürich und Einsiedeln, in Buochs, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaeser, Erika, von Düdingen und Freiburg, in Buochs, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2503 vom 28.05.2002
(00493894 / CH-100.9.007.785-5)

■ **Milchverwertungsgenossenschaft Udligenswil-Oberdorf**, in Udligenswil, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 1989, S. 2379). Firma neu: **Milchverwertungsgenossenschaft Udligenswil-Oberdorf in Liquidation**. Die Genossenschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16.04.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Thomas Wicki, Ober Haasenberg, 6044 Udligenswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Alois, von Udligenswil und Emmen, in Udligenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emmenegger, Josef, von Udligenswil und Schüpfheim, in Udligenswil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Imhof, Dominik, von Udligenswil und Morschach, in Udligenswil, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Thomas, von Udligenswil und Entlebuch, in Udligenswil, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2506 vom 28.05.2002
(00493326 / CH-100.5.008.354-2)

■ **Oe-Colora R. Gilli**, in Luzern, Verkauf von Naturfarben und Naturbaustoffen, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8884). Firma neu: **Arbos Gesund Wohnen Roman Gilli**.
Tagebuch Nr. 2507 vom 28.05.2002
(00493328 / CH-100.1.011.054-9)

■ **Oehen Leitern und Holzwaren AG**, in Hitzkirch, Produktion von Holzwaren, insbesondere Holzleitern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1071). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oehen, Josef, von Aesch LU und Ermensee, in Aesch LU, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2508 vom 28.05.2002
(00493896 / CH-100.3.014.960-3)

■ **Pharmasped Bucheli**, in Emmen, Sachtransporte und Tierambulanz, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2624). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 02.05.2002 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 2509 vom 28.05.2002
(00493898 / CH-100.1.023.610-9)

■ **Pita-Trans GmbH**, in Dagmersellen, Durchführung von Gütertransporten im nationalen und internationalen Verkehr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7759). Firma neu: **Pita-Trans GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 27.05.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Miodrag Rancic, Lindenweg 31, 6033 Buchrain. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sljivic, Slobodan, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Dagmersellen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschaf-

ter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Rancic, Miodrag, von Ebikon, in Buchrain, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2510 vom 28.05.2002
(00493900 / CH-100.4.023.693-3)

■ **Reinhard Fischer Heizung/Sanitär GmbH**, in Entlebuch, Herstellung von und Handel mit Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen inklusive Zubehör aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Reinhard, von Entlebuch, in Entlebuch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2511 vom 28.05.2002
(00493902 / CH-100.4.020.472-5)

■ **Tierpflegestation Emmen M. Bucheli**, in Emmen, Betrieb eines Tierheimes, insbesondere einer Tierpflegestation, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 10, Publ. 414074). Der Amtsgerichtspräsident 1 von Hochdorf hat mit Entscheid vom 02.05.2002 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 2512 vom 28.05.2002
(00493904 / CH-100.1.025.788-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Buholzer Bedachungen**, in Eschenbach LU, Ausführung von Steil- und Flachbedachungen sowie Fassadenverkleidungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5038). Die Firma ist infolge Ueberganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Buholzer Bedachungen AG, in Eschenbach LU, erloschen.
Tagebuch Nr. 2513 vom 28.05.2002
(00493330 / CH-100.1.000.574-3)

■ **Frau Adele His-Bell-Stiftung**, in Kriens, Unterstützung des Kindergartenwesens in der Gemeinde Kriens, insbesondere die Aufnahme unbemittelter, in der Gemeinde Kriens wohnender Kinder in die Kindergärten, ohne Unterschied der Konfession, Stiftung (SHAB Nr. 12 vom 16. 01. 1960, S. 159). Aufsichtsbehörde neu: Gemeinderat Kriens. Mit Entscheid vom 28. September 2001 hat der Regierungsrat des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem das ganze Stiftungsvermögen auf den Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenverein, Sektion Kriens, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2514 vom 28.05.2002
(00493332 / CH-100.7.006.694-1)

■ **Kuster + Infanger Architekten AG**, in Rothenburg, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Architektur, Bauplanung und Generaluntemehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2001, S. 5876), mit Hauptsitz in: Engelberg. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2515 vom 28.05.2002
(00493334 / CH-100.9.023.371-7)

■ **Srejic**, in Luzern, Verlegen von Unterlagsböden, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 2000, S. 7155). Die Firma ist nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 2516 vom 28.05.2002
(00493336 / CH-100.1.012.447-3)

■ **Srejic Transport- und Reiseunternehmung**, in Luzern, Betrieb eines Personentransport- und Reiseuntemehmens, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 2000, S. 7155). Die Firma ist nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 2517 vom 28.05.2002
(00493906 / CH-100.1.014.083-2)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **C. Wilhelm & Cie SA**, à La Chaux-de-Fonds, rue du 1er Mars 10a. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.05.2002, modifiés le 22.05.2002. But: recherche dans les domaines de l'horlogerie et de la micromécanique; conception, développement et fabrication de tous mécanismes d'horlogerie et autres, spéciaux et compliqués; fabrication et commerce d'horlogerie. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Convocations des actionnaires: Feuille officielle suisse du commerce. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Jaquet Valérien, de Villarvollard, à La Chaux-de-Fonds, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: 'Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A.', à La Chaux-de-Fonds.
Journal no 1340 du 28.05.2002
(00494254 / CH-645.4.095.790-1)

■ **GEOGROUPE, M. MESEY**, à Corcelles-Cormondrèche, Corcelles, rue du Petit-Berne 8. Chef de la maison: Mesey Michael Stuart, de Morat, à Corcelles-Cormondrèche. Travaux géométriques, topographiques, géomatiques, implantations, relevés 3d, cadastre souterrain, relevés de façades.
Journal no 1341 du 28.05.2002
(00494256 / CH-645.4.095.791-6)

■ **Meunier & Cie**, à La Chaux-de-Fonds, rue Jardinière 43. Société en nom collectif qui a commencé le 28.05.2002. Associés: Meunier Marlène Marie Jeanne, et Meunier Renaud Gérard, tous deux de Saules (BE), à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du bar Le Coyote.
Journal no 1342 du 28.05.2002
(00494258 / CH-645.4.095.792-4)

■ **PRETTY SMILE Dental Products SA [PRETTY SMILE Dental Products AG] [PRETTY SMILE Dental Products Ltd]**, à Marin-Epagnier, Champs-Montants 14a. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.05.2002. But: fabrication et distribution de produits de soins et de cosmétique dentaires. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Vuilliomenet Alain, de Savagnier, au Locle, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: 'Orfigest SA', à Neuchâtel.
Journal no 1343 du 28.05.2002
(00494260 / CH-645.4.095.793-2)

■ **TiZoo sàrl**, à Hauterive, chemin de la Marnière 29. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.05.2002. But: activités de développement et de conseil ayant trait à la logistique d'une entreprise; activités liées au domaine informatique au sens large et propres à favoriser ses intérêts sociaux. Capital: CHF 20'000. Associés: Blaser Florian, de Langnau im Emmental, à Hauterive, et Ney Philippe, de Payerne, à Lausanne, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérants: les associés Blaser Florian et Ney Philippe, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 1344 du 28.05.2002
(00493686 / CH-645.4.095.794-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **C.M.T. Rickenbach S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, étude, réalisation et commercialisation de procédés d'usinage chimique ainsi que le traitement galvanique, etc. (FOSC du 26.11.1999, p. 8045). von Rickenbach Elly et von Rickenbach Manuela ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. von Rickenbach Damian, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement 'Expertises PME Juillerat Sàrl' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Expertises PME Juillerat SA', à Bienne.
Journal no 1347 du 28.05.2002
(00493692 / CH-645.1.006.413-7)

■ **Cattin-Machines S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, étude, développement, fabrication, commerce et service d'équipement pour la transformation du verre, etc. (FOSC du 05.11.1999, p. 7553). La procuration de Thiessen Volker est radiée.
Journal no 1345 du 28.05.2002
(00493688 / CH-645.1.003.596-4)

■ **Chambre des Généalogistes professionnels de Suisse romande**, à La Côte-aux-Fées, association, définir et maintenir l'éthique de la recherche généalogique exercée en tant que profession, etc. (FOSC du 11.04.2000, p. 2439). Par suite du transfert de son siège à Corseaux, l'association a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 24.05.2002, page 13). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 1346 du 28.05.2002
(00493690 / CH-645.1.009.603-1)

■ **Gravure Moderne MS Sàrl**, à Corcelles-Cormondrèche, exploitation d'un atelier de gravure et de publicité. (FOSC du 13.01.1999, p. 236). Spart Michel et Favre Spart Marie-Josée sont maintenant domiciliés à Corcelles-Cormondrèche.
Journal no 1348 du 28.05.2002
(00494262 / CH-645.1.008.710-0)

■ **Hôtel-Restaurant des Trois Rois S.A.**, Le Locle (FOSC du 23.11.1999, p. 7945). Messina Danielle n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 1349 du 28.05.2002
(00494264 / CH-645.1.001.877-7)

■ **ICCS Sàrl**, à Neuchâtel, fournir des prestations de services, exercer une activité de conseils dans la commercialisation de tous biens dans le domaine de la finance (FOSC du 16.09.1997, p. 6817). Nouvelle adresse: Escalier du Château 2.
Journal no 1350 du 28.05.2002
(00494266 / CH-645.1.002.511-4)

■ **Internex SA**, à Neuchâtel, achat, vente, importation, exportation et distribution de matériels et programmes informatiques y compris jeux vidéos, etc. (FOSC du 26.09.2000, p. 6582). Richard Stéphane n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jenni Samuel, membre du conseil d'administration, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Erard Fabrice est maintenant domicilié à Hauterive.
Journal no 1351 du 28.05.2002
(00494268 / CH-645.1.005.945-5)

■ **MANDAT QUITUS Rufer et Associés**, à Neuchâtel, société en nom collectif, exploitation d'un bureau de service de contentieux, etc. (FOSC du 01.11.2001, p. 8568). Willi Mario n'est plus associé; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle raison de commerce: **MANDAT QUITUS Rufer et Associé**.
Journal no 1352 du 28.05.2002
(00493694 / CH-645.1.010.524-1)

■ **Quanta Consultancy Services SA**, à Colombier NE, réalisation de projets, fourniture, négociation et entremise de spécialistes et de personnel en matière informatique, etc. (FOSC du 24.01.2002, p. 11). Trigg Stephen J. est maintenant domicilié à Corcelles-Cormondrèche.
Journal no 1353 du 28.05.2002
(00493696 / CH-645.1.001.908-4)

■ **Société des intérêts agricoles du Locle**, Le Locle, société coopérative (FOSC du 12.01.2000, p. 230). Hirschi Jean-Philippe et Zwahlen Frédy ne sont plus membres du comité; les pouvoirs de Hirschi Jean-Philippe sont radiés. Jéquier René, membre du comité, nommé président, signe désormais colectivement à deux, sauf avec Dubois Mario. Matthey-de-l'Endroit Jacky Pierre, du et au Locle, et Spahr Fritz, de Niederhünigen, au Locle, sont membres du comité; ils n'exercent pas la signature sociale. Nouvelle adresse: Mont-Pugin 9, c/Michel Zurbuchen.
Journal no 1354 du 28.05.2002
(00493698 / CH-645.1.000.150-0)

■ **Société immobilière Rue du Temple No. 29 S.A.**, Le Locle (FOSC du 08.12.1999, p. 8319). Messina Danielle n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 1355 du 28.05.2002
(00493700 / CH-645.1.001.868-8)

■ **Swiss 3000 Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 08.05.2002, p. 8). But modifié: exploitation d'une entreprise de construction générale; courtage immobilier. Division de la part sociale de CHF 10'000 de l'associé Perret Roger en deux fractions, l'une de CHF 6'000 restant en sa possession, et une de CHF 4'000 cédée à l'associé Perret Denis, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 10'000 à CHF 14'000. Statuts modifiés le 22.05.2002.
Journal no 1356 du 28.05.2002
(00494270 / CH-645.4.095.752-7)

■ **UTH United Technology Holdings Sàrl**, à Neuchâtel, acquérir, gérer, exploiter et vendre des participations, etc. (FOSC du 22.12.1997, p. 9197). Nouvelle adresse: Escalier du Château 2.
Journal no 1357 du 28.05.2002
(00494272 / CH-645.1.004.437-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Kraft Foods Suisse SA, Research and Development Confectionery, succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, faire le commerce, en particulier sur le marché suisse, et d'entreprendre la production, de denrées alimentaires, en particulier dans les domaines du chocolat, etc. (FOSC du 23.03.2001, p. 2178). Entreprise ayant son siège à Zurich. La succursale est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1358 du 28.05.2002
(00494274 / CH-645.1.000.705-5)

■ **LE Petese Francesco Luigi**, à Neuchâtel, import, export et livraison de fruits et légumes et produits oléagineux. (FOSC du 18.01.2000, p. 371). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 1359 du 28.05.2002
(00494276 / CH-645.1.009.394-6)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BWB Holding AG**, in Oberdorf NW, Dallenwilerstrasse 20, 6370 Oberdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 05. 2002. Zweck: Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen; kann Dienstleistungen in den Bereichen Organisation, Personalwesen, Finanzbeschaffung, Know-how-Vermittlung und Marketing erbringen. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung sämtliche 1'400 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der BWB - Betschart AG, in Oberdorf NW, zum Preise von höchstens CHF 6'500'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wunderlin, Dr. Rudolf, von Zeiningen, in St. Urban (Pfaffnau), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betschart, Thomas, von Steinerberg und Zürich, in Stansstad, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoklasek, Brigitta, von Walchwil und Luzern, in Buochs, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 635 vom 28.05.2002
(00493354 / CH-150.3.002.679-2)

■ **Hema Consulting GmbH**, in Emmetten, Rietliweg 5, 6376 Emmetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 05. 2002. Zweck: Beratung im Softwarebereich; Entwicklung, Erstellung und Verkauf von Software sowie Handel mit Software, insbesondere für den kommerziellen Bereich; Beratung und Betreuung hinsichtlich des Einsatzes der eigenen und fremden Software; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmidmaier, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Emmetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schmidmaier, Marlies, deutsche Staatsangehörige, in Emmetten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 636 vom 28.05.2002
(00493356 / CH-150.4.000.602-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BON Bio-Bauern Ob- und Nidwalden AG**, in Dallenwil, Verarbeitung, Vermarktung und Handel von beziehungsweise mit landwirtschaftlichen, nach den Richtlinien der BIO SUISSE in den Kantonen Ob- und Nidwalden erzeugten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2001, S. 9402). Weiteres Geschäftslokal: Kreuzstrasse 19, 6056 Kägiswil.
Tagebuch Nr. 637 vom 28.05.2002
(00493358 / CH-150.3.002.643-0)

■ **R-Plan AG**, in Buochs, Ausführung von Entwurfs-, Planungs- und Beratungsaufträgen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28. 07. 2000, S. 5177). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rinderknecht, Magdalena, von Romoos, in Stans, mit Einzelunterschrift; Barmettler, Armin, von Buochs, in Buochs, mit Kollektivprokura zu zweien; Buser, Simon, von Basel, in Abtwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Odermatt, Peter, von Dallenwil, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien; Zurfluh, Priska, von Attinghausen, in Beckenried, mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Engelberg].
Tagebuch Nr. 638 vom 28.05.2002
(00493360 / CH-150.3.001.151-5)

■ **Rinderknecht AG**, in Buochs, Planung von und Handel mit Küchen, Bädern und Innenausbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28. 07. 2000, S. 5177). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rinderknecht, René, von Romoos, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Rinderknecht-von Holzen, Madeleine, von Romoos, in Stans, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Amrhein, Daniel, von Engelberg, in Buochs, mit Kollektivprokura zu zweien; Barmettler, Armin, von Buochs, in Buochs, mit Kollektivprokura zu zweien; Boller, Sibylle, von Winterthur, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien; Odermatt, Peter, von Dallenwil, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien; Zurfluh, Priska, von Attinghausen, in Bekkenried, mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung neu: Baar.
Tagebuch Nr. 639 vom 28.05.2002
(00493932 / CH-150.3.001.079-0)

■ **Rinderknecht Schreinerei AG**, in Buochs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1999, S. 7706). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Anita, von Rothenthurm, in Silenen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rinderknecht, Magdalena, von Romoos, in Stans, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Barmettler, Markus, von Buochs, in Ennetmoos, mit Kollektivprokura zu zweien; Zurfluh, Priska, von Attinghausen, in Beckenried, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 640 vom 28.05.2002
(00493934 / CH-150.3.001.145-1)

■ **SWISS TRAINING AG**, in Stansstad, Vergabe von Lizenzen und Know-how im Fitnessbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 09. 11. 2000, S. 7628). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jakober, Manfred, von Sarnen, in Hergiswil NW, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krebs, Werner, von Wattenwil, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 641 vom 28.05.2002
(00493936 / CH-150.3.001.765-3)

■ **Ynor, Norbert Bürki**, in Hergiswil NW, neutrale Versicherungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 12. 04. 1990, S. 1440). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rothenburg (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2002, S. 8) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 644 vom 28.05.2002
(00493364 / CH-150.1.000.311-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Kuster + Infanger Architekten AG**, in Wolfenschiessen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2001, S. 5341), mit Hauptsitz in: Engelberg. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 642 vom 28.05.2002
(00493938 / CH-150.9.000.074-6)

■ **S + I Beratungs AG in Liquidation**, in Emmetten, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9005). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 26.04.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 643 vom 28.05.2002
(00493362 / CH-150.3.000.200-5)

OW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Hotelier Verein Engelberg**, in Engelberg, Entwicklung und Förderung des Fremdenverkehrs, Verein (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2158). Domizil neu: c/o Peter Kuhn, Hotel Edelweiss, Terracestrasse 10, 6390 Engelberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odermatt, Roland, von Engelberg, in Engelberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Trudy, von Root, in Engelberg, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Peter, von Wohlen AG, in Engelberg, Präsident,

mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salomo Eugster, Tabea, deutsche Staatsangehörige, in Engelberg, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 264 vom 28.05.2002
(00493930 / CH-140.6.000.698-9)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AZ Job GmbH**, in St. Gallen, Fürstenlandstrasse 96, 9014 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 05. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Personalvermittlung, insbesondere das Zusammenbringen von Stellensuchenden und Arbeitgebenden und weiteren im Zusammenhang mit der Personalberatung, Organisations- oder Unternehmensberatung stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sartory-Lusti, Karima, von Nesslau, Wil SG und Berg TG, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; SM Holding AG, in Volketswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Dutler, Peter, von Sevelen, in Wetzikon ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sartory, Max, von Wil SG, in Wangen-Brüttisellen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3690 vom 28.05.2002
(00493514 / CH-320.4.051.633-2)

■ **Denon Film AG**, in Rapperswil SG, Hauptplatz 5, 8640 Rapperswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 05. 2002. Zweck: Konzeption, Produktion und Vertrieb audiovisueller Medien und damit zusammenhängende Geschäfte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an Unternehmungen ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.02. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.02. Aktien: 10'000'002 Namenaktien zu CHF 0.01. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 02.05.2002 diverse Geräte und Zubehör zum Preise von CHF 33'333.34, wofür 3'333'334 Namenaktien zu CHF 0.01 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Prange, Oliver, von Illnau-Effretikon, in Ottikon bei Kempttthal (Illnau-Effretikon); Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Bruno, von Bronschhofen, in Bollingen (Jona), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Andreas, von Nesslau, in Schindellegi (Feusisberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3691 vom 28.05.2002
(00493516 / CH-320.3.051.634-0)

■ **FARMATIC BIOTECH ENERGY (Schweiz) AG**, in Steinach, Schulstrasse 6, 9323 Steinach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 05. 2002. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Industrieanlagen, insbesondere Biogaskraftwerken. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Heuer, Jan, deutscher Staatsangehöriger, in Romanshorn, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bögle, Helene, von Herisau, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Hans-Peter, von St. Gallen und Winterthur, in Uttwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3692 vom 28.05.2002
(00493518 / CH-320.3.051.635-1)

■ **HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Gossau**, in Gossau SG, Wilerstrasse 92, 9200 Gossau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: HASTAG St. Gallen. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 16.11.1966 [letzte Publikation: SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 12]. Zweck Hauptsitz: Betrieb von Anlagen zur Gewinnung, Aufbereitung und Herstellung von Baumaterialien, insbesondere von Kies und Fertigbeton, sowie Handel mit solchen Produkten, Ausführung von Autotransporten aller Art, insbesondere Transport von Kies, Beton, Mulden, und Ausführung von Bau- und Aushubarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften auf eigene und fremde Rechnung erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen sowie Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten sowie überhaupt alle Geschäfte, auch Beteiligungen an anderen Unternehmungen eingehen. Eingetragene Personen: Stamm, Heinz, von Schleitheim, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kölbli-Stutz, Susanne, von Uitikon, Küsnacht ZH und Schänis, in Langnau im Emmental, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Stutz, Hans-Peter, von Uitikon, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stutz-Wüest, Mina, von Uitikon, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Senn, Christian, von Rorschach und Maisprach, in Rorschacherberg, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Damann, Franz, von Homburg, in Abtwil SG (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Werner, von Rebstein, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Andres, von Basel, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spinnler, Peter, von Seltisberg, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3694 vom 28.05.2002
(00494088 / CH-320.9.051.637-6)

■ **HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Wil SG**, in Wil SG, Zürcher Strasse 65, 9500 Wil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: HASTAG St. Gallen. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 16.11.1966 [letzte Publikation: SHAB-Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 12]. Zweck Hauptsitz: Betrieb von Anlagen zur Gewinnung, Aufbereitung und Herstellung von Baumaterialien, insbesondere von Kies und Fertigbeton, sowie Handel mit solchen Produkten, Ausführung von Autotransporten aller Art, insbesondere Transport von Kies, Beton, Mulden, und Ausführung von Bau- und Aushubarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften auf eigene und fremde Rechnung erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen sowie Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten sowie überhaupt alle Geschäfte, auch Beteiligungen an anderen Unternehmungen eingehen. Eingetragene Personen: Stamm, Heinz, von Schleitheim, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kölbli-Stutz, Susanne, von Uitikon, Küsnacht ZH und Schänis, in Langnau im Emmental, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Stutz, Hans-Peter, von Uitikon, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stutz-Wüest, Mina, von Uitikon, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bommer, Ivo, von Wängi, in Münchwilen TG, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Damann, Franz, von Homburg, in Abtwil SG (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Werner, von Rebstein, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Andres, von Basel, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spinnler, Peter, von Seltisberg, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3695 vom 28.05.2002
(00494090 / CH-320.9.051.638-4)

■ **IBP - Books - Itten Book production for Integrative Body Psychotherapy - Books**, in St. Gallen, Goliathgasse 37, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Publikation von deutschen und englischen Büchern in Psychologie + Kultur. Eingetragene Personen: Itten, Theodor, von Aeschi bei Spiez, in Rehetobel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3696 vom 28.05.2002
(00494092 / CH-320.1.051.639-4)

■ **Kolb Elektro SBW AG**, in Alt St. Johann, Unterwasser, 9657 Unterwasser, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Kolb Elektro SBW AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Haag (Rheintal) (Sennwald). Handelsregistereintragung Hauptsitz: 26.01.1995 [letzte Publikation: SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4554]. Zweck Hauptsitz: Fabrikation, Installation und Verkauf von elektrischen und verwandten Artikeln sowie Tätigung aller Geschäfte, die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, Zweigunternehmen errichten und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen: Kolb, Daniel, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bernegger, Jakob, von Sennwald, in Haag (Rheintal) (Sennwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3697 vom 28.05.2002
(00494094 / CH-320.9.051.640-0)

■ **Nikos Karathanasis-Mettler**, in St. Gallen, Schönaustrasse 39, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Karathanasis-Mettler, Nikos, von Rheineck, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3698 vom 28.05.2002
(00493522 / CH-320.1.051.641-9)

■ **Restaurant Falkenburg, U. + J. Wetzold**, in St. Gallen, Falkenburgstrasse 25, 9000 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 06. 2002. Zweck: Gastrobetrieb. Eingetragene Personen: Wetzold, Jürgen, von St. Gallen, in Rorschacherberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wetzold-Künzler, Ursula, von St. Gallen, in Rorschacherberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3671 vom 27.05.2002
(00494342 / CH-320.2.051.632-6)

■ **Restaurant Kroneck M. Burger**, in St. Gallen, Röschstrasse 4, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Burger, Monika, von Eggiwil, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Wellauer, Ernst, von Lommis, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3699 vom 28.05.2002
(00493524 / CH-320.1.051.642-7)

■ **Rojda-Grill-Restaurant-Pizzeria GmbH**, in Gossau SG, Andwilerstrasse 2b, 9200 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 05. 2002. Zweck: Betrieb einer Grill-Restaurant-Pizzeria und Erbringen von Spezialitäten im Bereich Essen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.05.2002 Grill-Restaurant-Pizzeria-Einrichtungen, zum Preise von CHF 20'000.--, voll an das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Görkem, Tosun, türkischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Görkem, Gülistan, türkische Staatsangehörige, in Rorschach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3700 vom 28.05.2002
(00493526 / CH-320.4.051.643-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Abera GmbH**, in Tübach, Handel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2002, S. 9, Publ. 322620). Weiteres Geschäftslokal: Rorschacherstrasse 353, 9402 Mörschwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stark, Markus, von Teufen AR, in Rorschacherberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: in Mörschwil].
Tagebuch Nr. 3701 vom 28.05.2002
(00493528 / CH-320.4.051.060-3)

■ **Bau- und Wohngenossenschaft Lütisburg (WOGE)**, in Lütisburg, ihren Mitgliedern in Lütisburg in gemeinsamer Selbsthilfe qualitativ guten und preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 70 vom 14. 04. 1998, S. 2489). Firma neu: **Bau- und Wohngenossenschaft Lütisburg (WOGE) in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.04.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreiber, Adolf, von Zürich, in Lütisburg, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Rütsche-Näf, Josef, von Bütschwil, in Lütisburg, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Eisenring, Hans-Peter, von Jonschwil, in Lütisburg, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Scherrer, Albin, von Kirchberg SG, in Lütisburg, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Zehnder, Urs, von Wahlern, in Lütisburg, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Kassier].
Tagebuch Nr. 3702 vom 28.05.2002
(00494096 / CH-320.5.037.554-8)

■ **Berghof AG**, in Ganterschwil, Herstellung sowie Vertrieb von und Handel mit Milchprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 10, Publ. 384444). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch-Meier, Vreni, von Herisau und Hundwil, in Ganterschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Meier, Vreni, von Herisau, in Thörigen]; Schoch, Melchior, von Herisau, in Ganterschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thörigen].
Tagebuch Nr. 3672 vom 27.05.2002
(00494344 / CH-320.3.051.251-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 3416 vom 15. 05. 2002. **Biokosma AG**, in Ebnat-Kappel, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten und Artikeln der Gesundheitspflege usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 9, Publ. 478684). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt kosmetische und pharmazeutische Produkte sowie Artikel der Gesundheitspflege herzustellen, zu vertreiben und damit zu handeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten, verwalten, verwerten und veräussern. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.
Tagebuch Nr. 3703 vom 28.05.2002
(00494098 / CH-320.3.001.591-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 3417 vom 15. 05. 2002. **Biorex AG**, in Ebnat-Kappel, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Reform- und Diätprodukten der Gesundheitspflege und Lebensmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 9, Publ. 478686). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Reform- und Diätprodukte, Artikel der Gesundheitspflege und Lebensmittel herzustellen, zu vertreiben und damit zu handeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten, verwalten, verwerten und veräussern. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.
Tagebuch Nr. 3704 vom 28.05.2002
(00494100 / CH-320.3.001.592-6)

■ **BT&T Technologie Holding AG**, in St. Gallen, Mitgestaltung der erweiterten Bodenseeregion als Wirtschaftsraum usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 9, Publ. 426378). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Castelberg, Alfred Arthur, von Walenstadt, in Windlach (Stadel), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3705 vom 28.05.2002
(00494102 / CH-320.3.043.005-8)

■ **Buderus Heiztechnik AG**, in St. Gallen, Handel mit Erzeugnissen der Heizungs- und Sanitärtechnik usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 12, Publ. 330644), mit Hauptsitz in: Pratteln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber, Dr. Christoph, von Leimiswil, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3673 vom 27.05.2002
(00493766 / CH-320.9.023.393-8)

■ **D&A Vertriebs AG**, in St. Gallen, Handel mit Stahl usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10156). Die Gesellschaft [neu: Acifer Regensdorf AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Regensdorf (SHAB Nr. 97 vom 23.05.2002, S. 17) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3674 vom 27.05.2002
(00493768 / CH-320.3.050.855-6)

■ **Das Fliegende Hauswartsteam GmbH**, in Au SG, Hauswartungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 2000, S. 5115). Firma neu: **Das Fliegende Hauswartsteam GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kehl, Roland, von Rebstein, unbekannten Aufenthaltes, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 28'000.-- [bisher: in Au SG, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Schulthess-Spross, Monika, von Busswil bei Melchnau, in Au SG, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 3706 vom 28.05.2002
(00493530 / CH-320.4.048.379-0)

■ **Dobler & Partner AG in Liquidation**, in St. Gallen, Beratung von Unternehmen in EDV-Fragen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4662). Die Gesellschaft wurde in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen war. Liquidationsadresse: c/o Elmar Birgelen Treuhandbüro, Seestrasse 121, 8702 Zollikon. [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft verfügt über keinen Liquidator.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birgelen, Elmar, von Zürich, in Zollikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3707 vom 28.05.2002
(00493532 / CH-320.3.033.558-8)

■ **ELCOTHERM AG**, in Vilters-Wangs, Vertrieb und Unterhalt von Produkten der Wärmeerzeugung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 2001, S. 2552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Jens, deutscher Staatsangehöriger, in Garbsen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merloni, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Fabriano (I), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3708 vom 28.05.2002
(00493534 / CH-320.3.040.991-3)

■ **ESA-Einkaufsorganisation des Schweizerischen Auto- und Motorfahrzeuggewerbes, Filiale St. Gallen**, in St. Gallen, die ESA bezweckt durch zentrale Einkäufe usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3477), mit Hauptsitz in: Burgdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luginbühl, Urs, von Oberthal, in Bäriswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Jakob, von Unterschächen, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Blanc, Peter, von Villaz-Saint-Pierre, in Alterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Polak, Vladimir, von Trimbach, in Utzigen (Vechigen), mit Kollektivprokura zu zweien; Stalder, Erika, von Lützelflüh, in Rüegsau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3709 vom 28.05.2002
(00493536 / CH-320.9.016.639-6)

■ **Eschler Fahrzeugbau AG**, in Wil SG, Anfertigung von Spezialfahrzeugen, Fahrzeugaufbauten, allgemeine Reparatur von Greuter-Fahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1999, S. 629). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hadorn, Walter, von Toffen, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Storchenegger, Patrick, von Jonschwil, in Altishausen (Kemmental), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3675 vom 27.05.2002
(00493770 / CH-320.3.045.756-2)

■ **FEBU Treuhand und Immobilien AG**, bisher in St. Gallen, Übernahme von Treuhandgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 9, Publ. 341300). Statutenänderung: 23. 05. 2002. Sitz neu: St. Margrethen. Domizil neu: Bahnhofplatz 8, 9430 St. Margrethen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felder, Erna, von

Schüpfheim, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klammer, Christian genannt Chris, von Rorschacherberg, in Kriessern (Oberriet SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3676 vom 27.05.2002
(00493772 / CH-320.3.051.113-5)

■ **Food Pac AG**, bisher in Goldach, Handel mit Därmen und Lebensmittelverpackungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8521). Statutenänderung: 23. 05. 2002. Sitz neu: Thal. Domizil neu: Hauptstrasse 100, 9422 Staad.
Tagebuch Nr. 3710 vom 28.05.2002
(00494104 / CH-320.3.035.929-4)

■ **Gabrielli Bürotechnik GmbH**, in Uznach, Deteilhandel mit Bürogeräten, -möbeln und Zubehör für den Bürobedarf aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 1999, S. 3672). Statutenänderung: 23. 05. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnidrig, Luzi R., von Oberrieden, in Buttikon SZ, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gabrielli, Thomas, von Degersheim, in Uznach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabrielli, Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Uznach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 3711 vom 28.05.2002
(00494106 / CH-020.4.001.146-1)

■ **Garage Pfenninger AG Rapperswil**, in Rapperswil SG, Betrieb einer Autogarage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10157). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanoni + Aegerter AG für Steuer- & Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, Zweigniederlassung Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3712 vom 28.05.2002
(00494108 / CH-320.3.015.133-5)

■ **Gebrüder Kundert AG, Bischofszell**, bisher in Bischofszell, Import von und den Handel mit flüssigen Treib- und Brennstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1998, S. 7705). Gründungsstatuten: 27.05.1955. Statutenänderung: 13. 05. 2002. Firma neu: **Gebrüder Kundert AG, St. Gallen**. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o Osterwalder St. Gallen AG, Oberstrasse 41, 9013 St. Gallen. Zweck: Import von und den Handel mit flüssigen Treib- und Brennstoffen, Oelen und Fetten, bituminösen Baustoffen sowie verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, allenfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Josi, Ernst, von Adelboden, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Völkle, Urs, von Flawil, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Anderegg Künzli, Sonja, von Krummenau, in St. Peterzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Lehner, Niklaus, von Rorschacherberg, in Untereggen, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Tobler Treuhand AG, in Sulgen, Revisionsstelle [wie bisher]; Osterwalder, Peter, von Gaiserwald und Waldkirch, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3713 vom 28.05.2002
(00494110 / CH-440.3.001.255-7)

■ **GLOBE COM GmbH**, in Wittenbach, Erbringung von Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 16. 06. 2000, S. 4076). Firma neu: **GLOBE COM GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Geschäftsführung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aepli, Roman, von Niederhelfenschwil, unbekannten Aufenthaltes, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 3714 vom 28.05.2002
(00493538 / CH-320.4.048.164-5)

■ **GWI Immobilien AG**, in Altstätten, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fetz, Balthasar, von Domat/Ems, in Teufen AR, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fetz, Margrit, von Domat/Ems, in Teufen AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Georg C., von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Siefert, Lore-Marie, deutsche Staatsangehörige, in Rorschacherberg, mit Einzelprokura [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3715 vom 28.05.2002
(00493540 / CH-320.3.026.121-6)

■ **HASTAG St. Gallen**, in St. Gallen, Betrieb von Anlagen zur Gewinnung, Aufbereitung und Herstellung von Baumaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 12). Zweigniederlassung neu: Rorschach, Wil SG, Gossau SG.
Tagebuch Nr. 3716 vom 28.05.2002
(00493542 / CH-320.3.005.510-5)

■ **Heidiland Switzerland Holding AG**, in Mels, Beteiligung an anderen Unternehmen, im Vordergrund steht eine Beteiligung an der Heidiland Water Ltd. mit Sitz in Mels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 2001, S. 3132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohler, Lorenz, von Pfäfers, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3717 vom 28.05.2002
(00493544 / CH-320.3.048.864-1)

■ **Heimatmuseum Rorschach**, in Rorschach, diese Stiftung soll als öffentliche Sammlung allgemeinen Bildungszwekken dienen, Stiftung (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 2001, S. 9036). Domizil neu: c/o Museumgesellschaft Rorschach, Hafenplatz 2, 9400 Rorschach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ledergerber, Christian, von Andwil SG und Waldkirch, in Goldach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Werner, von Stein AR, in Rorschach, Mitglied und Vertreter des Stadtrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stambach, Dr. Rudolf genannt Ruedi, von Aarau und Winterthur, in Rorschach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Dr. Marcel, von Merenschwand und Männedorf, in Rorschach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3718 vom 28.05.2002
(00493546 / CH-320.7.004.986-9)

■ **Hofmänner & Partner AG**, in Buchs SG, Betrieb von Freizeitzentren, Handel mit und Reparaturen von Spielgeräten, sowie Abwicklung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 1997, S. 7589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyssmann + Partner Treuhand, in Zizers, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ROBA Treuhand- und Revisions AG, in St. Margrethen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3719 vom 28.05.2002
(00494112 / CH-320.3.022.852-8)

■ **Houghton (Schweiz) AG**, in Wil SG, Handel mit Produkten, welche hauptsächlich von Gesellschaften der Houghton-Gruppe mit Hauptsitz in Valley-Forge (USA), hergestellt werden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2001, S. 1088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kremer, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Bergen, Robert T., von Hasliberg, in Haslen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen, Vizepräsident und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 3677 vom 27.05.2002
(00493774 / CH-320.3.024.566-8)

■ **Janus-Versand AG**, in Wil SG, Versand von Neuheiten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2001, S. 8919). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ahrens, Lutz-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Solingen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolter, Frank Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Solingen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gasser, Bruno, von Günsberg, in Unterwasser (Alt St.Johann), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3678 vom 27.05.2002
(00494346 / CH-440.3.005.617-1)

■ **Karriere Expo (Schweiz) AG**, in Au SG, Betrieb, Beratung, Unterstützung, Gründung und Durchführung von Messen im Fortbildungs-, Berufsentwicklungs- und Stellenvermittlungsbereich in der Schweiz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2002, S. 11, Publ. 404856). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: With, Franz, von Hermetschwil-Staffeln, in Hauptwil (Hauptwil-Gottshaus), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3720 vom 28.05.2002
(00494114 / CH-320.3.050.286-9)

■ **Labelpack AG**, bisher in Rorschach, Produktion von und Handel mit Etiketten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4887). Statutenänderung: 22. 05. 2002. Sitz neu: Lichtensteig. Domizil neu: Hofstrasse 4, 9620 Lichtensteig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunschweiler, Markus, von Erlen, in Thal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiess, Dominik, von Tuggen, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Herran, Petra, österreichische Staatsangehörige, in Lichtensteig, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Höchst (A), Präsidentin]; Spiess, Martina, von Tuggen, in Wetzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zaugg, Maurizio, von Wyssachen, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hosmann, Walter, von Winterthur und Englisberg, in Buch am Irchel, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmid, Christof, von Thal, in Gaissau (A), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3721 vom 28.05.2002
(00494116 / CH-320.3.047.085-2)

■ **Maria Guntli und Familien, Gasthaus Ilge**, in Vilters-Wangs, Führen eines Restaurants mit Hotel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 07. 04. 2000, S. 2358). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guntli-Rüttner, Bernhard, von Vilters-Wangs, in Vilters (Vilters-Wangs), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3722 vom 28.05.2002
(00494118 / CH-320.2.034.926-3)

■ **Markus Looser**, in Grabs, Landmaschinenreparaturen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2001, S. 5063). Domizil neu: Werdenstrasse 1b, 9472 Grabs.
Tagebuch Nr. 3679 vom 27.05.2002
(00494348 / CH-320.1.031.901-3)

■ **Moggi Ingenieure AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros für Verkehr usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2002, S. 12, Publ. 302690), mit Hauptsitz in: Herisau. Domizil neu: Fidesstrasse 6, 9000 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 3723 vom 28.05.2002
(00493548 / CH-320.9.031.815-9)

■ **Omni Trust AG**, in Altstätten, Erstellen von Neu- und Umbauten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Samuel, von Teufen AR, in Lustmühle (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Susanna, von St. Gallen, in Altstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Georg C., von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Siefert, Lore Marie, deutsche Staatsangehörige, in Rorschacherberg, mit Einzelprokura [bisher: Präsidentin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3724 vom 28.05.2002
(00493550 / CH-300.3.010.827-3)

■ **Patronale Fürsorgestiftung der Brauerei Schützengarten AG**, in St. Gallen, in Ergänzung zu den Leistungen des übrigen betrieblichen Vorsorgewerkes der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1996, S. 840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäheli, Joachim, von St. Gallen, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied; mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Daniel, von Winterthur, in Freidorf TG (Roggwil TG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3725 vom 28.05.2002
(00493552 / CH-320.7.023.592-3)

■ **Personalstiftung der Firma RhV Elektrotechnik AG**, in Altstätten, Freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995, S. 6220). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bauder, Peter, von Berneck und Biel BE, in Berneck, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Anton, von Altdorf UR, in Altstätten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wullschleger, Dr. Jörg, von Zofingen, in Rebstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Heeb, Alfons, von Altstätten, in Altstätten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Fritz, von Diepoldsau und Berneck, in Berneck, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ladner, Titus, von Uznach, in Rheineck, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3726 vom 28.05.2002
(00493554 / CH-320.7.039.587-0)

■ **Silberecke Batliwala**, in Buchs SG, Handel mit und Herstellung von Schmuck usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 07. 09. 1998, S. 6172). Firma neu: **Silberecke De Santis**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Santis, Angela, von Wartau und Hüttwilen, in Buchs SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Batliwala, Angela].
Tagebuch Nr. 3680 vom 27.05.2002
(00494350 / CH-320.1.045.022-4)

■ **St. Galler Vermögensberatung**, in St. Gallen, gewerbsmässig und gewinnorientiert für eigene Rechnung und für Rechnung von Kunden mit Effekten handeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 2002, S. 10, Publ. 480440). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth, Thomas, von Seeberg, in Rehetobel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3681 vom 27.05.2002
(00494352 / CH-320.3.048.845-4)

■ **Timeless St. Gallen GmbH**, bisher in St. Gallen, Führung eines Ladens zum Verkauf von Uhren und Schmuck usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1999, S. 629). Statutenänderung: 24. 05. 2002. Firma neu: **MTS Technik GmbH**. Sitz neu: Gaiserwald. Domizil neu: Alpsteinstrasse 9, 9030 Abtwil. Zweck neu: Handel mit Maschinen und Apparaten sowie Montagen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland eröffnen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frisenna-Graf, Manuela, von Heiden, in Speicher, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Rudolf H., von Heiden, in Abtwil SG (Gaiserwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--]; Graf-Sztepanov, Gitta, von Heiden, in Abtwil SG (Gaiserwald), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3727 vom 28.05.2002
(00494120 / CH-320.4.043.425-7)

■ **Transteam Personal AG Buchs**, in Buchs SG, Anstellung und Zuverfügungstellung von Ausleihpersonal auf temporärer Basis an Dritte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 2002, S. 11, Publ. 398480). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thöni, Bruno, von Bretzwil, in Haag (Rheintal) (Sennwald), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pedrini, Daniela, von Sevelen, Buchs SG und Arvigo, in Sevelen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3728 vom 28.05.2002
(00494122 / CH-320.3.037.271-2)

■ **Tribo Technik GmbH, Uzwil**, in Uzwil, Werkzeugbehandlung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6193). Die Gesellschaft [neu: Tribo Technik GmbH, Teufen] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Teufen AR (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 2) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3682 vom 27.05.2002
(00493776 / CH-320.4.039.606-6)

■ **Verein IFORDOM**, in St. Gallen, unterstützt nachhaltige gesellschaftliche Entwicklungen durch Angebote zur Förderung des schöpferischen Geistes von Unternehmen usw. Verein (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 10, Publ. 341964). Name neu: **Verein IFORDOM in Liquidation**. Der Verein wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihm zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ngoma, Prosper, Bürger von Kamerun, in Douala (Kamerun), Vizepräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Kuomo, Clotaire, Bürger von Kamerun, in Douala (Kamerun), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Some Zumatwo, Jean Bosco, Bürger von Kamerun, in Douala (Kamerun), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 3729 vom 28.05.2002
(00494124 / CH-320.6.047.631-4)

■ **Wohnbaugenossenschaft Breltenwisen**, in Niederbüren, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Miet- und Eigentumsverhältnis auf gemeinnütziger Grundlage im Sinne des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG), Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4379). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hollenstein, Niklaus, von Mosnang, in Niederbüren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fräfel, August, von Uzwil, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederbüren, Präsident].
Tagebuch Nr. 3683 vom 27.05.2002
(00493778 / CH-320.5.035.755-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2002, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 3349 vom 10. 05. 2002. **Yeeon - grünes Atelier Marianne Schwizer**, in St. Gallen, Dekorationen im Innen- und Aussenbereich mit Blumen und Pflanzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2002, S. 8, Publ. 470502). Firma neu: **Yeoon - grünes Atelier Marianne Schwizer**.
Tagebuch Nr. 3730 vom 28.05.2002
(00494126 / CH-320.1.051.571-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bürkler, Estermann + Partner, Spenglerei, Kaminbau, Sanitär**, in Widnau, Produktion und Installation von und Handel mit Spenglerei-, Kamin- und Sanitärprodukten und deren Halbfabrikaten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1995, S. 3801). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3731 vom 28.05.2002
(00493556 / CH-320.2.034.061-2)

■ **D. Coldewey Consulting**, in Schmerikon, Einkauf und Verkauf von sowie Handel mit Computer Hard- und Software usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 12. 04. 2000, S. 2465). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3684 vom 27.05.2002
(00493780 / CH-320.1.045.721-3)

■ **Eisenegger + Blaser Restaurant Wiesental 9203 Niederwil**, in Oberbüren, Restaurationsbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14. 03. 1996, S. 1473). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3685 vom 27.05.2002
(00493782 / CH-320.2.034.074-5)

■ **Imbisswagen Tamaro, Bochtler**, in St. Gallen, Imbisswagenverkauf von Würsten, Hotdog, Pommes, usw, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8651). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 08.03.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 04.04.2002 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3732 vom 28.05.2002
(00493558 / CH-320.1.049.067-9)

■ **Jean Osterwalder & Cie.**, in St. Gallen, Handel mit Mineralölprodukten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 1996, S. 1451). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3686 vom 27.05.2002
(00494354 / CH-320.2.002.082-6)

■ **Jean-Claude Stöckli**, in Alt St. Johann, Hotel-Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1991, S. 1920). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3687 vom 27.05.2002
(00494356 / CH-320.1.032.794-8)

■ **Julia Dujak-Bergamin, Rest. Rössli**, in Wartau, Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1999, S. 4166). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3688 vom 27.05.2002
(00494358 / CH-320.1.046.458-1)

■ **Lang Johanna, Wirtsstube zu den Drei Eidgenossen**, in St. Gallen, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5755). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3689 vom 27.05.2002
(00494360 / CH-320.1.043.065-7)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **P. HASANAJ GmbH**, in Schaffhausen, Birchweg 16, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 05. 2002. Zweck: Handel mit, Reycling und Reparaturen von Autos; Export von Autoteilen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss detailliertem Sacheinlagevertrag vom 17. Mai

2002 von den Gesellschaftern Maschinen und Geräte für den Betrieb einer Autowerkstatt zum Preise von CHF 40'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 20'000.-- in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hasanaj, Pal, von Jugoslawien, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Hasanaj, Michaela, von Merishausen, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Hasanaj, Martin, von Jugoslawien, in Djakova (JUG), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 728 vom 28.05.2002
(00494076 / CH-290.4.014.133-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Dietiker AG**, in Stein am Rhein, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Möbeln und Einrichtungsobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 10, Publ. 461588). Statutenänderung: 29. 04. 2002. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief an ihre im Aktienbuch angegebenen Adressen. [bisher: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, wenn die Namen und Adressen bekannt sind.].
Tagebuch Nr. 729 vom 28.05.2002
(00494078 / CH-290.3.001.765-1)

■ **Klinik Belair AG**, in Schaffhausen, Führung der Klinik Belair, Schaffhausen, als Akutspital, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3983). Statutenänderung: 1. 11. 2001. Domizil neu: Rietstrasse 30, 8200 Schaffhausen. Zweck neu: Betrieb privater Spitäler. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Corti, Dr. Raymond, von Urtenen, in Stetten SH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle; Ehrat, Dr. Johannes, von Lohn SH, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hegi, Dr. Ernst A., von Roggwil BE, in Uhwiesen (Laufen-Uhwiesen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Jeannette, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bider, Dr. Robert, von Langenbruck, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heierli, Reto, von Gais, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumberger, Urs, von Illnau-Effretikon, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayer Trapletti, Jeannette, von Warth-Weiningen, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 726 vom 27.05.2002
(00494072 / CH-290.3.003.694-0)

■ **MUZIK SOPI + CO**, in Schaffhausen, Musik für Hochzeiten und Veranstaltungen, Musikproduktion, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 10, Publ. 388748). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sopi, Islam, aus Jugoslawien, in Schaffhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Sopi, Fetush, aus Jugoslawien, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 727 vom 27.05.2002
(00494074 / CH-290.2.014.072-4)

■ **Phytis AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an ausländischen und inländischen Unternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Herstellung und des Vertriebs von Medizintechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2002, S. 12, Publ. 345172). Firma neu: **Phytis AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 8. Mai 2002 hat die Konkursrichterin Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 730 vom 28.05.2002
(00493504 / CH-290.3.013.625-5)

■ **salce + partner ag**, in Schaffhausen, Erbringung von Dienstleistungen im Werbe- und Marketingbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 2000, S. 4725). Domizil neu: Mühlenstrasse 26, 8200 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spirig, Michael, von Widnau, in Stetten SH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 731 vom 28.05.2002
(00493506 / CH-290.3.013.430-9)

■ **Storchengarage A. Vogelsanger**, in Neunkirch, Autoreparaturwerkstätte und -handel, Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 11. 06. 1979, S. 1857). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 3, 8213 Neunkirch.
Tagebuch Nr. 732 vom 28.05.2002
(00493508 / CH-290.1.004.284-8)

■ **Tonles AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2002, S. 9, Publ. 4124). Firma neu: **Tonles AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13. Mai 2002 hat der Konkursrichter Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 733 vom 28.05.2002
(00493510 / CH-100.3.014.616-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Dois Internet Services GmbH in Liquidation**, in Schaffhausen, Entwicklung, Einführung, den Betrieb und die Vermarktung von interaktiver Web-Software, insbesondere von Insertions-, Shopping- und Auftragsabwicklungssystemen im World Wide Web, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2001, S. 6225). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 734 vom 28.05.2002
(00494080 / CH-290.4.006.175-9)

■ **Lhynfo AG in Liquidation**, in Schaffhausen, Produktion und Verkauf von Software, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik sowie Handel mit EDV-Anlagen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 2000, S. 2247). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 735 vom 28.05.2002
(00494082 / CH-290.3.001.716-5)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ivan meyer tours**, in Kappel SO, Unterdorf 20, 4616 Kappel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation und Durchführung von Gruppen-, Vereins-, Firmen- und Sportreisen. Eingetragene Personen: Meyer, Ivan, von Reisiswil, in Kappel SO, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1725 vom 28.05.2002
(00493440 / CH-241.1.002.288-2)

■ **Kurierdienst A. Müller**, in Olten, Speiserstrasse 34, 4600 Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Kurierdiensten. Eingetragene Personen: Müller, Andreas, von Thayngen, in Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1726 vom 28.05.2002
(00493442 / CH-241.1.002.289-8)

■ **Von Burg Büro AG**, in Bellach, Tellstrasse 11, 4512 Bellach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 05. 2002. Zweck: Handel mit Büromaterial und Büromaschinen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Bürotechnik. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, halten und veräussern, im In- und Ausland Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 10.-- (Stimmrechtsaktien) 800 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Erich von Burg', in Bellach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 04.05.2002 und Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 368'728.56 und Passiven von CHF 76'454.20, wofür 2'000 Namenaktien zu CHF 10.-- und 800 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 192'274.36 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: von Burg, Daniel, von Bettlach, in Bellach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Burg, Erich, von Bettlach, in Bellach, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; von Burg, Michel, von Bettlach, in Solothurn, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Legaudit, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1727 vom 28.05.2002
(00493444 / CH-241.3.002.290-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aare Personal AG**, in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8522). Statutenänderung: 17. 05. 2002. Domizil neu: Hauptgasse 11, 4600 Olten. Zweck neu: Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen im kaufmännischen, technischen und handwerklichen Bereich. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutjahr, Stefan, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1728 vom 28.05.2002
(00494012 / CH-249.3.003.351-8)

■ **BDO Visura**, in Solothurn, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7183), mit Hauptsitz in: Zürich. Firma Hauptsitz neu: BDO Visura. Zweck Hauptsitz neu: Erbringen von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, wie Wirtschaftsprüfung, Buchführung, Gestion, Informatik, Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung, Gutachtertätigkeit, Immobilientreuhand. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen und ist berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Adrian, von Kappel SO, in Kappel SO, mit Kollektivprokura zu zweien; Häring, Raphael, von Bösingen, in Bösingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kummli, Martin, von Subingen, in Subingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaiser-Müller, Monika, von Günsberg, in Lohn-Ammannsegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Affolter, Urs W., von Gerlafingen, in Lüterkofen-Ichertswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Holliger, Nicolas, von Boniswil, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg, Hansjörg, von Oberbipp, in Derendingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauch, Daniel M., von Niederwil AG, in Kriegstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebischer, Jörg, von Heitenried und St. Antoni, in Recherswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Heitenried, St. Antoni, in Feldbrunnen-St. Niklaus, mit Kollektivprokura zu zweien]; Burkhard, Daniel, von Sumiswald, in Schönbühl-Urtenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Ghilardelli, Franco, von Härkingen und italienischer Staatsangehöriger, in Härkingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nellen, Philipp, von Ried-Mörel und Bitsch, in Kappel SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Ried bei Mörel, Bitsch, in Kappel SO, mit Kollektivprokura zu zweien]; Schönauer, René, von Ittigen, in Bettlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Wegmüller, Hans-Ulrich, von Walkringen, in Moosseedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Urs, von Moosleerau, in Zuchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luterbach, mit Kollektivprokura zu zweien]; Meyer, Thomas, von Niederbipp, in Zuchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gafner, Lisette, von Beatenberg, in Cormoret, mit Kollektivprokura zu zweien; Glanzmann, Alex, von Hasle bei Burgdorf, in Oensingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Glauser, Stefan, von Mötschwil, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien; Miescher, Katja, von Aarwangen, in Oensingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Portmann, Dominik, von Walkringen, in Feldbrunnen (Feldbrunnen-St.Niklaus), mit Kollektivprokura zu zweien; Probst, Monika, von Laupersdorf, in Oekingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1729 vom 28.05.2002
(00494014 / CH-260.9.000.017-8)

■ **BDO Visura**, in Grenchen, Erbringen von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3473), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hulmann, Martin, von Saulcy, in Wangen bei Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eigenmann, Eugen, von Raperswilen, Homburg, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyss, Adrian, von Kappel SO, in Kappel SO, mit Kollektivprokura zu zweien; Häring, Raphael, von Bösingen, in Bösingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegmann, Max, von Bettwiesen, in Lüsslingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nellen, Philipp, von Ried-Mörel und Bitsch, in Kappel SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Ried bei Mörel, Bitsch, in Kappel SO, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 1730 vom 28.05.2002
(00494016 / CH-254.9.000.021-9)

■ **BDO Visura**, in Egerkingen, Erbringen von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 12, Publ. 483982), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nellen, Philipp, von Ried-Mörel und Bitsch, in Kappel SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Bitsch, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 1731 vom 28.05.2002
(00494018 / CH-240.9.001.887-8)

■ **Conti AG Solothurn**, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 04. 05. 2000, S. 2999). Statutenänderung: 27. 05. 2002. Firma neu: **Meier + Jäggi Partner AG Solothurn**. Domizil neu: Dornacherplatz 7, 4500 Solothurn. Zweck neu: Ausführung von Hoch- und Tiefbau sowie aller damit zusammenhängender Arbeiten. Kann auch als Generalunternehmung auftreten, einen Kieswerkbetrieb führen und Handel mit Baumaterialien und Liegenschaften betreiben, sich ferner an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäggi, Romeo, von Recherswil, in Breitenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Meier, Paul, von Bärschwil, in Breitenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Peter, von Recherswil, in Zofingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Affolter, Josef, von Oekingen, in Oekingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1732 vom 28.05.2002
(00494020 / CH-270.3.001.152-7)

■ **Generalbau Grünig AG**, in Solothurn, Gipser-, Maler-, Hafner-, Tapezier- und Spritzarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2255). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanoni & Partner AG, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1733 vom 28.05.2002
(00493446 / CH-260.3.000.583-0)

■ **Hug Transporte AG**, in Dulliken, Betrieb eines Transportunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1996, S. 6981). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Eugen, von Herbetswil, in Dulliken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hug-Lehner, Heidi, von Herbetswil, in Dulliken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1734 vom 28.05.2002
(00493448 / CH-249.3.001.383-3)

■ **LSB Stanzformenbau AG**, in Gunzgen, Herstellung von Stanzformen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4265). Domizil neu: Oberfeldweg 40, 4617 Gunzgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kauer-von Arx, Beatrice, von Dürrenroth und Egerkingen, in Hägendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gunzgen].
Tagebuch Nr. 1735 vom 28.05.2002
(00493450 / CH-249.3.001.709-6)

■ **PBC Polymerverarbeitungs AG**, in Schönenwerd, Produktion und Verarbeitung von Polymerwerkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2001, S. 5913). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handels- und Gewerbe-Treuhand AG, in Oberkulm, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz Treuhand AG, Schöftland, in Schöftland, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1736 vom 28.05.2002
(00493452 / CH-249.3.004.343-2)

■ **Raiffeisenbank Erlinsbach**, in Obererlinsbach, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deubelbeiss-von Arx, Rita, von Obererlinsbach, in Niedererlinsbach, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Berner-Kohler, Annemarie, von Schafisheim, in Erlinsbach, Mitglied des Verwaltungsrates und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Hermann, von Kienberg, in Kienberg, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Meyer, Claudia, von Niedergösgen und Boswil, in Niedererlinsbach, Mitglied des Verwaltungsrates und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wellauer, Samuel, von Zürich und Lommis, in Kienberg, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1737 vom 28.05.2002
(00494022 / CH-249.5.000.070-0)

■ **René Seifritz Dental Labor AG in Liquidation**, in Olten, Betrieb eines zahntechnischen Labors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4361). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1745 vom 28.05.2002
(00494030 / CH-249.3.000.937-1)

■ **Saeco AG**, in Oensingen, Handel mit und Vertrieb sowie Service von Elektrogeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8788). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nützi, Margrit, von Wolfwil, in Roggwil BE, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1738 vom 28.05.2002
(00494024 / CH-240.3.000.435-3)

■ **Step-Tec AG**, in Luterbach, Entwicklung, Herstellung, Montage und Verkauf von Motorspindeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4067). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Andreas, von Landiswil, in Gerolfingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiesser, Walter, von Linthal, in Lotzwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moilliet, Guy, von Bern und Genève, in Sorengo, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Dr. Peter, von Seeberg, in Ipsach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stirnemann, Dr. Kurt, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Abt, Dr. Roland, von Bremgarten AG, in Bremgarten AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhard, Edwin, von Rüegsau, in Niederönz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1739 vom 28.05.2002
(00494026 / CH-073.3.006.278-4)

■ **Werder Elektro AG**, in Grenchen, Planung und Ausführung von elektrischen Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2002, S. 10, Publ. 481810). Domizil neu: Niklaus Wengi-Strasse 105, 2540 Grenchen.
Tagebuch Nr. 1740 vom 28.05.2002
(00494028 / CH-254.3.000.726-7)

■ **Werner Zimmerli AG**, in Hägendorf, Herstellung und Verkauf von Druckformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1994, S. 530). Firma neu: **Werner Zimmerli AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 30.04.2002 hat die Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1741 vom 28.05.2002
(00493454 / CH-249.3.000.617-8)

■ **YFA Verlags GmbH**, in Hägendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 2001, S. 4022). Statutenänderung: 2. 05. 2002. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Büchern, Zeitschriften, Drucksachen, Tonträgern, Foto- und Bildmaterial aller Art sowie Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yoga für Alle, in Zofingen (Verein), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Rossi-Jenni, Evelin, von Zürich und Hägendorf, in Erlinsbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Anja, von Bellikon, in Wikon, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lenzburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Jenni, Daniel, von Hägendorf, in Follonica (I), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Mory-Flatzek, Béatrice, von Binningen und Küsnacht ZH, in Zürich, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1742 vom 28.05.2002
(00493456 / CH-249.4.003.941-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Erich von Burg**, in Bellach, Bürofachgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 09. 04. 1987, S. 1389). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Von Burg Büro AG', in Bellach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1743 vom 28.05.2002
(00493458 / CH-255.1.000.005-7)

■ **Gynkotek AG in Liq.**, in Olten, Vertrieb technisch-wissenschaftlicher Geräte für Chemie und Industrie-Automatisierung, vor allem im chemischen Bereich, einschliesslich Beratung und Schulung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 816). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1744 vom 28.05.2002
(00493460 / CH-020.3.004.241-3)

■ **TORMA ENGINEERING**, in Gunzgen, Entwicklung und Design von Produkten, Ausführung von Marketingkonzepten, Vertrieb von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7253). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1746 vom 28.05.2002
(00494032 / CH-249.1.004.054-0)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AMO Switzerland GmbH**, in Lachen, bei Allergan AG, Feldmoosstrasse 6, 8853 Lachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Pflegemitteln für Kontaktlinsen, intraokularen Linsen, chirurgischen und diagnostischen Instrumenten und ähnlichen Produkten; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechte sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Allergan AG, in Lachen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ott, Dr. Hans H., von Deutschland, in Lachen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Delgado, Alvaro, von Tuggen, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien; Roud, Yvon, von Ollon, in Boudevilliers, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1366 vom 28.05.2002
(00493908 / CH-130.4.008.056-3)

■ **Dorfbeck Hänggi GmbH**, in Steinen, Dorfplatz 4, 6422 Steinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 2002. Zweck: Betrieb einer Bäckerei und Konditorei; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hänggi, Erich, von Nunningen, in Steinen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hänggi, Monika, von Nunningen, in Seewen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1367 vom 28.05.2002
(00493910 / CH-130.4.008.057-9)

■ **Restaurant Löwen Agnes Kälin**, in Einsiedeln, Birchli 14, 8840 Einsiedeln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Kälin-Ulrich, Agnes, von Einsiedeln und Küssnacht am Rigi, in Gross, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1368 vom 28.05.2002
(00493912 / CH-130.1.008.058-2)

■ **Urban Spiess GmbH, Natursteine, Plattenarbeiten, Planungen, Bau**, in Tuggen, Ruchweg 2, 8856 Tuggen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2002. Zweck: Handel mit, Bearbeitung und Montage von Kunst- und Natursteinprodukten aller Art, Übernahme von Platten- und Planungsarbeiten sowie Bauarbeiten im Tief- wie im Hochbau; kann auch als Generalunternehmerin tätig werden; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, vermitteln, mieten, vermieten, leasen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 30.04.2002 das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'US Spiess', Urban Spiess, in Tuggen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 219'147.31 und Passiven von CHF 173'931.15, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 25'216.16 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, telegrafisch, per Fax, per E-Mail oder im Internet. Eingetragene Personen: Spiess, Urban, von Tuggen, in Tuggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Spiess-Steiner, Erika, von Tuggen, in Tuggen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1369 vom 28.05.2002
(00493338 / CH-130.4.008.059-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BDO Visura**, in Lachen, Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2002, S. 10, Publ. 329050), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger, Hans, von Sevelen, in Rehetobel, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilty, Dr. Thomas, von Grabs, in Oberbüren, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jans, Marcel, von Zollikon, in Zumikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nay, Martin, von Breil/Brigels, in Hettlingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richartz, Heinz, von Hombrechtikon, in Wiesendangen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rindlisbacher, Urs, von Lützelflüh, in Hüttwilen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Maria, Peter C., von Wald ZH, in Rapperswil SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Giger, Dr. Claudio, von Medel (Lucmagn), in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Patt, Mario, von Castiel, in Wangen SZ, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wyss, Andreas, von Dietikon und Fulenbach, in Dietikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfeli, Claire, von Gontenschwil und Sins, in Arni AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Kälin, Markus, von Einsiedeln, in Tuggen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stalder, Peter, von Winterthur, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Eugster, Markus, von Altstätten, in Aarau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mark, Hans-Peter, von Bottighofen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanolari, Gianmarco, von Poschiavo, in Engelburg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birchler, Dr. Urs, von Einsiedeln, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1370 vom 28.05.2002
(00493340 / CH-130.0.010.413-2)

■ **Circa AG**, in Schwyz, Handel mit und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmutz, Dr. Pascal, von Basel und Eptingen, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Cyril, von Zuchwil, in Laufen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1371 vom 28.05.2002
(00493342 / CH-130.3.003.028-8)

■ **Elektroplanung Arnold Daniel**, in Schwyz, Projektierung und Planung von elektrischen Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1995, S. 1280). Domizil neu: Storchengasse 1, 6430 Schwyz.
Tagebuch Nr. 1372 vom 28.05.2002
(00493344 / CH-130.0.006.641-2)

■ **Franz Renggli, Baugeschäft**, in Muotathal, Betrieb eines Baugeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 17. 05. 1983, S. 1674). Domizil neu: Hauptstrasse 16, 6436 Muotathal.
Tagebuch Nr. 1373 vom 28.05.2002
(00493914 / CH-130.0.001.486-1)

■ **Haustec Gebäudereinigung AG**, in Wangen SZ, Betrieb einer Stein-, Fenster-, Gebäude- und Fassadenreinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1998, S. 7320). Domizil neu: Bahnhofstrasse 32, 8854 Siebnen SZ.
Tagebuch Nr. 1374 vom 28.05.2002
(00493916 / CH-130.0.006.862-0)

■ **HOTELA GmbH**, in Schübelbach, Beratung, Vermittlung und Verkauf von Versicherungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1863). Statutenänderung: 27. 05. 2002. Firma neu: **Hotelb GmbH**. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.].
Tagebuch Nr. 1375 vom 28.05.2002
(00493918 / CH-130.0.012.027-6)

■ **Kälin Werner Ingenieurbüro**, in Schwyz, Betrieb eines Ingenieurbüros für Gebäudeautomation/MSR, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1994, S. 2130). Zweck neu: Betrieb eines Ingenieurbüros für Gebäudemanagement, Gebäudeautomation und Projektmanagement.
Tagebuch Nr. 1376 vom 28.05.2002
(00493920 / CH-130.0.000.298-0)

■ **Logotron AG**, in Freienbach, Handel mit elektronischen Instrumenten und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2002, S. 14, Publ. 395158). Domizil neu: bei Wima Consult AG, Churerstrasse 80, 8808 Pfäffikon SZ. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rigg, Peter, von Zürich, in Mönchaltorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Maag, Hans, von Bachenbülach, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1377 vom 28.05.2002
(00493346 / CH-130.0.005.640-7)

■ **Prowork Immobilien GmbH**, in Freienbach, Handel mit und Verwaltung von Grundstücken und Gebäuden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2002, S. 11). Firma neu: **Prowork Immobilien GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Mattern, Reinout, von Niederlande, in Schilde (B), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1378 vom 28.05.2002
(00493348 / CH-320.4.036.271-5)

■ **Socimo SA**, in Wangen SZ, Handel mit Konsum- und Investitionsgütern von, in und nach Ländern Mittel- und Osteuropas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 13, Publ. 432916). Firma neu: **Socimo SA in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Longini, René, von Zürich, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1379 vom 28.05.2002
(00493350 / CH-130.0.005.836-9)

■ **Solution Training GmbH**, in Altendorf, Entwicklung und Vermarktung von Patenten, Marken und Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 13, Publ. 433414). Firma neu: **Solution Training GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleeker, Jacob Menno, von Niederlande, in Würenlingen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Boehrer, Jacques P.A., von Frankreich, in Altendorf, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1380 vom 28.05.2002
(00493352 / CH-130.0.011.300-5)

■ **Staub**, in Schwyz, Detail-Handel mit Bébé-Artikeln und Lederwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7220). Zweck neu: Detail-Handel mit Bébé-Artikeln und Umstandsmode. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Parkstrasse 13, 6410 Goldau.].
Tagebuch Nr. 1381 vom 28.05.2002
(00493922 / CH-130.0.009.999-3)

■ **Wepa Holding AG**, in Einsiedeln, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 2001, S. 4019). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heiniger, Dr. Kurt, von Eriswil und Hombrechtikon ZH, in Feldbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Eduard, von Sins, in Fehraltorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1382 vom 28.05.2002
(00493924 / CH-130.0.007.775-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **R. Margelisch AG in Liquidation**, in Schübelbach, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten und Sachentransporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 10, Publ. 358194). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1383 vom 28.05.2002
(00493926 / CH-130.0.001.054-4)

■ **WICOMA Wirth Consulting & Management**, in Wollerau, Projektleitung und Beratung im Finanz- und EDV-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5676). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1384 vom 28.05.2002
(00493928 / CH-130.0.009.756-6)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Daniel Beerli Transporte**, in Sirnach, Höchlihof, 8370 Sirnach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Transporten aller Art; Handel mit landwirtschaftlichen Produkten. Eingetragene Personen: Beerli, Daniel, von Thal, in Sirnach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1805 vom 28.05.2002
(00494144 / CH-440.1.015.409-3)

■ **FAMO GmbH Berlingen**, in Berlingen, Jüchstrasse 40, 8267 Berlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 05. 2002. Zweck: Herstellung und Montage von Sprinkleranlagen, An- und Verkauf sowie Reparaturen von Fahrzeugen aller Art, An- und Verkauf sowie Reparaturen von Schiffen aller Art sowie Einstellen und Vermieten von Temporär-Personal. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Farner, René, von Oberstammheim, in Berlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Cordioli-Farner, Prisca, von Oberstammheim, in Berlingen, Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1806 vom 28.05.2002
(00493570 / CH-440.4.015.410-8)

■ **Griesemer Holzbau AG**, in Güttingen, Römerweg 17, 8594 Güttingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 05. 2002. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiet der Holzbaubranche, insbesondere in den Fachbereichen Zimmerei, Schreinerei, Innenausbau und Treppenbau; Tätigkeit als Generalunternehmer; Beratung in allen einschlägigen Fachgebieten sowie Handel mit Materialien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Lizenzen und Patente verwerten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belehnen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Paul Griesemer Holzbau, in Güttingen, gemäss Vertrag vom 24.05.2002 und Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 903'393.80 und Passiven von CHF 655'958.60 zum Übernahmepreis von CHF 247'435.20, wofür 198 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 49'435.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Griesemer, Paul, von Güttingen, in Güttingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mösli-Treuhand AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1807 vom 28.05.2002
(00493572 / CH-440.3.015.411-5)

■ **Grütter Motorsport**, in Aadorf, Hauptstrasse 29, 8357 Guntershausen bei Aadorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autoreparaturwerkstatt; Rennservice und Tuning. Eingetragene Personen: Grütter, Patrik, von Andwil SG, in Lichtensteig, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1808 vom 28.05.2002
(00493574 / CH-440.1.015.412-4)

■ **PolSwiss Trading GmbH**, in Bichelsee-Balterswil, Landsbergstrasse 4, 8362 Balterswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 05. 2002. Zweck: Handel sowie Vermietung von Waren aller Art, insbesondere von Textilien, Sportartikeln und Schuhen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Richard und Mirela Hubmann, beide in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), 1 PW Chevrolet K1500 Blazer gemäss näherer Umschreibung im Vertrag vom 01.05.2002 zum Gesamtpreis von CHF 23'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hubmann, Mirela, polnische Staatsangehörige, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hubmann, Richard, von Winterthur, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1809 vom 28.05.2002
(00493576 / CH-440.4.015.413-7)

■ **SNB Consulting GmbH**, in Diessenhofen, c/o Arsim Hyseni, Basadingerstrasse 16, 8253 Diessenhofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 05. 2002. Zweck: Beratung bezüglich und Vermittlung von Finanz- und Versicherungsprodukten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder andere Unternehmen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hyseni, Arsim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Diessenhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hyseni, Ganimete, jugoslawische Staatsangehörige, in Diessenhofen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1810 vom 28.05.2002
(00494146 / CH-440.4.015.414-5)

■ **sonne-beck Talbach GmbH**, in Frauenfeld, Zürcherstrasse 61, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 2002. Zweck: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben oder mit ihnen fusionieren und Grundeigentum erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Talbach Bäckerei AG, in Frauenfeld, Aktiven und Passiven zum Kaufpreis von maximal CHF 300'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: sonne-beck AG, in Weinfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Wirth, Markus, von Waltenschwil, in Märstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1811 vom 28.05.2002
(00494148 / CH-440.4.015.415-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Badegenossenschaft Bichelsee**, in Bichelsee-Balterswil, Anlage und Unterhalt eines Badeplatzes am Bichelsee und Durchführung eines geordneten Badebetriebes, Genossenschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 1996, S. 1356). Domizil neu: c/o Franz Imhof, Lohacker 7, 8362 Balterswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Traxler, Norbert, von Bichelsee-Balterswil, in Eschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beer, Verena, von Uetikon am See, in Eschlikon, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Paul, von Opfikon, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi, Rudolf, von Turbenthal, in Turbenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rupper, Walter, von Bichelsee-Balterswil, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Franz, von Aadorf, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wilhelm, Rolf, von Winterthur, in Turbenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Hans Peter, von Uesslingen-Buch, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupper, Paul, von Bichelsee-Balterswil, in Aa-

dorf, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karle, Vreni, von Zürich, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1812 vom 28.05.2002
(00494150 / CH-440.5.003.911-8)

■ **Diversey Lever AG**, in Münchwilen TG, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Maschinen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 13, Publ. 433116). Die Gesellschaft (Firma neu: Lesu AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 15) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1813 vom 28.05.2002
(00494152 / CH-440.3.000.518-8)

■ **Hotel Inseli AG**, in Romanshorn, Führung des Hotels Inseli. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8491). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhardt, Sibylle, von Engelberg, in Romanshorn, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhardt, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Romanshorn, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1814 vom 28.05.2002
(00493578 / CH-440.3.006.389-1)

■ **Huser + Peyer AG**, in Sirnach, Die Gesellschaft ist im Bereich der Energietechnik tätig und bezweckt den Bau von und den weltweiten Handel mit Transformatorenstationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8815). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönenberger, Dr. Jakob, von Kirchberg SG, in Kirchberg SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huser, Ivo, von Wettingen, in Oberbüren, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 1815 vom 28.05.2002
(00493580 / CH-440.3.002.978-1)

■ **InnoDisc AG**, in Tägerwilen, Erwerb, Veräusserung, Entwicklung, Anwendung und Verwertung von physikalischen und chemischen Verfahren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frech, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strittmatter, Gebhard, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1816 vom 28.05.2002
(00493582 / CH-290.3.013.585-1)

■ **MBS Skizubehör GmbH**, in Berg TG, Herstellung von und Handel mit Skizubehör. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2386). Statutenänderung: 18. 04. 2002. Firma neu: **Sport Schüür Bike GmbH**. Zweck neu: Handel mit Fahrrädern und deren Zubehör. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital neu: CHF 21'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegenthaler, Michael, von Schangnau, in Andwil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Jordi, Willi, von Huttwil, in Matzingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krähemann, Bruno, von Aadorf, in Hörhausen (Homburg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: in Gündelhart (Homburg), mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Meili, Stefan, von Pfyn, in Amlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; von Siebenthal, Manfred, von Saanen, in Thundorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].
Tagebuch Nr. 1817 vom 28.05.2002
(00493584 / CH-440.4.005.849-8)

■ **Metrix Systems AG**, in Felben-Wellhausen, Vertrieb, Entwicklung und Endmontage von Hard- und Softwareprodukten sowie Dienstleistungen, insbesondere für Energie- und Wohnungswirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 04. 2002, S. 13, Publ. 419976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle; Meran, Remo, von Weinfelden, in Steckborn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ueltschi, Hanspeter, von Erlenbach im Simmental und Oberwil im Simmental, in Steckborn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zülle, Sylvan, von Stein AR, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vietze, Helmut, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; Burkhalter, Daniel, von Hinwil, in Tobel (Tobel-Tägerschen), Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wolf, Philipp, deutscher Staatsangehöriger, in Fruthwilen (Salenstein), mit Kollektivprokura zu zweien; Addetto Wirtschaftsprüfung AG, in Arbon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1818 vom 28.05.2002
(00494154 / CH-440.3.013.702-1)

■ **PRAMITS GmbH**, in Weinfelden, Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der Informations-Technologie, sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 9435). Firma neu: **PRAMITS GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 07.05.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rindlisbacher, Urs, von Lützelflüh, in Hüttwilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Houkes, Vincent J., niederländischer Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; BDO Visura, in Weinfelden, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 1819 vom 28.05.2002
(00494156 / CH-440.4.012.880-3)

■ **Raiffeisenbank Dussnang-Fischingen**, in Fischingen, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte tätigen. Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brühwiler, Armin, von Fischingen, in Wiezikon bei Sirnach (Sirnach), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alder, Walter, von Urnäsch, in Kirchberg SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühwiler, Bruno, von Fischingen, in Zuzwil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi-Tiedemann, Christine, von Zürich, in Dussnang (Fischingen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1820 vom 28.05.2002
(00494158 / CH-440.5.001.610-5)

■ **Schweinemast AG Uetwilen**, in Wigoltingen, Betrieb einer Schweinemästerei, Handel mit Tiermaterial, Herstellung von Mischfutter, Handel mit Futter und landwirtschaftlichen Hilfsstoffen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 13, Publ. 314976). Die Gesellschaft (Firma neu: Box-Trans AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 17) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1821 vom 28.05.2002
(00494160 / CH-440.3.006.736-6)

■ **Software & Systems Schweiz GmbH**, bisher in Märstetten, Entwicklung von Hard- und Softwareprodukten in der Schweiz sowie deren Veräusserung im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4471). Statutenänderung: 24. 05. 2002. Sitz neu: Bottighofen. Domizil neu: Spöller 5, 8598 Bottighofen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kraxenberger, Dr. Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Bottighofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Ottoberg (Märstetten)]; Kraxenberger, Hildegard, deutsche Staatsangehörige, in Bottighofen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Ottoberg (Märstetten)].
Tagebuch Nr. 1822 vom 28.05.2002
(00494162 / CH-440.4.014.568-8)

■ **Spektrum Computer AG**, in Frauenfeld, Handel mit sowie Herstellung und Reparatur von technischen Geräten, insbesondere von Computer (Hard- und Software). Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leibundgut-De Felice, Maria, von Melchnau, in Schindellegi (Feusisberg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koerl, Carsten, deutscher Staatsangehöriger, in Zuzwil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fernando-Otth, Evelyne, von Zürich und Innertkirchen, in Kilchberg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsidentin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1823 vom 28.05.2002
(00493586 / CH-440.3.005.741-6)

■ **Wohlfahrtsfonds der Plastigum AG**, in Diessenhofen, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit oder Invalidität, Stiftung (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1998, S. 3826). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Kurt, von Wald ZH und Diessenhofen, in Diessenhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Wald ZH, in Winterthur].
Tagebuch Nr. 1824 vom 28.05.2002
(00493588 / CH-440.7.004.122-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Paul Griesemer Holzbau**, in Güttingen, Zimmerei und Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1989, S. 2494). Die Aktiven und Passiven sind an die Griesemer Holzbau AG, in Güttingen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1825 vom 28.05.2002
(00493590 / CH-440.1.004.485-0)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Stanga Carlo**, finora in Losone, Consulenza aziendale, Ditta individuale (FUSC no. 154 del 10. 8. 1990, pagina 3224). Nuova sede: Lumino. Nuovo recapito: Via Cappelletta, 6533 Lumino. Scopo: Consulenza aziendale. Nuove persone iscritte o modifiche: Stanga, Carlo, da Roveredo GR, in Lumino, titolare, con firma individuale [finora: in Losone].
Giornale no 429 del 28.05.2002
(00493592 / CH-509.1.002.597-2)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **SITKA LLC, Lewes, succursale di Lugano**, in Lugano, Via Maggio 1, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: SITKA LLC. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: Lewes (Delaware, USA). Data degli statuti della sede principale: 15.04.2002. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Lewes il 15.04.2002 al n° 35139-57. Scopo della sede principale: Acquisto e vendita da e per tutto il mondo di prodotti e materiali del settore metallurgico e/o siderurgico come anche l'offerta, la consulenza e l'esecuzione di servizi nel settore del commercio, della rappresentanza e dell'intermediazione nel campo dell'industria siderurgica. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato: USD 50'000.-- diviso in 50 azioni al portatore da USD 1'000.--. Capitale emesso e liberato: USD 1'000.--. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 02.05.2002. Persone iscritte: WESTVIEW INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED, in Road Town (Tortola) (rappresentata da: Sánchez, Andrés M., cittadino panamense, in Panama), membro; Albertolli, Luigi, da Torricella-Taverne, in Taverne (Torricella-Taverne), direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 3201 del 28.05.2002
(00494164 / CH-514.9.026.276-9)

■ **TWENTY INIZIATIVE SA**, in Lugano, Viale Stefano Franscini 17, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 5. 2002. Scopo: L'investimento di capitali in valori mobiliari ed immobiliari; l'acquisto e la gestione di titoli azionari; l'assunzione di partecipazioni in imprese commerciali ed industriali, anche promuovendone con interessenze e finanziamenti la loro costituzione, sviluppo, trasformazione. Potrà compiere operazioni finanziarie e bancarie utili o connesse al conseguimento degli scopi sociali. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Devittori, Federico, da Cademario, in Morcote, amministratore unico, con firma individuale; Ragim Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3202 del 28.05.2002
(00494166 / CH-514.3.026.277-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Angstrom Corporation SA**, in Carona, impresa generale di costruzione, Società anonima (FUSC no. 223 del 16. 11. 2001, pagina 9039). Nuova ragione sociale: **Angstrom Corporation SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [L'amministrazione della società è priva della maggioranza svizzera]. Nuove persone iscritte o modifiche: Gheti, Mohamed Tabet, cittadino libico, in Morcote, presidente e liquidatore, con firma collettiva a due [finora: presidente]; Bernasconi, Bertino, da Cureggia, in Lugano, vice-presidente e liquidatore, con firma collettiva a due con il presidente [finora: vice-presidente]; Taraboletti, Hilda, da Hägendorf, in Zurigo, membro e liquidatrice, con firma collettiva a due con il presidente [finora: membro]; Tanz-Gheti, Monika, cittadina germanica, in Kernen im Remstal (D), membro e liquidatrice, con firma collettiva a due con il presidente [finora: membro].
Giornale no 3203 del 28.05.2002
(00494168 / CH-514.3.012.704-3)

■ **Antichità al Tempio Antico Sagl**, in Lugano, acquisto e vendita di mobili d'antiquariato, Società a garanzia limitata (FUSC no. 243 del 14. 12. 2001, pagina 9854). Statuti modificati: 22. 5. 2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Calanchini Baghino, Maria Fabiola, cittadina italiana, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Al-Sudani, Firas, cittadino iracheno, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--.
Giornale no 3204 del 28.05.2002
(00494170 / CH-514.4.021.107-3)

■ **Banca Migros**, in Lugano, esercizio di una banca, Succursale (FUSC no. 86 del 6. 5. 2002, pagina 13, publ. 458230), con sede principale a: Zurigo. Nuove persone iscritte o modifiche: Ghiggia, Sandro, da Sonvico, in Dino (Sonvico), con procura collettiva a due solo per la succursale.
Giornale no 3205 del 28.05.2002
(00493594 / CH-514.9.008.737-1)

■ **CASAFORTE SELF-STORAGE (SUISSE) SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 49 del 12. 3. 2002, pagina 13, publ. 380572). Statuti modificati: 27. 5. 2002. Statuti modificati su punti non soggetti a pubblicazione.
Giornale no 3206 del 28.05.2002
(00493596 / CH-514.3.025.570-8)

■ **Ceramex Ceramiche per architettura SA in liquidazione**, in Lugano, commercializzazione di piastrelle, Società anonima (FUSC no. 99 del 27. 5. 2002, pagina 13, publ. 483770). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 3207 del 28.05.2002
(00493598 / CH-514.3.003.650-3)

■ **Chemo SA**, in Lugano, la commercializzazione di prodotti farmaceutici, Società anonima (FUSC no. 32 del 15. 2. 2002, pagina 15, publ. 345324). Statuti modificati: 27. 5. 2002. Nuovo scopo: Detenere, gestire e sviluppare partecipazioni in altre società nonché commercializzare prodotti farmaceutici/medico e sanitari e svolgere l'attività d'agente nel settore. La società può partecipare ad altre imprese ed esercitare tutte le attività che sono in relazione con il proprio scopo sociale. Nuovo capitale azionario: CHF 500'000.-- [finora: CHF 196'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 500'000.--. Azioni: 5'000 azioni al portatore da CHF 100.-- [finora: 1'960 azioni al portatore da CHF 100.--].
Giornale no 3208 del 28.05.2002
(00493600 / CH-514.3.003.167-3)

■ **Cimatonda SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 189 del 29. 9. 1995, pagina 5392). Nuova ragione sociale: **Cimatonda SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione e di liquidatori]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Jermini, Helios, da Cademario, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 3209 del 28.05.2002
(00494172 / CH-514.3.006.168-7)

■ **Cominox SA**, in Lugano, prodotti riguardanti l'industria siderurgica, Società anonima (FUSC no. 121 del 25. 6. 1999, pagina 4271). Persone dimissionarie e firme cancellate: Masciarri, Dott. Paolo, cittadino italiano, in Roma (I), presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Galeri, Roberto, da Villa Luganese, in Villa Luganese, direttore generale, con firma collettiva a due [finora: cittadino italiano]; Pfannschmidt, Dott. Arno Werner, cittadino germanico, in Terni (I), presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 3210 del 28.05.2002
(00494174 / CH-514.3.013.399-2)

■ **DCT Career Centre AG**, finora in Lucerna, la conduzione di una scuola alberghiera, Società anonima (FUSC no. 133 del 12. 7. 2001, pagina 5340). Statuti originari: 22.09.1997. Statuti modificati: 17. 1. 2002. Nuova ragione sociale: **Hotel-Management-Schule HMS AG**. Nuova sede: Rovio. Nuovo recapito: Via Monte Generoso, 6821 Rovio. Scopo: La fornitura di servizi nei settori della formazione, dell'alloggiamento e della ristorazione, in particolare la conduzione della scuola alberghiera 'DCT International Hotel Management Cereer Centre' a Lucarna. La società può condurre altre scuole albeghiere o utilizzare, sfruttare e concedere i relativi diritti immateriali. Può partecipare o unirsi ad altre imprese. In particolare può acquistare e vendere immobili. Capitale azionario: CHF 300'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 300'000.--. Azioni: 3'000 azioni nominative da CHF 100.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Limitazione della trasferibilità: La trasferibilità delle azioni nominative è regolata dallo statuto. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. Nuove persone iscritte o modifiche: Stalder, Alois, da Lucerna, in Horw, presidente, con firma collettiva a due [come finora]; Glanzman, Franz, da Lucerna e Escholzmatt, in Meggen, vice-presidente, con firma collettiva a due [come finora]; Spaltenstein, Walter, da Flaach, in Lucerna, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Gregg, Dott. Joseph B., cittadino statunitense, in Davie (Florida, USA), membro, con firma collettiva a due [come finora]; Kaeslin, Dott. Marc, da Horw e Beckenried, in Horw, membro, con firma collettiva a due [come finora]; BDO Visura, in Lucerna, ufficio di revisione [come finora].
Giornale no 3211 del 28.05.2002
(00494176 / CH-100.3.020.469-6)

■ **Denis Ortelli Sagl**, in Lugano, onoranze funebri, Società a garanzia limitata (FUSC no. 73 del 17. 4. 2002, pagina 11, publ. 431322). Nuova ragione sociale: **Denis Ortelli Sagl in liquidazione**. Recapito: [L'indirizzo di Via Cortivo 11 c/o Beratung Neuma AG è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. Nuove persone iscritte o modifiche: Notaro Baebler, Rosalia, da Matt, in Balerna, socia, gerente e liquidatrice, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: socia e gerente]; Mattle, Markus, da Flawil, in Lugano, socio, gerente e liquidatore, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: socio e gerente].
Giornale no 3212 del 28.05.2002
(00494178 / CH-514.4.014.040-2)

■ **Edilcos SA**, in Agno, impresa generale, Società anonima (FUSC no. 19 del 29. 1. 2002, pagina 11, publ. 316756). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Fontana SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.
Giornale no 3213 del 28.05.2002
(00493602 / CH-514.3.002.770-3)

■ **FINANZIARIA HUBERTO SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 211 del 31. 10. 2001, pagina 8524). Nuova ragione sociale: **FINANZIARIA HUBERTO SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione e di liquidatori]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Jermini, Helios, da Cademario, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 3214 del 28.05.2002
(00493604 / CH-514.3.001.705-0)

■ **G.P. Gesso Intonaci Pittura Sagl**, in Savosa, lavori di gessatura, Società a garanzia limitata (FUSC no. 88 del 8. 5. 2002, pagina 13, publ. 461702). Nuove persone iscritte o modifiche: Imperatori, Andreina, da Pollegio, in Gentilino, gerente, con firma individuale.
Giornale no 3215 del 28.05.2002
(00493606 / CH-514.4.013.982-1)

■ **Galvolux SA tecnica del vetro e dello specchio**, in Bioggio, lavorazione dei cristalli, Società anonima (FUSC no. 30 del 13. 2. 1995, pagina 843). Persone dimissionarie e firme cancellate: Jelmini, Dr. Camillo, da Tenero-Contra, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Jelmini, Paolo, da Tenero-Contra, in Pregassona, delegato, con firma individuale; Jelmini, Marco, da Tenero-Contra, in Stabio, membro, con firma collettiva a due; Jelmini, Adriano, da Tenero-Contra, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due; Righetti, Eduard, da Berna, in Agno, con procura collettiva a due con un membro; Gorietti, Marcello, cittadino italiano, in Taverne (Torricella-Taverne), con procura collettiva a due con un membro.
Giornale no 3216 del 28.05.2002
(00493608 / CH-514.3.000.289-0)

■ **Giocasta SA**, in Lugano, compravendita di beni, Società anonima (FUSC no. 76 del 20. 4. 2001, pagina 2935). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Coira (FUSC del 24.05.2002 no. 98 pag. 7).
Giornale no 3217 del 28.05.2002
(00493610 / CH-514.3.001.031-0)

■ **Maison Trading Internacional Lda, Funchal, Succursale di Lugano**, in Lugano, accessori nel ramo automobilistico, Succursale (FUSC no. 113 del 16. 6. 1998, pagina 4096), con sede principale a: Funchal (Madeira-P). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 3218 del 28.05.2002
(00494180 / CH-514.9.013.926-3)

■ **OTB Previdenza, Fondazione collettiva per la previdenza professionale in Lugano**, in Lugano, assicurare le prestazioni minime LPP, Fondazione (FUSC no. 14 del 20. 1. 2000, pagina 440). Persone dimissionarie e firme cancellate: Binda, Pietro Paolo, da Croglio, in Ponte Tresa, membro, con firma collettiva a due; Fontanella, Renato, da Vezio, in Cimo, membro, con firma collettiva a due; Russo, Antonio, cittadino italiano, in Paradiso, membro, con firma collettiva a due; Wastavino, Mauricio, da Genestrerio, in Ligornetto, membro, con firma collettiva a due; Moor Camponovo, Guya, da Uster, in Lugano, membro supplente, con firma collettiva a due; Silvertino, Luisita, da Chiasso, in Chiasso, membro supplente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Arietano, Lucia, da Lugano, in Bedano, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Enderlin, Davide, da Lugano, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Boverat, Dott. Carlo, da Fiaugères e Besencens, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due [finora: presidente]; Bernardazzi, Franco, da Cademario, in Bidogno, membro, con firma collettiva a due [finora: in Cademario]; Geninazzi, Deborah, da Melide, in Bissone, membro, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente]; Comisetti Broggi, Barbara, da Monteggio e Cureggia, in Origlio, membro, con firma collettiva a due; Gazzoli, Maurizio, da Gravesano, in Bedano, membro, con firma collettiva a due; Maspoli, Luca, da Morcote, in Sorengo, membro, con firma collettiva a due; Pianca, Paolo, da Bosco Luganese, in Bosco Luganese, membro, con firma collettiva a due; Aiello, Francesco, cittadino italiano, in Cugliate Fabiasco (I), membro, con firma collettiva a due; Corti-Steiger, Gianna, da Aranno e Schlierbach, in Aranno, membro supplente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Molteni, Giovanni, da Lugano, in Rivera, membro supplente, con firma collettiva a due.
Giornale no 3219 del 28.05.2002
(00494182 / CH-514.7.009.943-8)

■ **Pantravel Viaggi Turistici SA**, in Lugano, organizzare viaggi, Società anonima (FUSC no. 206 del 23. 10. 2000, pagina 7226). Nuova ragione sociale: **Pantravel Viaggi Turistici SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione e di liquidatori]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Jermini, Helios, da Cademario, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 3220 del 28.05.2002
(00494184 / CH-514.3.000.076-0)

■ **Pioneer Hi-Bred (Switzerland) SA**, in Manno, la compravendita di prodotti agricoli, Società anonima (FUSC no. 47 del 8. 3. 2002, pagina 13, publ. 374980). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Lorenzi, Roberto, da Miglieglia, in Carabbia, con procura collettiva a due.
Giornale no 3221 del 28.05.2002
(00494186 / CH-514.3.024.482-7)

■ **Ponderosa SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 160 del 22. 8. 1997, pagina 6128). Nuovo recapito: Via G. Buffi / Corso Elvezia 37, 6900 Lugano.
Giornale no 3222 del 28.05.2002
(00493612 / CH-514.3.001.086-4)

■ **Sasso Società per il ricupero delle abitazioni rurali ticinesi SA**, in Lugano, riattazione di rustici ticinesi, Società anonima (FUSC no. 67 del 7. 4. 1994, pagina 1863). Recapito: [Il recapito in Vicolo Nassetta 2, c/o Mega Fiduciaria SA è estinto] La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Balemi, Gabriele, da Fusio, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di amministrazione e revisore].
Giornale no 3223 del 28.05.2002
(00493614 / CH-514.3.002.787-8)

■ **Wallsite di Crosio e Puddu**, in Mezzovico-Vira, consulenza e sviluppo nel campo informatico, Società in nome collettivo (FUSC no. 219 del 10. 11. 1999, pagina 7649). Nuova ditta: **Wallsite di Crosio & Co.**. Persone dimissionarie e firme cancellate: Puddu, Sergio, cittadino italiano, in Pregassona, socio, con firma individuale.
Giornale no 3224 del 28.05.2002
(00493616 / CH-514.2.023.829-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bogey SA in liquidazione**, in Lugano, assunzione di mandati, Società anonima (FUSC no. 31 del 14. 2. 2002, pagina 12, publ. 343464). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3225 del 28.05.2002
(00493618 / CH-514.3.008.121-3)

■ **Dario & Loris Kessel SA in liquidazione concordataria**, in Lugano, articoli scolastici, Società anonima (FUSC no. 45 del 6. 3. 1990, pagina 883). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3226 del 28.05.2002
(00494188 / CH-514.3.000.591-6)

■ **JGC Investment AG in liquidazione**, in Gentilino, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 133 del 12. 7. 2001, pagina 5345). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3227 del 28.05.2002
(00494190 / CH-514.3.003.853-9)

■ **The Wine Shop di Mario Bollag**, in Morcote, commercio di vini, Ditta individuale (FUSC no. 242 del 13. 11. 1993, pagina 6570). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 3228 del 28.05.2002
(00494192 / CH-514.1.011.881-6)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Beta-Line Sagl**, finora in Mendrisio, prodotti di varia natura, Società a garanzia limitata (FUSC no. 76 del 20. 4. 2001, pagina 2937). Statuti modificati: 24. 5. 2002. Nuova sede: Balerna. Nuovo recapito: Via Stazione 16, 6828 Balerna.
Giornale no 770 del 28.05.2002
(00494194 / CH-524.4.009.259-5)

■ **Eldie's Pub SA in liquidazione**, in Castel San Pietro, la gestione di bar, ristoranti, alberghi, l'acquisto e la vendita, la fornitura di arredamenti ed equipaggiamento in genere per bar e ristoranti, Società anonima (FUSC no. 53 del 18. 3. 2002, pagina 13, publ. 388904). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Sud del 17.04.2002.
Giornale no 771 del 28.05.2002
(00493620 / CH-524.3.000.622-2)

■ **Fondazione MAX HUBER-KONO**, in Chiasso, promozione dell'arte e della cultura, favorendo l'arte visiva, Fondazione (FUSC no. 88 del 8. 5. 2002, pagina 13, publ. 461732). Nuova autorità di vigilanza: Dipartimento delle Istituzioni, Bellinzona.
Giornale no 772 del 28.05.2002
(00493622 / CH-524.7.009.459-7)

■ **Fratelli Robbiani SA**, in Stabio, scavi meccanici, demolizioni, impresa generale di costruzione, fornitura di sabbia e ghiaia, trasporti e garage, nonché acquisto, vendita ed amministrazione di immobili, Società anonima (FUSC no. 137 del 19. 7. 1999, pagina 4908). Persone dimissionarie e firme cancellate: Robbiani, Alessandro, da Stabio, in Mendrisio, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Robbiani, Ludovico, da Stabio, in Arzo, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro].
Giornale no 773 del 28.05.2002
(00493624 / CH-524.3.007.289-1)

■ **Freeman LTD**, in Chiasso, il commercio di alimentari, Società anonima (FUSC no. 81 del 28. 4. 1999, pagina 2767). Persone dimissionarie e firme cancellate: Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione. [la società è attualmente priva d'ufficio di revisione].
Giornale no 774 del 28.05.2002
(00493626 / CH-524.3.002.465-7)

■ **LUPACERE S.a.g.l in liquidazione**, in Mendrisio, la gerenza di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 62 del 2. 4. 2002, pagina 17, publ. 407238). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Nord del 27.03.2002.
Giornale no 775 del 28.05.2002
(00494196 / CH-524.4.008.841-5)

■ **Scavi Robbiani SA**, in Stabio, scavi meccanici, demolizioni, forniture di sabbia e ghiaia, trasporti e garage, Società anonima (FUSC no. 137 del 19. 7. 1999, pagina 4908). Persone dimissionarie e firme cancellate: Robbiani, Alessandro, da Stabio, in Mendrisio, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Robbiani, Ludovico, da Stabio, in Arzo, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro].
Giornale no 776 del 28.05.2002
(00494198 / CH-524.3.007.436-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Momocar-Garage del Colle SA**, in Chiasso, l'esercizio di autorimesse per la riparazione di veicoli a motore di ogni genere, la vendita ed in generale il commercio di veicoli di qualsiasi tipo, nonché pezzi di ricambio, Società anonima (FUSC no. 85 del 2. 5. 1996, pagina 2516). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 777 del 28.05.2002
(00494200 / CH-524.3.003.462-4)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Anzolin SA**, in Avegno, commercio di calcestruzzo, Società anonima (FUSC no. 34 del 19. 2. 2001, pagina 1254). La società ha deliberato la sua fusione con la 'Kieswerk Hüntwangen AG', in Hüntwangen, ora Holcim Kies un Beton AG, in Zurigo (FUSC no. 94 del 17.05.2002 pag. 18), sulla base del contratto di fusione del 3 maggio 2002. Atto pubblico di scioglimento: 03.05.2002. La società é sciolta. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mittelholzer, Leodegar (Leo), da Appenzell, in Bäch SZ (Freienbach), presidente, con firma collettiva a due; Albertini, Gianni, da Sonvico, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due; Vassena, Walter, da Balerna, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due; Galimberti, Franco, da Ascona, in Sorengo, gerente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Willimann, Reto, da Triengen e Adliswil, in Illnau (Illnau-Effretikon), presidente, con firma collettiva a due; Saxer, Rainer, da Hägglingen e Wohlen AG, in Ennetbaden, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 28 del 28.05.2002
(00494202 / CH-530.3.000.161-8)

■ **Comunità di valle dei Patriziati di Vallemaggia (COPAVAM)**, in Cevio, riunire i Patriziati della Valle e mantenere i contatti con l'Alleanza Patriziale ticinese, Associazione (FUSC no. 24 del 5. 2. 2001, pagina 870). Persone dimissionarie e firme cancellate: Guglielmetti, Andrea, da Chiasso, in Cevio, direttore, con firma collettiva a due con limitazione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiori, Giacomo, da Brontallo, in Brontallo, direttore, con firma collettiva a due con limitazione [finora: vice-presidente]; Rizzi, Steve, da Locarno, in Losone, direttore, con firma collettiva a due con limitazione.
Giornale no 29 del 28.05.2002
(00493628 / CH-530.6.000.196-5)

■ **Giacomazzi e Ruffini SA**, finora in Moghegno, lattoniere, riparazione tetti, Società anonima (FUSC no. 159 del 18. 8. 1999, pagina 5648). Statuti modificati: 24. 5. 2002. Nuova sede: Avegno. Nuovo recapito: 6670 Avegno. Statuto modificato il 24.05.2002, su punti non soggetti a pubblicazione.
Giornale no 30 del 28.05.2002
(00493630 / CH-530.3.000.183-1)

■ **La Pan Perdü SA**, in Moghegno, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 122 del 27. 6. 1995, pagina 3587). Persone dimissionarie e firme cancellate: Safin Revisioni e Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: FBF Management SA, Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 31 del 28.05.2002
(00493632 / CH-530.3.000.204-9)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **APPIA (Suisse) SA**, à Bussigny-près-Lausanne, rue de l'Industrie 50. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 avril 2002. But: fabrication et/ou commercialisation de bitumes et produits dérivés du bitume, à usage industriel, principalement à destination de l'industrie routière. Capital-actions entièrement libéré: CHF 300'000, divisé en 3'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Philippe Nourry, de France, à Saint Foy les Lyon (F), délégué et président, Philippe Grumbach, de Genève, à Vandoeuvres, vice-président, et Charles Poncet, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, tous trois avec signature individuelle. Réviseur: Fidutec Audit SA, à Genève.
Journal no 5247 du 28.05.2002
(00493634 / CH-550.1.029.843-9)

■ **Bureau Fiduciaire Lerch SA**, à Nyon, rue de la Combe 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 mai 2002. But: exploitation d'une ou plusieurs fiduciaires. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 75'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apports en nature selon convention du 2 mai 2002 et bilan au 31 décembre 2001: actifs (CHF 277'652) et passifs (CHF 218'466) de la raison individuelle Bureau Fiduciaire T. Lerch, à Nyon, soit un actif net de CHF 59'186, acceptés pour CHF 59'025; en contrepartie, il est remis 787 actions nominatives de CHF 100, libérées à concurrence de CHF 75 %. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Daniel Dumas, de Sommentier, à Villaraboud, président, et Toni Lerch, de et à Crans-près-Céligny, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: FIDEX Consulting SA, à Fribourg.
Journal no 5248 du 28.05.2002
(00493636 / CH-550.1.029.844-7)

■ **F. Geiser Thermolaquage Consulting**, à Boussens, chemin des Condémines. Conseils dans le domaine du thermolaquage. Titulaire: Frédy Geiser, de Langenthal, à Boussens.
Journal no 5250 du 28.05.2002
(00494206 / CH-550.1.029.846-0)

■ **Fonjallaz Consulting**, à Saint-Légier-La Chiésaz, chemin du Genevrier. Conseils financiers et fiscaux, notamment dans le domaine de l'immobilier, des assurances, et la gestion de fortunes. Conseils en production et commercialisation de nouveaux produits. Titulaire: Jean-René Fonjallaz, d'Epesses, à Saint-Légier-La Chiésaz.
Journal no 5249 du 28.05.2002
(00494204 / CH-550.1.029.845-5)

■ **G. BELLMANN ARCHITECTE**, à Montreux, Zl La Foge. Exploitation d'un atelier d'architecture. Titulaire : Gilles Bellmann, de Vevey, à Montreux.
Journal no 5251 du 28.05.2002
(00494208 / CH-550.1.029.847-1)

■ **INTER'Access, Executive Search, Renaud & Thomas**, à Morges, chemin de la Brume 2. Nouvelle société en nom collectif commencée le 27 mai 2002. But : recherche et sélection de cadres et de spécialistes, notamment dans les domaines de l'informatique et des télécommunications; conseil en gestion et organisation d'entreprise. Associés: Olivier Renaud, de Cortaillod, à Lutry et Ullrich Thomas, d'Allemagne, à Tolochenaz.
Journal no 5252 du 28.05.2002
(00494210 / CH-550.1.029.848-6)

■ **Jérôme Poulin Coiffure**, à Lausanne, escaliers du Marché 2. Titulaire: Jérôme Poulin, du Canada, à Gland. Exploitation d'un salon de coiffure.
Journal no 5253 du 28.05.2002
(00493638 / CH-550.1.029.849-4)

■ **Networked Business Solutions Sàrl**, à Rolle, route de Genève 16b. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 mai 2002. But: toute activité de conseils, de marketing et de vente dans le domaine de l'informatique et des communications. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Olli Vuola, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Anu Vuola, avec une part de CHF 1'000, tous deux de Finlande, à Rolle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 5254 du 28.05.2002
(00493640 / CH-550.1.029.850-3)

■ **Peter Osterman Consulting**, à Crans-près-Céligny, Chantebise 1. Conseils financiers, notamment dans le domaine de l'aéronautique. Titulaire: Peter Osterman, du Canada, à Crans-près-Céligny.
Journal no 5255 du 28.05.2002
(00493642 / CH-550.1.029.851-9)

■ **Webster David**, à Grens. Conseils aux entreprises. Titulaire: David Webster, de Grande-Bretagne, à Grens.
Journal no 5256 du 28.05.2002
(00493644 / CH-550.1.029.852-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **3Dconnexion Holding SA**, à Romanel-sur-Morges, prise et administration de participations à toute entreprise (FOSC du 02.05.2002, p. 21). Rectificatif : le siège de la société est à Romanel-sur-Morges (et non Romanel-sur-Lausanne, comme publié); l'administrateur Wolfgang Hausen est des USA (et non d'Allemagne, comme publié).
Journal no 5273 du 28.05.2002
(00493660 / CH-550.1.029.165-3)

■ **Ascenseurs Schindler S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 09.01.2001, p. 0179). Siège principal: Ebikon. La signature d'Eugen P. Greising est radiée. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Markus Staudenmann, de Wahlern, à Richterswil, administrateur, et Bernard Keller, de France, à Vevey, directeur, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.
Journal no 5257 du 28.05.2002
(00494212 / CH-550.0.048.675-8)

■ **Dekryptos S.A.**, à Pully, fournir des prestations de traduction et de management (FOSC du 20.04.2001, p. 2937). Statuts modifiés les 13 mai 2002 et 21 mai 2002. Le capital-actions de CHF 100'000 est désormais entièrement libéré. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 160'000 par l'émission de 600 actions au porteur de CHF 100. Capital-actions entièrement libéré: CHF 160'000, divisé en 1'600 actions au porteur de CHF 100.
Journal no 5259 du 28.05.2002
(00494214 / CH-550.0.095.133-3)

■ **DICC Réalisations S.A.**, à Lausanne, développement, engineering, concept et commerce de produits (FOSC du 16.05.2002, p. 14). Nouvelle adresse: place Saint-François 5, chez Bernard de Chedid.
Journal no 5260 du 28.05.2002
(00494216 / CH-550.0.096.954-6)

■ **Fondation Alice et Karl Schenkel-Wagner**, à Montreux (FOSC du 14.06.2001, p. 4477). Eric Reymond n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux : Alexandre Jost, de et àLausanne.
Journal no 5261 du 28.05.2002
(00494218 / CH-550.0.061.364-3)

■ **Fondation la Crèche du Centre, Nyon**, à Nyon (FOSC du 17.12.2001, p. 9923). Nouvelle adresse: rue de la Gare 35bis. Elisabeth Ruey n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Guy Bezençon, Pascale Beyeler, Dominique Blanchard et Georges Berweiler, inscrits sans signature, ne sont plus membres du conseil. Véronique Olsen (membre inscrite), actuellement à La Rippe, est nommée présidente et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil: Isabella Monnerat, de Courfaivre, à Nyon, avec signature collective à deux, et Corine Primus, de Lommis, à Nyon, sans signature.
Journal no 5262 du 28.05.2002
(00493646 / CH-550.0.142.100-0)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel des Editions Rencontre S.A.**, à Lausanne, fondation (FOSC du 12.04.1999, p. 2350). Jean-François Piguet n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Le membre Gérard Oberson est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux : Nicole Devallonne, de Prilly, à Blonay, et Pierre Combe, d'Orbe, à Lausanne.
Journal no 5263 du 28.05.2002
(00493648 / CH-550.0.174.948-7)

■ **Japima S.A.**, à Lausanne, commerce de marchandises à l'étranger (FOSC du 09.03.1998, p. 1665). Hervest Fiduciaire S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Prost Consulting S.A., à Paudex.
Journal no 5264 du 28.05.2002
(00493650 / CH-550.0.080.656-0)

■ **L. Biaggio SA**, à Etoy, exploitation d'un atelier mécanique (FOSC du 07.02.2002, p. 17). Louis Fesselet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Marie Christinat, de Chabrey, à Bussigny-près-Lausanne.
Journal no 5267 du 28.05.2002
(00494222 / CH-550.0.143.407-4)

■ **Le Marlin S.à r.l.**, à Vevey, commerce et distribution de matériels et vêtements (FOSC du 08.07.1999, p. 4655). Dissolution: 21 mai 2002. La raison sociale devient: **Le Marlin S.à r.l. en liquidation** par Manuel Gagnon Ramos, qui n'est plus

gérant, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: avenue Général-Guisan 30, chez Manuel Gagnon Ramos.
Journal no 5265 du 28.05.2002
(00493652 / CH-550.0.165.740-5)

■ **Litho-Apothéloz S.à r.l.**, à Echandens, travaux de prépresse, notamment de photolithographie (FOSC du 10.07.2000, p. 4698). Statuts modifiés le 23 mai 2002. Siège transféré à Oron-la-Ville, route du Flon. Meriel Apothéloz et Roger Apothéloz sont désormais à Oron-la-Ville.
Journal no 5266 du 28.05.2002
(00494220 / CH-550.1.007.983-3)

■ **Multi Media Masters and Machinery S.A.**, à Yverdon-les-Bains, préparation, fabrication et commercialisation de matrices (masters) de disques compacts (FOSC du 05.02.2002, p. 16). Statuts modifiés le 23 mai 2002. Nouvelle raison sociale: **4M Systems SA** (4M Systems AG) (4M Systems Ltd). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Stephen Grey, de Marly, à Bagnes, président, Jean-Claude Roch, de Châteaud'Oex, à Pully, secrétaire, et Nicholas Grey, de Marly, à Prangins.
Journal no 5268 du 28.05.2002
(00494224 / CH-550.0.066.406-7)

■ **Ramon Carballas**, à Lausanne, exploitation d'établissements publics (FOSC du 08.05.2002, p. 14). Nouvelle adresse: chemin des Pêcheurs 7.
Journal no 5269 du 28.05.2002
(00494226 / CH-550.0.052.251-2)

■ **Société Immobilière Avenue de Mont-Choisi No 27**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 24.05.2002, p. 13). Rectificatif. L'administrateur Pierre Bonvin est à Epalinges (et non à Coppet comme publié).
Journal no 5270 du 28.05.2002
(00493654 / CH-550.0.070.338-0)

■ **SYNERGY Partners Sàrl**, précédemment à Pont-la-Ville. (FOSC du 29.03.1999, p. 2047). Siège transféré à Lausanne, avenue de Provence 4. Statuts primitifs du 10 mars 1999 modifiés en conséquence le 7 mai 2002. But: conseils, vente et intégration de solutions informatiques pour le back-office. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Christian Perritaz a cédé une partie de sa part de CHF 19'000, soit CHF 9'000, à Hichem Benyaminam. Pierre Schwaller n'est plus associé; il a cédé sa part de CHF 1'000 à Hichem Benyamina. Associés, chacun avec une part de CHF 10'000: Christian Perritaz, de Villarlod, à Pont-la-Ville, gérant avec signature individuelle, et Hichem Benyamina, d'Algérie, à Lausanne, gérant avec signature collective à deux. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 5271 du 28.05.2002
(00493656 / CH-550.1.029.853-5)

■ **Werner Schneider, expert-comptable indépendant**, à Nyon (FOSC du 09.10.1997, p. 7391). Siège transféré à Gland, rue des Alpes 10B. Le titulaire est désormais à Gland.
Journal no 5272 du 28.05.2002
(00493658 / CH-550.0.011.864-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bureau Fiduciaire T. Lerch**, à Nyon (FOSC du 02.06.2000, p. 3756). Les actifs et les passifs ayant été apportés à la société Bureau Fiduciaire Lerch SA, à Nyon, la raison est radiée.
Journal no 5274 du 28.05.2002
(00493662 / CH-550.0.010.379-0)

■ **Develop Plus SA en liquidation**, à Trélex, en faillite, toute prestation de service et commerce de tout produit (FOSC du 17.10.2001, p. 8109). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 5275 du 28.05.2002
(00494228 / CH-550.0.113.480-1)

■ **INTER'Access, Executive Search, Olivier Renaud**, à Morges, recherche et sélection de cadres et de spécialistes, notamment dans le domaine de l'informatique (FOSC du 09.04.2002, p. 13). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.
Journal no 5276 du 28.05.2002
(00494230 / CH-550.0.042.461-0)

■ **INTER'Access, Executive Search, Ulrich Thomas**, à Morges, recherche et sélection de cadres et de spécialistes, notamment dans le domaine de l'informatique (FOSC du 04.04.2002, p. 14). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.
Journal no 5277 du 28.05.2002
(00494232 / CH-550.1.029.189-2)

■ **KARMA Investissements, Participations et Conseils, Darmal**, à Lausanne (FOSC du 11.05.1999, p. 3127). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 5278 du 28.05.2002
(00494234 / CH-550.0.066.408-0)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GT Advisers GmbH (GT Advisers Sàrl) (GT Advisers Sagl) (GT Advisers Ltd liab. Co)**, in Brig-Glis, Matzenweg 2, Apt. 12, 3900 Brig, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 28. 05. 2002. Zweck: Durchführung von kulinarischen Reisen und Konferenzen, Beratung von Hotels und gastronomischen Betrieben sowie internationaler Handel. Ist berechtigt, andere Unternehmen zu errichten oder sich an anderen Unternehmen zu beteiligen und die Geschäftsführung bei diesen zu übernehmen sowie Zweigniederlassungen zu erwerben oder zu errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Kracheninnikov, Dmitri, russischer Staatsangehöriger, in Brig (Brig-Glis), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Medvedev, Serguei, russischer Staatsangehöriger, in Moscow, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 505 vom 28.05.2002
(00493664 / CH-600.4.011.324-4)

■ **Tra Amici Import, Pratelli German**, in Brig-Glis, Gliserallee 131, 3902 Glis, neue Einzelfirma. Zweck: Produktion und Import von Lebensmitteln aller Art insbesondere Pizza und Pasta. Eingetragene Personen: Pratelli, German, von Naters, in Brig-Glis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 506 vom 28.05.2002
(00493666 / CH-600.1.011.325-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **buweg, büro für Umwelt und Energie, Furger & Co.**, in Visp, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2000, S. 398). Firma neu: **buweg, büro für Umwelt und Energie, Karlen & Co.**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furger, Peter Dr., von Visp, in Visp, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wyss, Andreas Dr., von Bern, in Alchenstorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 507 vom 28.05.2002
(00493668 / CH-600.2.009.518-4)

■ **Bäckerei, Tea-Room 'Zur alten Mühle', Kalbermatter Stefan**, in St. Niklaus, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 1993, S. 2198). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Visp vom 30.04.2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 508 vom 28.05.2002
(00494236 / CH-600.1.007.703-5)

■ **Casino Kursaal Zermatt AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 2002, S. 16). Statutenänderung: 30. 04. 2002. Zweck neu: Betrieb des Casinos und Kursaals. Fördert das Kongresswesen und den Tourismus von Zermatt und wirkt bei der Durchführung von kulturellen Veranstaltungen mit. Kann einen Kongress-, Restaurations-, Bankett-, Ausstellungs-, Unterhaltungs- und Spielbetrieb führen. Kann andern Organisationen für künstlerische, gesellschaftliche oder wirtschaftliche Zwecke zur Verfügung gestellt werden, soweit dies die Hauptaufgaben des Kursaals zulässt. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben, verkaufen und belasten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: CHF 3'100'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'100'000.--. Aktien neu: 3'100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. [Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 509 vom 28.05.2002
(00494238 / CH-600.3.001.474-4)

■ **Imwinkelried Lüftung und Klima AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1995, S. 199). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imwinkelried, Walter, von Fiesch und Martisberg, in Visp, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Summermatter Treuhand AG, in Visp, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Josef, von Wolfenschiessen, in Ried-Brig, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Häfliger, René, von Wikon, in Visp, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Revisions AG, Naters, in Naters, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 510 vom 28.05.2002
(00494240 / CH-600.3.001.707-1)

■ **Mathias Bellwald Aktiengesellschaft**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1995, S. 6564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: E. Vogel, Treuhand- und Verwaltungs AG, VTV Brig, in Brig-Glis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürcher Treuhand & Beratungs AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 511 vom 28.05.2002
(00494242 / CH-600.3.000.078-3)

■ **Ursi's Steinquelle, Andenmatten Ursula**, in Brig-Glis, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1993, S. 4253). Domizil neu: Sebastiansplatz, 3900 Brig.
Tagebuch Nr. 512 vom 28.05.2002
(00493670 / CH-600.1.004.637-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Tannenheim, Zagkos-Loretan Caroline**, in Leukerbad, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1999, S. 7337). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 513 vom 28.05.2002
(00493672 / CH-600.1.008.292-1)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Manuel Dores**, à Collombey-Muraz, Rue des Dents-du-Midi 15, 1868 Collombey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne 'Le Relais'. Personne inscrite: Dores, Manuel, citoyen portugais, à Collombey-Muraz, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 493 du 28.05.2002
(00493674 / CH-621.1.006.699-8)

■ **Oreiller Daisy**, à Collonges, 1903 Collonges, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une épicerie. Personne inscrite: Oreiller, Daisy, de Evionnaz, à Collonges, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 499 du 28.05.2002
(00494252 / CH-621.1.006.702-5)

■ **VHS Verbier Hospitality Services Sàrl**, à Bagnes, Square Poste, 1936 Verbier, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 19. 04. 2002. But: tous services touristiques, courtage immobiiler, assistance et maintenance pour propriétaires ou locataires, administration d'immeubles ainsi que toutes opérations commerciales, mobilières ou financières convergentes. Capital social: CHF 20'000.--. Faits qualifiés: apports en nature: selon convention du 19.04.2002 et bilan arrêté au 31.12.2001, sont apportés à la société divers actifs d'une société simple (caisse, compte bancaire, débiteurs, machines, impôt anticipé) pour un total de CHF 23'474,20. Apport accepté pour CHF 20'000.-- et payé par imputation sur le capital. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Hellman née Bygge, Anna, citoyenne suédoise, à Verbier (Bagnes), associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Testart née O'Hara, Camilla, de Neuenegg, à Verbier (Bagnes), associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--.
Journal no 494 du 28.05.2002
(00493676 / CH-621.4.006.700-0)

■ **Véronique Python**, à Champéry, Barmaz, 1874 Champéry, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une cantine avec dortoirs. Personne inscrite: Python, Véronique, de Arconciel, à Champéry, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 495 du 28.05.2002
(00494244 / CH-621.1.006.701-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **EGI Electroacoustique Générale intégrée Sàrl**, à Martigny (FOSC no 84 du 01. 05. 1996, p. 2492). Nouvelle raison sociale: **EGI Electroacoustique Générale intégrée Sàrl en liquidation**. Dissolution par acte authentique du 16.05.2002 Adresse de liquidation: c/o Philippe Vallotton, Av. du Gd-St-Bernard 63, 1920 Martigny. Inscription ou modification de personnes: Vallotton, Philippe, de Martigny, à Martigny, associé et liquidateur, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.-- [précédemment: associé et gérant, avec signature collective à deux]; Garcia, Ramon, citoyen espagnol, à Fully, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000.-- [précédemment: associé et gérant, avec signature collective à deux].
Journal no 496 du 28.05.2002
(00494246 / CH-621.4.002.323-6)

■ **Entreprise d'installations de télécommunications SA EIT**, à Monthey (FOSC no 75 du 14. 04. 2000, p. 2542). Personne et signature radiée: FIDUCIAL S.A., à Aigle, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Stolz, Thérèse, de Bütschwil, à Villeneuve VD, présidente, avec signature individuelle [précédemment: à Develier]; Stolz, Vincent, de Bütschwil, à Villeneuve VD, secrétaire, avec signature individuelle [précédemment: à Urdorf]; DBG, Debigest Sàrl, à Courrendlin, organe de révision.
Journal no 497 du 28.05.2002
(00494248 / CH-621.3.000.382-0)

■ **Jacdine Sàrl**, à Leytron, location et exploitation de cafés, etc... (FOSC no 189 du 28. 09. 2000, p. 6648). Inscription ou modification de personne: Quarroz, Jacques, de Saint-Martin VS, à Montreux, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 2'000.-- [précédemment: à Leytron].
Journal no 498 du 28.05.2002
(00494250 / CH-621.4.006.070-3)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Pires Mendes Aurore**, à Sion, Ruelle du Midi 3, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: bar à café avec petite restauration. La titulaire continue l'activité, sans reprise des actifs et passifs, de la société en nom collectif radiée Fardey et Djedovic, Café 'Le Petit Chose', à Sion (FOSC No 79 du 25.04.2002, p. 18). Personne inscrite: Pires Mendes, Aurora, citoyenne portugaise, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 896 du 28.05.2002
(00493678 / CH-626.1.007.055-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ecole Lémania (Valais)**, à Sion, société anonyme (FOSC no 233 du 30. 11. 1993, p. 6301). Modification des statuts: 23. 05. 2002. Nouveau but: exploitation et développement d'écoles, ainsi que toutes activités dans le domaine de la communication et de l'éducation dans son sens le plus large. La société pourra acquérir des participations, ouvrir des filiales et entreprendre toutes opérations et activités immobilières en rapport avec son but. La société n'a pas de but lucratif, elle est au service de l'enseignement et de la culture. Personne et signature radiée: Du Pasquier, Jean, de Lausanne, à Lausanne, président, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Du Pasquier, Jean-Pierre, de Lausanne, à Lausanne, président et administrateur-délégué, avec signature individuelle [précédemment: administrateur-délégué]. [statuts mofidiés sur d'autres points non soumis à publication].
Journal no 897 du 28.05.2002
(00493680 / CH-626.3.003.019-4)

■ **Movent SA**, à Sion, achat, vente et commercialisation d'emplois occasionnels et exclusifs, gestion et administration d'immeubles, société anonyme (FOSC no 87 du 07. 05. 2001, p. 3386). Personne et signature radiée: PROTEXTA AG, à Bottmingen, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Besthaus Revisions- und Treuhand AG, à Bienne, organe de révision.
Journal no 898 du 28.05.2002
(00493682 / CH-626.3.003.193-9)

■ **Patrick Girardin**, à Sion, exploitation d'une boucherie, raison individuelle (FOSC no 233 du 30. 11. 1993, p. 6301). Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal de Sion du 14.09.1993.
Journal no 899 du 28.05.2002
(00493684 / CH-626.1.007.004-5)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **MATIXON GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Albisblick 45, 6319 Allenwinden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.05.2002. Zweck: Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Handel mit Waren aller Art sowie Anbieten von damit verbundenen Dienstleistungen, insbesondere im Bereich Marketing; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Büroeinrichtungsgegenstände, EDV-Geräte und Software gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.05.2002, zum Preis von CHF 12'000.00, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Betschart, Thomas, Heimat: Morschach, in Allenwinden, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Ulrich, Martin, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 5114 vom 28.05.2002
(00493986 / CH-170.4.003.748-9)

■ **METHODICON GMBH**, Sitz: Oberägeri, Domizil: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.05.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, insbesondere die Entwicklung von Software-Produkten, Leitung von Software-Projekten und Nutzung von Knowledge-Management Prozessen zur Unterstützung von Managementabläufen, Handel mit Waren aller Art, Finanz- und Treuhandgeschäfte, Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giannakouros, Dr. Johannes, Heimat: Griechenland, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Hegglin, Marcel, Heimat: Menzingen, in Oberägeri, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 5072 vom 28.05.2002
(00493946 / CH-170.4.003.746-8)

■ **OLLAVAC GmbH**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Weidstrasse 6b, 6312 Steinhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 09.05.2002. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Treuhand, EDV, Finanzen, Marketing, Vermögensverwaltung und -beratung sowie Versicherungsberatung für in- und ausländische Kunden, Handel mit und Vertretung von Waren aller Art, Import und Export sowie Beteiligung an und Gründung von Unternehmen; kann Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jerjen, René, Heimat: Ausserberg, in Baltschieder, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Furrer, Kurt, Heimat: Staldenried, in Visp, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 5084 vom 28.05.2002
(00493382 / CH-170.4.003.747-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **alabusNOW ag**, Sitz: [bisher: Tuggen], Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, Seite 3522). Statutenänderung: 11.03.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Gotthardstrasse 20, 6300 Zug. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Softwareprodukten sowie Erbringen von Dienstleistungen im EDV-Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Guibal, Didier, Heimat: Frankreich, in San Fernando (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geändert: Zimmermann, Rolf, Heimat: Jenins, in Zizers, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle; Störrlein, Uwe,

Heimat: Schaffhausen, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Gretener, Thomas, Heimat: Schaffhausen, Mellingen, in Schaffhausen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Blumenthal, Markus, Heimat: Vella, in Neerach, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Pfister, Claudio, Heimat: Klingnau, in Tuggen, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift]; [Schlumpf & Partner Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 5111 vom 28.05.2002
(00493980 / CH-130.0.011.776-4)

■ **Alcon, Inc.**, Sitz: Hünenberg, Erwerb, Verwaltung und Uebertragung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 18, Id. 409102). Statutenänderung: 21.03.2002. Partizipationskapital Gelöscht: [CHF 13'950'000, Liberierung: CHF 13'950'000, 69'750'000 Namenpartizipationsscheine zu CHF 0.20]. Bemerkungen Neu: Kapitalherabsetzung durch Rückzahlung sämtlicher 69'750'000 Namenpartizipationsscheine zu CHF 0.20. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wurde mit öffentlicher Urkunde vom 28.05.2002 festgestellt.
Tagebuch Nr. 5131 vom 28.05.2002
(00494002 / CH-170.3.017.372-9)

■ **Allwork GmbH**, Sitz: Menzingen, Betrieb eines Abbruch- und Montageunternehmens, GmbH (SHAB Nr. 87 vom 06.05.1999, S. 2991). Firma Neu: **Allwork GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 22.05.2002.
Tagebuch Nr. 5103 vom 28.05.2002
(00493972 / CH-170.4.002.379-8)

■ **Amfach AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5219). Eingetragene Personen Neu: Wirth, Urs, Heimat: Ursenbach, in Bernex, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Widmer, Claude, Heimat: Chêne-Bourg, in Thônex, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5073 vom 28.05.2002
(00493370 / CH-170.3.023.987-7)

■ **AO American Orthodontics AG**, Sitz: Zug, Beratung, Gross- und Einzelhandel im Bereich kieferorthopädischen und orthodontischen Hilfsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9859). Domizil Neu: Oberallmendstrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Sesam Wirtschaftsprüfung AG, in Ennetbaden, Revisionsstelle [bisher: Sesam Treuhand AG, in Zug].
Tagebuch Nr. 5127 vom 28.05.2002
(00493428 / CH-170.3.020.372-8)

■ **APE Analytik Press- & Entwässerungstecbnik GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Lieferungen und Leistungen im Bereich der industriellen Presstechnik, GmbH (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4047). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 5112 vom 28.05.2002
(00493982 / CH-170.4.002.870-0)

■ **ATRIUM Trading GmbH**, Sitz: Cham, Handel mit und Franchise von Textilien, GmbH (SHAB Nr. 146 vom 28.07.2000, S. 5178). Statutenänderung: 29.04.2002. Eingetragene Personen Geändert: Albrecht, Dirk, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Steinhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 30'000 [bisher: Stammanteil: CHF 16'000]. Gelöscht: [Albrecht, Luise, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Krefeld (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 14'000].
Tagebuch Nr. 5099 vom 28.05.2002
(00493396 / CH-170.4.002.876-3)

■ **Centrotrade Chemicals AG (Centrotrade Chemicals Ltd) (Centrotrade Chemicals SA)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 26.05.2000, S. 3588). Eingetragene Personen Gelöscht: [Schwerzmann, Dr. Josef, Heimat: Risch, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Marchart, Dr. Eva, Heimat: Österreich, in Wien (AT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5110 vom 28.05.2002
(00493410 / CH-170.3.013.671-3)

■ **Centrotrade Investment AG (Centrotrade Investment Ltd) (Centrotrade Investment SA)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09.05.2000, S. 3112). Eingetragene Personen Gelöscht: [Schwerzmann, Dr. Josef, Heimat: Risch, Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Marchart, Dr. Eva, Heimat: Österreich, in Wien (AT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5109 vom 28.05.2002
(00493408 / CH-170.3.013.638-0)

■ **Centrotrade Minerals & Metals AG (Centrotrade Minerals & Metals Ltd) (Centrotrade Minerals & Metals SA)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 20.04.2000, S. 2702). Eingetragene Personen Gelöscht: [Schwerzmann, Dr. Josef, Heimat: Risch, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Marchart, Dr. Eva, Heimat: Österreich, in Wien (AT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5108 vom 28.05.2002
(00493406 / CH-170.3.013.670-8)

■ **Christliche Alterspension Sunneschy AG,** Sitz: [bisher: Zurzach], Führung einer Alterspension auf privater Basis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, Seite 7225). Statutenänderung: 22.05.2002. Sitz Neu: Walchwil. Domizil Neu: Sagenstrasse 10, 6318 Walchwil. Zweck: Führung einer Alterspension auf privater Basis; kann sich an ähnlichen oder gleichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verkaufen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [Sacheinlage: Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1989 des Geschäftes von Elsa Kovacic in Zurzach, zum Preise von CHF 384'222.10, wovon CHF 50'000.00 als Sacheinlage angerechnet werden]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Steudler Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle. Geändert: Cafader, Patrick, Heimat: Lachen, in Berikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederwil AG]; Cafader, Monika, Heimat: Lachen, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederwil AG].
Tagebuch Nr. 5116 vom 28.05.2002
(00493414 / CH-400.3.009.153-0)

■ **CIAG CONWAY INDUSTRIES AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 15, Id. 381442). Firma Neu: **CIAG CONWAY INDUSTRIES AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV und Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagebuch Nr. 5077 vom 28.05.2002
(00493378 / CH-170.3.022.685-6)

■ **Constantia AG**, Sitz: Baar, Übernahme der Geschäftsführung für Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5225). Eingetragene Personen Neu: Hettinger, Nicole, Heimat: Tartar, in Rotkreuz, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5106 vom 28.05.2002
(00493978 / CH-170.3.001.588-0)

■ **Conver AG Zug**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1999, S. 1813). Eingetragene Personen Neu: Winkler, Georg C., Heimat: Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Siefert, Lore-Marie, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rorschacherberg, Präsidentin mit Einzelunterschrift]; [Fetz-Künzle, Balz, Heimat: Domat/Ems, in Teufen AR, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fetz, Margrit, Heimat: Domat/Ems, in Teufen AR, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5090 vom 28.05.2002
(00493386 / CH-170.3.005.387-1)

■ **Cyrab Holding AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.1996, S. 2009). Domizil Gelöscht: [c/o Zumida Treuhand AG, Alpenstrasse 4, 6301 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Zumsteg, Dr. Georg, Heimat: Zug, Etzgen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5101 vom 28.05.2002
(00493400 / CH-170.3.020.622-3)

■ **Decision Management International AG**, Sitz: Zug, Beratung von und Vertrieb von Computer Software an Unternehmen für Pharmazeutika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 15, Id. 329174). Firma Neu: **Decision Management International AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 23.05.2002. Eingetragene Personen Neu: Zurfluh, Erwin, Heimat: Gurtnellen, in Goldau, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Dallafior, Roberto, Heimat: Greifensee, in Feldmeilen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Nützi, Dr. Patrick, Heimat: Wolfwil, in Schönenberg ZH, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hutchens, John M., Heimat: Vereinigte Staaten, in Tampa (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5074 vom 28.05.2002
(00493372 / CH-170.3.024.467-5)

■ **diavographie GmbH, Kiel, Zweigniederlassung Menzingen**, Sitz: Menzingen, Nutzung der Verfahrenstechnik diavographie®, Zweigniederlassung einer GmbH mit Hauptsitz in Kiel (Bundesrepublik Deutschland) (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4273). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Ganz, Karl, Heimat: Zürich, in Finstersee, Gesellschafter [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Leiter der ZN mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5075 vom 28.05.2002
(00493374 / CH-170.9.000.749-1)

■ **Ernst Sander AG**, Sitz: Zug, Handel mit Chemikalien, Roh- und Hilfsstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2001, S. 2931). Eingetragene Personen Geändert: Koller, Alexander, Heimat: Rudolfstetten-Friedlisberg, in Bremgarten AG, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: in Rüschlikon]; Koller, Evelina, Heimat: Rudolfstetten-Friedlisberg, in Langnau am Albis, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Rüschlikon]; Koller, Dr. Joseph, Heimat: Rudolfstetten-Friedlisberg, in Oberlunkhofen, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Bremgarten AG].
Tagebuch Nr. 5094 vom 28.05.2002
(00493964 / CH-170.3.016.450-8)

■ **FABRIKVERKAUF DIREKT AG**, Sitz: Zug, Organisation und Koordination des Direktverkaufs von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S. 8166). Eingetragene Personen Geändert: Siefert, Lore-Marie, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rorschacherberg, Prokuristin mit Einzelprokura [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Winkler, Georg C., Heimat: Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Vogt, Susanna, Heimat: St. Gallen-Rotmonten, in Altstätten SG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rohrer, Jürg, Heimat: Buchs SG, in Buchs SG, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5092 vom 28.05.2002
(00493390 / CH-170.3.006.639-8)

■ **FIG AG**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf sowie Verwlatung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1996, S. 8004). Eingetragene Personen Neu: Winkler, Georg C., Heimat: Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Siefert, Lore-Marie, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rorschacherberg, Prokuristin mit Einzelprokura. Gelöscht: [Fetz, Balthasar Georg, Heimat: Domat/Ems, in Speicher, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5091 vom 28.05.2002
(00493388 / CH-170.3.004.585-8)

■ **Firmnet AG** Sitz: [bisher: Luzern], Erbringung von Internet- und eBusiness-Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.03.2002, Seite 9). Statutenänderung: 27.05.2002. Firma Neu: **FirmNET AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Landis & Gyr-Strasse 3, 6301 Zug. Zweck: Erbringung von Internet- und eBusiness-Dienstleistungen aller Art sowie Forschung auf diesen Gebieten, Handel mit Gütern aller Art, Halten von Beteiligungen, Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital Geändert: CHF 350'000, Liberierung: CHF 350'000, 3'500 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 3'500 Inhaberaktien zu CHF 100]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Bisher: Emmenegger, Andreas, Heimat: Ballwil, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auchli, Guido, Heimat: Emmen, in Luzern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bandle, Alain D., Heimat: Frauenfeld, in Buchillon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5122 vom 28.05.2002
(00493994 / CH-100.4.019.128-2)

■ **Fuchs Technology AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Fertigung oder Vertrieb von Technologie und Produkten im Bereich Maschinen-, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 17, Id. 340452). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Müllheim (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2002, Seite 10).
Tagebuch Nr. 5100 vom 28.05.2002
(00493398 / CH-170.3.014.484-4)

■ **Gafinca Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6230). Firma Neu: **Gafinca Holding AG in Liq.**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 24.05.2002. Eingetragene Personen Neu: Centrapriv Zug AG, in Zug, Liquidatorin. Gelöscht: [Beretta, Enzo, Heimat: Mergoscia, Zürich, in Adliswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Troxler, Josef, Heimat: Willisau Stadt, in Gattikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5115 vom 28.05.2002
(00493412 / CH-170.3.019.007-6)

■ **Genki GmbH**, Sitz: Baar, Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie Durchführung von Finanzgeschäften, GmbH (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2016). Eingetragene Personen Geändert: Gebhardt, Dr. Hans-Uwe, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000]. Neu: Rainbow-Stiftung, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20'000.
Tagebuch Nr. 5097 vom 28.05.2002
(00493970 / CH-170.4.003.220-5)

■ **Greentec AG,** Sitz: [bisher: Stäfa], Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, Seite 9568). Statutenänderung: 27.05.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Acton Treuhand AG, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art; kann Patente und Lizenzen erwerben sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Meier, Dr. Reto E., Heimat: Zürich, Schleinikon, in Zumikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Meier, Irène, Heimat: Zürich, Schleinikon, in Zumikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Meier, Anja D., Heimat: Zürich, Schleinikon, in Egg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob, Hanspeter, Heimat: Zürich, Bauma, in Niederhasli, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Meier, Silvan G.-R., Heimat: Zürich, Schleinikon, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 5098 vom 28.05.2002
(00493394 / CH-020.3.910.711-0)

■ **Hamann & Hamann AG**, Sitz: Zug, An- und Verkauf von Druckereimaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 16, Id. 472314). Firma Neu: **Hamann & Hamann AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 21.05.2002.
Tagebuch Nr. 5104 vom 28.05.2002
(00493974 / CH-170.3.001.219-0)

■ **ICD-Inter Commercial Dialogue Ltd**, Sitz: Zug, Internationaler Warenhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 17, Id. 448970). Domizil Gelöscht: [Metallstrasse 9a, 6304 Zug].
Tagebuch Nr. 5119 vom 28.05.2002
(00493988 / CH-170.3.016.950-9)

■ **Interbauhaus AG**, Sitz: Zug, Internationale Beteiligung an anderen Unternehmen für den Bau- und Hausbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 16, Id. 392322). Eingetragene Personen Neu: Lutz, Dr. Peter, Heimat: Rheineck, Birmensdorf ZH, in Horgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5083 vom 28.05.2002
(00493380 / CH-170.3.016.895-6)

■ **IVP & Partner (Human Resources) GmbH in Liquidation**, Sitz: Baar, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 19, Id. 331078). Bemerkungen Neu: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 25.04.2002.
Tagebuch Nr. 5105 vom 28.05.2002
(00493976 / CH-170.4.003.290-4)

■ **KPMG Fides Peat**, Sitz: Zug, Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und -beratungsgesellschaft gehören, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2002, S. 17, Id. 396238). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Klauser, Peter, Heimat: Zürich, in Meilen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5107 vom 28.05.2002
(00493404 / CH-170.9.000.370-3)

■ **KS Kassasoftware AG (KS Kassasoftware SA) (KS Kassasoftware Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4722). Domizil Neu: Oberallmendstrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Sesam Wirtschaftsprüfung AG, in Ennetbaden, Revisionsstelle [bisher: Sesam Treuhand AG, in Zug].
Tagebuch Nr. 5128 vom 28.05.2002
(00493996 / CH-170.3.018.988-0)

■ **Maxi Automaten Handels GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Automaten aller Art, insbesondere Spielautomaten, GmbH (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 20, Id. 416812). Firma Neu: **Maxi Automaten Handels GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Schwegler, Werner Mario, Heimat: Luzern, in Ascona, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Olschewski, Krzysztof, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Fort Lauderdale (US), Gesellschafter, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5078 vom 28.05.2002
(00493948 / CH-170.4.001.355-7)

■ **Megomat Europe AG**, Sitz: Steinhausen, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 17, Id. 314268). Eingetragene Personen Geändert: Tomic, Slobodan, Heimat: Unterengstringen, in Unterengstringen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5089 vom 28.05.2002
(00493962 / CH-170.3.024.938-7)

■ **Milchgenossenschaft Unterägeri Dorf und Umgebung**, Sitz: Unterägeri, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4072). Domizil Neu: c/o Julius Iten, Maisbühlhof, 6314 Unterägeri. Eingetragene Personen Geändert: Annen, Martin, Heimat: Arth, in Unterägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Neu: Iten-Grob, Werner, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Nussbaumer-Iten, Adolf, Heimat: Oberägeri, in Unterägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5088 vom 28.05.2002
(00493960 / CH-170.5.000.076-1)

■ **Movie Entertainment Media GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung von und Handel mit Medienprodukten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2002, S. 17, Id. 396242). Bemerkungen Neu: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 29.04.2002.
Tagebuch Nr. 5118 vom 28.05.2002
(00493418 / CH-170.4.000.888-5)

■ **Nova Resources AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Industriegütern und Rohstoffen sowie Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4755). Eingetragene Personen Geändert: Lee, Hyung Nam, Heimat: Republik Korea, in Homburg (DE), Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5123 vom 28.05.2002
(00493420 / CH-170.3.019.718-3)

■ **Pandrea Management & Consulting AG**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8574). Domizil Neu: Oberallmendstrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Sesam Wirtschaftsprüfung AG, in Ennetbaden, Revisionsstelle [bisher: Sesam Treuhand AG, in Zug].
Tagebuch Nr. 5129 vom 28.05.2002
(00493998 / CH-130.0.001.836-0)

■ **Positive Holding AG**, Sitz: Zug, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 14, Id. 441330). Domizil Gelöscht: [c/o Caminada Treuhand AG Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug].
Tagebuch Nr. 5125 vom 28.05.2002
(00493424 / CH-160.3.001.226-9)

■ **Process Consulting Group AG**, Sitz: Zug, Beratung und Unterstützung von Kunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2588). Eingetragene Personen Neu: TRIBEG Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Bieli, Heinz, Heimat: Selzach, in Lengnau BE, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 5087 vom 28.05.2002
(00493958 / CH-170.3.023.329-9)

■ **spipe ag**, Sitz: Baar, Aufbau und Betrieb einer internationalen Internet Informationsplattform, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 19, Id. 6767). Eingetragene Personen Neu: Baumeler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 5113 vom 28.05.2002
(00493984 / CH-170.3.023.654-9)

■ **Stiftung Phönix Zug**, Sitz: Zug, Die Tätigkelt der Stiftung erstreckt sich auf alle Teile der Sozielpsychiatrie, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 08.08.1994, S. 4432). Eingetragene Personen Geändert: Huber, Dr. Franz, Heimat: Basel, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Iten-Staub, lic. iur. Jacqueline, Heimat: Unterägeri, in Zug, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Opprecht, Hans, Heimat: Uttwil, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5102 vom 28.05.2002
(00493402 / CH-170.7.000.296-7)

■ **Swissdec Holding AG (Swissdec Holding SA) (Swissdec Holding Ltd) (Swissdec Holding Inc)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4586). Domizil Gelöscht: [c/o ICD-Inter Commercial Dialogue Ltd, Metallstrasse 9a, 6304 Zug].
Tagebuch Nr. 5120 vom 28.05.2002
(00493990 / CH-170.3.021.479-0)

■ **Tarsus AG (Tarsus SA) (Tarsus Ltd)**, Sitz: [bisher: Pratteln], Vermittlung von Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, Seite 1394). Statutenänderung: 23.05.2002. Übersetzungen der Firma Gelöscht: **[(Tarsus SA), (Tarsus Ltd)]**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 30, 6300 Zug. Zweck: Vermittlung von Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmen aller Art und Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien; kann Handel mit Waren aller Art betreiben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Delius, Christian, Heimat: Zürich, Lauperswil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Stella Treuhand Norbert Andres, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Seiler, Reto R., Heimat: Ermatingen, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Gebert Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 5095 vom 28.05.2002
(00493966 / CH-645.1.008.707-6)

■ **Tyke GmbH**, Sitz: Stelnhausen, Führung einer Agentur für Personen- und Objektschutz, GmbH (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4755). Domizil Gelöscht: [c/o Stone Consulting GmbH, Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham].
Tagebuch Nr. 5124 vom 28.05.2002
(00493422 / CH-170.4.002.915-6)

■ **TZW Teilzeit-Wohnrecht-Vertriebs AG**, Sitz: Zug, Finanzierung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 14, Id. 369690). Domizil Neu: Oberallmendstrasse 24, 6304 Zug.
Tagebuch Nr. 5126 vom 28.05.2002
(00493426 / CH-170.3.021.287-3)

■ **Varian Medical Systems International AG (Varian Medical Systems International SA) (Varian Medical Systems International Ltd)**, Sitz: Zug, Vertrieb von elektronischen und technischen Einrichtungen jeder Art sowie deren Bestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2000, S. 5085). Eingetragene Personen Geändert: Frei, Walter, Heimat: Weiningen ZH, in Obfelden, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Prokurist mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 5093 vom 28.05.2002
(00493392 / CH-170.3.001.584-3)

■ **Viandag AG**, Sitz: Zug, Handel mit und Vermittlung von Produkten im Food- und Non-Foodbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6199). Domizil Neu: Oberallmendstrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Sesam Wirtschaftsprüfung AG, in Ennetbaden, Revisionsstelle [bisher: Sesam Treuhand AG, in Zug].
Tagebuch Nr. 5130 vom 28.05.2002
(00494000 / CH-170.3.018.983-8)

■ **Vinprom Invest AG**, Sitz: Zug, Handel mit sowie Import und Export von Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 17, Id. 348290). Firma Neu: **Vinprom Invest AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Hegetschweiler, Roger, Heimat: Zürich, Ottenbach, in Baar, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5076 vom 28.05.2002
(00493376 / CH-170.3.017.007-8)

■ **Visitor AG**, Sitz: Baar, Betrieb von Automaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09.06.1997, S. 3922). Domizil Gelöscht: [Blegistrasse 25, 6340 Baar].
Tagebuch Nr. 5121 vom 28.05.2002
(00493992 / CH-170.3.019.304-9)

■ **Visualstunt.com GmbH** Sitz: [bisher: Zürich], Entwicklung, Vertrieb, Handel und Wartung von Hard- und Software, GmbH (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, Seite 16). Statutenänderung: 24.05.2002. Firma Neu: **Mofina GmbH**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Fellmann & Partner AG, Im Rank 54, 6303 Zug. Zweck Neu: Erbringung aller Dienstleistungen im Finanz-, Versicherungs-, Verwaltungs-, Marketing-, Treuhand-, Reise-, Tourismus-, Avionik- und EDV-Bereich, Handel mit und Vermittlung von Strassenfahrzeugen sowie Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Benz, Monika, Heimat: Wettingen, in Lugano, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift; Reichenbach, Ernst, Heimat: Lauenen, in Peyriac de Mer (FR), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [Hamal, Anil, Heimat: Nepal, in Hombrechtikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000]; [Song, Gina, Heimat: Baar, in Meilen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 5096 vom 28.05.2002
(00493968 / CH-020.4.024.725-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Amo-Pharm AG**, Sitz: Baar, Entwicklung, Produktion, An- und Verkauf von Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 03.03.1998, S. 1526). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 5071 vom 28.05.2002
(00493944 / CH-130.0.002.189-1)

■ **Aveling-Sales AG**, Sitz: Zug, Vertrieb von Maschinen und Maschinenteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3524). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5085 vom 28.05.2002
(00493384 / CH-170.3.008.267-2)

■ **ERSU Trading GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Gütern aller Art, GmbH (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 14, Id. 360578). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.
Tagebuch Nr. 5070 vom 28.05.2002
(00493942 / CH-170.4.001.523-9)

■ **M. Meier Controlling Consulting**, Sitz: Zug, Dienstleistungen in Controlling, Steuer- und Unternehmungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8560). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 5117 vom 28.05.2002
(00493416 / CH-140.1.002.125-0)

■ **Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG (Procliente société fiduciaire et de géstion SA) (Procliente Trustee and Administration Company Ltd)**, Sitz: Zug, Besorgung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.1992, S. 392). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5080 vom 28.05.2002
(00493952 / CH-170.3.001.567-4)

■ **Strag AG**, Sitz: Zug, Umbauten und Renovationen von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.1991, S. 4951). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5079 vom 28.05.2002
(00493950 / CH-170.3.015.228-0)

■ **Unitas Finance and Trust Corporation**, Sitz: Zug, Durchführung von Finanzierungen für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2000, S. 2749). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5086 vom 28.05.2002
(00493956 / CH-170.3.001.054-6)

■ **Wibro AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2287). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5081 vom 28.05.2002
(00493954 / CH-170.3.017.261-5)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AAA Gebäudeservice Hangarter**, in Zürich, Quellenstrasse 42, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gebäudeunterhalt, -reinigung, Gartenarbeiten. Eingetragene Personen: Hangarter, Ute Marie-Anne, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12866 vom 28.05.2002
(00492892 / CH-020.1.040.701-9)

■ **Active Design Maag Aeberli & Co**, in Eglisau, Schlössli im Laubi, Tössriederen, 8193 Eglisau, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Werbeberatung, Konzepte, Satz, Layout und Präsentationen, WEB Design und WEB Realisation. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma Active Design Anna Maag Aeberli, in Eglisau, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Maag Aeberli, Annemarie, von Zürich, in Eglisau, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Aeberli, Iwan, von Affoltern am Albis, in Eglisau, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 12867 vom 28.05.2002
(00492894 / CH-020.2.004.342-7)

■ **Amadi Cargo & Tourismus**, in Wettswil am Albis, Ettenbergstrasse 5A, 8907 Wettswil am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Cargo und Tourismus; alles, was mit Reisen zu tun hat, speziell Indien und arabische Länder. Eingetragene Personen: Amadi, Maria Theresia, österreichische Staatsangehörige, in Uster, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Bigger-Senn, Lilian, von Zürich und Vilters-Wangs, in Wettswil am Albis, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12868 vom 28.05.2002
(00492972 / CH-020.1.040.511-2)

■ **Arega Chiera Reinigungen**, in Dübendorf, Im Schörli 30, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungsinstitut. Eingetragene Personen: Chiera-Mastroianni, Giovanna, italienische Staatsangehörige, in Illnau-Effretikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12869 vom 28.05.2002
(00492974 / CH-020.1.040.702-7)

■ **Avantor AG**, in Rüschlikon, c/o Dr. Arthur Frey, Bahnhofstrasse 69, 8803 Rüschlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 05. 2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Liegenschaften, sowie alle Tätigkeiten im Zusammenhang mit Immobilien; Beteiligungen an Firmen und Liegenschaften sowie technische und administrative Betreuung und Beratung von angeschlossenen Gesellschaften; kann sich bei verwandten Betrieben des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder ähnliche Betriebe erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen doer sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Frey, Dr. Arthur, von Zürich, in Sulgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holdener, Hans R., von Oberiberg, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lund, Joergen J., norwegischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kato AG, in Rüschlikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12870 vom 28.05.2002
(00492976 / CH-020.3.025.817-4)

■ **bletsch-selection**, in Oberengstringen, Zürcherstrasse 94, 8102 Oberengstringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen insbesondere im Bereich 'Human Resource', Personalvermittlungen, Schulungen. Eingetragene Personen: Bletsch, Michael, von Dietikon, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12871 vom 28.05.2002
(00492978 / CH-020.1.040.703-5)

■ **CDS Medical Service AG**, in Weiningen ZH, Zürcherstrasse 14, 8104 Weiningen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 2002. Zweck: Handel mit und Service von medizinischen Produkten; kann sich auch an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, besitzen und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Aktionäre bzw. Nutzniesser und ihre Adressen bekannt sind, schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Votik, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Panzera, Roberto, von Schlieren, in Ascona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Votik, Eliane, von Zürich, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter Kontroll AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12872 vom 28.05.2002
(00492980 / CH-020.3.025.818-2)

■ **ColorSense, Claudia Acklin**, in Wald ZH, Lindenhofstrasse 14, 8636 Wald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von Farbanalysen, Farbmanagement, Durchführung von Workshops, Vorträgen und Weiterbildungskursen in diesem Bereich sowie Farbtrendberatung für Unternehmen und Organisationen. Eingetragene Personen: Acklin, Claudia, von Ueken, in Wald ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12873 vom 28.05.2002
(00492896 / CH-020.1.040.704-0)

■ **Cross Trans, Sacipi**, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 85, 8152 Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kurierdienste. Eingetragene Personen: Sacipi, Suad, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12874 vom 28.05.2002
(00492898 / CH-020.1.040.705-1)

■ **CUP GmbH**, in Winterthur, St. Gallerstrasse 170, 8404 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Gebiet der Finanzen, Versicherungen und Vorsorge; kann sich auch auf jedem anderen Gebiet betätigen, im In- und Ausland Filialen eröffnen, Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte tätigen, die dem wirtschaftlichen Fortkommen der Gesellschaft dienlich sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträge vom 03.05.2002 ein PKW Marke Citroën Mehari, ein Kopierer und ein Computer, wofür CHF 17'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gügel, Ursula, von Sirnach und Wahlern, in Kreuzlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Paul, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in St. Margrethen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 12875 vom 28.05.2002
(00492900 / CH-020.4.025.168-6)

■ **Die Wälder von Isengard, Bogdanowicz Bolli**, in Nürensdorf, Oberwilerstrasse 73, 8309 Oberwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Künstlerpuppen und Puppenhäusern sowie Zubehör auf diesem Gebiet; Führen eines Floristik-Ateliers sowie Verkauf von Geschenkartikeln. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Die Wälder von Isengard, Sven Öhrbom & Ewa Bogdanowicz, in Nürensdorf, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Bogdanowicz Bolli, Ewa, polnische Staatsangehörige, in Nürensdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12876 vom 28.05.2002
(00492902 / CH-020.1.040.706-6)

■ **E2 concept GmbH**, in Zürich, Langstrasse 136, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen inklusive Beratungen auf dem Gebiet der Energie- und Elektrotechnik; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofstetter, Tobias, von Schänis, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Gadola, Giacomo, italienischer Staatsangehöriger, in Oleggio (I), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 12877 vom 28.05.2002
(00492982 / CH-020.4.025.169-4)

■ **EL-ASMAR Fototechnik**, in Meilen, Feldgüetliweg 73, 8706 Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fotografie, Filmentwicklung und Fotobearbeitung; An- und Verkauf, Import und Export sowie Reparatur von Fotoapparaten, optischen Geräten und Zubehör. Eingetragene Personen: El-Asmar, Khaled, libanesischer Staatsangehöriger, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; El-Asmar, Houssam, von Zürich, in Oberengstringen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12878 vom 28.05.2002
(00492984 / CH-020.1.040.707-4)

■ **Emprom GmbH**, in Flurlingen, Arova-Areal, 8247 Flurlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 2002. Zweck: Ausführen von elektronischen und elektromechanischen Arbeiten, Entwickeln von Software für Steuer und Regeltechnik, Einkauf und Verkauf von Handelswaren; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventarliste vom 03.12.2002 Maschinen und Geräte, wofür CHF 19'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Muggli, Rudolf, von Bäretswil, in Laufen-Uhwiesen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Muggli-Schmid, Barbara Elisabeth, von Bäretswil, in Laufen-Uhwiesen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 12879 vom 28.05.2002
(00492986 / CH-020.4.025.170-3)

■ **Erwin von Rotz Consulting GmbH**, in Zürich, Keltenstrasse 17, 8044 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 04. 2002, 24. 05. 2002. Zweck: Beratung von Firmen bei der Beschaffung von Grossanlagen, hauptsächlich im Spitalbereich, Erstellung von Analysen und Konzepten vor allem im Logistikbereich; kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern sowie alle Geschäfte durchführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Rotz, Erwin, von Kerns, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; von Rotz, Paula Adelina, von Kerns, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 12880 vom 28.05.2002
(00492988 / CH-020.4.025.171-9)

■ **Euromonteur, Imeri Dzevair**, in Seuzach, Ohringerstrasse 115, 8472 Seuzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montage, Reparaturen und Unterhalt von Lüftungsmaschinen und Kaminen in ganz Europa. Eingetragene Personen: Imeri, Dzevair, mazedonischer Staatsangehöriger, in Seuzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12881 vom 28.05.2002
(00492904 / CH-020.1.040.708-2)

■ **Garage Johann Frei AG**, in Zürich, Wildbachstrasse 31/33, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 05. 2002. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Spenglerei für Motorfahrzeuge aller Art, An- und Verkauf von Fahrzeugen sowie deren Zubehöre; kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Garage Johann Frei AG (neu: J. Frei Beteiligungs AG), nämlich den Geschäftsbereich Reparaturwerkstätte und Spenglerei für Motorfahrzeuge aller Art, An- und Verkauf von Fahrzeugen sowie deren Zubehör, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001, wonach die übernommenen Aktiven CHF 1'395'848.23 und die übernommenen Passiven CHF 512'505.34 betragen, wofür 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 583'342.89 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Brief mit Empfangsschein an die im Aktienbuch eingetragenen Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frei, Karl, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hanselmann-Frei, Rita, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schempp, Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kuhn Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12882 vom 28.05.2002
(00492906 / CH-020.3.025.819-8)

■ **Immo d'Arte GmbH**, in Neerach, c/o Robert Görtz, Rebhaldenstrasse 3, 8173 Riedt bei Neerach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 05. 2002. Zweck: Erstellung und Handel mit Immobilien, Bewirtschaftung von Liegenschaften sowie Handel mit Baumaterialien, Möbeln und Einrichtungsgegenständen; kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen; kann Grundstücke erwerben oder weiterveräussern; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche direkt oder indirekt geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital:

CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Büchel, Dany, von Rüthi SG und Zürich, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kubli, Michael, von Rümlang und Matt, in Niederglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 12883 vom 28.05.2002
(00492908 / CH-020.4.025.172-7)

■ **MD Automobile GmbH**, in Zollikon, Alte Landstrasse 34, 8702 Zollikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 05. 2002. Zweck: Unabhängige Beratung, Einkauf, Vermittlung und Verkauf von Automobilen und alle damit zusammenhängenden Geschäfte; darf sonstige Geschäfte betreiben, sofern diese dem Gesellschaftszweck dienlich sind. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.5.2002 vier Fahrzeuge, wofür CHF 50'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Durrer, Marie-Louise, von Kerns, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 90'000.--; Steinmann, Urs, von Hettlingen, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 12884 vom 28.05.2002
(00492910 / CH-020.4.025.173-5)

■ **Movie-Box 002 GmbH**, in Wettswil am Albis, Chilenholzstrasse 36b, 8907 Wettswil am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 2002. Zweck: Betrieb von Verkaufs- und Verleih-Automaten sowie deren Vertrieb; kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder mit ihm direkt in Zusammenhang stehen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Movie-Box Betriebs. AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Durisch, Robert Stefan, von Brienz/Brinzauls, in Igis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Arquint, Jürg, von Zürich und Tarasp, in Wettswil am Albis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12885 vom 28.05.2002
(00492990 / CH-020.4.025.174-0)

■ **MOXANA Andrea Wermelinger**, in Maur, Alte Zürichstrasse 3, 8124 Maur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Akupunkturmassage nach Radloft, Gesundheitspraxis, Moxibustion. Eingetragene Personen: Wermelinger, Andrea, österreichische Staatsangehörige, in Maur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12886 vom 28.05.2002
(00492992 / CH-020.1.040.709-8)

■ **Möbelservice Bruno Schumacher**, in Embrach, Schützenstrasse 99, 8424 Embrach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Möbel De- und Montage, Möbellieferungen, Umzugsservice für Private und Firmen sowie Räumungen. Eingetragene Personen: Schumacher, Bruno Heinrich, von Nufenen, in Embrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12888 vom 28.05.2002
(00492994 / CH-020.1.040.710-7)

■ **Planet Kebab Sahin**, in Winterthur, Technikumstrasse 42, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants mit Bar. Eingetragene Personen: Sahin, Ali Riza, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12889 vom 28.05.2002
(00492912 / CH-020.1.040.711-5)

■ **Restaurant Bai Pho, Benjamart Pimpho Jaikan-Pimpho**, in Zürich, Klausstrasse 49, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Restaurants mit thailändischen Spezialitäten. Eingetragene Personen: Pimpho Jaikan-Pimpho, Benjamart, von Veltheim AG, in Fehraltorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12890 vom 28.05.2002
(00492914 / CH-020.1.040.712-0)

■ **RILUMA - Adrian B. Ritter**, in Volketswil, Industriestrasse 26, 8604 Volketswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Speziallampen und Zubehör. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'RILUMA', Bernhard F. Ritter, in Zollikon, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Ritter, Adrian, von Zollikon und Winterthur, in Aadorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12891 vom 28.05.2002
(00492916 / CH-020.1.040.713-1)

■ **S.E.N.C. ANITE EUROPE S.à r.l. et ANITE SYSTEMS S.à r.l., Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Lindenstrasse 26, 8008 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: S.E.N.C. ANITE EUROPE S.à r.l. et ANITE SYSTEMS S.à r.l. Rechtsform Hauptsitz: Société en nom collectif nach luxemburgischem Recht. Hauptsitz: Luxemburg (LU). Beginn Hauptsitz: 20.03.2002. Zweck Hauptsitz: Durchführung sämtlicher Transaktionen, die direkt oder indirekt mit dem Erwerb von Beteiligungen jeder Art in sämtlichen Unternehmen sowie mit der Verwaltung dem Management, der Kontrolle und Entwicklung solcher Beteiligungen in Beziehung stehen; kann ihre Mittel für die Errichtung, das Management, die Nutzbarmachung und Veräusserung eines Portfolios einsetzen, das aus Wertpapieren und Patenten jeder Art besteht, sich an der Errichtung, Entwicklung und Kontrolle jeglicher Unternehmen beteiligen, sämtliche Wertpapiere und Patente mittels Kapitaleinlage, Zeichnung, Übernahmepapiere und Patente verwerten, anderen Gesellschaften oder Unternehmen jedwede Unterstützung, Darlehen, Vorschüsse oder Sicherheiten gewähren, sämtliche Handels-, Wirtschafts- oder Finanztransaktionen sowie jegliche Übertragung mit beweglichen und unbeweglichen Vermögen durchführen. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassungen: Zweck der Zweigniederlassung ist derselbe Zweck wie derjenige des Hauptsitzes, im Speziellen die Finanzierung der ANITE Gruppengesellschaften. Eingetragene Personen: ANITE EUROPE S.à r.l., in Münsbach (LU), Gesellschafterin mit 248 Anteilen zu EUR 25.-- ; ANITE SYSTEMS S.à r.l., in Münsbach (LU), Gesellschafterin mit 248 Anteilen zu EUR 25.--; Walti, Dr. Peter, von Seon, in Zollikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Dannecker, Jürg, von Wädenswil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12892 vom 28.05.2002
(00492918 / CH-020.9.001.725-8)

■ **Sorotec SA, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Hofstrasse 25, 8032 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Sorotec SA. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Lugano. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt Lugano. Zweck Hauptsitz: Handel im allgemeinen mit geotechnischen Ausrüstungen sowie die Vertretung und Entwicklung von damit verbundenen Produkten und Zubehör, Erledigung von Messungen jeder Art und ihre Anwendung insbesondere in den Bereichen der Geotechnik, der Geologie, der Konstruktion und der Ökologie, sowie der Planung in den obenerwähnten Tätigkeitsbereichen. Die Gesellschaft ist zudem im Bereich der Vorspannung, der Brückenlager und der Fahrbahnübergänge tätig, in allen ihren Anwendungen, und erbringt auch technische Leistungen in diesen Spezialgebieten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen: Tock, René, von Bonfol, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12893 vom 28.05.2002
(00492920 / CH-020.9.001.726-3)

■ **Stojanovic Reisebüro**, in Zürich, Wehntalerstrasse 281, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Reisebüros. Eingetragene Personen: Stojanovic, Malisa, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12894 vom 28.05.2002
(00492996 / CH-020.1.040.714-6)

■ **WestCon GmbH**, in Urdorf, Im Hanfland 3, 8902 Urdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 05. 2002. Zweck: Handel mit Hard- und Software, Unternehmensberatung inkl. Firmengründungen sowie Beratung und Erbringung von Deinstleistungen im IT- und Kommunikationsbereich; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: West, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; West, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; West & Partner Treuhand und Unternehmensberatung GmbH, in Urdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 12896 vom 28.05.2002
(00492998 / CH-020.4.025.177-4)

■ **ZOSSO CONSULTING**, in Thalwil, Gartenstrasse 4, 8800 Thalwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung im Bereich Controlling, Consulting und Outsourcing Treuhand. Eingetragene Personen: Zosso, François, von Tafers, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12897 vom 28.05.2002
(00493000 / CH-020.1.040.715-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Star News' Suzanne Speich**, bisher in Zürich, Presseagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 28. 03. 1974, S. 841). Sitz neu: Uitikon. Domizil neu: Schlierenstrasse 26, 8142 Uitikon Waldegg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Speich, Martin, von Luchsingen, in Uitikon, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speich, Suzanne, von Davos, in Uitikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: von Luchsingen, Inhaber].
Tagebuch Nr. 12898 vom 28.05.2002
(00492922 / CH-020.1.917.631-9)

■ **AFE - Engineering GmbH**, bisher in Wetzikon ZH, Planung sowie Beratung in den Bereichen FM (Facility Management) und Gebäudetechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2001, S. 7299). Statutenänderung: 22. 05. 2002. Firma neu: **AFE-Engineering GmbH**. Sitz neu: Fehraltorf. Domizil neu: Allmendstrasse 8, 8320 Fehraltorf.
Tagebuch Nr. 12899 vom 28.05.2002
(00492924 / CH-020.4.020.321-2)

■ **Alcatel Internetworking Switzerland GmbH**, in Kloten, Bezweckt, vorwiegend auf dem Gebiet der Schweiz Ausbildung, Support und Vermittlungsdienste im Bereich der Technologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 19, Publ. 313684). Statutenänderung: 21. 05. 2002. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.05.2002 infolge Fusion mit der Alcatel Schweiz AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Alcatel Schweiz AG über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alcatel Internetworking Europe B.V., in Hoofddorp (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alcatel Schweiz AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.--; Schmid, Dr. Walter, von Stallikon und Homburg, in Stallikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 12900 vom 28.05.2002
(00492926 / CH-020.4.018.089-1)

■ **Alcatel Schweiz AG**, in Zürich, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit sämtlichen Produkten für Stark- und Schwachstrom, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9206). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Alcatel Internetworking Switzerland GmbH, in Kloten. Aktiven von CHF 985'968.41 und Passiven von CHF 434'543.90 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.05.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits den einzigen Stammanteil der übernommenen Gesellschaft besitz. Dabei erlischt dieser Stammanteil, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 12901 vom 28.05.2002
(00492928 / CH-020.3.925.264-7)

■ **Allenberggarage AG in Liquidation**, in Stäfa, Handel mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9017). Die am 09.11.2001 gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöschte Gesellschaft wird zum Zwecke der Liquidation wieder in das Handelsregister eingetragen. [gestrichen: Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.].
Tagebuch Nr. 12902 vom 28.05.2002
(00493002 / CH-020.3.925.004-5)

■ **Amstutz Altöl AG**, in Obfelden, Beratung, Recycling und Entsorgung von Sonderabfallstoffen sowie Aufbereitung von Altöl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amstutz, Daniel, von Tenna, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clémençon, Jean-Pierre, von Aarberg und Courroux, in Oberägeri, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12903 vom 28.05.2002
(00493004 / CH-020.3.901.255-2)

■ **Ariyapharm GmbH**, in Weiach, Marketing, Consulting, Information und Marktforschung im Bereich Pharmakologie mit Schwerpunkt im Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9371). Statutenänderung: 16. 05. 2002. Zweck neu: Die Gesellschaft kauft, verkauft und handelt auf eigene Rechnung oder als Agent Waren aller Art, insbesondere pharmakologische und pharmazeutische Produkte, und deren Grundstoffe; bezweckt Marketing, Consulting, Information und Marktforschung im Bereich Pharmakologie und Pharmazie mit Schwerpunkt im Ausland; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und kaufen.
Tagebuch Nr. 12904 vom 28.05.2002
(00493006 / CH-020.4.023.212-0)

■ **Armstrong Metalldecken Management und Beratung AG**, in Zürich, Managementdienstleistungen für alle Gesellschaften der Armstrong-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 19, Publ. 319756). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Thomas, von Pfäffikon, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12905 vom 28.05.2002
(00493008 / CH-320.3.035.041-9)

■ **Auto-Shop, M. Kofel**, in Uster, Handel mit Autozubehör-Artikeln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1989, S. 923). Domizil neu: Aathalstrasse 11, 8610 Uster.
Tagebuch Nr. 12906 vom 28.05.2002
(00492930 / CH-020.1.901.009-8)

■ **AVENTIS PHARMA AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 19, Publ. 336162). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lauras, Bruno, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dressler, Dr. Hubert, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 12907 vom 28.05.2002
(00492932 / CH-020.3.912.154-6)

■ **Bachofen + Meier AG**, in Bülach, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Zubehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2001, S. 8322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dunghi, Lorenz Peter, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kordeuter, Urs, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12908 vom 28.05.2002
(00492934 / CH-020.3.902.629-0)

■ **Balmoral Asset Management Ltd**, in Zürich, Finanzgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 18, Publ. 448454). Domizil neu: Waaggasse 5, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cotting, Max, von Tentlingen, in Zermatt, Delegierter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12909 vom 28.05.2002
(00492936 / CH-020.3.025.719-2)

■ **Bank Hofmann AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2002, S. 21, Publ. 394182). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brennwald, Ulrich, von Männedorf, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guggisberg, Ulrich, von Oberengstringen und Belp, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Horst, von Frauenfeld, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Barell, Thomas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Beat, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Steffen, Jürg, von Zürich und Wyssachen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: El Hassad, Hadi, französisch- und libanesischer Staatsangehöriger, in Genf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streuli, Rolf, von Zürich, in Einsiedeln, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Benken SG]; Bachmann, Dominique, von Buchholterberg, in Contamine Siarve (F), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Philippe, von Bellikon, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien; Rahme, Dany, libanesischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Rothe, Marc, von Kloten, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Scalvini, Enrico, italienischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Thalwil]; Schroeder, Urs, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Ursprung, Markus, von Ueken, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Werthmüller, Matthew, von Niederösch, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12910 vom 28.05.2002
(00493010 / CH-020.3.902.738-2)

■ **Baugenossenschaft Maler und Bildhauer Zürich**, in Zürich, Bezweckt die Wohnverhältnisse der Mitglieder zu heben, Genossenschaft (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 1997, S. 7349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brauchli, René, von Wigoltingen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Gerda, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattioli, Pietro, von Winterthur, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Klausmann, Valeria, von Hüttikon, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Roth, Remo, von Eriz, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 12911 vom 28.05.2002
(00493012 / CH-020.5.900.155-8)

■ **BIG Billiard AG**, bisher in Zürich, Verkauf und Unterhalt von Billardtischen und -zubehör sowie Betrieb eines Billardsalons mit Restaurant, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2001, S. 6263). Statutenänderung: 2. 05. 2002. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Riedstrasse 10, 8953 Dietikon.
Tagebuch Nr. 12912 vom 28.05.2002
(00493014 / CH-020.3.006.535-6)

■ **Blumen Oase GmbH**, bisher in Opfikon, Verkauf von Schnittblumen, Topfpflanzen und Dekorationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2425). Statutenänderung: 17. 05. 2002. Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Holzacherweg 4, 8303 Baltenswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobel, Sandra, von Lützelflüh und Trub, in Bassersdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: in Opfikon]; Kobel, Daniel, von Lützelflüh, in Bassersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: in Opfikon].
Tagebuch Nr. 12913 vom 28.05.2002
(00493016 / CH-020.4.021.559-8)

■ **BT&T Asset Management AG**, in Urdorf, Beratung und Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Vermögensverwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 19, Publ. 334054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Castelberg, Alfred Arthur, von Walenstadt, in Stadel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12914 vom 28.05.2002
(00492938 / CH-320.3.037.481-9)

■ **Café Mercury GmbH**, in Zürich, Betrieb eines oder mehrerer Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2001, S. 9412). Statutenänderung: 10. 05. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weidmann, Renato Ernst, von Zürich und Bachs, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Olivieri Weidmann, Linda Rose, von Zürich und Bachs, in Thalwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alexandre, Paulo, portugiesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 12916 vom 28.05.2002
(00492940 / CH-020.4.002.633-0)

■ **Camco AG**, in Zürich, Beratung in Vermögensverwaltung, Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2002, S. 16, Publ. 359430). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirszel, Thomas, Bürger der USA, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12917 vom 28.05.2002
(00492942 / CH-020.3.023.170-2)

■ **Caruso & Partner**, in Bäretswil, Unternehmensberatung sowie Schulung in diesem Bereich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1996, S. 609). Domizil neu: Engelsteinstrasse 24, 8344 Bäretswil.
Tagebuch Nr. 12918 vom 28.05.2002
(00492944 / CH-020.2.002.166-5)

■ **Cedes Vertriebs AG**, in Bassersdorf, Vertrieb aller Produkte, welche von der Cedes AG Landquart entwickelt und hergestellt werden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrer, Dr. Beat, von Erlenbach ZH, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzi-Niederberger, Urs, von Filzbach, in Bassersdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hotz, Ulrich, von Oberrieden, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12919 vom 28.05.2002
(00493018 / CH-020.3.005.832-8)

■ **Centerpulse AG (Centerpulse SA) (Centerpulse Ltd)**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 14). Gründungsstatuten: 08.04.2002. Statutenänderung: 17. 05. 2002. Firma neu: **Sulzer Medica Services**

AG. Uebersetzungen der Firma neu: **(Sulzer Medica Services SA) (Sulzer Medica Services Ltd.)**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Andreasstrasse 15, 8050 Zürich. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen zu Gunsten der Sulzer Medica Gruppe; kann sich an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, alle Geschäfte und Verpflichtungen eingehen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen erfolgen schriftlich an die der Gesellschaft letztbekannte Adresse. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wang, Dr. Markus Erich, von Zürich und Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler Treuhand Beratungen, in Baar, Revisionsstelle [wie bisher]; Ondo, Dr. Gabor-Paul, von Zürich, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamber, Urs, von Balsthal, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stambach, Christian, von Aarau und Winterthur, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12920 vom 28.05.2002
(00493020 / CH-170.3.025.504-8)

■ **CFO Services GmbH**, in Maur, Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich (ohne Wertschriftenhandel), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 18, Publ. 448542). Statutenänderung: 23. 05. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlebach, Bruno Hermann, von Luzern und Schwarzenberg, in Maur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Driscoll-Mühlebach, Susanne Verena, von Wädenswil und Einsiedeln, in Maur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 12921 vom 28.05.2002
(00493022 / CH-020.4.025.021-7)

■ **Chibber GmbH**, in Zürich, Informatiksystem 'Internet Application Network (IAN)', Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2002, S. 15, Publ. 368548). Statutenänderung: 10. 04. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moling, Michael, von Andermatt, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roserens, Cédric, von Orsières, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 12922 vom 28.05.2002
(00493024 / CH-020.4.024.717-4)

■ **COM2DOC AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im bzw. durch das world wide web ('Internet'), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 2000, S. 6427). Domizil neu: c/o Dr. V. Hofmann, Kappelistrasse 35, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 12923 vom 28.05.2002
(00492946 / CH-020.3.022.482-8)

■ **Combyte GmbH**, in Winterthur, Erbringen von Dienstleistungen, Herstellung und Handel von und mit Waren im Bereich der Informatik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 05. 04. 2000, S. 2269). Statutenänderung: 16. 05. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Walter, von Rafz, in Widen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaldeck, Michael, von Zürich, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--].
Tagebuch Nr. 12924 vom 28.05.2002
(00492948 / CH-020.4.003.363-0)

■ **COMITAL SA**, in Zürich, Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften sowohl für eigene wie für fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 1994, S. 1721). Domizil neu: Gessnerallee 28, 8001 Zürich. Postadresse neu: COMITAL SA, Postfach, 8021 Zürich.
Tagebuch Nr. 12925 vom 28.05.2002
(00492950 / CH-020.3.905.852-5)

■ **Cortes & Grossenbacher**, in Zürich, Büro für Steuer- sowie Vermögensberatungen und -verwaltungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1995, S. 6963). Domizil neu: Herzogstrasse 14, 8044 Zürich. Zweck neu: Unternehmens-, Finanz- und Steuerberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cortes, José Luis, spanischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dänikon]; Grossenbacher, Dr. Marius Gino, von Affoltern im Emmental, in Erlenbach ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH].
Tagebuch Nr. 12926 vom 28.05.2002
(00492952 / CH-020.2.002.121-5)

■ **Delphi Finanz Svenska AG**, in Zürich, Finanz- und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 22, Publ. 6844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Persson, Ola, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12927 vom 28.05.2002
(00493026 / CH-130.0.006.244-8)

■ **Deltamed-Erbe AG**, in Winterthur, Handel mit und Installation von elektromedizinischen Geräten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7369). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thede, Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Tübingen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Erbe, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Tübingen (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 12928 vom 28.05.2002
(00493028 / CH-020.3.906.490-2)

■ **Dietiwart Wiederkehr AG**, in Dietikon, Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 18, Publ. 307744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benvenutti, Valentino, von Zürich und Mauensee, in Niederwil AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Chiodo, Ferdinando, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12929 vom 28.05.2002
(00493030 / CH-020.3.025.416-3)

■ **Edition Modern AG**, in Langnau am Albis, Betrieb eines Musik- und Bühnenverlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 870). Statutenänderung: 19. 04. 2002. Aktien neu: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen: [Die Bestimmung über die Mitteilungen ist aus den Statuten gestrichen worden.].
Tagebuch Nr. 12930 vom 28.05.2002
(00493032 / CH-020.3.007.251-7)

■ **EGC ENERGIE GENERAL CONTRACT AG**, in Obfelden, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von umweltgerechter Heizungs- und Energietechnik, wie beispielsweise Katalysatoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 18, Publ. 391438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegsegger, Ueli, von Röthenbach im Emmental, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gneiss, Josef, von Emmen, in Emmen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 12931 vom 28.05.2002
(00492954 / CH-020.3.918.811-9)

■ **Enoteca Lanzino, F. Beer**, bisher in Bülach, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4498). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Funkwiesenstrasse 27, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 12932 vom 28.05.2002
(00492956 / CH-020.1.017.597-0)

■ **Evalor Vermögensverwaltungs & Beratungs AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung und die damit zusammenhängende Anlageberatung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2002, S. 19, Publ. 302216), mit Hauptsitz in: Zug. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Werner, von Schangnau, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Brodard, Pierre, von Alterswil, in Bekkenried, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Giger, Edgar A., von Sins, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12933 vom 28.05.2002
(00492958 / CH-020.9.000.665-0)

■ **Franchise Capital AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 05. 02. 1999, S. 830). Domizil neu: Stadthausquai 1, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kieser, Werner, von Lenzburg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner, Dr. Georg R., von Gränichen, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lux, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Remscheid (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähelin, Gaudenz, von Basel, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Twaalfhoven, Engelbertus (genannt Bert), niederländischer Staatsangehöriger, in Hilversum (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huggler, Dr. Peter V., von Brienzwiler, in New Delhi (Indien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wildhaber, Dr. Ekkehard, von Flums, in Windisch, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Senger, Cyrill, von Genf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12934 vom 28.05.2002
(00492960 / CH-020.3.020.264-3)

■ **Futop Support GmbH**, in Rüschlikon, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2001, S. 1244). Statutenänderung: 13. 05. 2002. Firma neu: **ACI Advisory GmbH**.
Tagebuch Nr. 12935 vom 28.05.2002
(00493034 / CH-170.4.002.712-3)

■ **G. Schmucki AG**, in Dällikon, Handel und Verarbeitung von gebrauchten, mineralischen Oelen, Brenn- und Kraftstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7769). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amstutz, Daniel, von Tenna, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clémençon, Jean-Pierre, von Aarberg und Courroux, in Oberägeri, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12936 vom 28.05.2002
(00493036 / CH-020.3.923.357-7)

■ **Garage Johann Frei AG**, in Zürich, Betrieb einer Reparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 2000, S. 4544). Statutenänderung: 17. 05. 2002. Firma neu: **J. Frei Beteiligungs AG**. Zweck neu: Beteiligung an Unternehmungen im In- und Ausland sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Wertschriften; kann Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die der Förderung des Gesellschaftszweckes dienen und damit direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen.
Tagebuch Nr. 12937 vom 28.05.2002
(00493038 / CH-020.3.909.760-5)

■ **Gartenbau Patrick Bättig GmbH**, in Dübendorf, Ausführung von Gartenbauarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3417). Domizil neu: Usterstrasse 25, 8600 Dübendorf.
Tagebuch Nr. 12938 vom 28.05.2002
(00493040 / CH-020.4.000.963-3)

■ **Genossenschaft UFA Versuchsbetriebe**, in Winterthur, Förderung der schweizerischen Landwirtschaft, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2001, S. 4312). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.05.2002 infolge Fusion mit der UFA AG, in Sursee. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die UFA AG über.
Tagebuch Nr. 12939 vom 28.05.2002
(00493042 / CH-020.5.900.719-8)

■ **Global Prepaid Card Center GmbH**, in Zürich, An- und Verkauf von Telefonkarten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 1999, S. 3115). Domizil neu: Mattengasse 29, 8005 Zürich.
Tagebuch Nr. 12940 vom 28.05.2002
(00492962 / CH-020.4.019.982-9)

■ **Hansjörg Aebi Unternehmensberatung**, in Wiesendangen, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6161). Firma neu: **AMC Aebi Management Consulting & Coaching**. Zweck neu: Beratung, Coaching und Schulung von Firmen und Führungskräften in den Bereichen Strategie, HRM und Marketing. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Hans Georg genannt Hansjörg, von Heimiswil, in Wiesendangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Aebi, Hans Georg].
Tagebuch Nr. 12941 vom 28.05.2002
(00492964 / CH-020.1.900.146-7)

■ **Hausheer + Huwiler AG**, in Affoltern am Albis, Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1996, S. 2102). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: G. Borrelli, Structura Treuhand & EDV-Beratung, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12942 vom 28.05.2002
(00492966 / CH-020.3.911.331-7)

■ **HCM Huber consulting & marketing**, in Mönchaltorf, Beratung für Import und Exportgeschäfte, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 16, Publ. 383944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Max, von Mönchaltorf, in Mönchaltorf, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12943 vom 28.05.2002
(00492968 / CH-020.1.040.246-3)

■ **HOLINGER AG**, in Zürich, Übernahme von Ingenieur-, Planungs- und Analysearbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 2002, S. 20, Publ. 462984), mit Hauptsitz in: Liestal. Statuten Hauptsitz neu: 01.05.2002.
Tagebuch Nr. 12944 vom 28.05.2002
(00493044 / CH-020.9.900.537-5)

■ **Industrade AG**, in Rümlang, Handel mit Produkten der Elektronik, Informatik und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2002, S. 27, Publ. 5526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutz, Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Darmstadt (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Menk, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12945 vom 28.05.2002
(00493046 / CH-020.3.912.783-7)

■ **Infidar Vermögensberatung AG**, in Zürich, Vermögensplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 22, Publ. 330116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bär, Michael (genannt Mike), von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Badoer, Carlo, von Feuerthalen, in Uitikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hintermeister, Rudolf, von Winterthur, in Thalwil, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Direktor]; Ziegler, Rudolf, von Seedorf UR, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hassler, Birgitta, von Zurzach, in Kilchberg ZH, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretende Direktorin]; Tobler, Walter, von Zürich, in Rüschlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kloten]; Hofmann, Andreas, von Zürich, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12946 vom 28.05.2002
(00493048 / CH-020.3.913.377-3)

■ **Integris Suisse AG**, in Urdorf, Vertrieb von Lösungen auf dem Gebiet der Informations-Technologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 2002, S. 19, Publ. 471460). Statutenänderung: 23. 05. 2002. Firma neu: **Steria Schweiz AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Steria Suisse SA)**.
Tagebuch Nr. 12947 vom 28.05.2002
(00493050 / CH-020.3.904.515-1)

■ **Interspan AG**, in Zürich, Erwerb von Patent- und Lizenzrechten auf dem Gebiete der Vorspanntechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 1995, S. 1895). Domizil neu: Gessnerallee 28, 8001 Zürich. Postadresse neu: Interspan AG, Postfach, 8021 Zürich.
Tagebuch Nr. 12948 vom 28.05.2002
(00492970 / CH-020.3.913.481-5)

■ **IONA Technologies (Schweiz) AG**, in Dübendorf, Entwicklung, Installation, Wartung und Pflege von Computer Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2001, S. 8789). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocherhans, Thomas, von Stallikon und Matzingen, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12949 vom 28.05.2002
(00493134 / CH-020.3.022.361-0)

■ **J. Peterli AG**, bisher in Zürich, Erstellen von Bauten, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2001, S. 962). Statutenänderung: 24. 05. 2002. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Usterstrasse 3, 8600 Dübendorf. Zweck neu: Erstellen von Bauten, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften und Ausführung aller Arbeiten und Vornahme aller Geschäfte, die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Mobiliar, Einrichtungen und ein Fahrzeug, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.9.1982, zum Preise von CHF 12'002.--, von dem CHF 12'000.-- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 12950 vom 28.05.2002
(00493136 / CH-020.3.919.758-1)

■ **Johanna Spyri-Stiftung**, in Zürich, Bezweckt das Kinder- und Jugendschrifttum zu fördern und seine Qualität zu heben, Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6993). Urkundenänderung: 22. 05. 2002. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt, die Kompetenz von Kindern und Jugendlichen im Bereich literarische Buchkultur und Neue Medien zu fördern und durch wissenschaftliche Forschung Grundlagen für den Umgang damit zu schaffen, das literarische, medienspezifische und ästhetische Verständnis der Jugend zu fördern, das Erbe Johanna Spyris zu wahren und die Forschung darüber zu fördern. Organisation neu: Stiftungsrat von 7 bis 11 Mitgliedern.
Tagebuch Nr. 12951 vom 28.05.2002
(00493138 / CH-020.7.903.928-8)

■ **K. Eicher Bauunternehmung AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2002, S. 21, Publ. 305098). Statutenänderung: 8. 05. 2002. Zweck neu: Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an andern Unternehmen mit gleichem oder ähnlichen Zweck im In- und Ausland beteiligen; ist befugt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben, zu erstellen, zu belehnen und zu veräussern und alle mit dem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Geschäfte zu tätigen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm einen Teil der Aktiven und Passiven der K. Eicher Bauunternehmung AG, in Regensdorf, nämlich das Baugeschäft, zum Preise von CHF 489 580.30, von dem CHF 400 000.-- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre.
Tagebuch Nr. 12952 vom 28.05.2002
(00493052 / CH-020.3.907.521-0)

■ **King Security Management, Elmali Yasin**, in Zürich, Ausführung von allgemeinen Sicherheitsdiensten, insbesondere Personenschutz und Detektivarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2001, S. 1894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rubner, Hanspeter, von Flums, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12953 vom 28.05.2002
(00493054 / CH-020.1.021.428-5)

■ **Knöpfel Kunststoffe AG**, in Hinwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9746). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfel, Hans, von Hundwil, in Hinwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Knöpfel, Sandra, von Hundwil, in Hinwil, Vizepräsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Buser, Marcel, von Zunzgen, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12954 vom 28.05.2002
(00493056 / CH-020.3.023.203-4)

■ **Kompatech GmbH**, in Zürich, Organisation und Durchführung von Umzügen von Lagern und Archiven, Montage, Wartung und Handel mit Archiv-, Lager- und ähnlichen Systemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2002, S. 26, Publ. 294518). Domizil neu: Wehntalerstrasse 670, 8046 Zürich.
Tagebuch Nr. 12955 vom 28.05.2002
(00493058 / CH-020.4.002.225-8)

■ **Koradi Immobilien AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ETU Treuhand und Unternehmensberatung, Ch. Lutz, in Maur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12956 vom 28.05.2002
(00493140 / CH-020.3.915.040-5)

■ **Lady Card AG**, in Wangen-Brüttisellen, Herausgabe von Kreditkarten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 2002, S. 18, Publ. 446986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12957 vom 28.05.2002
(00493142 / CH-020.3.021.145-6)

■ **LeDiet AG**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 19, Publ. 381056). Domizil neu: c/o Dr. V. Hofmann, Kappelistrasse 35, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 12958 vom 28.05.2002
(00493144 / CH-020.3.023.865-1)

■ **Legic Identsystems AG**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 23, Publ. 452838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederhauser, Kurt, von

Eriswil, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petignat, Guy, von Basel, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12959 vom 28.05.2002
(00493146 / CH-020.3.025.731-0)

■ **Leihkasse Stammheim**, in Oberstammheim, Betrieb einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ita, Hansrudolf, von Oberstammheim, in Hinwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Flück, Margot, von Adliswil, Flühli und Günsberg, in Unterstammheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Ernst, von Hemberg, in Oberstammheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Aktuar]; Schmidt, Eduard, von Unterstammheim, in Unterstammheim, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Ledermann, Viktor, von Affoltern im Emmental, in Waltalingen, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Eberli, Edwin, von Hüttwilen, in Hüttwilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Oberholzer, Heidi, von Turbenthal, in Unterstammheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 12960 vom 28.05.2002
(00493060 / CH-020.3.915.900-2)

■ **Lungershausen + Janson AG**, in Kilchberg ZH, Finanzberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1998, S. 3620). Statutenänderung: 24. 04. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 12961 vom 28.05.2002
(00493062 / CH-020.3.000.663-0)

■ **Mabi Computersysteme und Treuhandbüro Bisig**, bisher in Zürich, Treuhandbüro, Entwicklung von Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1998, S. 7065). Firma neu: **MABI Computer- und Netzwerktechnologie Bisig**. Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Bodenacherring 38, 8303 Bassersdorf. Zweck neu: Entwicklung von Hard- und Software, Programmierungen für Homepage und Multimedia, Zusammenstellen und Erstellen von Netzwerkkomponenten und Serveranlagen sowie Planung, technischer Support und Verkauf, Schulung für Buchhaltungsprogramme für Einzelpersonen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisig-Steiner, Margrit, von Einsiedeln, in Bassersdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Bisig-Steiner, Martin, von Einsiedeln, in Bassersdorf, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 12962 vom 28.05.2002
(00493064 / CH-020.1.912.929-4)

■ **Maklerhaus AG**, in Zürich, Vermittlung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2002, S. 19, Publ. 464744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Opfikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12963 vom 28.05.2002
(00493066 / CH-020.3.020.035-7)

■ **Martin Anthony Conliffe Wohnaccessoires**, in Unterengstringen, Verkauf von Inneneinrichtungsgegenständen, Möbeln, Vorhängen, Teppichen und Wohnaccessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6860). Zweck neu: Verkauf von Inneneinrichtungsgegenständen, Möbeln, Vorhängen, Teppichen, Wohnaccessoires, Gartenmöbel sowie von Grün-Pflanzen und Frischblumen.
Tagebuch Nr. 12964 vom 28.05.2002
(00493068 / CH-020.1.022.321-2)

■ **Modeagentur Pietro Coppola AG**, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2001, S. 6624). Domizil neu: Seidenhof, 8712 Stäfa. Die Gesellschaft führt in Rapperswil, Schmiedgasse 40 ein Geschäft unter der Geschäftsbezeichnung Softwear. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coppola, Pietro, von Oetwil am See, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Coppola, Marilina, von Oetwil am See, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12965 vom 28.05.2002
(00493148 / CH-020.3.021.905-6)

■ **Monzoon Networks AG**, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von Internet Access-Lösungen sowie Web-basierende Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2002, S. 18, Publ. 481520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg, Peter, von Trub, in Zumikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12966 vom 28.05.2002
(00493150 / CH-020.3.023.849-7)

■ **Mortalino AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Todesfällen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2002, S. 17, Publ. 434792). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vi, Hung Trinh, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 12967 vom 28.05.2002
(00493152 / CH-020.3.024.633-0)

■ **Network Appliance (Schweiz) GmbH**, in Dietikon, Vertrieb, Service, Schulung und Consulting für (sämtliche) Produkte der Firma Network Appliance, Inc., Kalifomien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 20, Publ. 477904). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raemy, Rolf, von Plaffeien, in Unterkulm, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossi, Remo, von Porza, in Grüningen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12968 vom 28.05.2002
(00493154 / CH-020.4.018.371-8)

■ **New Job 2000 AG**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Personalsektor, insbesondere Anwerben und Zurverfügung stellen von Personal aus allen Berufszweigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 856). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peier, Hans Peter, von Flaach, in Flaach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser, Rolf, von Rehetobel, in Meyrin, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12969 vom 28.05.2002
(00493070 / CH-092.3.007.289-7)

■ **Novell (Schweiz) AG**, in Zürich, Vermittlung von Verkäufen von Produkten der Novell Inc, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humbel, Adrian, von Untersiggenthal und Flawil, in Winkel, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Flawil, Vizepräsident]; Souici, Djamel, deutscher Staatsangehöriger, in Kaarst (D), mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12970 vom 28.05.2002
(00493072 / CH-020.3.001.060-3)

■ **NTI AG**, in Zürich, Vertrieb von technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 2000, S. 6877). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Shiels, David, irischer Staatsangehöriger, in Marin-Epagnier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12971 vom 28.05.2002
(00493074 / CH-020.3.023.521-2)

■ **O. Engel GmbH**, bisher in Zürich, Handel mit Produkten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2001, S. 1079). Statutenänderung: 16. 05. 2002. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Heinrich Stutz-Strasse 23, 8902 Urdorf.
Tagebuch Nr. 12972 vom 28.05.2002
(00493076 / CH-020.4.022.976-6)

■ **ODC Ophthalmic Development Company AG**, in Zürich, Forschung, Entwicklung, Produktion und Handel mit medizinischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sgarlata Lattmann, Massimo, von St. Gallen, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12973 vom 28.05.2002
(00493156 / CH-020.3.020.344-9)

■ **Omnexus N.V., Amsterdam, Wädenswil Branch**, in Wädenswil, Teilnahme, anderweitige Beteiligung oder Management anderer kommerzieller Gesellschaften jeglicher Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2002, S. 20, Publ. 342990), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Smith, Diana Trimble, Bürgerin der USA, in Thônex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cinalli, Michael Theodore, Bürger der USA, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Koker, Cornelius, Bürger der USA, in Bloomfield (MI, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12974 vom 28.05.2002
(00493158 / CH-020.9.001.414-2)

■ **Paul Forrer AG**, in Zürich, Handel mit und Fabrikation von Maschinen, Geräten und Komponenten, Zubehör und Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2002, S. 21, Publ. 386780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12975 vom 28.05.2002
(00493160 / CH-020.3.909.117-7)

■ **pc4net GmbH**, in Opfikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4708). Statutenänderung: 22. 04. 2002. Zweck neu: Kunden Informatik-Dienstleistungen und Beratungen anbieten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadelmann, Sacha, von Escholzmatt, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kranner, Rainer, von Oberengstringen, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Brühlmann Kranner, Eveline, von Oberengstringen und Opfikon, in Opfikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].
Tagebuch Nr. 12976 vom 28.05.2002
(00493162 / CH-020.4.019.940-6)

■ **Peak Technologies (Schweiz) AG**, in Dübendorf, Dienstleistungen im Bereiche der Informatik, Software-Engineering und Projektabwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 26, Publ. 362456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer, Thomas, von Lindau, in Russikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curtin, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Headley Down (Hampshire, GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burden, Graham, britischer Staatsangehöriger, in Basingstoke (Hampshire, GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Remo, von Hemmiken, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Wehrheim (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12977 vom 28.05.2002
(00493078 / CH-020.3.001.350-0)

■ **Phonak AG**, in Stäfa, Fabrikation, Verkauf, Import und Export von Geräten der Elektro-Akustik und verwandter Gebiete, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 17, Publ. 402342). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfluger, Peter, von Solothum, in Bremgarten bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Andreas G., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhalter, Heinz, von Schmiedrued, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rihs, Andreas, von Meinisberg, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Meinisberg BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Launer, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12978 vom 28.05.2002
(00493080 / CH-020.3.920.047-1)

■ **PMC Print Media Corporation**, in Oetwil am See, Herstellung und Vertrieb von Print Medien aller Art, sowie Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 19, Publ. 319948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egolf, Carl, von Rüschlikon, in Rüschlikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12979 vom 28.05.2002
(00493082 / CH-020.3.929.001-4)

■ **Privatbank IHAG Zürich AG**, in Zürich, Durchführung von Bank- und Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 17, Publ. 350838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grob, Hugo, von Zürich, in Lengnau AG, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Westergaard, Jens, dänischer Staatsangehöriger, in Einsiedeln, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jörgensen Hess, Lene, von Eich, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien; Wilhelmsen, Jes Christian, dänischer Staatsangehöriger, in Aabenraa (Dänemark), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klute, Fabian, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier-Hartmann, Birgitta, von Adliswil, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wullschleger, Matthias, von Zofingen, in Brittnau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12980 vom 28.05.2002
(00493084 / CH-020.3.912.706-8)

■ **PROFITEL AG**, in Bassersdorf, Vermittlung von Telekommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7337). Statutenänderung: 8. 05. 2002. Aktienkapital neu: CHF 2'530'000.-- [bisher: CHF 2'380'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'530'000.--. Aktien neu: 253'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-- [bisher: 238'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 12981 vom 28.05.2002
(00493164 / CH-020.3.020.170-1)

■ **Puton Management GmbH**, in Dielsdorf, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Managements für Künstler, Produktion und Vertrieb von Film- und Tonträgern (Im- und Export), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6489). Statutenänderung: 22. 05. 2002. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Managements für Künstler, die Produktion und den Vertrieb von Film- und Tonträgern (Import und Export); kann auf Beschluss der Geschäftsführer in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen; desgleichen kann sie Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen; kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, einschliesslich An- und Verkauf von Grundeigentum im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Puton-Renggli, Andrea, von Escholzmatt, in Dielsdorf, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Zwiker, Willi, von St. Gallen, in Pfäffikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 12982 vom 28.05.2002
(00493166 / CH-020.4.002.376-1)

■ **Quisoft Consulting AG**, bisher in Richterswil, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1999, S. 2691). Statutenänderung: 15. 05. 2002. Sitz neu: Fällanden. Domizil neu: Bruggacherstrasse 26, 8117 Fällanden.
Tagebuch Nr. 12983 vom 28.05.2002
(00493168 / CH-020.3.925.581-4)

■ **Rekonta Revisions AG**, in Zürich, Uebernahme aller Mandate, die in den Betrieb einer Revisions- und Treuhandgesellschaft fallen, insbesondere Wirtschaftsprüfungen, Verwaltungen und Inkasso, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1859). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossenbacher-Wegmann, Ursula, von Winterthur und Hasle bei Burgdorf und Aesch BL, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Demarco-Wegmann, Ursula, von Winterthur]; Waser, Angelika, von Engelberg und Zürich, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12984 vom 28.05.2002
(00493170 / CH-020.3.921.695-1)

■ **Schweizer AG, Med.-Röntgentechnik**, in Zürich, Konstruktion, Herstellung und Handel mit medizinisch-röntgentechnischen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 24, Publ. 377860). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Martin, von Zürich, in Oberengstringen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12985 vom 28.05.2002
(00493086 / CH-020.3.923.502-1)

■ **SILKO AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Damenblousen, Handel mit Strick- und Wirkwaren, im speziellen als Konzessionärin der Firma Julius Kayser & Co, in New York, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1996, S. 5145). Domizil neu: Gessnerallee 28, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 12986 vom 28.05.2002
(00493088 / CH-020.3.923.932-3)

■ **SINVENTA HOLDING AG**, in Zürich, Halten von Beteiligungen an Unternehmen der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 2000, S. 7151). Domizil neu: c/o Dr. V. Hofmann, Kappelistrasse 35, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 12987 vom 28.05.2002
(00493090 / CH-020.3.023.770-8)

■ **Sonoco International Holdings GmbH**, in Küsnacht ZH, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3251). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hupfer, Charles J., Bürger der USA, in Hartsville (South Carolina, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Sudlow, Donald, Bürger der USA, in Overijse (B), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12988 vom 28.05.2002
(00493092 / CH-020.4.022.934-5)

■ **Stiftung focus.c**, in Winterthur, Die Stiftung stellt Mittel an Arbeitskraft und Material gemäss den wachsenden und spezifischen Bedürfnissen der Hauskreisarbeit in Winterthur-Seen bereit, Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 19, Publ. 448480). Aufsichtsbehörde neu: Bezirksrat Winterthur.
Tagebuch Nr. 12989 vom 28.05.2002
(00493094 / CH-020.7.000.968-7)

■ **Stiftung Te Amo**, bisher in Kloten, Erstellung und Betrieb eines Kinderdorfes unter schweizerischer Leitung in Chile, Südamerika, Stiftung (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 20, Publ. 425964). Urkundenänderung: 17. 05. 2002. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: c/o Mathilde Classen, Neugutstrasse 12, 8304 Wallisellen. Zweck neu: Aufbau und Führung eines Kinderdorfes in Chile für Kinder in Not, um sie in eine Grossfamilie zu integrieren, und Ihnen Schulung und eine Ausbildung gemäss den jeweiligen Fähigkeiten zu ermöglichen. Organisation neu: Stiftungsrat von drei oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Philipp Daniel, von Dübendorf und Speicher, in Lumsden (Neuseeland), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Classen, Mathilde, von Richterswil, in Wallisellen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 12990 vom 28.05.2002
(00493172 / CH-020.7.000.272-9)

■ **Stucki Bauunternehmung AG**, in Wetzikon ZH, Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2001, S. 8926). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacober, Hansperter, von Glarus, in Rüti ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Roth, Werner, von Grossaffoltern, in Sydney (AUS), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 12991 vom 28.05.2002
(00493174 / CH-020.3.025.186-8)

■ **Sulzer Medica AG**, bisher in Winterthur, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 2002, S. 19, Publ. 447030). Statutenänderung: 17. 05. 2002. Firma neu: **Centerpulse AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Centerpulse SA) (Centerpulse Ltd.)**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Andreasstrasse 15, 8050 Zürich. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen erfolgen schriftlich an die der Gesellschaft letztbekannte Adresse. Soweit das Gesetz nicht zwingend eine schriftliche Mitteilung verlangt, erfolgen sämtliche gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen und sonstigen Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre gültig durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Link, Max, von Eschlikon, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Braginsky, René, von Basel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Randegger, Johannes, von Davos, in Bettingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Watter, Prof. Dr. Rolf, von Zurzach und Zürich, in Thalwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisele & Partner Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle mit begrenztem Mandat für die Prüfung von Kapitalerhöhungen.
Tagebuch Nr. 12992 vom 28.05.2002
(00493176 / CH-170.3.004.253-7)

■ **Sundin GmbH**, in Zürich, Forderung und Entwicklung von Computer-Eingabegeräten und von Software dafür, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7528). Statutenänderung: 7. 12. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: 3hird Dimension IB AB, in Göteborg (S), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: GameCat AB, in Göteborg (S), mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Sundin, Martin, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 12993 vom 28.05.2002
(00493178 / CH-020.4.022.519-3)

■ **Swica Gesundheitszentren**, in Winterthur, Aufbau und Betrieb von Einrichtungen für Gesundheitsförderung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2002, S. 17, Publ. 348752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matyas, Béla, von Uster, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meli, Victor, von Mels, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käch, Claudia, von Zürich und Langendorf, in Humlikon, Mitglied der Direktion und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Gallati, Dr. Markus, von Näfels, in Allschwil, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schindler, Dr. Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12994 vom 28.05.2002
(00493096 / CH-020.3.004.704-9)

■ **Swiss Asian Technology (SAT) AG**, in Schlieren, Entwicklung und Realisierung von Softwareprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 2000, S. 8444). Domizil

neu: c/o Andreas Arpagaus, Im Chapf 7, 8703 Erlenbach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ries, Philipp, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerny, Paul, von Trimbach, in Aesch LU, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 12995 vom 28.05.2002
(00493098 / CH-020.3.023.420-9)

■ **Swiss Re Partnership Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 02. 2000, S. 1128). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diethelm, Markus U., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gujer, Hans-Peter, von Fehraltorf, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12996 vom 28.05.2002
(00493100 / CH-020.3.007.938-9)

■ **SWISSPARTNERS TRUSTEE AG**, in Zürich, Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 18, Publ. 350696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Racciatti, Nina, italienische Staatsangehörige, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12997 vom 28.05.2002
(00493102 / CH-020.3.020.076-0)

■ **Synthesis AG**, in Zürich, Projektierung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4259). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: MTB Management Treuhand und Beteiligungs AG, in Visp, Revisionsstelle; Matter, Hans-Ulrich, von Kölliken, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Lukas, von Seon, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmidt, Philipp, von Reckingen VS, in Visp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Albrecht Engineering AG, in Visp, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12998 vom 28.05.2002
(00493180 / CH-020.3.007.756-1)

■ **TDP Treuhand Dienste Pfeiffer GmbH**, in Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 2002, S. 18, Publ. 471412). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.
Tagebuch Nr. 12999 vom 28.05.2002
(00493182 / CH-020.4.025.086-0)

■ **Theodor Vassilev**, in Zürich, Import und Export von und Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4500). Domizil neu: Schneckenmannstrasse 34, 8044 Zürich.
Tagebuch Nr. 13000 vom 28.05.2002
(00493184 / CH-020.1.918.805-7)

■ **Tibidabo GmbH**, in Zürich, Handel mit Textilien, Möbeln und Lebensmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 2002, S. 15, Publ. 428856). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bellofatto, Nikola, von Zürich, in Schleinikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zanchi, Monika, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: in Montpellier (F)].
Tagebuch Nr. 13001 vom 28.05.2002
(00493186 / CH-020.4.024.955-6)

■ **Traverse Limousine Service Ltd.**, in Zürich, Vermietung von Limousinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09. 04. 2002, S. 19, Publ. 417806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STT Schoch Treuhand Team AG, in Meilen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RCI Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13002 vom 28.05.2002
(00493104 / CH-020.3.024.720-1)

■ **Trendix AG für Event Management**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 10019). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nyffenegger, Paul, von Huttwil, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schumacher, Robert, von Zürich, in Männedorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13003 vom 28.05.2002
(00493106 / CH-020.3.021.437-2)

■ **Unit.Net AG**, in Zürich, Entwicklung von Konzeptlösungen im EDV-Umfeld, speziell im Internet- und Kommunikationsbereich, Handel und Vertrieb elektronischer Apparate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 20, Publ. 425972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Jörg, von Winterthur, in Zürich, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cappellari, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saucy, Marcel, von Les Genevez JU, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Facchini, Felice, von Aarau, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13004 vom 28.05.2002
(00493108 / CH-020.3.906.080-9)

■ **Veba Büchler AG**, in Zürich, Übernahme und Ausführung von Hochbau-, Strassenbau-, Tiefbau- und Isolationsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2001, S. 5458). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sitag Schmid Immobilien & Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebersold, Fritz, von Freimettigen, in Pfungen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung]; Fidinter AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13005 vom 28.05.2002
(00493110 / CH-020.3.902.696-2)

■ **Walder - Montagen - Hauswartungen**, bisher in Steinmaur, Montagen aller Art, Hauswartungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 644). Sitz neu: Oberweningen. Domizil neu: Dorfstrasse 5, 8165 Oberweningen. Zweck neu: Elektro-Montagen, Hauswartungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walder, Alfons, von Hombrechtikon, in Oberweningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steinmaur].
Tagebuch Nr. 13006 vom 28.05.2002
(00493188 / CH-020.1.012.213-5)

■ **Watt AG**, in Dietikon, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 2001, S. 4102). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Majewski, Dr. Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Gauting (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goll, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kasper, Dr. Klaus J., deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elsässer, Prof. Rainer F., deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in München (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Gubser, Hans Rudolf, von Walenstadt, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gubser, Hans, ohne Zeichnungsberechtigung]; von Meibom, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 13007 vom 28.05.2002
(00493190 / CH-160.3.001.634-5)

■ **Wegmann + Partner AG, Treuhandgesellschaft**, in Zürich, Uebernahme aller Mandate, die in den Betrieb einer Treuhandgesellschaft fallen, wie insbesondere Steuer-, Rechts- und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2001, S. 1003). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossenbacher-Wegmann, Ursula, von Winterthur und Hasle bei Burgdorf und Aesch BL, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Demarco-Wegmann, Ursula, von Winterthur]; Waser, Angelika, von Engelberg und Zürich, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 13008 vom 28.05.2002
(00493192 / CH-020.3.928.542-5)

■ **White Light Technology (Switzerland) AG**, in Zürich, Systemanalysen und Programmierarbeiten, Produktion, Applikation und Implementierung von Data- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 23, Publ. 408854). Firma neu: **White Light Technology (Switzerland) AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(White Light Technology (Switzerland) SA en liquidation) (White Light Technology (Switzerland) Ltd in liquidation)**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Josef Anton, von Mels, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Zaman, Martin, britischer Staatsangehöriger, in Teddington (GB), Delegierter und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 13009 vom 28.05.2002
(00493194 / CH-020.3.021.040-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2002, S. 22, publizierten TB-Eintrags Nr. 11732 vom 13. 05. 2002. **Winterthur Leben**, in Winterthur, Betrieb der direkten und indirekten Lebensversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2002, S. 22, Publ. 472920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Silberman Dunant, Jessica, von Genf, in Vessy, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Silbermann Dunant, Jessica]; Zaugg, Mascha Tamara Bong-Nan, von Röthenbach im Emmental, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Zaugg, Mascha Tamara].
Tagebuch Nr. 13010 vom 28.05.2002
(00493196 / CH-020.3.928.795-8)

■ **Witerra Golfland AG**, in Hittnau, Erwerb, Verwaltung und Unterhalt von Liegenschaften für den Betrieb von Golfplätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4509). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuer, Fritz, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidli, Robert, von Winterthur, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13011 vom 28.05.2002
(00493112 / CH-020.3.928.772-8)

■ **Wohnbau-Genossenschaft Zumikon (WGZ)**, in Zumikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 2002, S. 19, Publ. 423752). Statutenänderung: 25. 02. 2002. Firma neu: **Wohnbaugenossenschaft Zumikon (WGZ)**. Zweck neu: Bezweckt auf dem Gebiete der Gemeinde Zumikon preisgünstige Wohnungen zu schaffen, sie wertbeständig zu unterhalten und zu verwalten; sucht ihren Zweck zu erreichen durch Beschaffung von geeignetem Bauland zu Eigentum oder im Baurecht; Bau oder Erwerb von zweckmässigen Ein- und Mehrfamilienhäusern; Verwaltung von durch die Gemeinde erstellten Häusern nach den Grundsätzen der Genossenschaft. Anteilscheine neu: CHF 100.--, CHF 500.-- und CHF 1'000.-- [bisher: CHF 100.--]. Pflichten: [Eintrittsgeld ist gestrichen worden.] [gestrichen: Pflichten: Eintrittsgeld CHF 20.--.], Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu CHF 100.-- zu übernehmen. Genossenschafter, die eine Wohnung mieten, haben die entsprechende Anzahl Pflichtanteilscheine zu zeichnen. [bisher: Pflichten: Mitglieder, welche eine Wohnung der Genossenschaft mieten, haben zusätzliche Anteilscheine, deren Anzahl der Vorstand festlegt, zu übernehmen.].
Tagebuch Nr. 13012 vom 28.05.2002
(00493114 / CH-020.5.901.681-0)

■ **Wärtsilä Schweiz AG**, in Winterthur, Entwicklung, Vertrieb, Herstellung und Unterhalt von Dieselmotoren und dieselbetriebenen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8115). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfahrer, Hans Peter, von Meinisberg, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Kohler, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Rueil-Malmaison (F), Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geist, Markus, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Solvang, Signe, norwegische Staatsangehörige, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wernli, Dr. Martin, von Thalheim AG, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzi, Regula, von Schaffhausen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Markkinen, Eero, finnischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mikulicic, Nikola, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: kroatischer Staatsangehöriger, Vize-Direktor]; Strand, Clas-Eirik, finnischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Badertscher-Maurer, Beatrix, von Trüllikon und Eggiwil, in Kleinandelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Maurer, Beatrix, von Wallisellen und Trüllikon].
Tagebuch Nr. 13013 vom 28.05.2002
(00493116 / CH-020.3.916.886-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **'RILUMA', Bernhard F. Ritter**, in Zollikon, Engroshandel mit Speziallampen und deren Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1995, S. 2848). Die Aktiven und Passiven sind an die RILUMA - Adrian B. Ritter, in Volketswil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 13014 vom 28.05.2002
(00493118 / CH-020.1.008.594-6)

■ **Active Design Anna Maag Aeberli**, in Eglisau, Werbeberatung, Konzepte, Satz, Layout und Präsentationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1533). Die Aktiven und Passiven sind an die Active Design Maag Aeberli & Co, in Eglisau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 13015 vom 28.05.2002
(00493198 / CH-020.1.010.277-1)

■ **Asia-Tel 3000 R. Schafknecht-Suriaga**, in Zürich, Showroom und Lagerverkauf von exklusivem, vorwiegend in Asien hergestelltem Natelzubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 05. 06. 2000, S. 3785). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13016 vom 28.05.2002
(00493200 / CH-020.1.019.714-1)

■ **Bixwörk, Walter Stulzer**, in Zürich, Konzeption und Produktion interaktiver Medien, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 5353). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13017 vom 28.05.2002
(00493202 / CH-020.1.011.315-0)

■ **Bruno Dennler, Baumontage**, in Schwerzenbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8308). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13018 vom 28.05.2002
(00493204 / CH-020.1.007.072-3)

■ **C. Peyer, Treuhand & Revision**, in Zürich, Durchführen von Revisionen, Steuerberatung sowie Wahrnehmen von Treuhand-funktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5429). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13019 vom 28.05.2002
(00493120 / CH-020.1.005.178-3)

■ **Carl Jahn, Drum School Oerlikon**, in Zürich, Betrieb einer Musikschule, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 08. 04. 1986, S. 1301). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10.04.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 25.04.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 13020 vom 28.05.2002
(00493122 / CH-020.1.909.273-1)

■ **Die Wälder von Isengard, Sven Öhrbom & Ewa Bogdanowicz**, in Nürensdorf, Führen eines Floristik-Ateliers sowie Verkauf von Geschenkartikeln, Grünpflanzen, Künstlerpuppen und Puppenhäuser sowie Zubehör auf diesem Gebiet, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 08. 2000, S. 5450). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma Die Wälder von Isengard, Bogdanowicz Bolli, in Nürensdorf, übergegangen.
Tagebuch Nr. 13021 vom 28.05.2002
(00493124 / CH-020.2.002.263-5)

■ **Doukas Doukakis, Elektronikservice**, in Oberweningen, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7654). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13022 vom 28.05.2002
(00493126 / CH-020.1.020.671-8)

■ **EPT E. Ruch**, in Volketswil, Handel mit elektronischen und elektromechanischen Bauteilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 07. 09. 1984, S. 3207). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13023 vom 28.05.2002
(00493206 / CH-020.1.905.041-1)

■ **Hontal-Data, Honegger, Talegon & Knispel**, in Winterthur, Verkauf von Hard- und Software für die elektronische Datenverarbeitung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 1991, S. 1804). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 13024 vom 28.05.2002
(00493208 / CH-020.2.901.701-7)

■ **IMT, Herbert Imlauer**, in Buchs ZH, Beratung für Sicherheitskonzepte sowie Handel und Verkauf von technischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1992, S. 292). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13025 vom 28.05.2002
(00493210 / CH-020.1.001.947-4)

■ **Jan-Erik Andersson, Holzkonstruktionen & Innenausbau**, in Zürich, Holzkonstruktionen und Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 02. 04. 1993, S. 1598). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 27.11.2001 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 29.04.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 13026 vom 28.05.2002
(00493212 / CH-020.1.004.197-7)

■ **Marty-Import Trading TN**, in Flurlingen, Import von sowie Grosshandel mit Beleuchtungs- und Sicherheitsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 1995, S. 6587). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
Tagebuch Nr. 13027 vom 28.05.2002
(00493128 / CH-020.1.002.626-5)

■ **Mr Music Distribution GmbH in Liquidation**, in Kloten, Handel mit und Vertrieb von Compact Discs sowie weiteren elektronisch lesbaren Trägern von akustischen oder optischen Aufzeichnungen für den schweizerischen Markt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 03. 03. 2000, S. 1477). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 13028 vom 28.05.2002
(00493130 / CH-170.4.001.132-6)

■ **Peter Ming**, in Winkel, Beratung auf dem Gebiet der Technik sowie Handel mit diesbezüglichen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 25. 08. 1987, S. 3406). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13029 vom 28.05.2002
(00493132 / CH-020.1.912.226-5)

■ **Peter Röllin**, in Küsnacht ZH, Betrieb des Restaurants Waldhaus Rumensee, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 01. 06. 1994, S. 3033). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13030 vom 28.05.2002
(00493216 / CH-020.1.006.444-7)

■ **Praemech P. Kamer**, in Oetwil am See, Mechanische Werkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 26. 05. 1995, S. 2939). Die Aktiven und Passiven sind an die Praemech AG, in Oetwil am See, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 13031 vom 28.05.2002
(00493214 / CH-020.1.007.931-7)

■ **R. Steinemann Montagen**, in Zürich, Baumontagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1995, S. 4740). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 13032 vom 28.05.2002
(00493784 / CH-020.1.009.095-6)

■ **Rent a PC B. Gubler**, in Zürich, PC-Miet und -Kauf, PC-Support und Schulungen aller Microsoft-Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5926). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31.01.2002 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 13033 vom 28.05.2002
(00493786 / CH-020.1.013.446-1)

■ **Robert Aerni Ingenieur AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Führung eines Ingenieurunternehmens für haustechnische Installationen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 2000, S. 7557), mit Hauptsitz in: Dietlikon. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 13034 vom 28.05.2002
(00493788 / CH-020.9.000.565-3)

■ **Treves GmbH in Liquidation**, in Hochfelden, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1275). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 13035 vom 28.05.2002
(00493790 / CH-020.4.000.082-2)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Raiffeisenbank Beatenberg, Beatenberg**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* Raiffeisenbank Ringgenberg (bisher Ringgenberg), Ringgenberg
3. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.07.2002**
4. *Anmeldestelle für Forderungen:* Raiffeisenbank Ringgenberg, Hauptstrasse/Postfach 8, 3852 Ringgenberg
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft Raiffeisenbank Beatenberg werden aufgefordert, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Ringgenberg über.

   Raiffeisenbank Ringgenberg
   3852 Ringgenberg

(00494558)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ernst Pfirter Entsorgung AG, Pratteln**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Muldenzentrale AG Basel, Basel
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 14.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Muldenzentrale AG Basel, Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

   Grether, Gutzwiller & Forrer; Advokaturbüro
   4051 Basel

(00492708)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Rawyler AG, Brügg**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Schleuniger AG, Thun
3. *Beschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 30.03.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schleuniger AG, Bierigut-Strasse 9, 3608 Thun
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Schleuniger AG übernimmt die Aktiven und Passiven der Rawyler AG per 31. Dezember 2000. Damit ist die Rawyler AG infolge Fusion aufgelöst.

   v. Fischer + Gukelberger Advokatur und Notariat
   3001 Bern

(00492806)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sulzer Immobilien AG, Winterthur**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Sulzer Betriebsliegenschaften AG, Winterthur
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sulzer Immobilien AG, Eduard-Steiner-Strassse 7, 8401 Winterthur
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sulzer Immobilien AG (weil die übernehmende Sulzer Betriebsliegenschaft AG in einer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27.5.2002, nach Absorption der alten Sulzer Immobilien AG ebenfalls vom 27.5.2002, wiederum in Sulzer Immobilien AG umfirmiert wurde). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 13. Mai 2002 und Fusionsbilanz rückwirkend per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf Sulzer Betriebsliegenschaften AG über.

   Sulzer Management AG
   8401 Winterthur

(00492868)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Turgi Immobilien AG, Turgi**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Kersch Architektur und Verwaltungen AG (vormals: Kersch-Immobilien AG, in Zofingen), Olten
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 14.06.1994
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kersch Architektur und Verwaltungen AG, z.Hd. Iwan Jäggi, Mühletalweg 11, 4600 Olten
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Turgi-Immobilien AG, in Turgi, gehen gemäss Bilanz per 31. Dezember 1993 im Sinne von Art. 748 OR an die Kersch Architektur und Verwaltungen AG, in Olten (vormals: Kersch-Immobilien AG, in Zofingen), über.

   Notariat Dr. iur. H. Widmer
   4665 Oftringen

(00494484)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Inpharzam International SA, Cadempino**
2. *Nome e sede della società anonima incorporante:* Inpharzam SA, Cadempino
3. *Decisione presa da:* l'assemblea generale
4. *Data della decisione:* 03.04.2002
5. *Termine per annunciare i crediti:* **30.06.2002**
6. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Inpharzam SA, -, 6814 Cadempino
7. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
8. *Osservazioni:* Attivi e passivi della società anonima disciolta sono stati ripresi a titolo universale a seguito di fusione di Inpharzam SA, Cadempino. I creditori sono avvisati che la fusione del patrimonio delle due società potrà avvenire ai sensi dell'art. 748 cifra 6 in combinazione con l'art. 745 CO dopo un termine di tre mesi dalla terza pubblicazione della diffida ai creditori a seguito di fusione di società anonime.

   Dott. Alberto Fontana
   6850 Mendrisio

(00494488)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Korkstein AG, Boswil**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Alporit AG (vormals: Kork AG Boswil), Boswil
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 26.06.1997
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Alporit AG, p.Adr. Alcopor Management AG, z.Hd. Alain Reimann, Bahnhofstrasse 50, 6312 Steinhausen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Korkstein AG, in Boswil, gehen gemäss Bilanz per 31. Dezember 1996 im Sinne von Art. 748 OR an die Alporit AG (vormals: Kork AG Boswil), in Boswil, über.

   Notariat Dr. iur. H. Widmer
   4665 Oftringen

(00494498)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Geologisches Büro Dr. P. Angehrn AG, Altdorf**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* CSD Ingenieure und Geologen AG, Liebefeld (vorher in Bern)
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 15.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Geologisches Büro Dr. P. Angehrn, Bahnhofstrasse 71, 6460 Altdorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven sind mit Wirkung ab 1.1.2002 auf die CSD Ingenieure und Geologen AG mit Sitz in Liebefeld, übergegangen. Durch die Fusion ist die Firma Geologisches Büro Dr. P. Angehrn mit Sitz in Altdorf aufgelöst.

   Geologisches Büro; Dr. P. Angehrn AG
   6460 Altdorf

(00494510)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Davina Shipping AG, Basel**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Uniship AG, Basel
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 23.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Davina Shipping AG, Nauenstrasse 55, 4002 Basel
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gem. Fusionsvertrag vom 23. Juni 2001 und Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession an die Uniship AG übergegangen.

   Waldmann Faesch & Partner
   4001 Basel

(00494540)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Société Foncière du Grand-Pont S.A. , Lausanne**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* CREDIT SUISSSE, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 24.04.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* CREDIT SUISSE, Postfach 100 CLCK, 8070 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   CREDIT SUISSE
   8070 Zürich

(00494570)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Samag Zürich AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* CREDIT SUISSSE, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 24.04.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* CREDIT SUISSE, Postfach 100 CLCK, 8070 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   CREDIT SUISSE
   8070 Zürich

(00494572)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hirschen Immobilien AG, Aarau**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* SGI Promotion AG, Winterthur
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 17.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Intershop Holding AG, Herrn C. Schneuwly, Zürcherstrasse 19, 8401 Winterthur
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 2002.

   Intershop Holding AG
   8401 Winterthur

(00494574)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Genossenschaft UFA Versuchsbetriebe, Winterthur**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Genossenschaft
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* UFA AG, Sursee
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 16.05.2002
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2002**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* UFA AG, Kornfeldstrasse 2, 6210 Sursee
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Ernst & Young AG
   8022 Zürich

(00492818)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Mad Man GmbH, Freienbach**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Fe-Male AG, Freienbach
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* Gesellschafterversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 04.04.2002
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.07.2002**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gmür & Pellanda AG, Treuhand und Consulting, 8835 Feusisberg
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Gmür & Pellanda AG
   8835 Feusisberg

(00494556)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kremser AG in Liquidation, Buchs SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kremser AG in Liquidation, Postfach, 9471 Buchs
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   JRT Jürg Rohrer Treuhand AG
   9471 Buchs

(00486638)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Maurer und Jacquier AG in Liquidation, Murten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christian Maurer, Liquidator, Fin de Meyriez 10, 3280 Meyriez
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Gesellschaft beabsichtigt, das Liquidationsverfahren gem. Art. 745 Abs. 3 OR durchzuführen.

   Michael Hank, Rechtsanwalt und Notar
   3280 Murten

(00486674)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Financialeuro SA in liquidazione, Roveredo GR**
2. *Scioglimento deciso da:* azionisti della società
3. *Data della decisione:* 13.05.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **05.07.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giuseppe A Marca, c/o Amministrazionigam SA, via al Sant, 6535 Roveredo
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Avv. Dr. Dario Item Notaio
   6901 Lugano

(00490520)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Golaninvest AG in Liquidation, Meggen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.04.2002

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Müller, Bergstrasse 2, 6045 Meggen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Heinz Müller
6045 Meggen

(00492698)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Ewetco AG in liquidation, Genève (précédemment à Bâle)**
2. *Décision de dissolution par:* assemblée générale extaordinaire
3. *Date de la décision:* 20.06.2000
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Martin Schwartz, avocat, liquidateur, avenue Krieg 7, 1208 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Mes Schwartz et Droz
1208 Genève

(00492702)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Petrochemical Finance AG in Liquidation, Hergiswil NW**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Vogler, Liquidator, Landweg 1, 6052 Hergiswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Karl Vogler
6052 Hergiswil NW

(00492748)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Melnik AG, Planungs- und Ingenieurbüro in Liquidation, Udligenswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Armin W. Bättig Consulting, Liquidatorin, Gesegnetmattstrasse 2, 6006 Luzern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Armin W. Bättig Consulting
6006 Luzern

(00492800)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Pirelli Submarine Telecom Systems S.A. en liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.04.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst & Young AG, z.Hd. Gérard M. Parini, Aeschengraben 9, Postfach 2149, 4002 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Liquidatorin hat die Absicht, eine vorzeitige Verteilung der Aktiven gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.

Ernst & Young AG
4002 Basel

(00492802)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Pirelli Produkte Holding AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gérard M. Parini, c/o Ernst & Young AG , Aeschengraben 9, Postfach 2149, 4002 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Der Liquidator hat die Absicht, eine vorzeitige Verteilung der Aktiven gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.

Ernst & Young AG
4002 Basel

(00492804)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. Bondes Venthône S.A. en liquidation, Venthône**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Armand Berclaz, assureur, liquidateur, -, 3974 Mollens
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Me Paul-Albert Clivaz, Notaire
3962 Montana-Vermala

(00492828)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Astrix Financière AG in liquidazione, Roveredo GR**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 14.05.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **05.07.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Franco Spinelli, liquidatore, via Simen 3, 6904 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Safeinvest SA
6904 Lugano 4 Caselle

(00492862)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Munot Engineereing AG in Liquidation, Beringen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Munot Engineering AG in Liquidation, Schaffhauserstrasse 37, 8222 Beringen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Munot Engineering AG in Liq.
8222 Beringen

(00492864)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Marimont SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 08.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maître René Merkt, avocat, rue Général-Dufour 15, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société à l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3

(00492870)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Pelmah SA, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **27.06.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* KPMG Fides, chemin De Normandie 14, 1206 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève

(00494480)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Transmare Chemicals AG in Liquidation, Meggen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ewa Ström, Liquidatorin, Obermatthöhe 2, 6045 Meggen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

BDO Visura, Steuern und Recht
6002 Luzern

(00494482)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Venyusun SA en liquidation, Hauterive**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 03.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Venyusun SA en liquidation, par son liquidateur: Monsieur Chia Ziang Ven, Jardillets 43, 2068 Hauterive
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Montmollin & Stucker, Avocats et Notaires
2001 Neuchâtel

(00494492)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kupferschmid AG in Liquidation, Aesch**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* B. Kupferschmid, Tannenstr. 13, 4144 Arlesheim
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

B. Kupferschmid
4144 Arlesheim

(00494494)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Intex Holzschutz AG in Liquidation, Beinwil am See**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.03.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Bürgi, Liquidator, c/o B + B Bürgi + Bürgi, Spalenring 72, Postfach 35, 4009 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Holzach, Safarik & Partner, Advokatur, Notariat
4010 Basel

(00494502)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **LAG Group SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean Sunier chez Fiducior SA, rue du Rhône 43, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Me Chantal Binder-Raetz, notaire
1211 Genève 6

(00494512)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Arietimi SA in liquidazione, Roveredo (GR)**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 16.05.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **04.07.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* avv. Giancarlo Viscardi, liquidatore, Corso Elvezia 16, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Viscardi Studio
6900 Lugano

(00494514)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Glowen SA in liquidazione, Roveredo GR**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 13.05.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **03.07.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Glowen SA in liquidazione, c/o Avv. Angelo Parola, Via E. Bossi 6, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Avv. Angelo Parola
6900 Lugano

(00494526)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Corallo SA in liquidazione, Roveredo GR**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 13.05.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **03.07.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Corallo SA in liquidazione, c/o Avv. Angelo Parola, Via E. Bossi 6, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Avv. Angelo Parola
6900 Lugano

(00494528)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **GV Nolte Holding SA in liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **03.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Joël Humbert, liquidateur, c/o Actifid SA, Quai Gustave-Ador 20, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(00494532)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Joha-Werk AG in Liquidation, Lyss**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.04.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Andreas Herzog, Liquidator, c/o A. Herzog AG, Industriering 50/Nord, 3250 Lyss
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, die Liquidation gem. Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten durchzuführen.

Marc Dörflinger, Fürsprecher und Notar
2500 Biel 3

(00494538)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Optimum Technology (Neuchâtel) SA en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **03.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Optimum Technology (Neuchâtel) SA en liquidation , avenue Edouard-Dubois 20, 2000 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Optimum Technology (Neuchâtel) SA en liq.
2000 Neuchâtel

(00494562)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Systemation AG in Liquidation, Brugg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anton Nydegger, Liquidator, Baumgartenweg 4, 5213 Villnachern

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Anton Nydegger
5213 Villnachern

(00494564)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **G.A. Modefine Diffusion SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 22.05.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **02.08.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Stefano Bolla, liquidatore, via G.B. Pioda 5, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Avv. Stefano Bolla
6901 Lugano

(00494566)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Stavrinidis S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.04.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **03.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dimitris Stavrinidis, liquidateur, avenue de Floréal 1, 1008 Prilly
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.

Etude des notaires André Corbaz et Jean-Luc Marti
1002 Lausanne

(00494568)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Dazio SA in liquidazione, Muralto**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 15.03.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **03.07.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Signora Dazio-Bussey Michelina, liquidatore, Via Costa Spait, 6645 Brione Sopra Minusio
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Michelina Dazio-Bussey
6645 Brione s/Minusio

(00494576)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Best Power Technology AG in Liquidation, Bergdietikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.04.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.06.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Best Power Technology AG in Liquidation, c/o Wild Organisation, Hinterweidstrasse 25, 8963 Kindhausen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Baker & McKenzie Rechtsanwälte
8034 Zürich

(00494578)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Al. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Pacific Securities Sàrl en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.10.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pacific Securities Sàrl en liquidation, à l'att. de M. Laurent Ashenden, liquidateur, rue Adrien-Lachenal 20, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

PS Pacific Securities Sàrl
1207 Genève

(00490720)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Abexport SARL en liquidation, Pregny-Chambésy GE**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Adolfo-Pierre Baumgartner, p.a. M. Florian Berclaz, route de Muraz, 3968 Veyras
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(00492754)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Roli-grav GmbH in Liquidation, Lalden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Roli-grav GmbH in Liquidation, c/o Roland Jeitziner, Rottubett, 3931 Lalden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Roland Jeitziner
3931 Lalden

(00492796)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Infokon GmbH in Liquidation, Reinach BL**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Infokon GmbH, Zihlakkerstrasse 3, 4153 Reinach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Infokon GmbH
4153 Reinach

(00492798)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Megert Fensterbau GmbH in Liquidation, Heimberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans-Ulrich und Franziska Megert-Fink, Liquidatoren, Töpferweg 16, 3613 Steffisburg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Notariat Stalder, Otter & Künzle
3634 Thierachern

(00492834)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Asco Metaltrade Sagl in liquidazione, Paradiso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 15.12.2000
4. *Termine per annunciare i crediti:* **05.07.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Diego Colombo, liquidatore, c/o Colombo Fiduciaria SA, casella postale 461, 6902 Paradiso
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Colombo Fiduciaria SA
6902 Lugano-Paradiso

(00492866)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **WAK Akkord Gruppe GmbH in Liquidation, Brig-Glis**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marcel Seiler, Liquidator, im Brunnen, 3994 Lax
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Seiler Marcel
3994 Lax

(00492874)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **SI Les Hautes Bornes Sàrl en liquidation, Cressier**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Roland Tschanz, liquidateur, route de Neuchâtel 27, 2088 Cressier
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Néant

Etude de Notaires Schaer & Léger
2074 Marin-Epagnier

(00494478)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Apimmo GmbH in Liquidation, Winterthur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.08.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* C. Bolli, Liquidator, Revitreu, St. Gallerstrasse 11, 8400 Winterthur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens nach Ablauf von 3 Monaten gemäss Art. 745, Abs. 2 vorzunehmen.

Revitreu; Revisions- und Treuhandgesellschaft
8400 Winterthur

(00494496)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **QM + S Qualitätsmanagement + Services GmbH, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.03.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kurt Bürgi, Liquidator, Hagenbachstrasse 16, 8374 Dussnang
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Kurt Bürgi
8374 Dussnang

(00494500)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Le Marlin S.à r.l. en liquidation, Vevey**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **03.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Manuel Gagno Ramos, liquidateur, avenue Général Guisan 30, 1800 Vevey
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Crottaz Philippe, Notaire
1800 Vevey 2

(00494530)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Sivasakthy Sàrl en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la decision:* 07.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **03.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Piranavi Kandasamy, liquidatrice, chemin de la Cassinette 11, 1018 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Christophe Fischer, Georges Mettrau, Notaires
1002 Lausanne

(00494542)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Foto Kosmos GmbH in Liquidation, Niedergesteln**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Petra Millius, Liquidatorin, Chalet Santa Maria, 3924 St. Niklaus
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Petra Millius
3924 St. Niklaus VS

(00494560)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genossenschaft ECO-Boot ICT BO in Liquidation, Thun**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.03.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Kelterborn, Vogelsangweg 4, 3600 Thun
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Genossenschaft ECO-Boot ICT-BO
3600 Thun

(00014509)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Landwirtschaftliche Genossenschaft Siblingen, Siblingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.03.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Richli Finanz-Consulting GmbH, Marktweg 183, 8218 Osterfingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Richli Finanz-Consulting GmbH
8218 Osterfingen

(00482688)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Viehzuchtgenossenschaft Wisen in Liquidation, Wisen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Viehzuchtgenossenschaft Wisen in Liquidation, c/o Peter Felder, Präsident, Burghof, 4634 Wisen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Peter Felder
4634 Wisen

(00492696)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Assura Sammelstiftung BVG in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsaufsicht
3. *Datum des Beschlusses:* 15.07.1993
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Assura Sammelstiftung BVG, c/o Dr. Felix Schmid, Oberer Graben 42, 9000 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Schmid Engler Gemperli Fässler; Rechtsanwälte
9000 St. Gallen

(00492704)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Neue Luzerner Zeitung AG, Luzern**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 8'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 7'540'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 27.05.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.08.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* LZ Management AG, z.Hd. Herrn Andreas Lindemann, Geschäftsführer , Maihofstrasse 76, Postfach, 6002 Luzern
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 460 eigenen, vinkulierten Namenaktien zu CHF 1'000.00 unter Verwendung des gesamten Herabsetzungsbetrags zusammen mit offenen Reserven gemäss Art. 659a Abs. 2 OR zur Verrechnung mit dem Anschaffungswert der eigenen Aktien. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

   Reichlin & Hess Rechtsanwälte
   6300 Zug

(00015985)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Galenica AG (Galenica SA) (Galenica Ltd.), Bern**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 32'500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 26'000'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 23.05.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.08.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Galenica AG, Postfach, 3001 Bern
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der Namenaktien A von CHF 10.- um CHF 2.- auf CHF 8.- und der Namenaktien B von CHF 50.- um CHF 10.- auf CHF 40.-. Der gesamte Betrag der Kapitalherabsetzung von CHF 6'500'000.- wird den Aktionären zurückerstattet.
   Der besondere Revisorenbericht im Sinne von Art. 732 OR der Ernst & Young AG, Bern, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger von Galenica AG trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

   Der Verwaltungsrat der Galenica AG

(00486816)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **CREDIT SUISSE GROUP, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 3'589'829'433.00
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 3'566'639'433.00
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 31.05.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.08.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Credit Suisse Group, Dr. Christian Schmid, GFL 1, Postfach 1, 8070 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 7'730'000 Namenaktien zu je CHF 3 Nennwert. Der besondere Revisionsbericht der KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, Zürich, gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

   Credit Suisse Group
   8070 Zürich

(00492778)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **CREDIT SUISSE GROUP, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 3'566'639'433.00
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'188'879'811.00
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 31.05.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.08.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Credit Suisse Group, Dr. Christian Schmid, GFL 1, Postfach 1, 8070 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von CHF 3 auf CHF 1 und Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Auszahlung an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht der KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, Zürich, gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

   Credit Suisse Group
   8070 Zürich

(00492790)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima:* **Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare (SAP), Locarno**
2. *Valore nominale attuale del capitale azionario:* CHF 10'320'000.00
3. *Nuovo valore nominale del capitale azionario:* CHF 2'064'000.00
4. *Riduzione decisa da:* l'assemblea generale ordinaria
5. *Data della decisione:* 14.05.2002
6. *Termine per annunciare i crediti:* **05.08.2002**
7. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare (SAP), c/o Società Elettrica Sopracenerina SA, Piazza Grande 5, 6600 Locarno
8. *Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.*
9. *Osservazioni:* mediante riduzione del valore nominale delle azioni da CHF 100.- a CHF 20.- cadauna e di rimborsare agli azionisti la differenza pari a CHF 80.- per azione, per un rimborso complessivo di CHF 8'256'000.-. Lo speciale rapporto di revisione ha accertato che i debiti della società rimarranno interamente coperti nonostante la riduzione del capitale azionario.

   Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare (SAP)
   il Consiglio di Amministrazione

(00492792)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima:* **Società Elettrica Sopracenerina (SES), Locarno**
2. *Valore nominale attuale del capitale azionario:* CHF 55'000'000.00
3. *Nuovo valore nominale del capitale azionario:* CHF 27'500'000.00
4. *Riduzione decisa da:* l'assemblea generale ordinaria
5. *Data della decisione:* 14.05.2002
6. *Termine per annunciare i crediti:* **05.08.2002**
7. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Direzione Società Elettrica Sopracenerina SA, Piazza Grande 5, 6600 Locarno
8. *Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.*
9. *Osservazioni:* mediante riduzione del valore nominale di tutte le azioni nominative da CHF 50.- a CHF 25.- cadauna, per un totale di CHF 27'500'000.- e di rimborsare a contanti agli azionisti l'importo di CHF 25.- su ciascuna delle attuale 1'100'000 azioni, costituenti il capitale azionario. La relazione speciale di revisione della Arthur Andersen SA, Lugano, allestita a norma dell'art. 732 cpv. 2 CO, ha accertato che la pretese dei creditori rimarranno interamente coperte nonostante la riduzione del capitale azionario.

   Società Elettrica Sopracenerina (SES)
   il Consiglio di Amministrazione

(00492794)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Syseca Ingenieurunternehmung AG, Zug**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 300'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 150'950
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 24.05.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.08.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Syseca Ingenieurunternehmung AG, Gubelstrasse 11, 6300 Zug
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

   Syseca Ingenieurunternehmung AG

(00492872)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima:* **AGIE SA, Losone**
2. *Valore nominale attuale del capitale azionario:* CHF 35'000'000
3. *Nuovo valore nominale del capitale azionario:* CHF 10'000'000
4. *Riduzione decisa da:* l'assemblea generale straordinaria
5. *Data della decisione:* 17.05.2002
6. *Termine per annunciare i crediti:* **05.08.2002**
7. *Servizio a cui annunciare i crediti:* AGIE SA, Dipartimento Finanze, -, 6616 Losone
8. *Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.*
9. *Osservazioni:* La riduzione avviene mediante distruzione di 25'000 azioni nominative da nominali CHF 1'000.- l'una e di rimborsare all'azionista CHF 1'000.- per ogni azione nominativa distrutta da nominali CHF 1'000.-.

   AGIE AG
   6616 Losone

(00494490)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **H. Ernst + Cie. AG, Aarlan von H.E.C., Aarwangen**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 17.05.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.07.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariatsbüro Graf + Krummenacher, Postfach 55, 4912 Aarwangen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 400'000.- an die Aktionäre und durch Vernichtung von 400 Namenaktien im Nennwert von je CHF 1'000.-. Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass der Kapitalherabsetzung nichts entgegensteht. Die Forderungen der Gläubiger sind trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt.

   Graf & Krummenacher Notariatsbüro
   4912 Aarwangen

(00494534)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Great Lakes Holding (Europe) AG, Frauenfeld**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 300'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 150'000'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 24.05.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.08.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Great Lakes Holding (Europe) AG, Bahnhofplatz 65, 8501 Frauenfeld
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 150'000 Namenaktien zu CHF 1'000 und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 1'000 je Namenaktie zu CHF 1'000.-

   Ernst & Young AG
   8022 Zürich

(00494546)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. *Nr. des Titels:* 0883-540830-40
4. *Saldo/Wert:* CHF 26'405.75
5. *Ausgestellt am:* 22.05.2002
6. *Auskündungsfrist:* 03.12.2002
7. *Bemerkungen:* SU.2002.50543

   Gerichtspräsidium Aarau
   5001 Aarau

(00016353)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* an zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft Pfarrhausstrasse 20, 8424 Embrach, Kataster Nr. 145, Plan 2, Grundbuchamt Embrach, Grundbuchblatt 1245.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 65'000
5. *Ausgestellt am:* 24.01.1933
6. *Auskündungsfrist:* 31.01.2003
7. *Bemerkungen:* EU/ES010058

   Bezirksgericht Bülach
   8180 Bülach

(00323616)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire**
2. *Grevant:* en 1er rang la parcelle 418 de la commune de Faoug, Cédule hypothécire nominative de CHF 40'000.-, intérêt maximum 8 1/2%, inscrite au Registre foncier d'Avenches-Payerne le 8 décembre 1980, sous no 60'168, créancier inscrit: la propriétaire, anciennement propriété des 3 enfants d'Ernest Rohrbach, cohéritiers, actuellement propriété de Susana Eigl
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 0,00
5. *Expiration de l'échéance:* 13.02.2003
6. *Remarques:* JN01.016560

   Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
   1401 Yverdon-les-Bains

(00323624)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Grundpfandverschreibung**
2. *Lautend auf:* im Eigentum der Fritz und Julia JOERG-Stiftung, Mottetstrasse 10, 3280 Murten
3. *Lastend auf:* Art. 5128 des Grundbuches der Gemeinde Murten, im I. Rang, Beleg 30.985
4. *Nr. des Titels:* Beleg 30.985
5. *Saldo/Wert:* CHF 70'000
6. *Ausgestellt am:* 05.01.1965
7. *Auskündungsfrist:* 26.08.2002

   Gericht des Seebezirks
   3280 Murten

(00325614)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédules hypothécaires**
2. *Au nom de:* - cédule hypothécaire au porteur de CHF 50'000.-, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10% l'an, inscrite le 13 avril 1971 au Registre foncier du district de Morges sous numéro 164'077 - cédule hypothécaire au porteur de CHF 50'000.-, troisième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10% l'an, inscrite le 28 novembre 1975 au Registre foncier du district de Morges sous numéro 179'414
3. *Grevant:* la parcelle 132 plan 13 de la Commune d'Echichens, Au Chanoz, dont Claude Héritier est propriétaire
4. *N° du titre:* -
5. *Solde/Valeur:* CHF 0
6. *Expiration de l'échéance:* 30.09.2002
7. *Remarques:* JN01.010994

   Tribunal d'arrondissement de la côte
   1260 Nyon

(00325616)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* im Grundbuch eingetragene Gläubigerin: Baloise Bank SoBa, Kriegstetten; Eigentümer zu je 1/2 Miteigentum: Schmid René und Manuela
3. *Lastend auf:* GB Bettlach Nr. 1397 im 2. Rang
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
6. *Ausgestellt am:* 06.08.1991
7. *Auskündungsfrist:* 01.05.2002
8. *Bemerkungen:* SLZPR.2001.1267-ASLMUE

   Richteramt Solothurn-Lebern
   4502 Solothurn

(00325654)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* Sparheft Nr. neu: 19196.22 (Nr. alt: 211323.9) der Raiffeisenbank Balsthal, Saldo per 1. März 2002: CHF 6'067.95, eingetragener Saldo: CHF 5'632.-
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Auskündungsfrist:* 02.10.2002
6. *Bemerkungen:* TGZPR.2002.148-ATGJEK

Richteramt Thal-Gäu
4710 Balsthal

(00410296)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Vier Namenaktien**
2. *Lautend auf:* AG für die Neue Zürcher Zeitung, Titel-Nummern 1056, 1454, 2134 und 3135, Valor Nr. 138001, Nennwert je Aktie CHF 1'000.-.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Auskündungsfrist:* 02.10.2002
6. *Bemerkungen:* EO020011

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00410298)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Anteilzertifikat**
2. *Lautend auf:* Anteilzertifikat über 100 Anteile GAM (CH) Mondial, ausgestellt in Zürich
3. *Nr. des Titels:* 02518
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00
5. *Ausgestellt am:* 25.08.1999
6. *Auskündungsfrist:* 29.07.2002
7. *Bemerkungen:* EO010062

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00413318)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensparheft**
2. *Lautend auf:* Heinrich Brunner-Pohl (gest.); Schweizerische Kreditanstalt (heute Credit Suisse, Paradeplatz 8, 8001 Zürich).
3. *Nr. des Titels:* 0061-65875-30
4. *Saldo/Wert:* CHF 49'673,45
5. *Auskündungsfrist:* 29.07.2002
6. *Bemerkungen:* EO010069

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00413320)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Anlage-Sparheft der Credit Suisse AG***
2. *Lautend auf:* Lucille Ellis Simon, gest. 23. Mai 2000, von Los Angeles County, Kalifornien. CHF 8014.35.
3. *Nr. des Titels:* 808138-60
4. *Saldo/Wert:* CHF 8'014,35
5. *Auskündungsfrist:* 29.07.2002
6. *Bemerkungen:* *mit Sitz in Zürich. Saldo per 18. Mai 2001. EO010039

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00413322)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire**
2. *Grevant:* en premier rang et sans concours le feuillet 5445 no 12, de la copropriété, sise en la Commune de Versoix, pour 24/1000èmes de la parcelle 5445, feuille 9, portant lieut dit "Chemin de Montfleury-Grand-Montfleury 56". les bâtiments nos 1982 et 2943
3. *N° du titre:* Pjb 3415
4. *Solde/Valeur:* CHF 360'000
5. *Délivré le:* 30.04.2001
6. *Expiration de l'échéance:* 07.02.2003

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00417408)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en deuxième rang au Registre foncier de Genève sous P.j. 3434, lettre, L, immeubles sis 11, chemin des Fraisiers, parcelle no 2608 de la Commune de Lancy
3. *N° du titre:* P.j. 3434
4. *Solde/Valeur:* CHF 100'000
5. *Délivré le:* 09.05.1989
6. *Expiration de l'échéance:* 07.02.2003

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00417410)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **5 cédules hypothécaires au porteur**
2. *Grevant:* l'immeuble inscrit sous parcelle no PJ 10151, immeuble 8.421 fe 20, 273 m2, habitation no A1978 115 m2, dépendances nos A1979 de 7 m2, nos A1980 et A1981 de 4 m2 chacune, hangar no A1982 de 70 m2, valeur chacune CHF 5'000.-, inscrites en deuxième rang au Registre foncier de Genève sous PJ no B.3004 du 27 décembre 1947.
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 0,00
5. *Expiration de l'échéance:* 07.02.2003

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00417412)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **carnet d'épargne de la Banq. Cant. Neuchâteloise**
2. *N° du titre:* S 2550.58.20
3. *Solde/Valeur:* CHF 21'888.15
4. *Expiration de l'échéance:* 01.11.2002
5. *Remarques:* TI.2002.5/em

Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(00455288)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **carnet d'épargne**
2. *Au nom de:* carnet d'épargne de la Banque Cantonale Neuchâteloise, d'un montant de CHF 8'000.- environ.
3. *N° du titre:* T 7188.86.40
4. *Solde/Valeur:* CHF
5. *Expiration de l'échéance:* 01.11.2002
6. *Remarques:* TI.2002.4/em

Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(00455294)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 581, Grundbuch Balgach, Eichholzstrasse 3, 9436 Balgach:
   a) CHF 4'000.- Namen-Schuldbrief, Bd. 2.503.07.04.1951, 2. Pfandstelle
   b) CHF 2'000.- Inhaber-Schuldbrief, Bd. 2.504.07.04.1951, 3. Pfandstelle c) CHF 4'500.- Namen-Schuldbrief, Bd. 3.700.26.10.1961, 4. Pfandstelle
3. *Nr. des Titels:*
4. *Saldo/Wert:* CHF
5. *Auskündungsfrist:* 03.06.2003
6. *Bemerkungen:* SZ.2002.156-U2P

Bezirksgericht Unterrheintal
9450 Altstätten

(00492848)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire nominative**
2. *Grevant:* l'immeuble feuillet 559 du ban de Fahy, propriété d'Yvonne Stalder, taux 9%.
3. *N° du titre:* P.J. 1981/3800
4. *Solde/Valeur:* CHF 23'180
5. *Délivré le:* 27.11.1981
6. *Expiration de l'échéance:* 31.05.2003
7. *Remarques:* CIV/739/2002 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(00494504)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire nominative**
2. *Grevant:* l'immeuble feuillet 254 du ban de Courtételle, propriété de Françoise Guélat, taux 10%.
3. *N° du titre:* P.J. 1982/1644
4. *Solde/Valeur:* CHF 240'000
5. *Délivré le:* 01.06.1982
6. *Expiration de l'échéance:* 31.05.2003
7. *Remarques:* CIV/660/2002 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(00494508)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft GB Steinhausen, GS 959 (derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Josy Meyenberg-Etter, Johann Etter und Paul Etter, Zug):
   a) Inhaberschuldbrief AA 1885 über CHF 2'500.-, im 1. Rang, 5% Maximalzins, errichtet am 14. Juli 1942;
   b) Inhaberschuldbrief AA 1886 über CHF 2'500.-, im 2. Rang, Vorgang CHF 2'500.-, 5% Maximalzins, errichtet am 14. Juli 1942;
   c) Inhaberschuldbrief AA 3108 über CHF 1'000.-, im 3. Rang, Vorgang CHF 5'000.-, 5% Maximalzins, errichtet am 22. April 1944.
3. *Nr. des Titels:*
4. *Saldo/Wert:* CHF
5. *Auskündungsfrist:* 30.06.2003
6. *Bemerkungen:* ES 2002 230

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(00494516)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namen-Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 2281 Grundbuch Arbon an der Sonnhügelstrasse 42, Arbon:
   a) Namen-Schuldbrief für CHF 30'000.-, datiert 28. Juni 1907 im 1. Rang
   b) Namen-Schuldbrief für CHF 8'000.-, datiert 10. Juni 1948 im 2. Rang mit CHF 30'000.- Vorgang
3. *Nr. des Titels:*
4. *Saldo/Wert:* CHF
5. *Auskündungsfrist:* 31.05.2003
6. *Bemerkungen:* Z2.2002.00065/GP

Präsidium des Bezirksgerichtes Arbon
9320 Arbon

(00494522)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Wasserbezugsscheine**
2. *Lautend auf:* Brennstoff & Transport AG, Davos, in Konkurs, Wasserbezugsscheine der Gemeindewasserversorgung von Davos, Nrn. 405, 790 und 791 (1/2 Anteil)
3. *Nr. des Titels:*
4. *Saldo/Wert:* CHF
5. *Auskündungsfrist:* 30.11.2002

Bezirksgericht Prättigau / Davos
7250 Klosters

(00494524)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Grundstück Nr. 3040 an der Reichsgasse 55 in Chur mit 407 m2 Gesamtgrundfläche, im 1. Rang
3. *Nr. des Titels:*
4. *Saldo/Wert:* CHF 100'000.00
5. *Ausgestellt am:* 22.01.1942
6. *Auskündungsfrist:* 30.05.2003

Kreisamt Chur
7002 Chur

(00494544)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 1673-6, im 1. Rang.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 3359
4. *Saldo/Wert:* CHF 170'000
5. *Ausgestellt am:* 01.08.1978
6. *Auskündungsfrist:* 30.05.2003
7. *Bemerkungen:* Z 02 429 LE2

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(00494548)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Zofingen Nr. 683, haftend im 5. Rang mit Grundpfandrecht, Maximalzinsfuss 9%; Wullschleger Hans, geb. 8. September 1921, als Gläubiger, Wullschleger Rudolf, geb. 16. November 1949, als Eigentümer und Schuldner.
3. *Nr. des Titels:*
4. *Saldo/Wert:* CHF 156'000
5. *Ausgestellt am:* 06.03.2000
6. *Auskündungsfrist:* 30.05.2003
7. *Bemerkungen:* SU.2002.50483

Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen

(00494550)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Amsoldingen Grundstück Nr. 319, zugunsten Margaretha Leupold-Gamper sel., im 1. Rang, 6%.
3. *Nr. des Titels:* II/5233
4. *Saldo/Wert:* CHF 9'700
5. *Ausgestellt am:* 20.08.1934
6. *Auskündungsfrist:* 30.05.2003

7. *Bemerkungen:* Z 02 789 NYM

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(00494552)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück D2454 Grundbuch Kreuzlingen, im Eigentum der Bodensee-Arena AG, Seestr. 11b, Kreuzlingen, an 4. Pfandstelle.
3. *Nr. des Titels:*
4. *Saldo/Wert:* CHF 289'380
5. *Ausgestellt am:* 07.05.1979
6. *Auskündungsfrist:* 30.05.2003
7. *Bemerkungen:* Z2.2002.00078/10/VP

Präsidium des Bezirksgerichtes Kreuzlingen
8280 Kreuzlingen

(00494554)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **5 Namenaktien der Novartis AG**
2. *Lautend auf:* Elsbeth Buess
3. *Nr. des Titels:* Zertifikat Nr. 2541347 à nom. CHF 20.--
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Bemerkungen:* V 2001 1843, Valoren Nr. 445'884

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00016245)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Sparheft der Bank Coop AG**
2. *Lautend auf:* Alice Barblan sel.
3. *Nr. des Titels:* CPMC 126092.07.00.81-6
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Bemerkungen:* V 2001 1937

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00016261)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lastend auf:* UBS SA, 2001 Neuchâtel, Verfall per 27.07.2001 mit Coupons per 27.07.2001, Zinssatz 5.25%
3. *Nr. des Titels:* 972003 (Valoren-Nr. 90.392)
4. *Saldo/Wert:* CHF 23'000.00
5. *Ausgestellt am:* 27.07.1994
6. *Bemerkungen:* V 2001 1978

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00016269)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **4% Kassenobligation der Luzerner Kantonalbank**
2. *Lautend auf:* fällig per 16. Oktober 2000, ohne Coupons
3. *Nr. des Titels:* 08.151883
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000.00
5. *Bemerkungen:* 01 01 194

Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern 5

(00492808)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Gönnervereinigung der schweizerischen Paraplegiker-Stiftung, Verein mit Sitz in Basel, St. Alban-Vorstadt 110, als Schuldnerin
3. *Lastend auf:* Grundbuch Zofingen Nr. 307, Kat.-Plan 28, Parzelle 1679, im 1. Rang, Maximalzinsfuss 6%
4. *Nr. des Titels:*
5. *Saldo/Wert:* CHF 100'000.00
6. *Ausgestellt am:* 10.01.1919
7. *Bemerkungen:* SU.2001.50347

Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen

(00492826)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaber-Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 4027, Grundbuch Weggis, im 2. Rang
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 2'000
5. *Ausgestellt am:* 15.03.1937
6. *Bemerkungen:* 03 01 488

Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens

(00492842)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Kassenobligation der Raiffeisenbank Bettlach**
2. *Lautend auf:* den Inhaber, Laufzeit: 27.01.1995-27.01.1998 mit Coupons fällig am 27.01.1997 und 1998
3. *Nr. des Titels:* 1441-5
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Bemerkungen:* SLZPR.2001.1249-ASLWOR

Richteramt Solothurn-Lebern
4502 Solothurn

(00492846)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Parzelle Nr. 1869 des Grundbuchs Bottmingen, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Schweizerischer Bankverein, Stadtfiliale Centralbahnplatz, Basel:
   a) Namensschuldbrief über CHF 600'000.- im 1. Rang
   b) Inhaberschuldbrief über CHF 300'000.- im 2. Rang
   c) Inhaberschuldbrief über CHF 300'000.- im 3. Rang
3. *Nr. des Titels:*
4. *Saldo/Wert:* CHF
5. *Bemerkungen:* 48-01/324

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00492852)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Parzelle 1683 des Grundbuchs Laufen (Beleg 1113624), im 1. Rang; Zins bis zu 6,5%.
3. *Nr. des Titels:* 4677
4. *Saldo/Wert:* CHF 60'000
5. *Ausgestellt am:* 26.09.1963
6. *Bemerkungen:* 48-01/310

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00492856)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Stockwerkeigentumsparzelle Nr. 3058 und Miteigentumsparzelle Nr. 3086 des Grundbuchs Bottmingen, nebst Zins bis zu 10%, im 3. Rang, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Handwerkerbank Basel
3. *Nr. des Titels:* Beleg 6596
4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
5. *Ausgestellt am:* 24.03.1977
6. *Bemerkungen:* 48-01/170

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00492860)

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Thermoréseau Avenches SA
Case postale 113
1580 Avenches / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Thermoréseau Avenches SA
Case postale 113
1580 Avenches / CH
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Thermoréseau Avenches SA
Case postale 113
1580 Avenches / CH
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de travaux de construction: Exécution
2.2 Titre du projet du marché:
La construction d'une centrale de production de chaleur
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 45000000
2.4 Description détaillée du projet: Le marché comprend, en globalité, la construction d'une centrale de production de chaleur et de l'ensemble d'un réseau de distribution de chauffage à distance dans la localité de Avenches. Le montant total du marché, selon le business plan, s'élève à Frs 10'858'000.- HT
Marché de construction portant sur les travaux à exécuter dans le cadre de contrats d'entreprise par CFC selon le descriptif ci-après
CFC / Désignation / Mantants estimés HT
- 170 Fondations spéciales, protection de fouilles : Frs 100'000.-
- 200 Travaux préparatoires, terrassement, remblayages: Frs 150'000.-
- 211 Travaux de l'entreprise de maçonnerie: Frs 350'000.-
- 213 Construction d'une halle de production en acier yc travaux du second uvre, fenêtres, portes, ferblanterie, protection contre la foudre, couverture : Frs 162'000.-
- 214 Construction d'une halle de production en bois yc travaux du second uvre (variante) : Frs 130'000.-
- 230 Installations électriques courantes : Frs 36'000.-
- 231 Installations sanitaires : Frs 60'000.-
- 232 Aménagements intérieurs 1 : Frs 50'000.-
- 233 Aménagements intérieurs 2 : Frs 50'000.-
- 332 Installations électriques à courant fort : Frs 100'000.-
- 336 Installations électriques à courant faible (MCR) : Frs 290'000.-
- 342 Production de chaleur (chaudières à bois) : Frs 1'720'000.-
- 348 Isolation de tuyauteries et appareils: Frs 68'000.-
400 Aménagements extérieurs : Frs 105'000.-
2.5 Lieu de l'exécution: Avenches
2.6 Allotissement du marché en lots: Non
2.7 Variantes admises: Non
2.8 Offres partielles admises: Non
2.9 Délai d'exécution:
Délais d'inscriptions : 20 jours dès la date de publication dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud du 31. Mai 2002, soit jusqu'au 20 juin 2002
Envoi des appels d'offres : fin juillet 2002
Adjudications : septembre 2002
Livraison du marché : automne 2002
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: Les entreprises adjudicataires ont l'obligation d'acquérir une part du capital action de la Société Thermoréseau Avenches SA équivalente à 5% (cinq pour cent) du montant hors taxe des travaux attribués.
3.2 Communautés de soumissionnaires: Les consortiums sont admis.
Tous les membres et les sous-traitants doivent répondre aux exigences de la Loi sur le Marchés Publics.
Tous les membres, ainsi que les sous-traitants, doivent répondre aux critères du cahier des charges.
3.3 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.4 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres
Prix: CHF 100.00
Conditions de paiement: CCP 17-749152-5
3.5 Délai de clôture pour le dépôt des offres:
- Des renseignements pourront être obtenus auprès des mandataires responsables aux conditions mentionnées dans les documents d'appel d'offres.
- Les documents d'appels d'offres, dûment complétés et signés, sous enveloppe avec mention Thermoréseau Lot CFC n°. seront en main de l'adjudicateur, en conformité avec les exigences d'heure, lieu et date, requise sur les documents de d'appels d'offres.
3.6 Langues utilisées pour les offres: Français
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun
4.2 Négociations: Aucune négociation sur les prix ne sera engagée après le dépôt des offres.
4.3 Autres indications:
- Les exigences économiques et techniques, ainsi que les garanties et informations financières sont définies dans les documents d'appel d'offres.
- L'ouverture n'est pas publique.
Un procès verbal des montants non vérifiés sera tenu à la disposition des soumissionnaires qui en feront la demande écrite.
4.4 Indication des voies de recours: Un recours auprès du Tribunal Administratif du Canton de Vaud peut être déposé contre le présent appel d'offre dans les dix jours dès la date de publication dans la FAO.

(00494400)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Thermoréseau Avenches SA
Case postale 113
1580 Avenches / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Thermoréseau Avenches SA
Case postale 113
1580 Avenches / CH
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Thermoréseau Avenches SA
Case postale 113
1580 Avenches / CH
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de travaux de construction: Exécution
2.2 Titre du projet du marché:
La construction d'une centrale de production de chaleur et de l'ensemble d'un réseau
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 45000000
2.4 Description détaillée du projet: Le marché comprend, en globalité, la construction d'une centrale de production de chaleur et de l'ensemble d'un réseau de distribution de chauffage à distance dans la localité de Avenches.
Le montant total du marché, selon le business plan, s'élève à Frs 10'858'000.- HT
Marché de construction portant sur les travaux à exécuter dans le cadre de contrats d'entreprise par CFC selon le descriptif ci-après
CFC / Désignation / Montants estimés HT
- 34 Installation de chauffage
- 340 Fourniture et montage des sous-stations : Frs 1'245'000.-
-340 Production de chaleur (chaudière à mazout et accumulateurs) : Frs 356'000.-
-343 Distribution de chaleur conduite de chauffage à distance, sans fouilles : Frs 2'109'000.-
2.5 Lieu de l'exécution: Avenches
2.6 Allotissement du marché en lots: Non
2.7 Variantes admises: Non
2.8 Offres partielles admises: Non
2.9 Délai d'exécution:
Délais d'inscriptions : 20 jours dès la date de publication dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud du 31 Mai 2002, soit jusqu'au 20 juin 2002.
Envoi du dossier de présélection : fin juin 2002
Publication des résultats de la présélection : juillet 2002
Envoi des appels d'offres : août 2002
Adjudications : septembre 2002
Livraison du marché : automne 2002
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: Les entreprises adjudicataires ont l'obligation d'acquérir une part du capital action de la Société Thermoréseau Avenches SA équivalente à 5% (cinq pour cent) du montant hors taxe des travaux attribués.
3.2 Communaulés de soumissionnaires: Les consortiums sont admis.
Tous les membres et les sous-traitants doivent répondre aux exigences de la Loi sur le Marchés Publics.
Tous les membres, ainsi que les sous-traitants, doivent répondre aux critères du cahier des charges.
3.3 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.4 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres
Prix: CHF 100.00
3.5 Délai de clôture pour le dépôt des offres:
- Des renseignements pourront être obtenus auprès des mandataires responsables aux conditions mentionnées dans les documents d'appel d'offres.
- Les dossiers de préqualification, dûment complétés et signés, sous enveloppe avec mention Thermoréseau Lot CFC n°. seront en main de l'adjudicataire, en conformité avec les exigences d'heure, lieu et date, requise sur les documents de préqualification.
3.6 Langues utilisées pour les offres: Français
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun
4.2 Négociations: Aucune négociation sur les prix ne sera engagée après le dépôt des offres.
4.3 Autres indications:
- Les dossiers d'appels d'offres seront facturés, au prix de Frs 100.- par entreprises, 2 exemplaires fournis, payable par les entreprises préqualifiées avant l'envoi des documents d'appels d'offres.
Ce montant ne sera en aucun cas remboursé.
- Les exigences économiques et techniques, ainsi que les garanties et informations financières sont définies dans les documents d'appel d'offres.
Les entreprises adjudicataires ont l'obligation d'acquérir une part du capital action de la Société Thermoréseau Avenches SA équivalente à 5% (cinq pour cent) du montant hors taxe des travaux attribués.
- L'ouverture n'est pas publique.
Un procès verbal sera tenu à la disposition des soumissionnaires qui en feront la demande écrite.
- Un recours auprès du Tribunal Administratif du Canton de Vaud peut être déposé contre le présent appel d'offre dans les dix jours dès la date de publication dans la FAO.

(00494438)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Ausland Etrangère Estero

Bureau international (BI) de l'Union postale universelle (UPU)
Weltpoststrasse 4
3000 Berne 15
institution spécialisée des Nations Unies sise à Berne, met en adjudication le renouvellement du réglage électronique de l'installation de climatisation des salles de conférence de son bâtiment.
Type de procédure: Cacheté
Délai pour présentation d'offre: 28 juin 2002
Obtention des cahiers de charge:
Union postale universelle, Weltpoststrasse 14, 3000 Berne 15
S'adresser au BI à Mme Carmen Meretta
Téléphone 031 350 31 54 / Fax 031 350 31 10

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Strassen Abk.: ASTRA
Worblentalstrasse 68, Ittigen
3003 Bern / CH
Telefon 0041 31 322 94 11/Fax 0041 31 323 23 03
1.2 Art des Auftraggebers: Andere
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
UH-PERI, Erfassung Nationalstrassenobjekte mit GIS
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 72000000, 72300000, 72310000, 72312000, 72315000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
Ing.gemeinschaft Ing.büro Wälli AG/Seger Ing. GmbH
Brühlstrasse 2a
9320 Arbon / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von
230'000.00 CHF bis 790'000.00 CHF
4. Sonstige Informationen:
4.1 Sonstige Angaben: Ausschreibung im SHAB-Nr. 4 vom 08.01.2002
Für Projekt UH-PERI, Erfassung Nationalstrassenobjekte mit GIS
4.2 Datum des Zuschlags: 02.05.2002
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 11
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00015805)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office fédéral des routes · Abréviation: OFROU
Worblentalstrasse 68, Ittigen
3003 Bern / CH
Téléphone 0041 31 322 94 11/Fax 0041 31 323 23 03
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
UH-PERI, saisie des objets des routes nationales au moyen d'un SIG
2.2 Catégorie de services (CPC): Traitement des données et activités apparentées
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 72000000, 72300000, 72310000, 72312000, 72315000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
Communauté d'ingénieur Wälli AG/Seger Ing. GmbH
Brühlstrasse 2a
9320 Arbon / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: Fourechette de prix
230'000.00 CHF jusqu'au 790'000.00 CHF
4. Autres informations:
4.1 Autres indications: Appel d'offres dans la FOSC n° 4 du 08.01.2002
Pour le projet UH-PERI, saisie des objets des routes nationales
4.2 Date de l'adjudication: 02.05.2002
4.3 Nombre d'offres contractées: 11
4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00015809)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
SBB AG, Grossunterhalt/Projekte; Filiale Goldau
R Zedi
Rigistrasse 1
6410 Goldau / CH
Telefon 051 227 41 05/Fax 051 227 41 12
e-mail: gup.goldau@sbb.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Andere
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Sanierung Seetalbahn Stufe 1A, Kanton Aargau
2.2 Nr. BKP:
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45234110
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
ARGE Meier + Jäggi AG
Chorgasse 4
4800 Zofingen / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von
1'800'000.00 CHF bis 2'550'000.00 CHF
4. Sonstige Informationen:
4.1 Sonstige Angaben: Ausschreibung im SHAB-Nr. 022 vom 01.02.2002
Für Projekt Sanierung Seetalbahn Stufe 1A, Kanton Aargau
4.2 Datum des Zuschlags: 17.05.2002
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

(00015559)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
SBB AG; Grossunterhalt/Projekte; Filiale Goldau
René Zedi
Rigistrasse 1
6410 Goldau / CH
Telefon 051 227 41 05/Fax 051 227 41 12
e-mail: gup.goldau@sbb.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Andere
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Sanierung Seetalbahn, Stufe 1A, Kanton Luzern
2.2 Nr. BKP:
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45234110
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
ARGE Meier und Jäggi AG
Chorgasse 4
4800 Zofingen / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von
2'300'000.00 CHF bis 2'424'000.00 CHF
4. Sonstige Informationen:
4.1 Sonstige Angaben: Ausschreibung im SHAB-Nr. 022 vom 01.02.2002
Für Projekt Sanierung Seetalbahn, Stufe 1A, Kt. Luzern
4.2 Datum des Zuschlags: 17.05.2002
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
(00015561)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
SBB Division Infrastruktur Extended Process
Kurt Kappeler
Bümplizstrasse 45
3000 Bern 65 / CH
Telefon 0512 20 28 72/Fax 0512 20 49 52
e-mail: kurt.kappeler@sbb.ch
URL: www.sbb.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Andere
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Masterplan Grobkonzept ICON Manager
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 93000000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
Siemens Schweiz AG, Transportation System
Industriestrasse 42
8304 Wallisellen / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: 560'000 CHF
4. Sonstige Informationen:
4.1 Sonstige Angaben: Ausschreibung im SHAB-Nr. 170 vom 04.09.2001
Für Projekt ICON-PMS - Produktionsmanagementsystem Eisenbahnve
4.2 Datum des Zuschlags: 16.05.2002
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
(00016337)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen
Prolongations
Proroghe

(111) ■ **P-315950** - Prolongation. - Protection à partir du: 17.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 08.05.2002

(111) ■ **P-315960** - Prolongation. - Protection à partir du: 12.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 13.05.2002

(111) ■ **P-317029** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.05.2002

(111) ■ **P-317109** - (540) **LANCO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2002

(111) ■ **P-317312** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2002

(111) ■ **P-318130** - Prolongation. - Protection à partir du: 16.04.2002 - (580) *Enregistré le:* 08.05.2002

(111) ■ **P-318515** - (540) **BOTTY** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2002

(111) ■ **P-318551** - (540) **BRANCHAMIN** - Prolongation. - Protection à partir du: 03.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 10.05.2002

(111) ■ **P-318552** - (540) **RENAMIN** - Prolongation. - Protection à partir du: 03.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 10.05.2002

(111) ■ **P-318563** - (540) **HYDRILO** - Prolongation. - Protection à partir du: 05.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 13.05.2002

(111) ■ **P-318565** - (540) **BURBERRY** - Prolongation. - Protection à partir du: 05.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 10.05.2002

(111) ■ **P-318573** - (540) **SPUNCARE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.05.2002

(111) ■ **P-318574** - (540) **TIGER-BALSAM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-318619** - (540) **PRINGLE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-318755** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.05.2002

(111) ■ **P-318757** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-318834** - (540) **GERMABEN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.05.2002

(111) ■ **P-318837** - (540) **RHEEDEBURG** - Prolongation. - Protection à partir du: 29.06.2002 - (580) *Enregistré le:* 06.05.2002

(111) ■ **P-318840** - (540) **AQUCAR** - Prolongation. - Protection à partir du: 30.06.2002 - (580) *Enregistré le:* 06.05.2002

(111) ■ **P-318975** - (540) **MARIE CHRISTINE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2002

(111) ■ **P-319059** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-319291** - (540) **SPUNGUARD** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.05.2002

(111) ■ **P-319344** - (540) **ASTON MARTIN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2002

(111) ■ **P-319345** - (540) **LAGONDA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2002

(111) ■ **P-319361** - (540) **STILLS CHARGRILL** - Prolongation. - Protection à partir du: 17.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 06.05.2002

(111) ■ **P-319470** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 10.05.2002

(111) ■ **P-319501** - (540) **BITON SWISS-WATCH** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2002

(111) ■ **P-319631** - Prolongation. - Protection à partir du: 03.04.2002 - (580) *Enregistré le:* 08.05.2002

(111) ■ **P-319723** - (540) **OY AIRAM AB** - Prolongation. - Protection à partir du: 21.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 13.05.2002

(111) ■ **P-319877** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-319933** - (540) **MAPPIN PLATE** - Prolongation. - Protection à partir du: 27.04.2002 - (580) *Enregistré le:* 06.05.2002

(111) ■ **P-319941** - (540) **MONIS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.05.2002

(111) ■ **P-319942** - (540) **LANZERAC** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.05.2002

(111) ■ **P-319979** - (540) **CATCH** - Prolongation. - Protection à partir du: 24.06.2002 - (580) *Enregistré le:* 06.05.2002

(111) ■ **P-320065** - Prolongation. - Protection à partir du: 11.06.2002 - (580) *Enregistré le:* 13.05.2002

(111) ■ **P-320506** - (540) **BRUNOCILLIN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2002

(111) ■ **P-320509** - (540) **DECATYLEN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2002

(111) ■ **P-320522** - (540) **OEDEMEX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2002

(111) ■ **P-320713** - (540) **WINTHROP** - Prolongation. - Protection à partir du: 20.07.2002 - (580) *Enregistré le:* 06.05.2002

(111) ■ **P-320802** - (540) **RONSON** - Prolongation. - Protection à partir du: 16.04.2002 - (580) *Enregistré le:* 10.05.2002

(111) ■ **P-320847** - (540) **ESNA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.05.2002

(111) ■ **P-321164** - (540) **HANGSTERFER'S S-500** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.08.2002 - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-321289** - (540) **ALBATINA** - Prolongation. - Protection à partir du: 24.09.2002 - (580) *Enregistré le:* 08.05.2002

(111) ■ **P-321298** - (540) **RIGIDENT** - Prolongation. - Protection à partir du: 10.09.2002 - (580) *Enregistré le:* 10.05.2002

(111) ■ **P-321357** - (540) **SCHAFFHAUSER DAMPFSCHIFF** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 08.05.2002

(111) ■ **P-321358** - (540) **SCHAFFHAUSER TELLBRUNNEN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 08.05.2002

(111) ■ **P-321359** - (540) **SCHAFFHAUSERZUNGEN SCHAFFHAUSERZÜNGLI** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 08.05.2002

(111) ■ **P-321476** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-321649** - (540) **CHEVRON D'OR** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.08.2002 - (580) *Enregistré le:* 13.05.2002

(111) ■ **P-321650** - (540) **CHEVRON ROUGE** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.08.2002 - (580) *Enregistré le:* 13.05.2002

(111) ■ **P-321651** - (540) **GRILLON** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.08.2002 - (580) *Enregistré le:* 13.05.2002

(111) ■ **P-322127** - Prolongation. - Protection à partir du: 27.10.2002 - (580) *Enregistré le:* 06.05.2002

(111) ■ **P-322576** - (540) **MINI GOLF** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-325441** - (540) **ADAM TAS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-325695** - (540) **BUDGET** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.05.2002

(111) ■ **P-330067** - Prolongation. - Protection à partir du: 17.08.2002 - (580) *Enregistré le:* 10.05.2002

Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhaber/s
Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire
Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

(111) ■ **474077**
(540) **SUNFINANZ** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung für Finanzdienstleistungsunternehmen.
(580) *Eingetragen am:* 06.03.2002

(111) ■ **478030**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Marketing; Marketing-Konzepte für globale Computernetzwerke (Internet).
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen eines Graphikers, nämlich die visuelle, graphisch-konzeptionelle Umsetzung der Marketing-Konzepte für Dritte zur Anwendung auf den globalen Computernetzwerken (Internet).
(580) *Eingetragen am:* 22.04.2002

(111) ■ **483841**
(540) **METALTEX** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
19 Bauglas; Wandverkleidungen, nicht aus Metall.
22 Textilfasern.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in andern Klassen vorhanden sind.
(580) *Eingetragen am:* 24.09.2001

(111) ■ **494379**
(540) **ARS BIBENDI** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Bier und Wein).
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung.
43 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.
44 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und Landwirtschaft.
(580) *Eingetragen am:* 17.04.2002

Berichtigungen
Rectifications
Rettifiche

(111) ■ **492965**
(540) **AMURT** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse, Fotografien, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
35 Werbung, insbesondere über elektronische Medien und Internet; Telemarketing, insbesondere telefonisches Verkaufsmarketing und Marktforschung; Speichern, Verwalten und Verarbeiten von Informationen und Daten, insbesondere von Finanz- und Buchhaltungsdaten; Unternehmens- und Organisationsberatung; Aktualisierung von Datenbanken; Sammeln und Bearbeiten von Daten und Informationen über globale elektronische Netzwerke (Internet).
36 Sammeln von Spenden für Wohltätigkeitszwecke (Fundraising); finanzielle Beratung und Förderung.
37 Räumung.
38 Übermittlung von Daten und Informationen über elektronische Medien (Internet); Dienstleistungen im Zusammenhang mit einer Datenbank, nämlich Entgegennahme von Mitteilungen aller Art von Datenbankbenützern oder -Betreibern und Weiterleitung an andere Datenbankbenützer oder -Betreiber.
39 Dienstleistungen einer Spedition, Dienstleistungen von Kliniken (Ambulanzen).
41 Ausbildung im Projektmanagement; Erziehung; Organisation von Seminaren und Kongressen; Fernunterricht; Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte); Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke; Vermietung von Büchern und Tonträgern.
42 Gewerbsmässige Beratung im Projektmanagement; Zivile Schutzdienste, Dienstleistungen eines Arztes und eines Sanitäters für wohltätige Hilfe an Bedürftige, auch im Bereich der internationalen Katastrophenhilfe und -Unterstützung; Gewerbsmässige Beratung im Bereich von Katastrophen- und Entwicklungshilfe; Dienstleistungen eines Redakteurs, nämlich Redaktion von elektronischen Medien, insbesondere CD-ROM und digitale Datendisk (DVD); Redaktion von Druckprodukten und Dokumenten, insbesondere für die elektronische Nutzung (Offline und Internet); Vermietung und kostenlose Vermittlung von Zugriffszeit zu Informatik- und Telekommunikationsnetzwerken sowie Datenbanken und Speicherplatz, insbesondere für das Anbieten von Dienstleistungen im Internet; Lizenzieren von geistigem Eigentum.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 17.12.2001

(111) ■ **494354**
(540) **PROJECTPOINT** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
38 Übermittlung von Daten via Computernetzwerk (web based), Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen zum Erreichen von Daten und Informationen, Verschaffen von Zugriff auf ein privates Computernetzwerk (Extranet).
42 Computerdienstleistungen für Dritte, nämlich Verschaffen von Suchmaschinen und Hyperlinks zum Betrachten von Daten und Informationen über globale Computernetzwerke, Erstellen, Installieren, Aktualisieren und Warten von Computersoftware für ein privates Computernetzwerk (Extranet), Sichern von Daten, alles für den Zweck der Aufgabenkoordination zwischen verschiedenen Teilnehmern, in den Bereichen graphische Gestaltung, Maschinenzeichnen und elektronisches Zeichnen, Modellieren, Hoch- und Tiefbau und multimediale Bildgestaltung, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Website für Dritte (hosting).
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 06.02.2002

(111) ■ **494560**
Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons, d'images, de données et/ou d'informations; appareils de jeux électroniques conçus pour être utilisés seulement avec récepteurs de télévision; ordinateurs; ordinateurs portables; consoles de jeux portatives; consoles de jeux électroniques, électriques et vidéo; consoles de jeux vidéo; consoles de jeux vidéo à domicile; consoles et appareils de jeux et de divertissement électroniques à sous et jetons (pré-paiement); matériel électronique de jeu informatique à mémoire; programmes d'ordinateurs et logiciels; programmes et logiciels de divertissement; disques, disquettes, cartes et cassettes de jeux électroniques et informatiques; disques-laser, disques optiques, disques compact pré-enregistrés non ré-enregistrables, disques et circuits électriques semi-conducteurs non ré-enregistrables, tous destinés à être utilisés comme jeux électroniques programmés; disques magnétiques; bandes, disques, cartes, câbles, tous codés et contenant des informations enregistrées; cartouches enfichables; cartouches de mémoire; éléments de mémoire électroniques pour installations de jeux informatiques et logiciels; périphériques informatiques; modems; souris; claviers; sacoches pour ordinateurs; valises pour ordinateurs; moniteurs; écrans à cristaux liquides; disques souples; disques durs; disques compacts; disques vierges ou pré-enregistrés; disques, bandes et cartouches; radios; télévisions; téléphones; magnétoscopes; livres et publications électroniques téléchargeables; livres-audio; bandes magnétiques; disques; photomaton; blocs d'adaptateur électriques; appareils photo; caméras vidéo; caméras digitales; flashes; cadres pour transparents de rétroprojecteurs; lunettes; montures de lunettes; étuis à lunettes; lunettes de soleil; étuis pour lunettes de soleil; chaînettes pour lunettes et lunettes de soleil; cordelettes pour lunettes et lunettes de soleil; compas; baromètres; binocles; téléscopes; microscopes; piles; microphones; calculatrices; appareils électriques pour onduler les cheveux; fers électriques; balances et poids; machines de pesage; alarmes incendie; casques de cyclisme; flotteurs pour la natation; bouées, ceintures, vestes de flottaison; éléments et accessoires pour tous les produits précités; tous compris en classe 9.
28 Appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteurs de télévision.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 12.02.2002

(111) ■ **497140**
(540) **CHESTER** - Rectification de l'adresse:
(730) *Titulaire:* Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 03.04.2002

(111) ■ **497641**
(540) **TIES AND KNOTS** - Rettificazione:
(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
14 Articoli di gioielleria e bigiotteria, ferma-cravatte, collari, spille, pendenti, clips, cravatte e pettorine, cravatte decorate anche con pietre preziose e semipreziose.
25 Articoli di abbigliamento, fazzoletti da collo, foulards, cravatte, pettorine.
Rettificazione.
(580) *Registrato il:* 11.04.2002

(111) ■ **497649**
Rettificazione:
(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
14 Articoli di gioielleria e bigiotteria, ferma-cravatte, collari, spille, pendenti, clips, cravatte e pettorine, cravatte decorate anche con pietre preziose e semipreziose.
25 Articoli di abbigliamento, fazzoletti da collo, foulards, cravatte, pettorine.
Rettificazione.
(580) *Registrato il:* 11.04.2002

Teilweise und vollständige Übertragungen
Transferts totaux et partiels
Trasmissioni totali e parziali

(111) ■ **P-269824 P-291774 P-291775 P-295661 P-298488 P-298489 P-298563 P-308983 P-315450 320886 322605 330152 330153 339248 349205 356031 356032 364449 377520 389349 389350 389383 390561 430547** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Pavatex SA, Route de la Pisciculture 30, 1700 Fribourg - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-276547 387679** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Schenk S.A., Place de la Gare 7, 1180 Rolle - (740) *Vertreter/in:* Trademark Services Hunziker & Partner AG, Laurenzenvorstadt 19, 5001 Aarau - (580) *Eingetragen am:* 19.04.2002

(111) ■ **P-277004 P-309971 316324 322907 327319 328822 331410 331411 331901 337720 337868 339266 342570 351176 371073 371074 371075 379206 379207 391937 396165 401161 403852 407004 422430 423171 425044 425934 426776 426777 432102 432103 437930 439376 439403 440089 448054 448673 448674 448675 448832 449510 449809 451160 457081 457083 457084 457606 458982 459243 460335 463896 466449 476317 481978 485345 487816 495124 496172** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Advanced Medical Optics, Inc., 2525 Dupont Drive, Irvine (CA 92612), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 03.05.2002

(111) ■ **P-277578 P-313318 318392 322030 322406 328406 340580 340731 405907** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Bourgeois Vins SA, Grand-Rue 13, 1338 Ballaigues -

(740) *Mandataire:* Trademark Services Hunziker & Partner AG, Laurenzenvorstadt 19, 5001 Aarau - (580) *Enregistré le:* 24.04.2002

(111) ■ **P-282641 P-292074 P-306368 P-306999 P-308378 P-309765 P-319228 325780 325786 328318 329412 329601 333181 334473 334474 336063 339244 339479 339498 339499 339500 339501 339502 339569 339570 339571 339996 339997 340687 341304 341497 341509 344532 344533 344534 344535 346837 346995 349762 358284 362149 363135 363808 371523 372813 373995 374402 374408 374409 375948 376762 377716 382180 386520 389739 395118 395856 398948 400315 402842 406508** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Novartis Nutrition AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern - (580) *Enregistré le:* 24.04.2002

(111) ■ **P-294639 P-302315 388332 449669** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* MGC Technologie AG, Hofackerstrasse 24, 4132 Muttenz - (740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-314731 P-316769 P-316770 P-317952 322876 324197 326165 327093 327795 337417 342330 348184 353667 373246 375464 404982 421804 422845 423405 425915 430996 439147 440915 449547 491389** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Procter & Gamble Hair Care LLC, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-316914 P-318131 421456** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* John Player & Sons Limited, P.O. Box 286, South Circular Road, Dublin 8, IE-Irland - Berichtigung. - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **P-319723** - (540) **OY AIRAM AB** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Oy Airam Electric AB, Lampputie 12, 00750 Helsinki, FI-Finlande - (740) *Mandataire:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, CH-1206 Genève - (580) *Enregistré le:* 13.05.2002

(111) ■ **P-320065** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* MONTRES CORUM SA, 1, rue du Petit-Château, 2300 La Chaux-de-Fonds - (740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2001 Neuchâtel - (580) *Enregistré le:* 13.05.2002

(111) ■ **P-321649 P-321650 P-321651** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Jean-Paul Chaudet et Fils, cave du Grillon, 1812 Rivaz - (580) *Enregistré le:* 08.03.2002

(111) ■ **322701 343896 359878 363072 371825 372070 373060 375895 378481 379374 380691 380692 385638 389768 396976 401429 413269 414304 438550 441581 443753 445231 446758 450587 453491 455525 460952 467893** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Monsanto Technology LLC, 800 North Lindbergh Boulevard, St. Louis, Missouri, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Eingetragen am:* 18.02.2002

(111) ■ **336062 338062 344255 404858** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Novartis Nutrition AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern - (580) *Enregistré le:* 06.05.2002

(111) ■ **415399 491546** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Yello Strom Verwaltungs GmbH, Durlacher Allee 93, 76131 Karlsruhe, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **421377 421378 422696 425222** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* FJK Carpet Management AG, Industriestasse Süd, 8755 Ennenda - (740) *Vertreter/in:* Berlinger Holenstein Rechtsanwälte Marc R. Büttler, Utoquai 29/31, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **423293** - (540) **LLOYD** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* LLOYD Shoes GmbH & Co. KG, Hans-Hermann-Meyer-Str. 1, 27232 Sulingen, DE-Allemagne - Rectification. - (580) *Enregistré le:* 08.05.2001

(111) ■ **434172** - (540) **RESCULA** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Sucampo AG, Graben 5, 6300 Zug - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **451194 487004** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* PATROL GmbH, Merkurstrasse 1, Postfach, 8640 Rapperswil SG - (740) *Vertreter/in:* Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH - (580) *Eingetragen am:* 03.05.2002

(111) ■ **459894** - (540) **ADVECTIN** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Gendux AB, Hogbergsgatam 32, 11620 Stockholm, SE-Suède - Rectification. - (580) *Enregistré le:* 18.04.2002

(111) ■ **465092** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Markus Bortolini, Allmeindlistrasse 29, 8864 Reichenburg - (580) *Eingetragen am:* 24.04.2002

(111) ■ **479125** - (540) **CAR4YOU** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* car4you Schweiz AG, Rütistrasse 6, 5400 Baden - (740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne - (580) *Enregistré le:* 05.04.2002

(111) ■ **483251 485674** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Christophe Guye, Susenbergstrasse 88, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 25.04.2002

(111) ■ **487452** - (540) **PONALEN** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Pongs & Zahn Plastics AG, Albert-Einstein-Ring 10, 22761 Hamburg, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **487574** - (540) **RELEXA** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* RELEXA GmbH, Eichholzweg 6, 6312 Steinhausen - (580) *Eingetragen am:* 03.05.2002

(111) ■ **493548** - (540) **OPEN4EUROPE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Open4Europe GmbH, z. Hd. Peter C. D. Minzlaff, Obersecki 1, 6318 Walchwil - (580) *Eingetragen am:* 07.03.2002

Lizenzen
Licences
Licenze

(111) ■ **427705 427706 429338** - Lizenz zu Gunsten von: - (791) *Lizenznehmer/in:* Technopark Winterthur AG c/o Handelskammer und Arbeitgebervereinigung Winterthur, Neumarkt 15, Postfach 905, 8401 Winterthur - (580) *Eingetragen am:* 07.03.2002

Firmaänderungen
Modifications de raison
Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **P-269824 P-291774 P-291775 P-295661 P-298488 P-298489 P-298563 P-308983 P-315450 320886 322605 330152 330153 339248 349205 356031 356032 364449 377520 389349 389350 389383 390561 430547** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Pavatex Immobilien AG, Knonauerstrasse, 6330 Cham - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **438212** - (540) **PORTA-X** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Solid Solutions AG, Hohlstrasse 534, 8048 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 23.04.2002

Firmaänderungen und Sitzverlegungen
Modifications de raison et transferts de siège
Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

(111) ■ **322701 343896 359878 363072 371825 372070 373060 375895 378481 379374 380691 380692 385638 389768 396976 401429 413269 414304 438550 441581 443753 445231 446758 450587 453491 455525 460952 467893** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Pharmacia Corporation, 5200 Old Orchard Road, Skokie (IL), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 18.02.2002

Adressänderungen
Changements d'adresse
Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **P-318563** - (540) **HYDRILO** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* Castrol Limited, Wakefield House, Pipers Way, GB-Swindon, Wiltshire SN3 1RE, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le:* 13.05.2002

(111) ■ **P-318574** - (540) **TIGER-BALSAM** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* HAW PAR CORPORATION LIMITED, 178 Clemenceau Avenue, 08-00 Haw Par Glass Tower, Singapur 239926, SG-Singapur - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-318757** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* HAW PAR CORPORATION LIMITED, 178 Clemenceau Avenue, 08-00 Haw Par Glass Tower, Singapur 239926, SG-Singapur - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-319059** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* SIG Finanz AG (SIG Finanz Ltd.), Laufengasse 18, 8212 Neuhausen am Rheinfall - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-319933** - (540) **MAPPIN PLATE** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* Mappin & Webb Limited, 170, Regent Street, Londres W1B 5BQ, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le:* 06.05.2002

(111) ■ **320241 336790 344771** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Whitford B.V., Strawinskylaan 3127, 1077 ZX Amsterdam, NL-Niederlande - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **401321** - (540) **WHITFORD** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Whitford B.V., Strawinskylaan 3127, 1077 ZX Amsterdam, NL-Niederlande - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **495871** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Verein Equilibrium, Gartenstrasse 4, Postfach 4819, 6304 Zug - (580) *Eingetragen am:* 08.04.2002

Vertreterbestellungen
Désignations d'un mandataire
Designazioni di un mandatario

(111) ■ **P-319877** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-321476** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **P-322576** - (540) **MINI GOLF** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

Vertreteränderungen
Modifications de mandataire
Modificazioni di mandatari

(111) ■ **P-317109** - (540) **LANCO** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* The Swatch Group SA (The Swatch Group AG) (The Swatch Group Ltd), Service des Marques 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel/Bienne - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2002

(111) ■ **P-317312** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2002

(111) ■ **P-319344 P-319345** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2002

(111) ■ **P-319361** - (540) **STILLS CHARGRILL** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel - (580) *Enregistré le:* 06.05.2002

(111) ■ **P-319933** - (540) **MAPPIN PLATE** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2001 Neuchâtel - (580) *Enregistré le:* 06.05.2002

(111) ■ **P-320713** - (540) **WINTHROP** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le:* 06.05.2002

(111) ■ **P-322127** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le:* 06.05.2002

(111) ■ **401321** - (540) **WHITFORD** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

Verpfändungen - Nutznlessungen - Verfügungsbeschränkungen
Droits de gage -usufruits- restrictions au pouvoir de disposition
Diritti di pegno -usufrutti- limitazioni della facoltà di disporre

(111) ■ **486929** - Konkursbeschlag durch: - *Konkursamt:* Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

BE INNOVATIVE
www.ige.ch
ecnc2

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

CHRIST

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Datum : Dienstag, 25. Juni 2002, 14.00 Uhr (Saalöffnung 13.30 Uhr)
Ort : Sitz der Gesellschaft, Hauptstrasse 192, CH-4147 Aesch BL

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrats

1. *Genehmigung des Geschäftsberichts 2001, bestehend aus Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers*
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung.

2. *Verwendung des Bilanzergebnisses*

Verlustvortrag	CHF	-4 243 237
Ergebnis 2001	CHF	2 576 752
Bilanzergebnis	CHF	-1 666 485

Der Verwaltungsrat beantragt, das Bilanzergebnis wie folgt zu verwenden :

Vortrag auf neue Rechnung	CHF	-1 666 485

3. *Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats*
Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.

4. *Änderung des Art. 23 der Statuten*
Der Verwaltungsrat beantragt, den Artikel 23 (Anzahl der Verwaltungsräte) der Statuten der Gesellschaft wie folgt zu ändern:

"Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 und höchstens 5 Mitgliedern, die Aktionäre sein müssen."

5. *Wahlen in den Verwaltungsrat*
Das Mandat der Herren Andreas Weissenbacher, Dr. Peter G. Rogge und Peter Andreas Zahn läuft aus. Herr Serge Schmitt zieht sich aus dem Verwaltungsrat zurück.

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Andreas Weissenbacher und die Wahl von Herrn Dr. Martin Tschannen für eine dreijährige Amtsdauer.

6. *Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers*
Der Verwaltungsrat beantragt, die Ernst & Young AG als Revisionsstelle und Konzernprüfer für eine Amstdauer von einem Jahr wieder zu wählen.

Geschäftsbericht
Der Geschäftsbericht 2001 (Jahresbericht, Jahresrechnung der Christ AG und Konzernrechnung) und die Revisionsberichte für das Jahr 2001 liegen ab 31. Mai 2002 am Sitz der Gesellschaft (Hauptstrasse 192, 4147 Aesch/BL) zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären werden diese Berichte zugestellt.

Zutrittskarten
Den im Aktienregister als stimmberechtigt eingetragenen Namenaktionären wird zusammen mit dieser Einladung die Zutrittskarte und das Stimmaterial zugestellt. In der Zeit vom 19. Juni bis und mit 25. Juni 2002 werden im Aktienregister keine Übertragungen vorgenommen.

Verkauf von Aktien
Im Falle eines Verkaufs von Aktien aus dem auf der Zutrittskarte aufgeführten Bestand vor der Generalversammlung ist der Aktionär für diese Aktien nicht mehr stimmberechtigt. Die ihm zugestellte Zutrittskarte und das Stimmmaterial sind deshalb vor der Generalversammlung, am 25. Juni 2002 ab 13.00 Uhr, am Schalter "GV-Büro" berichtigen zu lassen.

Stellvertretung/Vollmacht
Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:
- durch einen anderen im Aktienregister eingetragenen Aktionär;
- durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Thomas Klein, Advokat, Rinderknecht Klein & Stadelhofer, Beethovenstrasse 7, Postfach 4451, 8022 Zürich. Fehlen schriftliche Weisungen, stimmt der unabhängige Stimmrechtsvertreter den Anträgen des Verwaltungsrats zu;
- durch den Organvertreter der Christ AG. Die Stimmabgabe erfolgt gemäss den Anträgen des Verwaltungsrats. Vollmachten mit anders lautenden Instruktionen werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet;
- durch Depotvertreter.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft frühzeitig, jedoch spätestens bis zum 25. Juni 2002, 13.00 Uhr, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

Vorzeitiges Verlassen der Generalversammlung
Zur korrekten Präsenzermittlung ist bei vorzeitigem Verlassen der Generalversammlung beim Ausgang das nicht benutzte Stimmaterial vorzuweisen.

Wir empfehlen die Benutzung der öffentlichen Verkehrsmittel.

Aesch, 31. Mai 2002 — Der Verwaltungsrat

Sources Minérales Henniez S.A., Henniez

Aux actionnaires de Sources Minérales Henniez S.A.

Mesdames, Messieurs,

Le conseil d'administration de Sources Minérales Henniez S.A. a l'honneur de vous inviter à prendre part à

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le jeudi 27 juin 2002, à 17 h, à Henniez (usine de XIII-Cantons).

Visite de l'usine de XIII-Cantons dès 15 h.

Ouverture du burau de contrôle à 16 h.

Ordre du jour:

1. **Rapport de gestion et comptes annuels 2001**
2. **Rapport de l'organe de révision**
3. **Décisions:**

a. Le conseil propose l'approbation du rapport de gestion, des comptes annuels de la maison-mère et des comptes consolidés de l'exercice 2001.

b. Répartition du bénéfice au bilan 2001

– Bénéfice de l'exercice 2001	Fr. 2 434 793.59
– Report ancien	Fr. 344 670.30
Montant à disposition de l'assemblée générale	Fr. 2 779 463.89
Proposition de conseil d'administration:	Fr. 2 200 000.00
– Distribution d'un dividende Fr. 55.– brut par action soit	Fr. 579 463.89
– Report à compte nouveau de	Fr. 579 463.89
Total	Fr. 2 779 463.89

c. Décharge au conseil d'administration pour son activité durant l'exercice 2001. Le conseil propose d'accorder cette décharge.

4. **Elections statutaires**
Tous les administratieurs sont en réélection cette année. M. Michel Maillefer ne sollicitant pas la reconduction de son mandat, le conseil d'administration propose la réélection de MM. Hans-Rudolf Früh, Olivier Maillard, Lucien Masmejan, Nicolas Rouge, Pascal Rouge et Peter Thiel pour la période statutaire de trois ans.

Le conseil d'administration propose en outre la réélection de la Fiduciaire Saugy S.A. en qualité d'organe de révision pour l'exercice 2002.

5. **Proposition individuelles et divers**

Le rapport de gestion 2001, comprenant le bilan, le compte de pertes et profits au 31 décembre 2001, l'annexe, le rapport annuel, les comptes consolidés et les rapports établis à l'intention de l'assemblée générale par l'organe de révision sont adressés aux actionnaires inscrits au registre des actions à la date de la présente.

L'état du registre des actions à ce jour est déterminant pour assister à l'assemblée générale. Aucun transfert d'actions n'est enregistré dès cette date et jusqu'au 27 juin 2002.

Un détenteur d'actions nominatives peut se faire représenter par un autre actionnaire. Il lui suffit de signer la procuration de la carte d'admission et de la remettre au représentant.

En qualité de **représentant indépendant** (art. 689 CO révisé), nous avons désigné Me Jean-Marc Barilier, notaire, 11, rue du Temple, à 1530 Payerne. Les actionnaires qui désirent mandater le représentant indépendant compléteront la procuration dans ce sens et la renverront dûment signée jusqu'au 21 juin 2002 au plus tard, soit directement à Me Barilier, soit à notre société.

Les actionnaires qui souhaitent se faire représenter par le conseil d'administration sont priés d'adresser la procuration dûment complétée et signée au siège de la société, 1525 Henniez, jusqu'au 21 juin au plus tard. Dans ce cas, nous nous chargerons de faire exercer, sauf avis contraire par écrit, votre droit de vote conformément aux propositions du conseil d'administration.

Henniez, le 3 juin 2002

Au nom du conseil d'administration
Sources Minérales Henniez S.A.

Le président
Lucien Masmejan

196393

Compagnie du Chemin de fer Lausanne-Echallens-Bercher

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 20 juin 2002, à 15 h 30, Collège du Centre, à Cheseaux

Ordre du jour:
1. Opérations statutaires
2. Divers et propositions individuelles

Les comptes de l'exercice annuel et le rapport de l'organe de révision peuvent être consultés au bureau de la compagnie, à Echallens, où les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire peuvent être retirées à partir du 13 juin prochain et jusqu'au 19 juin 2002, à 12 h, sur présentation des actions.

Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur la ligne du LEB le jour de l'assemblée.

Echallens, le 29 mai 2002

Pour le conseil d'administration

Le président: Y. Nicolier — Le secrétaire U. Gachet

196549

Sursee-Triengen-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 24. Juni 2002, um 17.00 Uhr, im Restaurant Bahnhöfli, Sursee-Stadt

Traktanden

1. **Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2001, Bericht der Revisionsstelle**
Antrag des Verwaltungsrates:
Jahresbericht und Jahresrechnung 2001 seien zu genehmigen.

2. **Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses**
Antrag des Verwaltungsrates:
Der Aktivsaldo von Fr. 179 817.– sei auf neue Rechnung vorzutragen.

3. **Entlastung der Verwaltungsorgane:**
Antrag des Verwaltungsrates:
Dem Vewaltungsrat sei für das Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.

4. **Wahlen**
Antrag des Verwaltungsrates:
Als Kontrollstelle seien zu wählen:
Steinmann Leo, Triengen, Häfliger Beat, Rothenburg, Steiger Franz, Büron.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle für 2001 liegen am Bahnhof SBB Sursee während 20 Tagen vor der GV Aktionären zur Einsicht auf.

Der Präsident des Verwaltungsrates
Dr. Theo Fischer

196416

terratrust

EINLADUNG

an die Aktionäre der

Terra Trust Investment AG, Rotkreuz (Risch)

zur ordentlichen GENERALVERSAMMLUNG

Freitag, 28. Juni 2002, 15.00 Uhr
Im Credit Suisse-Forum St. Peter
St. Peterstrasse 19, 8001 Zürich

TAGESORDNUNG

und Anträge des Verwaltungsrates

Eröffnung der Versammlung und Begrüssung

durch Herrn Dr. Urs Lustenberger, Präsident

1. **Präsentation und Beschlussfassung über den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die konsolidierte Jahresrechnung 2001, Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und der Konzernprüfungsgesellschaft:**
   Antrag: *Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der konsolidierten Jahresrechnung 2001.*
2. **Beschlussfassung über die Verwendung des Unternehmenserfolges 2001:**
   Antrag: *Der Verwaltungsrat beantragt den Vortrag des Bilanzverlustes der Gesellschaft auf die neue Rechnung.*
3. **Beschlussfassung über die Auflösung der allgemeinen und freien Reserven:**
   Antrag: *Der Verwaltungsrat beantragt aufgrund des bestehenden Bilanzverlustes die Auflösung der allgemeinen und freien Reserven.*
4. **Beschlussfassung über die Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2001:**
   Antrag: *Der Verwaltungsrat beantragt die Entlastung der Verwaltungsräte Peter J. Workum, Dr. Roland C. Rasi und Dr. Urs Lustenberger für das Geschäftsjahr 2001.*
5. **Wahlen für die einjährige Amtsperiode bis zur ordentlichen Generalversammlung 2002:**
   Antrag: *Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der bisherigen Mitglieder Dr. Urs Lustenberger und Dr. Roland C. Rasi und die Zuwahl von Claudio Morandi.*
6. **Wahl der Revisionsstelle und der Konzernprüfungsgesellschaft:**
   Antrag: *Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der bisherigen Revisionsstelle und Konzernprüfungsgesellschaft PricewaterhouseCoopers AG, Zürich.*
7. **Verschiedenes**

ADMINISTRATIVES

1. Unterlagen

Der **Geschäftsbericht** und der **Revisionsbericht** mit ordentlicher und konsolidierter Jahresrechnung 2001 liegen ab Publikation dieser Einladung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf (Bürozeiten). Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm ein Exemplar des Geschäftsberichtes zugestellt wird.

2. Einladung

Die **vollständige Einladung** (mit Tagesordnung, Geschäftsbericht, Zutrittskarte, Vertretungsvollmacht und Stimmrechtskarten) ist bis spätestens am **Freitag, 21. Juni 2002 (eintreffend),** bei der S.A.G. SEGA Aktienregister AG, GV Terra Trust, Postfach, 4601 Olten, gegen Vorlage einer Bankbestätigung (Bank mit Sitz in der Schweiz), wonach die Aktien bei dieser Bank im Depot liegen und bis zum 29. Juni 2002 gesperrt sind und nicht veräussert werden können (Depot- und Sperrbestätigung), zu beziehen.

3. Persönliche Teilnahme

Aktionäre, die persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben sich an der Generalversammlung mit der Zutrittskarte auszuweisen.

4. Stellvertretung durch einen Aktionär

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen möchten, können sich gemäss Statuten Art. 12 durch einen anderen Aktionär vertreten lassen.

Der Aktionär, der sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen möchte, hat bis spätestens am **Freitag, 21. Juni 2002 (eintreffend),** bei der S.A.G. SEGA Aktienregister AG, GV Terra Trust, Postfach, 4601 Olten, gegen Vorlage einer Bankbestätigung (Bank mit Sitz in der Schweiz), wonach die Aktien bei dieser Bank im Depot liegen und bis zum 29. Juni 2002 gesperrt sind und nicht veräussert werden können (Depot- und Sperrbestätigung) die Zutrittskarte zu verlangen. Weiter hat er den von ihm gewählten Aktionär schriftlich zu bevollmächtigen (Vollmachtsformular), die Zutrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen, auf der Rückseite der Zutrittskarte den beauftragten Aktionär zu nennen und diesem Aktionär die unterzeichnete schriftliche Vollmacht zusammen mit der unterzeichneten Zutrittskarte (mit Stimmrechtskarten) zu übergeben. Der beauftragte Aktionär hat sowohl die unterzeichnete Zutrittskarte als auch die schriftliche Vollmacht beim Eintritt vorzulegen. Die Stimmrechtskarten dürfen nicht abgetrennt werden.

5. Stellvertretung durch einen Organvertreter oder einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter

Eine Vertretung ist auch durch ein Mitglied des Verwaltungsrates (Dr. Urs Lustenberger) und durch die vom Verwaltungsrat bezeichnete unabhängige Stimmrechtsvertreterin im Sinne von Art. 689c OR (Frau Rechtsanwältin Bernadette Staub Weidmann, Zeier & Staub, Bahnweg 133, 8706 Meilen, mit dem Recht der Substitution) möglich.

Dazu ist das **Vertretungsvollmachtsformular** (bei der Gesellschaft zu beziehen), auszufüllen, zu unterzeichnen und zusammen mit der auf der Rückseite unterzeichneten Zutrittskarte bis spätestens am **Freitag, 21. Juni 2002 (eintreffend),** der S.A.G. SEGA Aktienregister AG, GV Terra Trust, Postfach, 4601 Olten, zu senden oder am Eingang vorzuweisen.

Im Falle der Vertretung wird ohne ausdrücklich anders lautende Weisung das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Blanko unterschriebene Vollmachten gelten als Beauftragung des Verwaltungsrates.

6. Stellvertretung durch einen Depotvertreter

Möchte sich ein Aktionär durch einen Depotvertreter vertreten lassen, hat er sich an seine Depotbank zu wenden. Depotvertreter im Sinne Art. 689d OR werden ersucht, Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, bis spätestens Freitag, 21. Juni 2002 (eintreffend), der Gesellschaft, mitzuteilen.

Rotkreuz, 3. Juni 2002

Terra Trust Investment
Der Verwaltungsrat

196535

ACORN
ALTERNATIVE STRATEGIES AG

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre der Acorn Alternative Strategies AG
auf Mittwoch, 26. Juni 2002, 10.00 Uhr
Auditorium, Bank Sarasin & Cie, Elisabethenstrasse 62, 4051 Basel

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung, der Konzernrechnung 2001 sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie die Konzernrechnung per 31. Dezember 2001 zu genehmigen.
2. **Verwendung des Bilanzverlusts**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 3 023 850.30 auf neue Rechnung vorzutragen und keine Dividende auszuschütten.
3. **Entlastung des Verwaltungsrates**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
4. **Wahlen in den Verwaltungsrat**
   Gemäss Art. 13 der Statuten ist jedes Jahr in der ordentlichen Generalversammlung ein Drittel des Verwaltungsrates für eine Amtszeit von drei Jahren zu wählen. Dieses Jahr steht Franz von Meyenburg zur Wiederwahl an.

   Der Verwaltungsrat beantragt, Franz von Meyenburg für eine Amtsdauer von drei Jahren als Mitglied des Verwaltungsrates wiederzuwählen.
5. **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
   Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG gemäss Art. 18 der Statuten als Revisionsstelle und als Konzernprüfer für eine einjährige Amtsdauer wiederzuwählen.
6. **Schaffung eines genehmigten Kapitals und Statutenänderung**
   Der Verwaltungsrat beantragt, das bestehende genehmigte Kapital durch Schaffung eines genehmigten Kapitals im Nennbetrag von CHF 89 700 000.– zu ersetzen und damit den bisherigen Wortlaut des Artikels 4a der Statuten durch den folgenden Wortlaut zu ersetzen:

   «Art. 4a Genehmigtes Aktienkapital
   Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 26. Juni 2004 das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 89 700 000.– durch Ausgabe von höchstens 897 000 vollständig zu liberierende Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 100.– zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.

   Der Verwaltungsrat ist unter den folgenden Bedingungen berechtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre auszuschliessen und Dritten zuzuweisen, wenn:

   1. die neuen Aktien für die Platzierung bei Investoren, welche Aktienpakete im Gegenwert von mindestens CHF 1 000 000.– übernehmen, zwecks Verbreiterung der Aktionärsbasis vorgesehen sind, und
   2. die Ausgabe der neuen Aktien zu Marktbedingungen erfolgt, d.h. basierend auf dem arithmetischen Durchschnitt der Schlusskurse der Aktien an der SWX Swiss Exchange während der letzten 5 Handelstage vor dem letzten Tag der Zeichnungsfrist, jedoch nicht unter dem inneren Wert (Net Asset Value) der alten Aktien am letzten Tag der Zeichnungsfrist.

   Aktien, für welche Bezugsrechte eingeräumt, aber nicht ausgeübt werden, sind zu Marktbedingungen zu platzieren.»

Geschäftsbericht 2001

Der Geschäftsbericht (Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung) und die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers für das Geschäftsjahr 2001 werden den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären zusammen mit der Einladung zugestellt. Zudem liegt der Geschäftsbericht ab dem 3. Juni 2002 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Administrative Hinweise

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, haben eine persönliche Zutrittskarte vorzuweisen. Stimmberechtigt sind die bis zum 12. Juni 2002 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Diese erhalten ihre Zutrittskarte zur Generalversammlung zusammen mit der Einladung zugestellt. In der Zeit vom 13. Juni 2002 bis nach Schluss der Generalversammlung werden keine Eintragungen mit Stimmberechtigung im Aktienbuch vorgenommen. Bereits ausgestellte Zutrittskarten verlieren ihre Gültigkeit, wenn die betreffenden Aktien vor der Generalversammlung veräussert oder anderweitig übertragen werden.

Nach unseren Statuten (Art. 11) darf sich ein Aktionär durch einen anderen vertreten lassen. Vorbehalten bleiben gesetzliche Vertretungsverhältnisse und die Vertretung von Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie juristischen Personen durch zeichnungsberechtigte und im Handelsregister eingetragene Personen.

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, haben auch die Möglichkeit, den Verwaltungsrat zu bevollmächtigen, indem sie ihre Zutrittskarte unterzeichnet an die Acorn Alternative Strategies AG zurücksenden. Sie können auch Herrn Bruno Bleisch von der Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, Postfach, 4002 Basel, als unabhängige Person im Sinne von Art. 689c OR mit ihrer Vertretung beauftragen. In diesem Fall bitten wir die Aktionäre, Herrn Bruno Bleisch ihre Zutrittskarte sowie allfällige schriftliche Weisungen für die Abstimmungen und Wahlen zuzustellen. Ohne Weisungen üben diese Vertreter das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates aus.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktionäre wie Aktienstimmen frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis **zum 25. Juni 2002, 16.00 Uhr.** Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Basel, 3. Juni 2002

Acorn Alternative Strategies AG
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident
Eric G. Sarasin

192907

APM Genève S.A.

Réquisition de publication

La société APM Genève S.A. invite tous ses actionnaires à la

12e assemblée générale ordinaire

à tenir au siège de la société, rue de la Gabelle 9, 1227 Carouge, le 5 juillet 2002, à 10 h.

L'ordre du jour suivant est proposé à l'assemblée:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire tenue le 5 juillet 2001.
   Le conseil d'administration propose l'approbation du procès-verbal.
2. Approbation du rapport annuel de l'administration pour l'exercice social se terminant le 31 décembre 2001.
   Le conseil d'administration propose l'approbation du rapport annuel.
3. Approbation des comptes de l'exercice social se terminant le 31 décembre 2001.
   Le conseil d'administration propose l'approbation des comptes.
4. Décharge aux administrateurs pour l'activité déployée par eux pendant l'exercice social se terminant le 31 décembre 2001.
   Le conseil d'administration propose la décharge.
5. Election des administrateurs.
   Le mandat des administrateurs n'étant pas encore venu à échéance, il n'y a pas lieu de procéder à une élection.
6. Election de l'organe de révision pour une année, soit jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires.
   Le conseil d'administration propose la réélection de l'organe de révision, Messrs Déloitte & Touche Experta S.A.

Le rapport annuel du conseil d'administration ainsi que les comptes de l'exercice social se terminant le 31 décembre 2001 sont à disposition de tous les actionnaires à partir du 3 juin 2002 au siège de la société, rue de la Gabelle 9, 1227 Carouge. Chaque actionnaire peut en réclamer l'envoi direct.

Les actionnaires doivent justifier leur qualification comme tels produisant à l'assemblée générale soit leurs actions, soit un certificat de blocage concernant leurs actions, émis par une banque et daté pas plus tard que le 4 juillet 2002, en précisant que les actions seront bloquées jusqu'au 6 juillet 2002.

Le président

196461

BVZ Holding AG, Brig-Glis

Offenlegung von Beteiligungen

Bezugnehmend auf Art. 17 bzw. 19 der Börsenverordnung-EBK hat die BVZ Holding AG davon Kenntnis genommen, dass die Caisse de retraite et de prévoyance du personnel enseignant du canton du Valais, Sitten, 14 400 Namenaktien als direkte Erwerberin erworben hat. Die Erwerberin hält damit einen Stimmrechtsanteil von 9,54%.

Brig-Glis, 31. Mai 2002

BVZ Holding AG

196462

Gonset Holding S.A., Yverdon-les-Bains

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 26 juin 2002, à 17 h 30, à l'Hôtel de la Prairie 9, avenue des Bains, à Yverdon-les-Bains (parking dans le parc de l'hôtel).

Ordre du jour:

1. Présentation par le conseil d'administration du rapport de gestion, comprenant le rapport annuel, les comptes annuels (consolidés et non consolidés) avec leur annexe, le tableau de financement et les rapports de l'organe de révision sur l'exercice 2001.
2. Approbation du rapport de gestion et des comptes: proposition de répartition des sommes à disposition; décharges au conseil d'administration et à l'organe de révision
   a) Approbation du rapport de gestion et des comptes.
   Le conseil d'administration propose d'approuver le rapport de gestion et les comptes annuels (consolidés et non consolidés).
   b) Utilisation des sommes à disposition.
   *Le conseil d'administration propose d'utiliser les sommes à disposition de **CHF 2 279 071.–** comme suit:*
   - Distribution d'un dividende brut de 10% ou CHF 50.– par action A — CHF 2 179 150.–
   - Solde à reporter — CHF 99 921.–

   CHF 2 279 071.–
   c) Décharge aux membres du conseil d'administration et à l'organe de révision.
   Le conseil d'administration propose de donner décharge à ses membres pour leur gestion de l'exercice sous revue et à l'organe de révision pour l'exécution de son mandat.
3. Nominations statutaires:
   a) Conseil d'administration.
   Le conseil d'administration propose de confirmer, pour une année, les mandats de Pierre Gonset, Jacques Gonset, Bernard Ischy et Olivier Ezéghélian. Monsieur Philippe Pidoux est démissionnaire.
   b) Organe de révision
   Le conseil d'administration propose de confirmer OFISA, société fiduciaire et de conseil, à Lausanne, en qualité d'organe de révision pour l'exercice 2002.
4. Divers

Les bilans, les comptes de profits et pertes (consolidés et non consolidés), le rapport de gestion et les rapports de l'organe de révision, sont à disposition des actionnaires depuis le 3 juin 2002, au siège de la société.

La feuille de présence sera établie dès 17 h 15.

Les actionnaires justifieront de leur qualité en présentant, à l'entrée, une attestation bancaire de dépôt ou leurs actions.

Yverdon-les-Bains, le 7 mai 2002

Le conseil d'administration

195553

Accorda assurance maladie

Convocation à l'assemblée générale des actionnaires d'Accorda S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires,

Nous avons le plaisir de vous convier à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires d'Accorda, ainsi qu'à l'apéritif qui suivra, le

jeudi 27 juin 2002, à 16 h 30, au Forum Genève Credit Suisse, rue de Lausanne 17, 1200 Genève

Ordre du jour:

1. Contrôle de présence.
2. Constitution de l'assemblée et nomination des scrutateurs.
3. Adoption du P.V. du 31.5.2001.
4. Rapport du conseil d'administration.
5. Rapport de la direction.
6. Discussion des rapports du conseil d'administration et de la direction d'Accorda.
7. Présentation du rapport annuel de gestion et comptes de l'exercice 2001.
8. Présentation du rapport de révision relatif à l'exercice 2001.
9. Discussion et approbation des comptes exercice 2001 et du rapport de révision.
10. Décharge au conseil d'administation.
11. Renouvellement du conseil d'administration.
12. Renouvellement du mandat de l'organe de révision.
13. Divers.

Le conseil d'administration

Le président
Nagib Sarraf

Le vice-président
Jean-Luc De Moerloose

196439

Effequaranta S.A., Coldrerio

Convocazione assemblea straordinaria

In data odierna viene convocata un'assemblea straordinaria della EFFEQUARANTA S.A. in liquidazione, per il giorno di

Venerdì 21 giugno 2002, alle ore 10.00

Presso la Gekap S.A. in via Besso 23, a Lugano, che gentilmente mette a disposizione i propri uffici, con il seguente ordine del giorno:

1. Dimissioni/Nomine
2. Eventuali

Trattandosi di argomenti molto importanti, chiediamo a tutti i membri del CdA di essere presenti. In caso di impedimenti è possibile delegare una persona di fiducia che Vi possa rappresentare.

Distinti saluti

Effequaranta S.A. in liquidazione
Il liquidatore: Caffi Walter

196459

Bâloise-Holding, Aeschengraben 21, 4002 Basel

Publikation einer Offenlegungsmeldung gemäss Art. 20 Börsengesetz

Die Bâloise-Holding teilt mit, dass die Deutsche Bank AG, Taunusanlage 12, D-60325 Frankfurt am Main, die Deutsche Bank AG, London Branch, Great Winchester House, 1 Great Winchester Street, UK-EC2N 2DB London, die Deutsche Bank Nominees (Jersey) Limited, St. Paul's Gate, New Street, GBJ-St. Helier, JE4 8ZB, und die Morgan Grenfell & Co. Limited, 23 Great Winchester Street, UK-EC2P 2AX London, 2 906 256 Namenaktien Bâloise-Holding (5,25%) halten.

Basel, 28. Mai 2002

196445

AIR ZERRMATT AG, ZERMATT

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Die Aktionäre der AIR ZERMATT AG werden hiermit zur 33. ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf Freitag, 28. Juni 2002, 17.00 Uhr, ins Hotel Riffelalp Resort, 2222 m, auf Riffelalp oberhalb Zermatt.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 2001;
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Protokolls.
2. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2001 bis 31. Dezember 2001.
3. Beschlussfassung über:
   a) den Jahresbericht
   Antrag: *Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes.*
   b) die Jahresrechnung 2001
   Antrag: *Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung.*
   c) die Verwendung des Jahresergebnisses
   Antrag: *Der Verwaltungsrat beantragt, die Verwendung des Jahresergebnisses zu genehmigen.*
   d) Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung:
   Antrag: *Es wird beantragt, Verwaltungsrat und Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.*
4. Wahl der Revisionsstelle
   Antrag: *Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der bisherigen Revisionsstelle.*
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht liegt am Sitz der Gesellschaft beim Präsidenten in Zermatt zur Einsichtnahme auf und wird den Aktionären anlässlich der Generalversammlung ausgehändigt.

Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Im Anschluss an die Generalversammlung sind die Aktionäre zu einem Imbiss eingeladen.

196324

Reishauer Beteiligungen AG, Wallisellen

EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung auf
Donnerstag, 27. Juni 2002, nachmittags 15.30 Uhr
im Kulturzentrum Obere Mühle, Oberdorfstr. 15, 8600 Dübendorf

Traktanden und Anträge

1. **Abnahme des Jahresberichts und der Jahresrechnung 2001; Bericht der Revisionsstelle**
   Antrag VR: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung 2001.
2. **Abnahme der konsolidierten Jahresrechnung 2001; Bericht des Konzernprüfers**
   Antrag VR: Genehmigung der konsolidierten Jahresrechnung 2001.
3. **Entlastung des Verwaltungsrates**
   Antrag VR: Erteilung der Entlastung
4. **Beschluss über die Verwendung des Bilanzgewinns**
   Antrag VR: Aus dem Bilanzgewinn von CHF 3 551 967.– Ausrichtung einer Dividende von CHF 2 600 000.– und eines statutarischen Überschussanteils von CHF 593 000.– an die Verwaltung sowie Vortrag von CHF 358 967.– auf neue Rechnung.
5. **Wahl der Revisionsstelle**
   Antrag VR: Wahl der Göldi Grimm Meier & Partner AG, Küsnacht, als Revisionsstelle für die Amtsdauer von einem Jahr.
6. **Wahl des Konzernprüfers**
   Antrag VR: Wahl der Göldi Grimm Meier & Partner AG, Küsnacht, als Konzernprüfer für die Amtsdauer von einem Jahr.

Unterlagen
Der Geschäftsbericht 2001, der Bericht der Revisionsstelle, die konsolidierte Jahresrechnung 2001 und der Bericht des Konzernprüfers liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Industriestrasse 36, 8304 Wallisellen, auf. Auf Verlangen werden einem/r Aktionär/-in diese Unterlagen zugestellt.

Zutrittskarten
Namenaktionäre/-innen, die am 30. April 2002 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Zutrittskarte und die Traktandenliste direkt zugestellt.

Inhaberaktionäre/-innen können ihre Zutrittskarte bis spätestens 20. Juni 2002 gegen Hinterlegung ihrer Aktien am Sitz der Gesellschaft (Industriestrasse 36, 8304 Wallisellen, Aktienregister/VRS) bzw. Vorlage einer Bestätigung einer Bank mit Sitz in der Schweiz, wonach ihre Aktien bis zum Schluss der Generalversammlung auf ihren Namen hinterlegt sind, bei unserer Gesellschaft anfordern. Aus Sicherheitsgründen und zur Sicherstellung der ordentlichen Durchführung der Generalversammlung können am Versammlungstag keine Inhaberaktien für Zutrittskarten angenommen bzw. hinterlegt werden. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass auch für Inhaberaktionäre/-innen nur persönliche, auf den Namen des/r Aktionärs/-in lautende Zutrittskarten abgegeben werden.

Vollmachterteilung
AktionärInnen, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich gemäss § 9 der Statuten nur durch eine/n andere/n Aktionär/-in vertreten lassen. Vollmachtserklärungen sind auf der Rückseite der Zutrittskarte vorgedruckt.

Aktionäre/-innen, die unsere Gesellschaft zur Vertretung bevollmächtigen wollen, bitten wir um Rücksendung der auf der Rückseite ausgefüllten Zutrittskarte an die Reishauer Beteiligungen AG, Aktienregister/VRS, Industriestrasse 36, 8304 Wallisellen.

Aktionäre/-innen können sich auch durch Herrn Jörg Kuhn, Kuhn Treuhand AG, Mühlebachstrasse 172, Postfach 207, 8034 Zürich, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR vertreten lassen. Die Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte ist entsprechend auszufüllen und dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter bis spätestens am 26. Juni 2002 eintreffend, zuzustellen.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR sind verpflichtet, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch am Tag der Generalversammlung bis 15.00 Uhr, bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben.

Wallisellen, 3. Juni 2002

Der Verwaltungsrat

196296

Géraco S.A., Pully

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à participer à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra C.-F. Ramuz 60, à Pully, au siège de la société vendredi 28 juin 2002, à 9 heures, afin de délibérer sur les points suivants:

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:
1. Rapport du président
2. Examen des comptes de l'exercice 2000 et rapport de révision
3. Approbation des comptes et décharge du conseil d'administration
4. Nomination statutaire
5. Divers

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du réviseur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires auprès du siège de la société, avenue C.-F. Ramuz 60, à Pully

L'administrateur

196435

Maersk Genève S.A.

Réquisition de publication

La société MAERSK GENÈVE S.A. invite tous ses actionnaires à la

18e assemblée générale ordinaire

à tenir au siège de la société, rue de la Gabelle 9, 1227 Carouge, le 5 juillet 2002, à 10 h 30.

L'ordre du jour suivant est proposé à l'assemblée:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire tenue le 5 juillet 2001.
   Le conseil d'administration propose l'approbation du procès-verbal.
2. Approbation du rapport annuel de l'administration pour l'exercice social se terminant le 31 décembre 2001.
   Le conseil d'administration propose l'approbation du rapport annuel.
3. Approbation des comptes de l'exercice social se terminant le 31 décembre 2001.
   Le conseil d'administration propose l'approbation des comptes.
4. Décharge aux administrateurs pour l'activité déployée par eux pendant l'exercice social se terminant le 31 décembre 2001.
   Le conseil d'administration propose la décharge.
5. Election des administrateurs.
   Le mandat des administrateurs n'étant pas encore venu à échéance, il n'y a pas lieu de procéder à une élection.
6. Election de l'organe de révision pour une année, soit jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires.
   Le conseil d'administration propose la réélection de l'organe de révision, Messrs Déloitte & Touche Experta S.A.

Le rapport annuel du conseil d'administration ainsi que les comptes de l'exercice social se terminant le 31 décembre 2001 sont à disposition de tous les actionnaires à partir du 3 juin 2002 au siège de la société, rue de la Gabelle 9, 1227 Carouge. Chaque actionnaire peut en réclamer l'envoi direct

Les actionnaires doivent justifier leur qualification comme tels produisant à l'assemblée générale soit leurs actions, soit un certificat de blocage concernant leurs actions, émis par une banque et daté pas plus tard que le 4 juillet 2002, en précisant que les actions seront bloquées jusqu'au 6 juillet 2002.

Le président

196460

Informations économiques
Recouvrements · Service juridique
Fiduciaire · Gestion des biens
www.credita.ch
0848 000 123
Credita
TOUT CE BON À VOTRE ARGENT.

Affichage Holding S.A., Genève

Avis de dividende

L'assemblée générale des actionnaires du 29 mai 2002 a approuvé la distribution pour l'exercice 2001 d'un dividende de CHF 26.00 brut, soit CHF 16.90 net par action, dès le 3 juin 2002. Les actionnaires recevront le dividende net à la demière adresse indiquée au registre des actions.

Le conseil d'administration

Genève, le 29 mai 2002

195307

Madian S.A., Genève

Invitation

à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de Madian S.A.

au siège de la société, 31, quai du Mont-Blanc, à 1201 Genève, le vendredi 28 juin 2002, à 14 h.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion concernant l'exercice et présentation des comptes 2001
2. Rapport de l'organe de révision
3. Décharge au conseil d'administration
4. Eléctions statutaires
5. Nomination de l'organe de révision
6. Divers

Les actionnaires peuvent prendre connaisance du compte de pertes et profits et du rapport de révision au siège de la société.

Genève, le 28 mai 2002

Pour le conseil d'administration:
Paul DAVID, administrateur

196438

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables
dans la Feuille officielle suisse du commerce

Bluebull AG, St. Gallen

EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Bluebull AG von Mittwoch, den 26. Juni 2002

Ort: St. Gallen, Hotel St. Gallen, Bankgasse 12, 9000 St. Gallen
Beginn: 11.00 Uhr

TAGESORDNUNG

1. Genehmigung des Jahresberichts und der Jahres- und Konzernrechnung 2001

sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht sowie die Jahres- und Konzernrechnung 2001 zu genehmigen.

2. Verwendung des Ergebnisses 2001 der Bluebull AG

Bilanzverlust 2001 der Bluebull AG	CHF –11 186 237.–
Der Verwaltungsrat beantragt, diesen wie folgt zu verwenden:	
Auflösung freie Reserve	CHF 7 500 977.–
Verlustvortrag auf neue Rechnung	CHF –3 685 260.–

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der übrigen Geschäftsführungsorgane

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und den Geschäftsführungsorganen für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.

4. Orientierung über Kapitalsituation nach Art. 725 Abs. 1 OR; Vorschläge des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt die Durchführung folgender Massnahmen:
– Kapitalerhöhung
– Durchführung des revidierten Businessplanes mit zusätzlichen Sparmassnahmen
– weitere Öffnung für strategische Partnerschaften

5. Wahl der aktienrechtlichen Revisionsstelle sowie des Konzernprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt, die Arthur Andersen AG, St. Gallen, als aktienrechtliche Revisionsstelle sowie zugleich als Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 2002 zu wählen.

6. Änderung der Statuten

Der Verwaltungsrat beantragt die Löschung der bisherigen Ermächtigung zur Ausgabe von genehmigtem Kapital und der neuen Ermächtigung zur Ausgabe von genehmigtem Kapital im Umfang von nominal CHF 2 500 000.–.

Dieser Antrag führt zu folgendem neuen Wortlaut von Art. 3 Abs. 4:

Art. 3 Abs. 4 Genehmigte Kapitalerhöhung

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Aktienkapital der Gesellschaft innerhalb von zwei Jahren seit der Generalversammlung vom 26. Juni 2002 durch Herausgabe von 2 500 000 Inhaberaktien à Fr. 1.– nom. um höchstens Fr. 2 500 000.– zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Die Aktien sind voll zu liberieren. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist zur Übernahme von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen, zur Verbreiterung des Aktionärskreises (Abwicklung von Fusionen, Abgabe von strategischen Beteiligungen usw.) zur Kapitalaufnahme bei Liquiditätsengpässen, zur Durchführung von Investitionsvorhaben der Gesellschaft, zur Beteiligung der Arbeitnehmer der Gesellschaft, von ausländischen Betriebsstätten und von Konzerngesellschaften sowie aus weiteren wichtigen Gründen im Sinne von Art. 652 b Abs. 2 OR aufgehoben. Aktien, für die Bezugsrechte eingeräumt, aber nicht ausgeübt werden, können zwecks Erweiterung des Aktionärskreises an Drittinteressenten vergeben werden.

Informationen

Teilnahme- und Stimmberechtigung
Teilnahme- und stimmberechtigt sind alle Aktionäre. Sie sind legitimiert durch börslichen Erwerb, durch die ursprüngliche Zeichnung der Aktien oder aufgrund der Gesellschaft angezeigter Abtretung der Aktienrechte (Art. 4 der Statuten).

Inhaber börslich erworbener/handelbarer Aktien werden gebeten, sich mittels Sperrerklärung der depotführenden Bank über ihren Aktienbesitz zu legitimieren. Die Sperrerklärung hat den Zeitraum bis und mit 26. Juni 2002 zu umfassen. Die weiteren Aktionäre erhalten ihren Zutritts- und Stimmausweis gegen Vorlage einer entsprechenden Legitimation (Pass, Handelsregisterauszug usw.). Die Zutritts- und Stimmausweise werden ab 15 Minuten vor Beginn der Generalversammlung beim Zutrittsbüro ausgegeben.

Vertretung/Vollmachterteilung

Aktionäre können sich durch einen anderen Aktionär oder einen Dritten mittels schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Sie können auch **direkt Herrn Dr. Markus Möhr, Rechtsanwalt, Spitalgasse 4, CH-9000 St. Gallen, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter** (mit Substitutionsbefugnis) im Sinne von Art. 689c OR schriftlich mit ihrer Vertretung beauftragen. Ohne anderslautende Weisungen wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht sowie der Jahres- und Konzernrechnung 2001 mit den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen ab sofort zur Einsichtnahme am Geschäftssitz (Kirchgasse 8, 9000 St. Gallen) auf. Die Aktionäre können die Zustellung des Geschäftsberichtes verlangen.

St. Gallen, 29. Mai 2002

Bluebull AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: M. Lielacher

196534

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Ordentliche Generalversammlung der Alpine Select AG, Zug

am Dienstag, 25. Juni 2002, 11.00 Uhr
im Parkhotel Zug "Saal Parcolino", Zug

Tagesordnung

1. **Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2001 sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**

   Der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht, Jahresrechnung sowie die Konzernrechnung 2001 zu genehmigen.

2. **Verwendung des Bilanzgewinnes**

   Der Verwaltungsrat beantragt, den Gewinn des Geschäftsjahres 2001 von CHF 678'018.– mit dem Verlustvortrag zu verrechnen und den Saldo von CHF 23'169'232.– auf neue Rechnung vorzutragen

3. **Entlastung des Verwaltungsrates**

   Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

4. **Wahlen in den Verwaltungsrat**

   An der diesjährigen Generalversammlung läuft die Amtszeit von Herrn Dr. Hermann Strehler ab.

   Der Verwaltungsrat beantragt, gemäss Art. 13 der Statuten Herrn Dr. Strehler für eine Amtsdauer von drei Jahren wieder als Mitglied des Verwaltungsrates zu wählen.

5. **Wahl der Revisionsstelle**

   Der Verwaltungsrat beantragt, die Ernst & Young AG als Revisionsstelle für eine einjährige Amtsdauer wieder zu wählen.

6. **Wahl des Konzernprüfers**

   Der Verwaltungsrat beantragt, die Ernst & Young AG als Konzernprüfer für eine einjährige Amtsdauer wieder zu wählen.

7. **Kapitalherabsetzung mittels Vernichtung von Aktien**

   Der Verwaltungsrat beantragt:

   (a) das Aktienkapital von CHF 19'600'000.– um CHF 3'556'300.– auf CHF 16'043'700.– herabzusetzen durch Vernichtung von 355'630 Namenaktien mit Nennwert CHF 10.–, welche von der Gesellschaft gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Dezember 2001 erworben wurden;

   (b) den Herabsetzungsbetrag zur Wertberichtigung des Wertschriftenkontos "eigene Aktien" und der für eigene Aktien gebildeten Reserve in der Höhe von CHF 27'632'451.– zu verwenden;

   (c) die Feststellung, dass gemäss dem Ergebnis des Revisionsberichts der Ernst & Young AG nach Art. 732 Abs. 2 OR die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind;

   (d) die Statuten wie folgt zu ändern:

   "Art. 4 Aktienkapital

   Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 16'043'700.– und ist eingeteilt in 1'604'370 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 10.–. Die Aktien sind vollständig liberiert."

8. **Kapitalherabsetzung mittels Nennwertreduktion**

   Der Verwaltungsrat beantragt:

   (a) nach Durchführung der Kapitalherabsetzung gemäss Traktandum 7, die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 16'043'700.– um CHF 15'883'263.– auf CHF 160'437.– mittels Reduktion des Nennwerts aller Aktien von CHF 10.– auf CHF 0.10 und Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Auszahlung an die Aktionäre;

   (b) die Feststellung, dass gemäss dem Ergebnis des Revisionsberichts der Ernst & Young AG nach Art. 732 Abs. 2 OR die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind;

   (c) auf den Zeitpunkt der erfolgten Durchführung der in diesem Traktandum beschriebenen Kapitalherabsetzung, die Gesellschaftsstatuten wie folgt zu ändern:

   "Art. 4 Aktienkapital

   Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 160'437.– und ist eingeteilt in 1'604'370 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 0.10. Die Aktien sind vollständig liberiert."

9. **Änderung der Statuten betreffend Übertragungsbeschränkungen**

   Der Verwaltungsrat beantragt, die Übertragungsbeschränkungen zu lockern, Regelungen für Nominees einzuführen und Art. 6 der Statuten folgendermassen zu ändern (neuer Wortlaut *kursiv*):

   "Art. 6 Aktienbuch, Übertragungsbeschränkungen, *Nominees, Offenlegungspflichten*

   Der Verwaltungsrat führt bezüglich der Namenaktien ein Aktienbuch, in welches die Eigentümer und Nutzniesser mit Namen und Adresse eingetragen werden. Im Verhältnis zur Gesellschaft wird als Aktionär oder als Nutzniesser nur anerkannt, wer im Aktienbuch eingetragen ist.

   Erwerber von Namenaktien werden auf Gesuch hin ohne Begrenzung als Aktionäre mit Stimmrecht im Aktienbuch eingetragen, falls sie ausdrücklich erklären, diese Namenaktien im eigenen Namen und für eigene Rechnung erworben zu haben.

   Personen, die im Eintragungsgesuch nicht bestätigen, die Aktien für eigene Rechnung zu halten (nachstehend "Nominees"), werden bis maximal 1 % des im Handelsregister eingetragenen Aktienkapitals mit Stimmrecht im Aktienbuch eingetragen. Nominees, die untereinander kapital- oder stimmenmässig, durch eine einheitliche Leitung oder auf andere Weise verbunden sind, oder die im Hinblick auf eine Umgehung dieser Eintragungsbeschränkungen durch Absprache, Syndikat oder auf andere Weise koordiniert vorgehen, gelten als ein Nominee.

   Über diese Limite hinaus werden Nominees nur dann als Aktionäre mit Stimmrecht eingetragen, wenn der betreffende Nominee die Namen, Adressen, Staatsangehörigkeiten und die Aktienbestände derjenigen Personen bekannt gibt, für deren Rechnung er 1 % oder mehr des im Handelsregister eingetragenen Aktienkapitals hält.

   Der Verwaltungsrat kann, nach Anhörung der betroffenen Person, Eintragungen im Aktienbuch streichen, wenn diese durch falsche Angaben des Erwerbers zustandegekommen sind. Der Erwerber muss über die Streichung sofort informiert werden.

   Der Verwaltungsrat trifft die zur Einhaltung der vorstehenden Bestimmungen notwendigen Anordnungen. Er ist ermächtigt, mit Nominees Vereinbarungen über deren Meldepflichten abzuschliessen.

   Diese Begrenzungen gelten unter dem Vorbehalt von Art. 653c Abs. 3 OR auch im Falle des Erwerbs von Namenaktien in Ausübung von Bezugs-, Options- und Wandelrechten.

   Personen, die direkt, indirekt oder in gemeinsamer Absprache mit Dritten Beteiligungspapiere erwerben oder veräussern und dadurch den Grenzwert von 5, 10, 20, 33 1/3, 50 oder 66 2/3 Prozent der ausübbaren Stimmrechte erreichen, unter- oder überschreiten, müssen dies gemäss den Bestimmungen von Art. 20 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel (BEHG) dem Verwaltungsrat und der SWX Swiss Exchange melden.

10. **Änderung der Statuten betreffend Einberufung der Generalversammlung**

    Der Verwaltungsrat beantragt die Abänderung des Art. 8 Abs. 3 und die Einführung eines neuen Abs. 4 in die Statuten (neuer Wortlaut *kursiv geschrieben*):

    "Art. 8 Abs. 3 und 4 (neu)

    Zu ausserordentlichen Generalversammlungen hat der Verwaltungsrat innerhalb von *60 Tagen* einzuladen, wenn Aktionäre, die mindestens zehn Prozent des Aktienkapitals vertreten, schriftlich und unter Angabe der Verhandlungsgegenstände und der Anträge eine Einberufung verlangen.

    Aktionäre, welche mindestens zehn Prozent des Aktienkapitals vertreten, können die Traktandierung von Verhandlungsgegenständen verlangen. Ein solcher Antrag muss schriftlich, unter Angabe der Verhandlungsgegenstände und der Anträge, mindestens 45 Tage vor der betreffenden Generalversammlung eingereicht werden."

11. **Weiterer Aktienrückkauf und Kapitalherabsetzung**

    Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Verwaltungsrat zu ermächtigen, nach eigenem Ermessen Aktien der Gesellschaft bis zu maximal 20 % des Aktienkapitals (Stand nach Vornahme der unter Traktanden 7 und 8 gegebenenfalls beschlossenen Kapitalherabsetzungen) im Rahmen eines Aktienrückkaufprogramms zwecks Vornahme einer anschliessenden, durch die Generalversammlung zu beschliessenden Kapitalherabsetzung zurückzukaufen. Ein allfälliger Aktienrückkauf hat im Zeitraum zwischen dem 1. Juli 2002 bis zum Datum der ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 2002 stattzufinden, anlässlich welcher die Generalversammlung im Falle eines erfolgten Aktienrückkaufs die Kapitalherabsetzung durch Vernichtung sämtlicher im Rahmen des Rückkaufprogramms erworbenen Aktien beschliessen wird.

12. **Verschiedenes**

Die Aktionäre der Gesellschaft sind statutengemäss mittels Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen zur Generalversammlung eingeladen worden.

Der Geschäftsbericht per 31. Dezember 2001 mit dem Bericht der Revisionsstelle sowie die Konzernrechnung und der Bericht des Konzernprüfers werden am Sitz der Gesellschaft vom 31. Mai 2002 an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zug, den 31. Mai 2002

Namens des Verwaltungsrates

Der Präsident
Daniel Sauter

ALPINE SELECT

Alpine Select AG, Bahnhofstrasse 23, Postfach 4113, CH-6304 Zug
Tel. ++41 41 720 44 11, Fax ++41 41 720 44 12
investorrelations@alpine-select.ch, www.alpine-select.ch

Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
3Dconnexion Holding SA, Romanel-sur-Morges	11	14
4% Kassenobligation der Luzerner Kantonalbank, Nr. 08.151883, Amtsgericht Luzern-Stadt	61	27
4M Systems SA, Yverdon-les-Bains	11	15
5 cédules hypothécaires au porteur, Nr. -, Tribunal de première instance de Genève	61	26
5 Namenaktien der Novartis AG, Nr. Zertifikat Nr. 2541347 à nom. CHF 20.--, Zivilgericht Basel-Stadt	61	27
6 am. gmbh, Basel	11	4
■ Diverses		
'RILLUMA', Bernhard F. Ritter, Zollikon	11	21
'Star News' Suzanne Speich, Uitikon	11	18
'Star News' Suzanne Speich, Zürich	11	18
■ A		
AAA Gebäudeservice Hangarter, Zürich	11	17
Aare Personal AG, Olten	11	11
Abera GmbH, Tübach	11	9
Abexport SARL en liquidation, Pregny-Chambésy GE	51	24
ABN Amro Bank (Suisse), succursale de Genève, Genève	11	5
AC TECHNOLOGIES SA, Versoix	11	5
Accorda assurance maladie, Fribourg	131	34
ACH Securities SA, Genève	11	5
ACI Advisory GmbH, Rüschlikon	11	19
Acorn Alternative Strategies AG, Basel	131	33
Acrow SA, Genève	11	5
Active Design Anna Maag Aeberli, Eglisau	11	21
Active Design Maag Aeberli & Co, Eglisau	11	17
Advanced Medical Optics, Inc., Irvine (CA 92612)	81	30
AFE - Engineering GmbH, Wetzikon (ZH)	11	18
AFE-Engineering GmbH, Fehraltorf	11	18
Affichage Holding S.A., Genève	131	35
AGIE SA, Losone	51	25
AGL FM Production SA, Genève	11	5
Air + Eau AG, Bern	11	1
Air Zermatt AG, Visp	131	34
alabusNOW ag, Tuggen	11	15
alabusNOW ag, Zug	11	15
Alcatel Internetworking Switzerland GmbH, Kloten	11	18
Alcatel Schweiz AG, Zürich	11	18
Alcon, Inc., Hünenberg	11	16
Allenberggarage AG in Liquidation, Stäfa	11	18
Allwork GmbH in Liquidation, Menzingen	11	16
Allwork GmbH, Menzingen	11	16
Alpine Select AG, Zug	131	37
Alt - Gonçalves Pereira ARCHITEKTEN AG, Basel	11	4
Amadi Cargo & Tourismus, Wettswil am Albis	11	17
AMC Aebi Management Consulting & Coaching, Wiesendangen	11	19
Amfach AG, Zug	11	16
AMO Switzerland GmbH, Lachen	11	12
Amo-Pbarm AG, Baar	11	17
Amstutz Altöl AG, Obfelden	11	18
Angstrom Corporation SA in liquidazione, Carona	11	13
Angstrom Corporation SA, Carona	11	13
Anlage-Sparheft der Credit Suisse AG*, Nr. 808138-60, Bezirksgericht Zürich	61	26
Anteilzertifikat, Nr. 02518, Bezirksgericht Zürich	61	26
Anticbità al Tempio Antico Sagl, Lugano	11	13
Antonio Caviglia AG, Luzern	11	7
Anzolin SA, Avegno	11	14
AO American Orthodontics AG, Zug	11	16
APE Analytik Press- & Entwässerungstechnik GmbH, Zug	11	16
Apimmo GmbH in Liquidation, Winterthur	51	24
APM Genève S.A., Genève	131	34
APPIA (Suisse) SA, Bussigny-près-Lausanne	11	14
Arbos Gesund Wohnen Roman Gilli, Luzern	11	7
Arega Chiera Reinigungen, Dübendorf	11	17
Arietimi SA in liquidazione, Roveredo (GR)	51	23
Ariyapharm GmbH, Weiach	11	18
Armstrong Metalldecken Management und Beratung AG, Zürich	11	18
Art & Design Designermöbel zu vernünftigen Preisen GmbH, Ittigen	11	1
Art + Design GmbH Import, Homberg	11	1
Art Broker Interdisziplinär GmbH, Basel	11	4
ART BROKER, Roland Moed, Basel	11	4
ARTHA FINANCE SA, Genève	11	5
Artistry Limited, Genève	11	5
Ascenseurs Scbindler S.A., succursale de Lausanne, Lausanne	11	14
Asco Metaltrade Sagl in liquidazione, Paradiso	51	24
Asia-Tel 3000 R. Schafknecbt -Suriaga, Zürich	11	21
Assura Sammelstiftung BVG in Liquidation, Chur	51	24
Astrix Financière AG in liquidazione, Roveredo GR	51	23
ATRIUM Trading GmbH, Cham	11	16
Auto-Shop, M. Kofel, Uster	11	18
Avantor AG, Rüschlikon	11	17
Aveling-Sales AG, Zug	11	17
AVENTIS PHARMA AG, Zürich	11	18
AZ Job GmbH, St. Gallen	11	9
■ B		
B.A.Z. Sàrl, Fribourg	11	5
B.D. Montages, Chacouto Djemajlji, Bardonnex	11	5
BABY CROESUS S.A., Fribourg	11	5
Bacbofen + Meier AG, Bülach	11	18
Bäckerei, Tea-Room 'Zur alten Mühle', Kalbermatter Stefan, St. Niklaus	11	15
Badegenossenscbaft Bichelsee, Bichelsee-Balterswil	11	12
Balmoral Asset Management Ltd, Zürich	11	18
Bâloise-Holding, Basel	131	34
Banca Migros, Lugano	11	13
Bank Hofmann AG, Zürich	11	18
Bärtscbi Invest AG, Heimberg	11	3
BASHKIMI I INTELEKTUALËVE SHQIPËTARË NË ZVICËR (BISHZ), Bern	11	2
BASHKIMI I INTELEKTUALËVE SHQIPTAR NË ZVICËR (BISHZ), Bern	11	2
BATICREA SA, Genève	11	5
Bau- und Wohngenossenschaft Lütisburg (WOGE) in Liquidation, Lütisburg	11	9
Bau- und Wohngenossenschaft Lütisburg (WOGE), Lütisburg	11	9
Bau- und Wohngenossenscbaft Zum Kirscbgarten, Riehen	11	4
Baugenossenscbaft Maler und Bildhauer Zürich, Zürich	11	18
Bavaria Kapitalanlagen Aktiengesellschaft in Liquidation, Ebikon	11	7
BDO Visura, Egerkingen	11	11
BDO Visura, Grenchen	11	11
BDO Visura, Lachen	11	12
BDO Visura, Solothurn	11	11
Berghof AG, Ganterschwil	11	9
BERNA BIOTECH AG, Bern	11	2
Best Power Technology AG in Liquidation, Bergdietikon	51	24
Beta-Line Sagl, Balerna	11	14
Beta-Line Sagl, Mendrisio	11	14
Biedermann Unterhalt- & Vertriebs GmbH, Safnern	11	2
BIG Billiard AG, Dietikon	11	18
BIG Billiard AG, Zürich	11	18
Bijouterie Bieri GmbH, Biel (BE)	11	2
BILDER-BUECH-LADE Tanner, Bern	11	1
Bilder-Buecb-Lade und Galerie Tanner, Bern	11	2
Bildungszentrum BZO GmbH, Unterseen	11	3
Bin707 AG, Meggen	11	7
Biokosma AG, Ebnat-Kappel	11	9
Biorex AG, Ebnat-Kappel	11	9
Bixwörk, Walter Stulzer, Zürich	11	21
BIZCO International Business Consulting GmbH, Binningen	11	3
bletscb-selection, Oberengstringen	11	17
Bluebull AG, St. Gallen	131	36
Blumen Brunner AG, Hermiswil	11	2
Blumen Oase GmbH, Bassersdorf	11	18
Blumen Oase GmbH, Opfikon	11	18
Bogey SA in liquidazione, Lugano	11	14
BON Bio-Bauern Ob- und Nidwalden AG, Dallenwil	11	8
Bourgeois Vins SA, 1338 Ballaigues	81	30
Brunner Holding AG, Hermiswil	11	2
Brunner Walter AG in Liquidation, Dierikon	11	7
Brunner Walter AG, Dierikon	11	7
Bruno Dennler, Baumontage, Schwerzenbach	11	21
BT&T Asset Management AG, Urdorf	11	18
BT&T Technologie Holding AG, St. Gallen	11	9
Büchi Bauunternehmung AG, Bern	11	2
Buderus Heiztecbnik AG, St. Gallen	11	9
Buholzer Bedacbungen AG, Eschenbach (LU)	11	7
Buholzer Bedachungen, Eschenbach (LU)	11	8
Bundesamt für Strassen Abk.		
Bureau Fiduciaire Lerch SA, Nyon	11	14
Bureau Fiduciaire T. Lercb, Nyon	11	15
Burkhalter transports Sàrl, Crémines	11	3
Burkhalter transports Sàrl, Souboz	11	3
Bürkler, Estermann + Partner, Spenglerei, Kaminbau, Sanitär, Widnau	11	10
buweg, büro für Umwelt und Energie, Furger & Co., Visp	11	15
buweg, büro für Umwelt und Energie, Karlen & Co., Visp	11	15
BVZ Holding AG, Brig-Gils	131	34
BWB Holding AG, Oberdorf (NW)	11	8
■ C		
C Holding AG, Bern	11	2
C Treuhand GmbH, Bern	11	2
C. Peyer, Treuhand & Revision, Zürich	11	21
C. Wilhelm & Cie SA, La Chaux-de-Fonds	11	8
C.M.T. Rickenbacb S.A., La Chaux-de-Fonds	11	8
Cadeco AG, Chur	11	6
Café Mercury GmbH, Zürich	11	18
Caisse publique de prêts sur gages, Genève	11	5
Calvy SARL, Genève	11	5
Camco AG, Zürich	11	18
Camion-Transport AG Wil CT, Luzern	11	7
car4you Scbweiz AG, 5400 Baden	81	31
Carl Jahn, Drum Scbool Oerlikon, Zürich	11	21
carnet d'épargne , Nr. T 7188.86.40, Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	26
carnet d'épargne de la Banq. Cant. Neuchâteloise, Nr. S 2550.58.20, Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	26
Carnica SA, Genève	11	5
Carrosserie de Châtelaine SA, Vernier	11	5
CARTE A WEB S.A., Fribourg	11	5
Caruso & Partner, Bäretswil	11	18
CASAFORTE SELF-STORAGE (SUISSE) SA, Lugano	11	13
Casino Kursaal Zermatt AG, Zermatt	11	15
CASTOR & CHOUCA SA, Genève	11	5
Castrol Limited, GB-Swindon, Wiltshire SN3 1RE	81	31
Caterpillar World Trading of Europe SARL, Genève	11	5
Cattin-Machines S.A., La Chaux-de-Fonds	11	8
CDS Medical Service AG, Weiningen (ZH)	11	17
Cedes Vertriebs AG, Bassersdorf	11	18
cédule hypothécaire au porteur, Nr. P.j. 3434, Tribunal de première instance de Genève	61	26
cédule bypothécaire nominative, Nr. P.J. 1981/3800, Tribunal de première instance Juge civil du Jura	61	26
cédule hypothécaire nominative, Nr. P.J. 1982/1644, Tribunal de première instance Juge civil du Jura	61	26
Cédule bypothécaire, Nr. -, Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD	61	25
cédule bypothécaire, Nr. Pjb 3415, Tribunal de première instance de Genève	61	26
cédules bypothécaires, Nr. -, Tribunal d'arrondissement de la côte	61	25
Centerpulse AG, Zug	11	18
Centerpulse AG, Zürich	11	20
Centrotrade Chemicals AG, Zug	11	16
Centrotrade Investment AG, Zug	11	16
Centrotrade Minerals & Metals AG, Zug	11	16
Ceramex Ceramicbe per arcbitettura SA in liquidazione, Lugano	11	13
CFO Services GmbH, Maur	11	19
Chambre des Généalogistes professionnels de Suisse romande, La Côte-aux-Fées	11	8
Chauffage-Assistance SA, Genève	11	5
Chemo SA, Lugano	11	13
Chibber GmbH, Zürich	11	19
Cbinesisches Take Away GOLDENEN LÖWEN La-Ye Anna, Köniz	11	1
Choiséllle Cosmetic, Josette Sauty Fernandez, Genthod	11	6
Christ AG, Aesch	131	32
Christian Schmidlin, Garten Gestaltung & Pflege, Bottmingen	11	3
Christliche Alterspenslon Sunnescby AG, Walchwil	11	16
Christliche Alterspension Sunnescby AG, Zurzach	11	16
Cbristophe Guye, 8044 Zürich	81	31
CIAG CONWAY INDUSTRIES AG in Liquidation, Zug	11	16
CIAG CONWAY INDUSTRIES AG, Zug	11	16
Ciba Spezialitätenchemie Services AG, Basel	11	4
Cimatonda SA in liquidazione, Lugano	11	13
Cimatonda SA, Lugano	11	13
Circa AG, Schwyz	11	12
Clubsauna Horn GmbH Interlaken, Interlaken	11	3
CM CrossMedia AG, Luzern	11	7
Cogne Suisse SA, Pieterlen	11	3
Coiffure Team Davide, Inhaber Fellino Davide, Laufen	11	3
ColorSense, Claudia Acklin, Wald (ZH)	11	17
COM2DOC AG, Zürich	11	19
Combyte GmbH, Winterthur	11	19
Cominox SA, Lugano	11	13
COMITAL SA, Zürich	11	19
Compagnie du Chemin de fer, Lausanne-Echallens-Bercber	131	32
Compagnie Financière Micbelin, Granges-Paccot	11	5
COMPUTERAG IT Services AG, Luzern	11	7
Comunità di valle dei Patriziati di Vallemaggia (COPAVAM), Cevio	11	14
Constantia AG, Baar	11	16
Conti AG Solothurn, Solothurn	11	11
Conver AG Zug, Zug	11	16
Corallo SA in liquidazione, Roveredo GR	51	23
Cortes & Grossenbacher, Zürich	11	19
CP 01 Haberthür Toni, Bern	11	2
CP01 AG, Bern	11	1
CREDIT SUISSE GROUP, Zürich	51	25
Credita Management, Zug	131	35
Crevalor GmbH, Bern	11	2
Cross Trans, Sacipi, Opfikon	11	17
CUP GmbH, Winterthur	11	17
Cyrab Holding AG, Zug	11	16
■ D		
D&A Vertriebs AG, St. Gallen	11	9
D. Coldewey Consulting, Schmerikon	11	10
Dael Investments AG in Liq., Luzern	11	7
Daniel Beerli Transporte, Sirnach	11	12
Daniel Dubler, Duggingen	11	3
Daniel Herren Consulting, Arlesheim	11	4
Daniel Herren Consulting, Binningen	11	4
Danour SA, Genève	11	5
Danzas Holding AG, Basel	11	4
Dario & Loris Kessel SA in liquidazione concordataria, Lugano	11	14
Das Fliegende Hauswartsteam GmbH in Liquidation, Au (SG)	11	9
Das Fliegende Hauswartsteam GmbH, Au (SG)	11	9
Davina Shipping AG, Basel	51	22
Dazio SA in liquidazione, Muralto	51	24
DCT Career Centre AG, Lucerna	11	13
Decision Management International AG in Liquidation, Zug	11	16
Decision Management International AG, Zug	11	16
Dekryptos S.A., Pully	11	14
DELOITTE & TOUCHE SA, Meyrin	11	5
Delphi Finanz Svenska AG, Zürich	11	19
Deltamed-Erbe AG, Winterthur	11	19
Deltherm SA, Delémont	11	6
Denis Ortelli Sagl in liquidazione, Lugano	11	13
Denis Ortelli Sagl, Lugano	11	13
Denon Film AG, Rapperswil (SG)	11	9
Dentallabor O. Scbwendener, Chur	11	6
Develop Plus SA en liquidation, Trélex	11	15
DFA Dento Facial Aging Research Center SA, Genève	11	5
diavograpbie GmbH, Kiel, Zweigniederlassung Menzingen, Menzingen	11	16
DICC Réalisations S.A., Lausanne	11	14
Die Wälder von Isengard, Bogdanowicz Bolli, Nürensdorf	11	17
Die Wälder von Isengard, Sven Öhrbom & Ewa Bogdanowicz, Nürensdorf	11	21
Dietiker AG, Stein am Rhein	11	11
Dietiwart Wiederkebr AG, Dietikon	11	19
Digisoft AG, Basel	11	4
Diversey Lever AG, Münchwilen (TG)	11	13
Dobler & Partner AG in Liquidation, St. Gallen	11	9
Dois Internet Services GmbH in Liquidation, Schaffhausen	11	11
DOM Verwaltungs AG, Liestal	11	4
Dorfbeck Hänggi GmbH, Steinen	11	12
Doukas Doukakis, Elektronikservice, Oberweningen	11	21
Druckkunst GmbH, Hindelbank	11	2
■ E		
E2 concept GmbH, Zürich	11	17
ECHS Group AG, Biel (BE)	11	2
ECO Boot ICT-BO in Liquidation, Thun	11	3
ECO Boot ICT-BO, Thun	11	3
Ecole Lémania (Valais), Sion	11	15
Edilcos SA, Agno	11	13
Edition Modern AG, Langnau am Albis	11	19
Effequaranta S.A., Coldrerio	131	34
EFG Bank European Financial Group, Genève	11	5
Egana Scbweiz AG, Lengnau (BE)	11	3
EGC ENERGIE GENERAL CONTRACT AG, Obfelden	11	19
EGI Electroacoustique Générale intégrée Sàrl en liquidation, Martigny	11	15
EGI Electroacoustique Générale intégrée Sàrl, Martigny	11	15
Ehrensperger Christiana, Chur	11	6
Eisenegger + Blaser Restaurant Wiesental 9203 Niederwil, Oberbüren	11	10
EL-ASMAR Fototechnik, Meilen	11	17
Elcocell Ltd, in liquidation, Genève	11	6
ELCOTHERM AG, Vilters-Wangs	11	9
Eldie's Pub SA in liquidazione, Castel San Pietro	11	14
e-lec SA, Fribourg	11	5
Elektroplanung Arnold Daniel, Schwyz	11	12
Elsinvest GmbH in Liquidation, Chur	11	6
Emprom GmbH, Flurlingen	11	17
Enoteca Lanzino, F. Beer, Bülach	11	19
Enoteca Lanzino, F. Beer, Zürich	11	19
Entreprise d'Installations de télécommunications SA EIT, Monthey	11	15
Epper an der Autobahn AG, Luzern	11	7
EPT E. Rucb, Volketswil	11	21
Erich von Burg, Bellach	11	12
Ernst Pfirter Entsorgung AG, Pratteln	51	22
Ernst Sander AG, Zug	11	16
ERSU Trading GmbH in Liquidation, Zug	11	17
Erwin von Rotz Consulting GmbH, Zürich	11	17
ESA-Einkaufsorganisation des Schwelzerischen Auto- und Motorfahrzeuggewerbes, Filiale St. Gallen, St. Gallen	11	9
Eschler Fahrzeugbau AG, Wil (SG)	11	9
Euromonteur, Imeri Dzevair, Seuzach	11	17
EUROP ASSISTANCE (SUISSE) HOLDING, Vernier	11	5
Evalor Vermögensverwaltungs & Beratungs AG, Zürich	11	19
Ewetco AG in liquidation, Genève (précédemment à Bâle)	51	23
Experts-comptables et conseillers financiers SA, Genève	11	5

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Wertpapiere**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Export Import Breite Sefedin Ismailji, Basel	11	4

■ F

F. Geiser Thermolaquage Consulting, Boussens	11	14
FABRIKVERKAUF DIREKT AG, Zug	11	16
FAMO GmbH Berlingen, Berlingen	11	12
FARMATIC BIOTECH ENERGY (Schweiz) AG, Steinach	11	9
FEBU Treuband und Immobilien AG, St. Gallen	11	9
FEBU Treuband und Immobilien AG, St. Margrethen	11	9
Fewagsa Fernwärme AG in Liquidation, Saanen	11	3
FIG AG, Zug	11	16
Filiale Goldau, Goldau	71	28-29
Financaleuro SA in liquidazione, Roveredo GR	51	22
FINANZIARIA HUBERTO SA in liquidazione, Lugano	11	13
FINANZIARIA HUBERTO SA, Lugano	11	13
Finaver GmbH, Steffisburg	11	3
Firmnet AG, Luzern	11	16
FirmNET AG, Zug	11	16
First-Treuhand AG, Interlaken	11	3
FJK Carpet Management AG, 8755 Ennenda	81	31
Fondation Alice et Karl Schenkel-Wagner, Montreux	11	14
Fondation la Crèche du Centre, Nyon, Nyon	11	14
Fondazione MAX HUBER-KONO, Chiasso	11	14
Fonds de prévoyance en faveur du personnel des Editions Rencontre S.A., Lausanne	11	14
Fonjallaz Consulting, Saint-Légier-La Chiésaz	11	14
Food Pac AG, Goldach	11	10
Food Pac AG, Thal	11	10
FOOTBALL PASSION Sàrl, Genève	11	5
Foto Kosmos GmbH in Liquidation, Niedergesteln	51	24
Franchise Capital AG, Zürich	11	19
Franz Renggli, Baugeschäft, Muotathal	11	12
Fratelli Robbiani SA, Stabio	11	14
Frau Adele His-Bell-Stiftung, Kriens	11	8
Freelance Services Piralli Christine, Evilard	11	2
Freeman LTD, Chiasso	11	14
Fritz Wenger, Bern	11	3
Fritz Wenger, Reutigen	11	3
Fuchs Technology AG, Zug	11	16
Futop Support GmbH, Rüschlikon	11	19

■ G

G. BELLMANN ARCHITECTE, Montreux	11	14
G. Schmucki AG, Dällikon	11	19
G.A. Modefine Diffusion SA in liquidazione, Lugano	51	24
G.P. Gesso Intonaci Pittura Sagl, Savosa	11	13
Gabrielli Bürotechnik GmbH, Uznach	11	10
Gafinca Holding AG in Liq., Zug	11	16
Gafinca Holding AG, Zug	11	16
Gafuj AG, Thun	11	3
Galenica AG (Galenica SA) (Galenica Ltd.), Bern	51	25
Galerie Cigarini, Genève	11	6
Galvolux SA tecnica del vetro e dello specchio, Bioggio	11	13
Garage / Pneuhaus Häfner, Ramosch	11	6
Garage Jobann Frei AG, Zürich	11	17, 19
Garage Pfenninger AG Rapperswil, Rapperswil (SG)	11	10
Garage Victoria Genève, Daniel Frey, Genève	11	5
Gartenbau Patrick Bättig GmbH, Dübendorf	11	19
Gebrüder Kundert AG, Bischofszell, Bischofszell	11	10
Gebrüder Kundert AG, St. Gallen, St. Gallen	11	10
Gendux AB, 11620 Stockholm	81	31
Generalbau Grünig AG, Solothurn	11	11
Genki GmbH, Baar	11	16
Genossenschaft ECO-Boot ICT BO in Liquidation, Thun	51	24
Genossenscbaft UFA Versuchsbetriebe, Winterthur	11	19
Genossenschaft UFA Versuchsbetriebe, Winterthur	51	22
Genossenschaft WeitWandern, Aeschi bei Spiez	11	3
Genrho SA, Genève	11	6
GEOGROUPE, M. MESEY, Corcelles-Cormondrèche	11	8
Geologisches Büro Dr. P. Angehrn AG, Altdorf	51	22
Géraco S.A., Pully	131	35
Giacomazzi e Ruffini SA, Avegno	11	14
Giacomazzi e Ruffini SA, Moghegno	11	14
Giocasta SA, Lugano	11	14
Global Prepaid Card Center GmbH, Zürich	11	19
GLOBE COM GmbH in Liquidation, Wittenbach	11	10
GLOBE COM GmbH, Wittenbach	11	10
Glowen SA in liquidazione, Roveredo GR	51	23
Golaninvest AG in Liquidation, Meggen	51	22
Gonset Holding S.A., Yverdon-les-Bains	131	34
Gravure Moderne MS Sàrl, Corcelles-Cormondrèche	11	8
Great Lakes Holding (Europe) AG, Frauenfeld	51	25
Greentec AG, Stäfa	11	16
Greentec AG, Zug	11	16
Griesemer Holzbau AG, Güttingen	11	12
Grossunterhalt/Projekte29		
Grundpfandverschreibung, Nr. Beleg 30.985, Gericht des Seebezirks	61	25
Grütter Motorsport, Aadorf	11	12
GT Advisers GmbH, Brig-Glis	11	15
Guido Blum, Richenthal	11	7
GV Nolte Holding SA in liquidation, Genève	51	23
GV Noltec Holding SA, en liquidation, Genève	11	5
GV Noltec Holding SA, Genève	11	5
GWI Immobilien AG, Altstätten	11	10
Gygax Entkalkungen GmbH, Bern	11	1
Gynkotek AG in Liq., Olten	11	12

■ H

H. Ernst + Cie. AG, Aarlan von H.E.C., Aarwangen	51	25
Hafner Transport AG in Liquidation, Buttisholz	11	7
Hafner Transport AG, Buttisholz	11	7
Hamann & Hamann AG in Liquidation, Zug	11	16
Hamann & Hamann AG, Zug	11	16
Hansjörg Aebi Unternehmensberatung, Wiesendangen	11	19
Hanspi's Brötliservice Peter Wirz, Basel	11	4
HASTAG St. Gallen, St. Gallen	11	10
HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Gossau, Gossau (SG)	11	9
HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Rorschach, Rorschach	11	9
HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Wil SG, Wil (SG)	11	9
Hausbeer + Huwiler AG, Affoltern am Albis	11	19
Haustec Gebäudereinigung AG, Wangen (SZ)	11	12
HAW PAR CORPORATION LIMITED, Singapur 239926	81	31
HCM Huber consulting & marketing, Mönchaltorf	11	19
Hehlen Treuhand AG, Reinach (BL)	11	4
Heidiland Switzerland Holding AG, Mels	11	10
Heimatmuseum Rorschach, Rorschach	11	10
Helix & Co SA, Genève	11	5
Hema Consulting GmbH, Emmetten	11	8
Henrique Da Costa, Genève	11	6
Herrli Industrie AG, Brügg	11	3
Hirschen Immobilien AG, Aarau	51	22
Hofmänner & Partner AG, Buchs (SG)	11	10
Hofstetter & Bezzola AG, Bremgarten bei Bern	11	2
Hofstetter & Bezzola AG, Kirchlindach	11	2
Hofstetter & Bezzola AG, Zollikofen	11	2
HOLINGER AG, Zürich	11	19
Hontal-Data, Honegger, Talegon & Knispel, Winterthur	11	21
Hotel Adler AG, Adelboden, Adelboden	11	3
Hotel Inseli AG, Romanshorn	11	13
HOTELA GmbH, Schübelbach	11	12
Hotelb GmbH, Schübelbach	11	12
Hotelier Verein Engelberg, Engelberg	11	8
Hotel-Management-Schule HMS AG, Rovio	11	13
Hôtel-Restaurant des Trois Rois S.A., Le Locle	11	8
Houghton (Schweiz) AG, Wil (SG)	11	10
HSBC Guyerzeller Bank SA, succursale de Genève, Genève	11	5
Hug Transporte AG, Dulliken	11	11
HUMETAL SA, Genève	11	5
Huser + Peyer AG, Sirnach	11	13

■ I

ib informatik GmbH, Breitenbach	11	4
ib informatik GmbH, Reinach (BL)	11	4
IBP - Books - Itten Book production for Integrative Body Psychotherapy - Books, St. Gallen	11	9
ICCS Sàrl, Neuchâtel	11	8
ICD-Inter Commercial Dialogue Ltd, Zug	11	16
Ilex Oncology Research SA, Versoix	11	5
Imbisswagen Tamaro, Bocbtler, St. Gallen	11	10
Immo d'Arte GmbH, Neerach	11	17
IMT, Herbert Imlauer, Buchs (ZH)	11	21
Imwinkelried Lüftung nnd Klima AG, Visp	11	15
Industrade AG, Rümlang	11	19
Infidar Vermögensberatung AG, Zürich	11	19
Infokon GmbH in Liquidation, Reinach BL	51	24
Inhaberschuldbrief, Nr. 4677, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft	61	27
Inhaber-Schuldbrief, Nr. -, Amtsgericht Luzern-Land	61	27
Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Bülach	61	25
Inhaberschuldbrief, Nr. , Gerichtspräsidium Zofingen	61	26-27
Inhaberschuldbrief, Nr. , Kreisamt Chur	61	26
Inhaberschuldbrief, Nr. , Präsidium des Bezirksgerichtes Kreuzlingen	61	27
Inhaberschuldbrief, Nr. Beleg 6596, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft	61	27
Inhaberschuldbriefe, Nr. , Kantonsgerichtspräsidium Zug	61	26
InnoDisc AG, Tägerwilen	11	13
Inpharzam International SA, Cadempino	51	22
Integris Suisse AG, Urdorf	11	19
INTER'Access, Executive Search, Olivier Renaud, Morges	11	15
INTER'Access, Executive Search, Renaud & Thomas, Morges	11	14
INTER'Access, Executive Search, Ullrich Thomas, Morges	11	15
Interbauhaus AG, Zug	11	16
Internex SA, Neuchâtel	11	8
Interpass S.A., Moutier	11	3
Interspan AG, Zürich	11	19
Intex Holzschutz AG in Liquidation, Beinwil am See	51	23
Investimenti Fiduciari IF SA, Genève	11	5
IONA Technologies (Schweiz) AG, Dübendorf	11	19
IP Handelssysteme AG, Lyss	11	3
itheca Services SA, Reinach (BL)	11	4
ivan meyer tours, Kappel (SO)	11	11
IVP & Partner (Human Resources) GmbH in Liquidation, Baar	11	16

■ J

J. Frei Beteiligungs AG, Zürich	11	19
J. Gonzalez, Genève	11	5
J. Peterli AG, Dübendorf	11	19
J. Peterli AG, Zürich	11	19
Jacdine Sàrl, Leytron	11	15
Jakob Muri AG Sursee, Sursee	11	7
Jan-Erik Andersson, Holzkonstruktionen & Innenausbau, Zürich	11	21
Janus-Versand AG, Wil (SG)	11	10
Japima S.A., Lausanne	11	14
Jean Osterwalder & Cie., St. Gallen	11	10
Jean-Claude Stöckli, Alt St. Johann	11	10
Jean-Paul Cbaudet et Fils, 1812 Rivaz	81	31
Jérôme Poulin Coiffure, Lausanne	11	14
JGC Investment AG in liquidazione, Gentilino	11	14
Job & Co SA, Genève	11	5
Job in AG in Liquidation, Luzern	11	7
Job in AG, Luzern	11	7
Johanna Spyri-Stiftung, Zürich	11	19
Joha-Werk AG in Liquidation, Lyss	51	23
John Player & Sons Limited, Dublin 8	81	31
Judith Tankschiffahrt AG, Schönenbuch	11	3
Julia Dujak-Bergamin, Rest. Rössli, Wartau	11	10
Jungfrau-Garage AG in Liq., Matten bei Interlaken	11	3

■ K

K. Eicher Bauunternehmung AG, Regensdorf	11	19
K.E. Schmid SA, en liqnidation, Carouge (GE)	11	5
Kälin Werner Ingenieurbüro, Schwyz	11	12
Kamat AG, Kaffeemaschinen und Automaten in Liquidation, Rothenburg	11	7
Kamat AG, Kaffeemaschinen und Automaten, Rothenburg	11	7
KAN TICARET, Basel	11	4
KARMA Investissements, Participations et Conseils, Darmal, Lausanne	11	15
Karriere Expo (Scbweiz) AG, A u (SG)	11	10
Kassenobligation der Raiffeisenbank Bettlach, Nr. 1441-5, Richteramt Solothurn-Lebern	61	27
Kassenobligation, Nr. 972003 (Valoren-Nr. 90.392), Zivilgericht Basel-Stadt	61	27
Kaufmännischer Personaldienst Bern AG, Bern	11	1
Kidder Peabody (Suisse) SA, Genève	11	6
Kidder, Peabody GmbH, Glarus	11	6
Kieswerk Oldis AG, Haldenstein	11	6
King Security Management, Elmali Yasin, Zürich	11	19
Klinik Belair AG, Schaffhausen	11	11
KM Engineering GmbH, Golaten	11	1
Knöpfel Kunststoffe AG, Hinwil	11	19
KOCH + SCHMID AG, Kriens	11	7
Kolb Elektro SBW AG, Alt St. Johann	11	9
Kompatecb GmbH, Zürich	11	19
Koradi Immobilien AG, Zürich	11	19
Korff AG, Oberbipp	11	2
Korkstein AG, Boswil	51	22
KPMG Fides Peat, Zug	11	16
Kraft Foods Suisse SA, Research and Development Confectionery, succursale de Neuchâtel, Neuchâtel	11	8
Kremser AG in Liquidation, Buchs SG	51	22
KS Kassasoftware AG, Zug	11	16
Kupferschmid AG in Liquidation, Aesch	51	23
Kurierdienst A. Müller, Olten	11	11
Kuster + Infanger Architekten AG, Rothenburg	11	8
Kuster + Infanger Architekten AG, Wolfenschiessen	11	8
Kym Richard und Martin, Basel	11	4

■ L

L. Biaggio SA, Etoy	11	14
La Pan Perdü SA, Moghegno	11	14
Labelpack AG, Lichtensteig	11	10
Labelpack AG, Rorschach	11	10
Lady Card AG, Wangen-Brüttisellen	11	19
LAG Group SA en liquidation, Genève	51	23
Landwirtschaftliche Genossenschaft Siblingen, Siblingen	51	24
Lang Johanna, Wirtsstube zu den Drei Eidgenossen, St. Gallen	11	10
LDC Holding AG, Reinach (BL)	11	4
Le Marlin S.à r.l. en liquidation, Vevey	11	14
Le Marlin S.à r.l. en liquidation, Vevey	51	24
Le Marlin S.à r.l., Vevey	11	14
LE Petese Francesco Luigi, Neuchâtel	11	8
LEBENSMITTEL MAIRE, Muri bei Bern	11	2
LeDiet AG, Zürich	11	19
Legic Identsystems AG, Wetzikon (ZH)	11	19
Leihkasse Stammheim, Oberstammheim	11	20
Lhynfo AG in Liquidation, Schaffhausen	11	11
Lian Hua & Co., Binningen	11	4
Likuma AG, Liestal	11	4
Lindita Aliu, Fribourg	11	5
Litho-Apothéloz S.à r.l., Echandens	11	15
Litho-Apothéloz S.à r.l., Oron-la-Ville	11	15
LKB Expert Fondsleitung AG, Luzern	11	7
LLOYD Sboes GmbH & Co. KG, 27232 Sulingen	81	31
Logotron AG, Freienbach	11	12
Lötscher Tiefbau AG, Ballwil	11	7
Lötscher Tiefbau AG, Littau	11	7
Lötscher Tiefbau AG, Luzern	11	7
LSB Stanzformenbau AG, Gunzgen	11	11
LUAN AG, Chur	11	6
Lungershausen + Janson AG, Kilchberg (ZH)	11	20
LUPACERE S.a.g.l in liquidazione, Mendrisio	11	14
Lusitània, Jorge Nunes Simoes Pereira, Biel (BE)	11	3
LZ Medien Holding, Luzern	11	7

■ M

M. & C. Stadler AG, Köniz	11	2
M. Meier Controlling Consulting, Zug	11	17
M. Steinmann Wetzikon GmbH, mit Sitz in Horw, Horw	11	7
MABI Computer- und Netzwerktechnologie Bisig, Bassersdorf	11	20
Mabi Computersysteme und Treuhandbüro Bisig, Zürich	11	20
Mad Man GmbH, Freienbach	51	22
Madian S.A., Genève	131	35
Maersk S.A., Genève	131	35
Maison Trading Internacional Lda, Funchal, Succursale di Lugano, Lugano	11	14
Maklerhaus AG, Zürich	11	20
MANDAT QUITUS Rufer et Associé, Neuchâtel	11	8
MANDAT QUITUS Rufer et Associés, Neuchâtel	11	8
Manuel Dores, Collombey-Muraz	11	15
Mappin & Webb Limited, Londres W1B 5BQ	81	31
Maria Guntli und Familien, Gasthaus Ilge, Vilters-Wangs	11	10
Marimont SA en liquidation, Genève	51	23
Markus Bortolini, 8864 Reichenburg	81	31
Markus Looser, Grabs	11	10
Marti Digital Services, Pfaffnau	11	7
Martin Anthony Coniliffe Wohnaccessoires, Unterengstringen	11	20
Marty-Import Trading TN, Flurlingen	11	21
Mathias Bellwald Aktiengesellschaft, Brig-Glis	11	15
MATIXON GmbH, Baar	11	15
Maurer und Jacquier AG in Liquidation, Murten	51	22
Maxi Automaten Handels GmbH in Liquidation, Zug	11	16
Maxi Automaten Handels GmbH, Zug	11	16
MBS Skizzebebör GmbH, Berg (TG)	11	13
MD Automobile GmbH, Zollikon	11	18
Mecasertis SA, Genève	11	6
Megert Fensterbau GmbH in Liquidation, Heimberg	51	24
Megomat Europe AG, Steinhausen	11	16
Meier + Jäggi Partner AG Solothurn, Solothurn	11	11
Melnik AG, Planungs- und Ingenieurbüro in Liqnidation, Udligenswil	51	23
Merkur AG, Muttenz	11	4
METHODICON GMBH, Oberägeri	11	15
Metrix Systems AG, Felben-Wellhausen	11	13
Meunier & Cie, La Chaux-de-Fonds	11	8
MGC Technologie AG, 4132 Muttenz	81	31
MIF SA, Management, Investments and Financial Engineering, Genève	11	6
Milchgenossenschaft Unterägeri Dorf und Umgebung, Unterägeri	11	16
Milchverwertungsgenossenschaft Udligenswil-Oberdorf in Liquidation, Udligenswil	11	7
Milcbverwertungsgenossenschaft Udligenswil-Oberdorf, Udligenswil	11	7
Möbelservice Bruno Scbumacher, Embrach	11	18
Mobilière Suisse Société d'assurances, Agence générale de Genève, René Magnin, Genève	11	6
Modeagentur Pietro Coppola AG, Stäfa	11	20
Mofina GmbH, Zug	11	17
Moggi Ingenieure AG, St. Gallen	11	10
Momocar-Garage del Colle SA, Chiasso	11	14
MONDIA TRANS SHIPPING SA, Carouge (GE)	11	6
MONDIA TRANS SHIPPING SA, Genève	11	6
Monsanto Technology LLC, St. Louis, Missouri	81	31
Montecristo, Marco De Oliveira, Genève	11	5
MONTRES CORUM SA, 2300 La Chaux-de-Fonds	81	31
Monzoon Networks AG, Zürich	11	20
Mortalino AG, Zürich	11	20
Movent SA, Sion	11	15
Movie Entertainment Media GmbH in Liquidation, Zug	11	16
Movie-Box 002 GmbH, Wettswil am Albis	11	18
MOXANA Andrea Wermelinger, Maur	11	18
Mr Music Distribution GmbH in Liquidation, Kloten	11	21
MTS Technik GmbH, Gaiserwald	11	10
Multi Media Masters and Machinery S.A., Yverdon-les-Bains	11	15
Munot Engineereing AG in Liquidation, Beringen	51	23
MUZIK SOPI + CO, Schaffhausen	11	11

■ N

Namenschuldbrief, Nr. -, Richteramt Solothurn-Lebern	61	25
Namen-Schuldbriefe, Nr. , Präsidium des Bezirksgerichtes Arbon	61	26
Namensparheft, Nr. 0061-65875-30, Bezirksgericht Zürich	61	26
Network Appliance (Schweiz) GmbH, Dietikon	11	20
Networked Business Solutions Sàrl, Rolle	11	14
Neue Luzerner Zeitung AG, Luzern	51	25
New Job 2000 AG, Zürich	11	20
Nikos Karathanasis-Mettler, St. Gallen	11	9
NordWest Medien AG, Alfschwil	11	4
Nova Resources AG in Liquidation, Zug	11	16
Novartis Nutrition AG, 3007 Bern	81	31
Novartis-Stiftung für Gerontologie, Basel	11	4
Novell (Scbweiz) AG, Zürich	11	20
NSL Audit & Consulting Sàrl, Fribourg	11	5
NTI AG, Zürich	11	20

■ O

O. Engel GmbH, Urdorf	11	20
O. Engel GmbH, Zürich	11	20
ODC Opbthalmic Development Company AG, Zürich	11	20
Oe-Colora R. Gilli, Luzern	11	7
Oeben Leitern und Holzwaren AG, Hitzkirch	11	7
Office fédéral des routes Abréviation		
OLLAVAC GmbH, Steinhausen	11	15
Omnexus N.V., Amsterdam, Wädenswil Branch, Wädenswil	11	20
Omni Trust AG, Altstätten	11	10

Omnicom S.A., succursale de Givisiez, Givisiez 11 5
Open4Europe GmbH, z. Hd. Peter C. D. Minzlaff, 6318 Walchwil 81 31
Optimum Technology (Neuchâtel) SA en liquidation, Neuchâtel 51 23
Oreiller Daisy, Collonges 11 15
OTB Previdenza, Fondazione collettiva per la previdenza professionale in Lugano, Lugano 11 14
Oy Airam Electric AB, 00750 Helsinki 81 31

■ P

P. HASANAJ GmbH, Schaffhausen 11 10
PA CONSULTING GROUP HOLDINGS SA, Fribourg 11 5
Pacific Securities Sàrl en liquidation, Genève 51 24
Pandrea Management & Consulting AG, Zug 11 16
Pantravel Viaggi Turistici SA in liquidazione, Lugano 11 14
Pantravel Viaggi Turistici SA, Lugano 11 14
Patrick Girardin, Sion 11 15
PATROL GmbH, 8640 Rapperswil SG 81 31
Patronale Fürsorgestiftung der Brauerei Schützengarten AG, St. Gallen 11 10
Paul Forrer AG, Zürich 11 20
Paul Griesemer Holzbau, Güttingen 11 13
Pavatex Immobilien AG, 6330 Cham 81 31
Pavatex SA, 1700 Fribourg 81 30
PBC Polymerverarbeitungs AG, Schönenwerd 11 11
pc4net GmbH, Opfikon 11 20
Peak Technologies (Schweiz) AG, Dübendorf 11 20
Pelmah SA, en liquidation, Genève 11 6
Pelmah SA, en liquidation, Genève 51 23
Pelmah SA, Genève 11 6
Personalstiftung der Firma RhV Elektrotechnik AG, Altstätten 11 10
Peter Ming, Winkel 11 21
Peter Ohrist, Birsfelden 11 4
Peter Osterman Consulting, Crans-près-Céligny 11 14
Peter Röllin, Küsnacht (ZH) 11 21
Peter Wandfluh, Kandersteg 11 3
Petrochemical Finance AG in Liquidation, Hergiswil NW 51 23
Pharmacia Corporation, Skokie (IL) 81 31
Pharmasped Bucheli, Emmen 11 7
Philippe Angéloz S.A., Fribourg 11 5
Phonak AG, Stäfa 11 20
Photo RKM SA, en liquidation, Genève 11 6
Phytis AG in Liquidation, Schaffhausen 11 11
Phytis AG, Schaffhausen 11 11
Pictet Funds SA, Genève 11 6
Pioneer Hi-Bred (Switzerland) SA, Manno 11 14
Pirelli Produkte Holding AG in Liquidation, Basel 51 23
Pirelli Submarine Telecom Systems S.A. en liquidation, Basel 51 23
Pires Mendes Aurore, Sion 11 15
Pita-Trans GmbH in Liquidation, Dagmersellen 11 7
Pita-Trans GmbH, Dagmersellen 11 7
Pizzeria Phénix Ibraimi Safet, Moutier 11 2
Planet Kebab Sahin, Winterthur 11 18
PMC Print Media Corporation, Oetwil am See 11 20
PolSwiss Trading GmbH, Bichelsee-Balterswil 11 12
Ponderosa SA, Lugano 11 14
Pongs & Zahn Plastics AG, 22761 Hamburg 81 31
Positive Holding AG, Zug 11 16
Praemech P. Kamer, Oetwil am See 11 21
PRAMITS GmbH in Liquidation, Weinfelden 11 13
PRAMITS GmbH, Weinfelden 11 13
PRETTY SMILE Dental Products SA, Marin-Epagnier 11 8
PRINTED SERVICES COMPANY SA, Genève 11 6
Privatbank IHAG Zürich AG, Zürich 11 20
Process Consulting Group AG, Zug 11 16
Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG, Zug 11 17
Procter & Gamble Hair Care LLC, Cincinnati (OH) 81 31
PROFITEL AG, Bassersdorf 11 20
Promotion et Gestion Pegsi SA, en liquidation, Genève 11 6
Promotion et Gestion Pegsi SA, Genève 11 6
Prowork Immobilien GmbH in Liquidation, Freienbach 11 12
Prowork Immobilien GmbH, Freienbach 11 12
Puton Management GmbH, Dielsdorf 11 20

■ Q

QM + S Qualitätsmanagement + Services GmbH, Zug 51 24
Quanta Consultancy Services SA, Colombier NE 11 8
Quisoft Consulting AG, Fällanden 11 20
Quisoft Consulting AG, Richterswil 11 20

■ R

R. Decurtins, Genève 11 6
R. Margelisch AG in Liquidation, Schübelbach 11 12
R. Steinemann Montagen, Zürich 11 21
Raiffeisenbank Beatenberg, Beatenberg 51 22
Raiffeisenbank Dussnang-Fischingen, Fischingen 11 13
Raiffeisenbank Erlinsbach, Obererlinsbach 11 11
Raiffeisenbank Mittelprättigau-Davos, Küblis 11 6
Ramaco Generalunternehmung AG in Liquidation, Ilanz 11 6
Ramon Carballas, Lausanne 11 15
Rawyler AG, Brügg 51 22
RBK (Schweiz) AG, Reinach (BL) 11 4
Reinhard Fischer Heizung/Sanitär GmbH, Entlebuch 11 8
Reishauer Beteiligungen AG, Wallisellen 131 35
Rekonta Revisions AG, Zürich 11 20
RELEXA GmbH, 6312 Steinhausen 81 31
René Seifritz Dental Labor AG in Liquidation, Olten 11 11
Rent a PC B. Guhler, Zürich 11 21
Restaurant Bai Pho, Benjamart Pimpho Jaikan-Pimpho, Zürich 11 18
Restaurant Falkenburg, U. + J. Wetzold, St. Gallen 11 9
Restaurant Kroneck M. Burger, St. Gallen 11 9
Restaurant Löwen Agnes Kälin, Einsiedeln 11 12
Restaurant Steinbock, Alfred Inniger, Adelboden 11 3
Richard und Martin Kym, Basel 11 4
Ricke's Videotreff GmbH, Spiez 11 3
RILUMA - Adrian B. Ritter, Volketswil 11 18
Rinderknecht AG, Buochs 11 8
Rinderknecht Schreinerei AG, Buochs 11 8
Robert Aerni Ingenieur AG, Zweigniederlassung Zürich, Zürich 11 21
Rojda-Grill-Restaurant-Pizzeria GmbH, Gossau (SG) 11 9
Roli-grav GmbH in Liquidation, Lalden 51 24
Röthlisberger Schreinerei AG, Muri bei Bern 11 2
R-Plan AG, Buochs 11 8

■ S

S + I Beratungs AG in Liquidation, Emmetten 11 8
S.E.N.C. ANITE EUROPE S.à r.l. et ANITE SYSTEMS S.à r.l., Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich, Zürich 11 18
S.I. Bondes Venthône S.A. en liquidation, Venthône 51 23
Sabag AG Biel, Biel (BE) 11 3
Saeco AG, Oensingen 11 11
Safe Power GmbH, Heimberg 11 3
salce + partner ag, Schaffhausen 11 11
Samag Zürich AG, Zürich 51 22
San Marco Textiles SA en liquidation, Biel (BE) 11 3
Sandra Bhend Innendekorationen, Bern 11 2
Sanztar SA en liquidation, Biel (BE) 11 3
Sasso Società per il ricupero delle abitazioni rurali ticinesi SA, Lugano 11 14
SBB AG29
SBB AG, Grossunterhalt/Projekte28
SBB Division Infrastruktur Extended Process, Bern 65 71 29
Scavi Rohhiani SA, Stabio 11 14
Schenk S.A., 1180 Rolle 81 30
Schreinerei Bosshard GmbH, Belp 11 1
Schuldbrief, Nr. Beleg 3359, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli 61 26
Schuldbrief, Nr. II/5233, Gerichtskreis X Thun 61 26
Schuldbriefe, Nr. , Bezirksgericht Unterrheintal 61 26
Schuldbriefe, Nr. , Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft 61 27
Schweinemast AG Uetwilen, Wigoltingen 11 13
Schweiz. Wohn- und Arbeitsgemeinschaft für Körperbehinderte Gwatt, Thun 11 3
Schweizer AG, Med.-Röntgentechnik, Zürich 11 20
Sealand Andrea Doria AG, Glarus 11 6
Sergio De Paola GmbH, Basel 11 4
Servando Lago, Genève 11 6
SI Les Hautes Bornes Sàrl en liquidation, Cressier 51 24
SIG Finanz AG (SIG Finanz Ltd.), 8212 Neuhausen am Rheinfall 81 31
Silberecke Batliwala, Buchs (SG) 11 10
Silberecke De Santis, Buchs (SG) 11 10
SILKO AG, Zürich 11 20
Singletone, Olivier Keller, Genève 11 5
SINVENTA HOLDING AG, Zürich 11 20
SITKA LLC, Lewes, succursale di Lugano, Lugano 11 13
Sivasakthy Sàrl en liquidation, Lausanne 51 24
SNB Consulting GmbH, Diessenhofen 11 12
Società Elettrica Sopracenerina (SES), Locarno 51 25
Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare (SAP), Locarno 51 25
Société Anonyme Immohilière Manana, Genève 11 6
Société des intérêts agricoles du Locle, Le Locle 11 8
Société Foncière du Grand-Pont S.A. , Lausanne 51 22
Société Immobilière Arnolfina, Genève 11 6
Société Immohilière Avenue de Mont-Choisi No 27, Lausanne 11 15
Société Immohilière Les Hutins A, en liquidation, Perly-Certoux 11 6
Société immobilière Rue du Temple No. 29 S.A., Le Locle 11 8
Socimo SA in Liquidation, Wangen (SZ) 11 12
Socimo SA, Wangen (SZ) 11 12
Softbit Computer AG, Schwanden bei Brienz 11 3
Softron AG, Reinach (BL) 11 4
Software & Systems Schweiz GmbH, Bottighofen 11 13
Software & Systems Schweiz GmbH, Märstetten 11 13
Solid Solutions AG, 8048 Zürich 81 31
Solution Training GmbH in Liquidation, Altendorf 11 12
Solution Training GmbH, Altendorf 11 12
sonne-beck Talbach GmbH, Frauenfeld 11 12
Sonoco International Holdings GmbH, Küsnacht (ZH) 11 20
Sorotec SA, Zweigniederlassung Zürich, Zürich 11 18
SOS-Clean Sàrl, Biel (BE) 11 2
Sourcea Minérales Henniez S.A., Henniez 131 32
SOWO AG, Bern 11 2
Sparheft der Bank Coop AG, Nr. CPMC 126092.07.00.81-6, Zivilgericht Basel-Stadt 61 27
Sparheft, Nr. 0883-540830-40, Gerichtspräsidium Aarau 61 25
Sparheft, Nr. -, Richteramt Thal-Gäu 61 26
Spektrum Computer AG, Frauenfeld 11 13
spipe ag, Baar 11 16
Sport Schüür Bike GmbH, Berg (TG) 11 13
Sport- und Volksbad Gitterli AG, Liestal 11 4
SPV Betriebs AG, Dagmersellen 11 7
Srejic Transport- und Reiseunternehmung, Luzern 11 8
Srejic, Luzern 11 8
St. Galler Vermögensberatung, St. Gallen 11 10
St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, Herisau 11 1
Stanga Carlo, Losone 11 13
Stanga Carlo, Lumino 11 13
START TRAVEL Sàrl, Genève 11 6
Staub, Schwyz 11 12
Stavrinidis S.A. en liquidation, Lausanne 51 24
STC Software Consulting (Basel) GmbH, Basel 11 4
Step-Tec AG, Luterbach 11 11
Steria Schweiz AG, Urdorf 11 19
Stiftung focus.c, Winterthur 11 20
Stiftung Freier Leben, Münsingen 11 2
Stiftung Phönix Zug, Zug 11 16
Stiftung Roth-Haus, Schule Roth-Haus, Teufen (AR) 11 1
Stiftung Te Amo, Kloten 11 20
Stiftung Te Amo, Wallisellen 11 20
Stiftung Zentrum für Buddhistische Meditation Beatenberg, Beatenberg 11 3
Stiftung zur Förderung des begleiteten Wohnens im Alter, Luzern 11 7
Stojanovic Reisebüro, Zürich 11 18
Storchengarage A. Vogelsanger, Neunkirch 11 11
Strag AG, Zug 11 17
Stucki Bauunternehmung AG, Wetzikon (ZH) 11 20
Sucampo AG, 6300 Zug 81 31
Sullivan AG, Glarus 11 6
Sulzer Immobilien AG, Winterthur 51 22
Sulzer Medica AG, Winterthur 11 20
Sulzer Medica Services AG, Zürich 11 18
Sundin GmbH, Zürich 11 20
Super Constellation Flyers Association, Basel 11 4
Sursee-Triengen-Bahn AG, Sursee 131 32
Swica Gesundheitszentren, Winterthur 11 20
Swiss 3000 Sàrl, La Chaux-de-Fonds 11 8
Swiss Asian Technology (SAT) AG, Schlieren 11 20
Swiss Re Partnership Holding AG, Zürich 11 21
SWISS SCHLIFF, von Allmen Urs-Peter, Köniz 11 2
SWISS TRAINING AG, Stansstad 11 8
Swisscom Fixnet AG, Ittigen 11 2
Swissdec Holding AG, Zug 11 17
SWISSPARTNERS TRUSTEE AG, Zürich 11 21
Syndicat d'élevage et d'alpage de Dardagny-Russin, Dardagny 11 6
SYNERGY Partners Sàrl, Lausanne 11 15
SYNERGY Partners Sàrl, Pont-la-Ville 11 15
Synergy, Peter Wirz, Basel 11 4
Synthesis AG, Zürich 11 21
Syseca Ingenieurunternehmung AG, Zug 51 25
Systemation AG in Liquidation, Brugg 51 23
Systor AG, Bern 11 2

■ T

TABA Lisibach AG, Neudorf 11 7
Tannenheim, Zagkos-Loretan Caroline, Leukerbad 11 15
Tarsus AG, Pratteln 11 17
Tarsus AG, Zug 11 17
TDP Treuhand Dienste Pfeiffer GmbH, Wädenswil 11 21
Team Spirit Immobilien AG, Ittigen 11 1
Terra Trust, Zürich 131 33
T-G Web Solutions Glatt, Lyss 11 3
T-G Web-Supporting Glatt, Täuffelen 11 3
The Wine Shop di Mario Bollag, Morcote 11 14
Theodor Vassilev, Zürich 11 21
Thermoréseau Avenches SA, Avenches 71 28
Thomas Prescher Uhren GmbH, Twann 11 2
Tibidabo GmbH, Zürich 11 21
Tierpflegestation Emmen 11 8
M. Bucheli, Emmen
Timeless St. Gallen GmbH, St. Gallen 11 10
TiZoo sàrl, Hauterive 11 8
Tonles AG in Liquidation, Neuhausen am Rheinfall 11 11
Tonles AG, Neuhausen am Rheinfall 11 11
Top-D Computer Genève SA, Genève 11 6
Tora SA, Genève 11 6
TORMA ENGINEERING, Gunzgen 11 12
Tra Amici Import, Pratelli German, Brig-Glis 11 15
Transmare Chemicals AG in Liquidation, Meggen 51 23
Transteam Personal AG Buchs, Buchs (SG) 11 10
Traverse Limousine Service Ltd., Zürich 11 21
Trelleborg Gummi AG, Bern 11 2
Trendix AG für Event Management, Zürich 11 21
Treves GmbH in Liquidation, Hochfelden 11 21
Tribo Technik GmbH, Uzwil, Uzwil 11 10
Turgi Immobilien AG, Turgi 51 22
TWENTY INIZIATIVE SA, Lugano 11 13
Tyke GmbH, Steinhausen 11 17
Typon Ruprecht AG, Krauchthal 11 2
TZW Teilzeit-Wohnrecht-Vertriebs AG, Zug 11 17

■ U

Ultim Trading Top-D Computer SA, Biel (BE) 11 3
Unifida SA, succursale de Genève, Genève 11 6
Unit.Net AG, Zürich 11 21
Unitas Finance and Trust Corporation, Zug 11 17
United Hotel Projects GmbH in Liquidation, Flims 11 6
Urban Spiess GmbH, Natursteine, Plattenarbeiten, Planungen, Bau, Tuggen 11 12
Ursi's Steinquelle, Andenmatten Ursula, Brig-Glis 11 15
UTH United Technology Holdings Sàrl, Neuchâtel 11 8

■ V

Varian Medical Systems International AG, Zug 11 17
Veba Büchler AG, Zürich 11 21
Venyusun SA en liquidation, Hauterive 51 23
Verein Equilibrium, 6304 Zug 81 31
Verein IFORDOM in Liquidation, St. Gallen 11 10
Verein IFORDOM, St. Gallen 11 10
Verein Vogellisi Festival, Adelboden 11 3
Verein Vogellisi Rock Festival, Adelboden 11 3
VERENA MANI Property Management, Zwieselberg 11 3
Véronique Python, Champéry 11 15
VHS Verbier Hospitality Services Sàrl, Bagnes 11 15
Viandag AG, Zug 11 17
Vidcin SA, Carouge (GE) 11 6
Vidcin SA, en liquidation, Carouge (GE) 11 6
Viehzuchtgenossenschaft Wisen in Liquidation, Wisen 51 24
Vier Namenaktien, Nr. -, Bezirksgericht Zürich 61 26
Vinprom Invest AG in Liquidation, Zug 11 17
Vinprom Invest AG, Zug 11 17
Visitor AG, Baar 11 17
Visualstunt.com GmbH, Zürich 11 17
Von Burg Büro AG, Bellach 11 11

■ W

Wacker Vermögensverwaltung + Finanzberatung, Appenzell 11 1
WAK Akkord Gruppe GmbH in Liquidation, Brig-Glis 51 24
Walder - Montagen - Hauswartungen, Oberweningen 11 21
Walder - Montagen - Hauswartungen, Steinmaur 11 21
Wallsite di Crosio & Co., Mezzovico-Vira 11 14
Wallsite di Crosio e Puddu, Mezzovico-Vira 11 14
Wärtsilä Schweiz AG, Winterthur 11 21
Wasserbezugsscheine, Nr. , Bezirksgericht Prättigau / Davos 61 26
Water Tower SA, Lancy 11 6
Watt AG, Dietikon 11 21
Webster David, Grens 11 14
Wegmann + Partner AG, Treuhandgesellschaft, Zürich 11 21
Wepa Holding AG, Einsiedeln 11 12
Werder Elektro AG, Grenchen 11 11
Werner Schneider, expert-comptable indépendant, Gland 11 15
Werner Schneider, expert-comptable indépendant, Nyon 11 15
Werner Wäspi, Churwalden 11 6
Werner Zimmerli AG in Liquidation, Hägendorf 11 11
Werner Zimmerli AG, Hägendorf 11 11
WestCon GmbH, Urdorf 11 18
White Light Technology (Switzerland) AG in Liquidation, Zürich 11 21
White Light Technology (Switzerland) AG, Zürich 11 21
Whitford B.V., 1077 ZX Amsterdam 81 31
Wibro AG in Liquidation, Zug 11 17
WICOMA Wirth Consulting & Management, Wollerau 11 12
Willi Holding AG, Chur 11 6
Wincc SA, Genève 11 6
Winterthur Leben, Winterthur 11 21
Wip Personal für Industrie und Gewerbe Peter Wirz, Basel 11 4
Wisor Peter Wirz, Basel 11 4
Witerra Golfland AG, Hittnau 11 21
Wohlfahrtsfonds der Häring & Co. AG, Pratteln 11 4
Wohlfahrtsfonds der Plastigum AG, Diessenhofen 11 13
Wohnbaugenossenschaft Breitenwisen, Niederbüren 11 10
Wohnbau-Genossenschaft Zumikon (WGZ), Zumikon 11 21
Wohnbaugenossenschaft Zumikon (WGZ), Zumikon 11 21
Wohngenossenschaft Chrischona, Basel 11 4
WSC, Handels- und Wirtschaftsinformations AG, Allschwil 11 4
WU Electronics AG in Liquidation, Biel (BE) 11 3
WU TANG Holding AG in Liquidation, Biel (BE) 11 3

■ X

Xenon Film GmbH, Urtenen-Schönbühl 11 2

■ Y

Yeeon - grünes Atelier Marianne Schwizer, St. Gallen 11 10
Yello Strom Verwaltungs GmbH, 76131 Karlsruhe 81 31
Yeoon - grünes Atelier Marianne Schwizer, St. Gallen 11 10
YFA Verlags GmbH, Hägendorf 11 11
Ynor, Norbert Bürki, Hergiswil (NW) 11 8

■ Z

Ziswiler Kurt, Ettiswil 11 7
ZOSSO CONSULTING, Thalwil 11 18